

NAJTAŃSZA Z NAJLEPSZYCH

ERACOMM ul. Batalionów Chłopskich 25, 82-500 Kwidzyn, tel./fax (055) 279-72-40

42-500 KWIDZYN
UL. BRAT. NARODÓW 40
TEL. FAX 055-2795327
TEL. KOM. 0601-630481

! UWAGA !

TELEKARTY SIMPLUS
TERAZ RÓWNIEŻ
W WYBRANYCH
PUNKTACH
NA TERENIE
KWIDZYNA
I PRABUT
ORAZ NA
STACJACH
BENZYNOWYCH



simplus

Za tydzień w „Kurierze Kwidzyńskim”
bezpłatny dodatek
poświęcony DNIOM KWIDZYNA.

TERAZ...
279-11-22
ZA DARMO!
Sprawdź RÓŻNICE, szczegóły na
www.kwidzyn.top.pl
...A GAZETĄ WIELE



KURIER kwidzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

ROZK
AUTORYZOWANY DEALER
PROMOCJA



era
GSM
KWIDZYN UL. TARGOWA 26
tel.-fax (0-55) 279 32 45

KWIDZYN, SADLNIKI, GARDEJA, PRABUTY, RYJEWO
ROK VIII • NR23/414 • TEL/FAX 279-40-63, TEL. 279-22-64, 279-30-59 • 10.06.1999 R • ISSN 1232-0099 • NAKŁAD 8000 • INDEKS 324965 • CENA 1,30 zł

**SYNAK
MEBLE**
SALONY MEBLOWE
nowa kolekcja
MEBLI MAZURSKICH

JESZCZE W CZERWCU **FOX '99**
NAGRODY W KONKURSIE
DLA KUPUJĄCYCH
ZESTAWY KUCHENNE

18 osób
już wygrało



AUTOARMY
BLOKADY SKRZYŹNI BIEGÓW
ZNAKOWANIE POJAZDÓW
CENTRALNE ZAMKI
MONTAŻ AUDIO,
ZESTAWÓW GŁOSNOMÓWIĄCYCH
MAGNETYZERY
RABATY, ATESTY



Autoryzowany Zakład
AUTO SYSTEM
Kwidzyn - Marcza, ul. Długa 39 A
tel. (055) 279-72-82, 0 601 684 011.
Zapraszamy: pnipl od 15.30 do 20.00

Formula 1
The Challenge

WIELKI KONKURS
BRIDGESTONE Firestone

Firma Usługowo-Handlowa
E.J. Cegłowsky

Wystarczy zakupić co najmniej 2 opony firm
BRIDGESTONE, FIRESTONE, EUROPE II

Do wygrania:
→ 3-dniowy, w pełni opłacony
wyjazd na Węgry na
MISTRZOSTWA FORMUŁY 1,
→ komplet opon do samochodu osobowego,
→ 2 opony samochodowe,
oraz 10 nagród niespodzianek

7% RABAT

Kwidzyn, ul. Młynarska 4,
tel. (055) 279-73-63, 279 03 33, 090 52 46 93

KWIDZYŃ '99 Nagrody dla Czytelników

Już po raz szósty redakcja „Kuriera Kwidzyńskiego” ogłosiła konkurs na Człowieka Roku. Mają Państwo ostatnią szansę, aby oddać głos na jednego z kandydatów w poszczególnych kategoriach. Czekamy na kartki pocztowe z głosami. Na uczestników plebiscytu czekają jak co roku atrakcyjne nagrody.

Zwycięzcy wyłonieni w czterech kategoriach: polityka, biznes, kultura i sport otrzymają statuetki Kwidzyna '99. Statuetką jest co roku przyznawana przez mieszkańców Kwidzyna i okolicznych gmin.

c.d. na str. 7

Będzie rzecznik konsumentów

Samorząd powiatu kwidzyńskiego zamierza powołać rzecznika praw konsumenta. Rzecznik, jak poinformował starosta Leszek Czarnobaj, będzie miał duże uprawnienia.

Będzie mógł nawet, zagodą pokrzywdzonego konsumenta, występować w określonych sprawach do sądu. Do kompetencji rzecznika będzie należało między innymi prowadzenie bezpłatnego poradnictwa dla konsumentów, występowanie z żądaniem wszczęcia postępowania nakazującego stosowanie praktyk monopolistycznych, współdziałanie z organami konsumentkimi, współpraca z inspekcją handlową oraz występowanie z powództwem sądowym w interesie przedsiębiorstwa, którego prawa zostały naruszone w wyniku

nieuczciwej konkurencji. Starosta L. Czarnobaj powiedział, że bardzo ważne jest to, aby konsumenci z określonymi sprawami zgłaszali się bezpośrednio do rzecznika. Aby jednak rzecznik mógł występować na drogę sądową, poszkodowany konsument nie może być anonimowy. Musi wyrazić zgodę na reprezentowanie go. Zarząd Powiatu zaproponował kandydata na stanowisko rzecznika konsumentów. Jest to Barbara Ziółkowska, pracująca w Starostwie. Ostateczny głos należy do Rady Powiatu.

J.K.

DNI KWIDZYNA HEY, Kukulska i O.N.A.

Już 17 czerwca rozpocznie się coroczne święto naszego miasta i jego mieszkańców, czyli Dni Kwidzyna. Przedwidziano liczne atrakcje. Dziś drukujemy propozycje imprez przygotowanych z okazji obchodów tego święta. Niektóre pozycje mogą jeszcze ulec zmianie. Dokładny harmonogram znajdują Państwo w specjalnym, bezpłatnym dodatku do „Kuriera Kwidzyńskiego”, który ukaże się 16 czerwca.

c.d. na str. 8

NIKT NIE DOKŁADAŁ TKK broni lokalnego programu

Sprawozdanie z działalności Telewizji Kablowej Kwidzyn, przedstawione podczas sesji Rady Miejskiej 31 maja, zmieniło się w debatę na temat przyszłości kwidzyńskiej telewizji. Jak już informowaliśmy, do wszystkich udziałowców TKK zgłosiła się spółka Multimedia Polska S.A. z ofertą kupna udziałów. Dotychczas jedynie miasto zadeklarowało chęć zbycia udziałów w TKK.

Dyrektor TKK Kazimierz Mazur przedstawił krótki rys historyczny. Omówił zasady funkcjonowania TKK oraz ratny programowe. Jak podkreślił, Zarząd składa sprawozdanie jedynie udziałowcom. Ograniczył dlatego swoją wypowiedź tylko do rzeczy najważniejszych, oczekując pytań od radnych.

c.d. na str. 8

Starosta na drogach

Objazd wszystkich dróg w powiecie kwidzyńskim zapowiedział

starosta Leszek Czarnobaj. Kontrolować będzie ich stan pod kątem przyszłych inwestycji. Jednak w tym roku, zdaniem starosty, nie można liczyć na poprawę w tym względzie, gdyż powiat dysponuje skromnymi środkami. Objazdy dróg będą odbywały się etapami. Skontrolowany zostanie stan dróg w każdej gminie wchodzącej w skład powiatu kwidzyńskiego. Starosta chce, aby w objeździe dróg uczestniczył gospodarz danego terenu, wójt lub burmistrz.

J.K.

R E K L A M A

Auto Van CZĘŚCI ZAMIENNE
SZYBY SAMOCHODOWE

ul. Kościuszki 49A
(naprzeciw Komendy Rejonowej Policji)
tel. 279 58 60, tel./fax (055) 279-33-72

Po co jeździć 100 km - u nas kupisz w cenach trójmiejskich firm!
AUTO PARTNER, AUTO EURO,
FOTA, AKRA, LUCAS

KSEROKOPIARKI
nowe i używane
materiały eksploatacyjne
SERWIS
usługi ksero
ul. 15 Sierpnia 32
Tel. 279 9315, 0 601 955 980

R E K L A M A

PROMOCJA!
KARTA - MARKOWY
TELEFON RZE O D

199,-

ZŁOTYCH BEZ VAT
TELE-BOX MACIEJ MIKOŁAJCZEWSKI
UL. BRAT. NARODÓW 40 KWIDZYN
TEL. FAX. 055-2795327 TEL. KOM. 0601-630481

Licoba zestawu promocyjnego ograniczona. Telefon działa wyłącznie z karta aktywacyjnej sieci Plus one

Plus
GSM
Trzymaj rękę na Plusie

TWOJE POTRZEBY-TWÓJ WYBÓR

ROZK Panasonic G 520
Kwidzyn, ul. Targowa 26
tel. (055) 279 32 45

z aktywacją za 199,- + vat

Ericsson GA 628
z aktywacją za 129,- + vat

Tvoja era
era
GSM

Porządek podczas Dni Kwizdzy

Rada Miejska z Kwizdzyne uchwaliła regulamin określający zasady porządku podczas tegorocznych Dni Kwizdzy. Święta miasta odbywać się będzie w dniach od 17 do 20 czerwca, a nie jak w poprzednich latach na początku czerwca. Termin przełożono z uwagi na pielgrzymkę papieża do Polski. Wielki, świąteczny festyn odbywać się będzie po raz drugi na stadionie miejskim.

W uchwale zabroniono między innymi wnoszenia na stadion broni palnej, ostrych narzędzi oraz wszelkich niebezpiecznych przedmiotów, zabroniono używania materiałów pirotechnicznych. Zakaz ten dotyczy jedynie pokazów sztucznych ogni, które zorganizuje Kwizdzyńskie Centrum Kultury.

Zakazem objęto sprzedaż, podawanie i spożywanie napojów alkoholowych, z wyjątkiem piwa. Zabroniono przebywania po godz. 22.00 na terenie osobom, które nie ukończyły 17 lat, chyba że będą one znajdowały się pod opieką rodziców lub pełnoletnich opiekunów.

Na terenie imprezy nie będzie wolno przebywać osobom nietrzeźwym.

17 czerwca, podczas festynu organizowanego przez młodzież - Dzień Młodzieży, obowiązywać będzie całkowity zakaz sprzedaży, podawania i spożywania napojów alkoholowych. J.K.

Teraz Polska dla International Paper

International Paper Kwizdzy S.A. otrzymał godło promocyjne Teraz Polska. Kapituła Polskiego Godła Promocyjnego przyznała to wyróżnienie za papiery kserograficzne Pollspeed, Pollux i Poljet. Nagroda w IX edycji konkursu została przyznana w kategorii najlepszych produktów przemysłowych.

Statuetkę Teraz Polska odebrał 28 maja prezes IP Jerzy Majewski podczas koncertu galowego w Sali Kongresowej w Warszawie. Koncert transmitowany był na żywo przez program II TVP. Nagrodę wręczono w obecności prezydenta Aleksandra Kwasniewskiego. International Paper znalazł się w grupie 16 wyróżnionych firm działających w Polsce. Godło Teraz Polska przyznaje się wyrobom produkowanym przez polskie firmy. Nie jest istotny kapitał firmy, ale fakt, że firma działa w Polsce, stosując się do obowiązujących w kraju przepisów. International Paper Kwizdzy S.A. przy produkcji papieru korzysta z najnowszych technologii, które są udostępniane w ramach koncertu. Papier kserograficzny Pollspeed, Pollux i Poljet

produkowany jest na bazie zupełnie nowej technologii, zwiększającej jego trwałość. Papier nie kłótnie i zachowuje pierwotny wygląd przez wiele lat. Jak twierdzi specjalista, okres trwałości wynosi przynajmniej 200 lat. Technologia, która doprowadziła do uzyskania takich wyników, w kwizdzyńskim przedsiębiorstwie została zastosowana kilka lat temu. Godło Teraz Polska pojawi się na opakowaniach papierów produkowanych przez International Paper Kwizdzy S.A. IP liczy na to, że mimo dobrej pozycji rynkowej produkowanych przez firmę papierów, znaczek Teraz Polska ułatwi jeszcze bardziej sprzedaż. Jacek Kluczkowski

IKSY znów na scenie

Działająca przy kwizdzyńskim Klubie Seniora grupa teatralna IKSy po raz pierwszy od wielu lat pojawi się znów na scenie. Przedstawienie premierowe „Pani Ziełńska” będzie można obejrzeć 10 czerwca o godzinie 18.00 w sali kameralnej kwizdzyńskiego teatru.

Niedawno reaktywowana grupa teatralna IKSy, działająca przy Klubie Seniora, którym opiekują się Halina Maliszewska-Kozłowska, wciąż ostatniego tygodnia odbyła wiele prób. Nad całością przygotowań czuwała Irena Hrymowicz, kierownik artystyczny IKSów. „Pani Ziełńska” to komedia, w której wystąpi czterech aktorów-amatorów. IKSy zapraszają na przedstawienie. Wstęp wolny. AP

PUNKT DOBREJ NADZIEI

Niewiele jest takich miejsc, w których mogą spotykać się osoby niepełnosprawne. Jedno z nich znajduje się w Kwizdzy przy ul. Grudziądzkiej. Niepełnosprawni spotykają się kilka razy w tygodniu w Klubie Terapeutycznym dla Dorosłych Osób z Upośledzeniem Umysłowym i ich Rodzin. Pod tą nazwą brzmiąca nazwa kryje się jednak coś więcej. Coś, co sprawia, że niepełnosprawni przychodzą tutaj często z rodzinami, aby spędzić czas wśród przyjaciół.

Wszystko zaczęło się od Polskiego Stowarzyszenia Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym. Kolo Stowarzyszenia działa w Kwizdzy od kilku lat i stara się, aby ludzie z upośledzeniem umysłowym aktywnie uczestniczyli w życiu społecznym. Kieruje nim psycholog Wanda Masalska-Szymanek. Nowa siedziba kwizdzyńskiego Kola została oddana do użytku w andrzejkowy wieczór ubiegłego roku. Stworzyło to nowe możliwości. Można było rozszerzyć działalność w Klubie Terapeutycznym nie stosując się sztywnych reguł naukowych wieczór spotkań, podczas których można porozmawiać, pośpiewać, popowiadawć, malować czy pograć w chińczyka. Pedagog specjalny Monika Oramus oraz instruktor terapii zajęciowej Elżbieta Nawrocka zwracając uwagę na zmiany zachodzące w osobach, które zaczęły przychodzić na spotkania.

Pokonać schody

Klub Terapeutyczny znajduje się w budynku, w którym mieści się Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Aby dotrzeć do pomieszczeń, w których odbywają się spotkania, trzeba pokonać schody. Okazuje się, że pewna osoba, która ma ogromne problemy z chodzeniem, w momencie gdy dociera do budynku przy ul. Grudziądzkiej, prawnie ludzkiem wysiłkiem pokonuje owarunkowaną barierę. Wpływ spotkań w Klubie Terapeutycznym daje tak niewiarygodny efekt. Monika Oramus mówi, że problemem jest izolacja. Przechodzenie w mieszkaniu bez możliwości kontaktów z innymi, to najgorsze z możliwych rozwiązań. Bywa często tak, że to niepełnosprawna dorosła osoba potrzebuje pomocy, ale jej rodzice. Obawiają się oni bowiem, że wyjście z izolacji może tylko zaszkodzić ich dorosłemu dziecku. Inni uważają, że tylko w domu mogą być otoczyć w właściwą opieką. Jak mówi jedna z mam obecnych na spotkaniu klubowym, bywało różnie, ale należało

przed wszystkim się przełamać i wyjść na zewnątrz. Okazywało się wówczas, że świat nie jest taki zły. Sytuacja, w których osoba niepełnosprawna narodziła była na przykładzie, należało do rzadkości. To jest tylko sposób patrzenia - mówi matka niepełnosprawnego dziecka. Przełamanie izolacji, spotkania w Klubie zaowocowały przyjaciółmi. Do udziału w życiu klubowym nikt nikogo nie zmusza. Przychodzą sami, bo wiedzą, że jest to okazja do spotkania wielu przyjaciół. Bariery znikają jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki. Zajęcia w Klubie Terapeutycznym odbywają się trzy razy w tygodniu: we wtorki, środy i czwartki w godzinach od 16.00 do 18.00. W tych samych pomieszczeniach przy ul. Grudziądzkiej działa ośrodek konsultacyjny dla rodziców dzieci niepełnosprawnych umysłowo. Ośrodek czynny jest w poniedziałki od godziny 13.00 do godziny 16.00. Zajmują się sprawami edukacji, terapii i rehabilitacji. W siedzibie Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym działa także punkt informacyjny. Czynny jest we wtorki, środy i czwartki w godzinach od 13.00 do 16.00. W ramach Klubu Terapeutycznego odbywają się różne zajęcia, w tym artystyczne. Wspólnie wycieczki, obchodzenie świąt i uroczystości to szansa nie tylko dobrej zabawy, ale i nauki. Z pozoru wyuczajne zajęcia,

które dla przeciętnego człowieka wydają się niczym nadzwyczajnym, potrafią zdziałać cuda. Klub Terapeutyczny to często szansa dla osób, które starły się o miejsce w warsztatach terapii zajęciowej. W Kwizdzy nie warty terapii zajęciowej działają prężnie, ale liczba miejsc jest ograniczona. Chętni mogli więc tylko czekać. Osoby związane z działalnością Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym twierdzą, że od osób niepełnosprawnych można wiele się nauczyć. Uczyć się także można od rodziców, którzy starają się zrobić wszystko, aby ich dorosłe dziecko nie było izolowane. Na spotkania w Klubie przychodzą np. starszy człowiek z córką. W swoim życiu przeszedł już wiele. Pamięta czasy, w których nie zrobiono nic, aby pomóc takim osobom. Twierdzi, że obecnie sytuacja poprawiła się znacznie. Jest to jednak nadal sprawa zaangażowania wielu osób, które jak w przypadku kwizdzyńskiego Kola uznają, że czas skończyć z izolacją niepełnosprawnych. Często nagrodą dla nich jest uśmiech osób upośledzonych, które są szczerze, lojalne i przede wszystkim darzą wszystkich miłością. Takich cech próżno szukać u wielu ludzi zdrowych.

Jacek Kluczkowski Polskim Stowarzyszeniem na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym kieruje w Kwizdzy Wanda Masalska-Szymanek. Klub Terapeutyczny dla Dorosłych Osób z Upośledzeniem Umysłowym i ich Rodzin - spotkania we wtorki, środy, czwartki w godz. 16.00-18.00. Ośrodek konsultacyjny dla rodziców dzieci niepełnosprawnych umysłowo - poniedziałki 13.00-16.00. Osobom, które chciałyby pomóc finansowo Stowarzyszeniu podajemy nr konta: PKO BP Kwizdzy 10201778-95093-270-1.

Na angielski do Virgoli

Czytelnia Naukowa Virgola jest od kilku lat miejscem spotkań mieszkańców Kwizdzy z gośćmi z wielu krajów Europy oraz ze Stanów Zjednoczonych. Prelekcje, seminaria i wystawy to tylko część imprez organizowanych przez tę placówkę kulturalno-oświatową, założoną przez Marka Sitnickiego - kwizdzyńskiego radnego i wykładowcę języków obcych. Do stałych imprez w Czytelni Virgola należy cykl spotkań angielskiej grupy konwersacyjnej, prowadzonych przez bywatelki Stanów Zjednoczonych, mieszkających w Kwizdzy - Susan Czerniewski oraz Jenni Maxson. W środę 19 maja odbyło się kolejne, siódme już w tym roku szkolnym, spotkanie tej grupy. Pośród bywalców Virgoli większość jak zwykle stanowi młodzież kwizdzyńskich szkół średnich, i tym tygodniem maturalysty. Przychodzą tu również dorośli, żeby podzielić swój język angielski. Szczególną grupą wśród uczestników spotkań w Virgoli stanowią gromadzące się wokół córki pani Susan - czterolatniej Kimmy oraz siedmioletniej Emili. Zajęcia angielskiej grupy konwersacyjnej to dyskusje, towarzyskie pogawędki, gry i zabawy, muzyka, a także słodczy i napoje serwowane przez panią Marylę Sitnicką. Jedno spotkanie trwa około trzech godzin, a uczestniczyć w nim można od 25 do 30 osób. Wstęp na zajęcia jak dotąd wolny, a poczęstunek gratis. Na następne, ostatnie już przed wakacjami, spotkanie w Virgoli panie Sitnickiej zapraszają w piątek 18 czerwca. Początek zajęć jak zwykle o godzinie 19.00. MS

G&C
NIERUCHOMOŚCI
HANDEL-ZAMIANA-OBROT

POŚREDNICTWO PRZY ZAWIERANIU
UMÓW KREDYTOWYCH NA ZAKUP NIERUCHOMOŚCI

82-500 Kwizdzy, ul. Chopina 21, tel./fax (055) 279-40-32, 279-49-65

USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĘTOWE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzynkowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADOMA L-200

ROBOTY ZIEMNE
Przewozy materiałów sypkich: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych

Przedsiębiorstwo Prywatne
Elżbieta Kąpcowska
82-500 Kwizdzy, ul. Owca 37
tel. (055) 279-48-48, tel. kom. 0602 733 387

KRONIKA POLICYJNA

Zniknął fiat

27 maja z ul. Wschodniej w Kwizdzy skradziono fiata cinquecento o wartości około 11 tys. zł.

Ukradli wędki

29 maja w Krzykosach (gmina Gardeja) włamano się do fiata uno i skradziono dwie wędki teleskopowe oraz torbę z przybarami wędkarskimi o wartości około 450 zł.

Pogoń za przestępcą

30 maja włamano się do sklepu z kosmetykami „Marta” przy ul. Chopina w Kwizdzy. Włamywacz zniszczył roletę zewnętrzną i dostał się do środka. Ze sklepu zabrał kosmetyki. Policjanci zauważyli włamywacza i ruszyli za nim w pogon. W czasie ucieczki złodziej porzucił skradziony towar, ale nie udało mu się zbiec. Policjanci zatrzymali włamywacza, który okazał się mieszkańcem Kwizdzy - 28-letni Mariusz D.

Złodzieje w totalizatorze

1 czerwca włamano się do punktu totalizatora przy ul. Kasprówka w Kwizdzy. Złodzieje zabrali losy loterii „Brylant” i „Duet”. Sprawcy włamali się także do sklepu papierniczego-zabawkarskiego, mieszczącego się w tym samym budynku. Ze sklepu ukradli plecaki, tomistry oraz inne produkty o łącznej wartości 1590 zł.

Okradziono szkołę

2 czerwca włamano się do Szkoły Podstawowej Nr 4 w Kwizdzy. Skradziono obrabiarkę kombinowaną (pilarką heblarką) o wartości około 2000 zł.

Włamanie na Warszawskiej

2 czerwca włamano się do sklepu przy ul. Warszawskiej w Kwizdzy. Skradziono różne konserwy mięsne o wartości około 400 zł.

STRAŻ POŻARNA

3 czerwca w Stankowie (gmina Prabuty) zapaliła się stodoła, w której znajdował się sprzęt rolniczy. W wyniku pożaru spłonęły między innymi: kombajn zbożowy, agregat uprawowo-siewny, prasa do senny oraz przenośnik ślimakowy. Stodoła spaliła się w całości. Częściowoemu spaleniu uległy znajdujące się w pobliżu budynki gospodarcze. Straty oszacowano na około 100 tys. zł. Dochodzenie w sprawie pożaru, którego przyczyną nie jest znana, prowadzi komisariat policji w Prabutach.

URZĄD STANU CYWILNEGO

Urodzenia: ogółem zarejestrowano 16 dzieci, w tym 7 dziewczynki i 9 chłopców.

Śluby: zawarto 2 związki małżeńskie.

Zmarli:

Marianna Przybyś
Elżbieta Firyn
Andrzej Chachaj
Maria Małanka
Jan Kępka
Teresa Kubysiak
Kazimierz Bojanowski

Złodziej pierścieniów

Na dworcze PKP w Kwizdzy nie napadnięto na młodą kobietę czekającą na pociąg. Dziewczyna zacepiła 19-letni Daniel M., który następnie zaciągnął ją do tunelu. Wyrwał dziewczynie rękę i idąc z palców pierścieni. Złodziej zbiegł z miejsca zdarzenia. Policja w ciągu kilkunastu minut od napadu ujęła Daniela M., którego osadzono w policyjnej izbie zatrzymań.

Sąd Rejonowy w Kwizdzy w dniu 1 czerwca zdecydował o zastosowaniu wobec sprawcy napadu aresztu tymczasowego na okres 3 miesięcy. J.K.

Napadł na ojca

17-latek wraz z kolegami napadł na swojego ojca. Dotkliwie pobity 59-letni mężczyzna, z ciężkimi obrażeniami głowy, trafił do szpitala w Elblągu.

Do zdarzenia doszło w nocy z 30 na 31 maja. Do mieszkanki przy ul. Braterstwa Narodów wtargnęło kilku młodych ludzi. Mieli ze sobą kostki polburoku oraz siekiere. 59-letni mieszkaniec Kwizdzy został uderzony w głowę i klatkę piersiową. Jak wspomnie ustaliła policja, do mieszkanka wtargnął syn ofiary ze swoimi kolegami. 17-latek zatrzymano. Jego ojciec, mimo poważnych obrażeń, został uratowany przez elbląskich lekarzy. Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, motywem napadu były prawdopodobnie rodzinne porachunki. J.K.

Ośrodek Kształcenia Ustawicznego w Kwizdzy
organizuje w czerwcu 40-godzinny kurs przygotowujący do egzaminu kwalifikacyjnego na tytuły mistrza i robotnika wykwalifikowanego, dla właścicieli sklepów i hurtowni, którzy zatrudniają uczniów, a nie posiadają wyżej wymienionych kwalifikacji.

Organizujemy również: kursy komputerowe + kasy fiskalne, a także energetyczne D+E, energoelektryczne D+E, kierowca wózków jezdniowych oraz BHP podstawowe i okresowe, inne w zależności od potrzeb.

Zapisy i informacje:
Kwizdzy, ul. Kopernika 8, tel. 279-70-75, w godz. 8.00 - 16.00

Łubiński ZEGARNI ZAPALNICZKI
NAJWIEKSZY WYBÓR
Kwizdzy, ul. Braterstwa Narodów 53
tel. 279 56 56

POPRAWKA Z BUDŻETU

Korekta z problemami

Korekty w budżecie miasta, zaproponowane przez wiceburmistrza Piotra Wilka, wywołały dyskusję na temat zagrożenia tegorocznego budżetu Kwidzyna. Podczas sesji 31 maja zwrócono uwagę na niepokojącą wysokość niedoboru w budżecie oraz za zbyt niską rezerwę.

Wiceburmistrz Piotr Wilk uważa, że wypowiedzi niektórych radnych były zbyt pesymistyczne, a zagrożenie w tegorocznym budżecie nie widać, oprócz jednego - dochodów ze sprzedaży mienia komunalnego. Dochody miasta zmniejszyły się w wyniku okrojenia części oświatowej subwencji ogólnej. Wynika to z przejęcia przez powiat kwidzyski szkół ponadpodstawowych, Domu Dziecka i Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego. Zgodnie z decyzją wojewody pomorskiego została zmniejszona o około 236 tys. zł dotacja na pomoc społeczną. Wiceburmistrz wysłał do wojewody pismo, w którym zaapelował o zwiększenie środków. Dotychczas zwiększono je o około 130 tys. zł.

Będąc czyżli starania, aby w trakcie roku budżetowego środki od wojewody na pomoc społeczną znalazły się w budżecie.

Jeżeli tych pieniędzy nie da się uzyskać, to według P. Wilka samorząd może stanąć przed dylematem czy zmniejszyć środki na inwestycje.

W korekcie uwzględniono zwiększenie wydatków związanych z bezpieczeństwem publicznym. Ponad 220 tys. zł samorząd ma przeznaczyć na dofinansowanie Komendy Powiatowej Policji. Pieniądze te mają być przeznaczone na finansowanie etatów oraz zakup sprzętu. Radny Jerzy Sarbicki w imieniu klubu radnych SL Dpowiedział, że biorąc pod uwagę to, że korekta dotyczy głównie obniżenia wydatków na oświatę, jest ona przez SL D akceptowana.

Nie akceptujemy w dalszym ciągu generalnej koncepcji budżetu, zakładającej bardzo duży deficyt.

Jerzy Sarbicki dodał, że radni SL D uznają budżet za zbyt optymistyczny, mało liczący się z realiami gospodarczymi. Radny zwrócił uwagę na złe wyniki gospodarce w skali kraju, które mogą odbić się negatywnie na budżecie miasta.

Radny Marek Sidor powiedział, że dwa miesiące po uchwaleniu budżetu miasta na rok 1999 próbuje się w prowadzić, oprócz uzasadnionych zmian, również inne.

Nie budzi wątpliwości korekta związana z subwencją oświatową, nie można mieć także zastrzeżeń do zmniejszenia kwot wskutek decyzji wojewody pomorskiego, dotyczących zadań zleconych. W koncepcji tych cięć należało zmienić strukturę wydatków. Jednak wiele zmian, związanych właśnie z wydatkami, jest w tym stanie rzeczy nie do przyjęcia.

Marek Sidor dodał, że niepokojącą jest wysokość niedoboru w budżecie, który procentowo osiągnął niebezpieczny poziom. Poziom ten, proporcjonalnie do pomniejszonego budżetu, powinien kształtować się w wysokości około 4,5 mln zł. Za zbyt niską, bo wynoszącą 9372 zł, Marek Sidor uznał rezerwę budżetową na nieprzewidziane wydatki.

Radny Jerzy Sarbicki stwierdził, że brakiem poparcia dla budżetu radni SL D chcą zainicjować pracę nad budżetem ostateczniejszym - z mniejszymi wydatkami i większą rezerwą ogólną.

Przewodniczący Rady Miejskiej Mirosław Potulski apelował, aby korekta budżetu nie stała się drugą debatą budżetową. Wiceburmistrz Piotr Wilk jest optymistą i stwierdził, że należy patrzeć na gospodarkę w skali makro, ale nie należy zapominać o mikroskali. Dowodem na to, że budżet nie jest zagrożony, według P. Wilka, są finansowe wyniki miasta za pierwszy kwartał tego roku. Po raz kolejny zwrócił uwagę na to, że jedyne zagrożenie dotyczy sprzedaży mienia komunalnego, zwłaszcza mieszkań i gruntów. Jak stwierdził wiceburmistrz, jest dużo w tej sprawie osób interesujących się warunkami sprzedaży niż kupujących.

Wiceburmistrz Roman Bera powiedział, że sprawy, o których się dyskutuje, powinny być poruszone podczas sesji budżetowej. Głosowanie nad korektą mimo wszystko zmieniło się w budżetową debatę. Ostatecznie 13 radnych głosowało za przyjęciem korekty budżetowej, 8 było przeciwnych, a 6 radnych wstrzymało się od głosu.

J.K.

R E K L A M A

> KASKOM <

KASY FISKALNE I NIE TYLKO



tel. 261 09 21
Kwidzyn, ul. Hallera 54

Najtańsze z najlepszych

GRZEJNIKI STAŁOWE NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

RADSON
Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej),
tel. (055) 279-33-09, biuro (055) 279-63-79
S.C. czynne: pon.-pt. 8.00 - 17.00; sob. 8.00 - 14.00

ZDROWIE PRZED REFORMĄ

Radni Kwidzyna przyjęli koncepcję transformacji ochrony zdrowia publicznego na terenie miasta. Lecznictwo otwarte ma opierać się na grupowych praktykach lekarskich. Pierwsze takie praktyki podpisały już kontrakty z Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej.

Koncepcję reformy ochrony zdrowia, która zarówno przez Zarząd Miasta, jak i komisję zdrowia opieki społecznej została uznana za najlepszą, przedstawił Radzie Miejskiej Ireneusz Niziołek 31 maja. Nie wszyscy byli zgodni, że zaproponowane rozwiązanie jest najlepsze. Ogółem w sprawie reformy tzw. lecznictwa otwartego przygotowano pięć wariantów. Za najlepszy uznano wariant piąty. Zakłada on tworzenie grupowych praktyk lekarskich oraz pielęgniarskich. Działalność praktyk ma nie tylko ograniczać się do typowych obowiązków, ale będą one realizowały samorządowe programy prozdrowotne. Wariant ten zakłada, że podstawowa opieka zdrowotna pozostanie w strukturze Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Ze struktur SPZOZ zostaną wydzielone praktyki, które tymczasowo będą zawierać kontrakty z SPZOZ, a od 2000 roku z kasa chorych. Samorząd zamierza przygotować ofertę, której celem będzie wsparcie dla powstających praktyk. Przewidziano docelowo maksymalną prywatyzację i działanie praktyk na zasadach wolnego rynku. Planuje się, że w Kwidzynie powstaną 5 lub 6 praktyk grupowych. Prywatyzacja ma być przedmiotem SPZOZ to jeden kierunek koncepcji reformy. Tworzone mają być korzystne warunki do wyposażenia praktyk w sprzęt medyczny. Samorząd zamierza dofinansowywać kształcenie kadry medycznej. W koncepcji przyjęto, że ze wsparcia samorządu będą mogły korzystać praktyki, które obejmą opieką co najmniej 7500 mieszkańców. Samorządowe środki mają trafić na tzw. fundusz wsparcia. Pieniądze te pozwolą między innymi na zakup sprzętu medycznego. Praktyki grupowe miałyby funkcjonować na osiedlach: Hallera, Zatorze I, Zatorze II, Piastowskie, Bajkowe i na Starym Mieście. Przewiduje się też praktykę na planowanym osiedlu Północ. To oczywiście ogólne założenia, które uwzględniają także ambulatoryjne leczenie specjalistyczne.

W koncepcji stwierdzono, że proponowane przez dyrektor SPZOZ umowy kontraktowe spotkały się z dużym zainteresowaniem lekarzy specjalistów.

- Można założyć, że do końca 1999 r. przeważająca część lekarzy specjalistów, pracująca dotychczas na eta-

cie, zdecydowała się na zawarcie kontraktu i pracę na własny rachunek.

Debatę poświęconą reformie służby zdrowia w Kwidzynie przysłuchiwali się zwłazkownicy oraz Mirosław Górski, dyrektor SPZOZ i jednocześnie przewodniczący Rady Powiatu.

Wiceburmistrz Roman Bera powiedział, że koncepcja, która stanowiła i założnik do uchwały, miała przede wszystkim uwzględnić rolę samorządu w funkcjonowaniu służby zdrowia. Załącznik miał stanowić pakiet informacji o reformie. (Koncepcja reformy ochrony zdrowia publicznego przedstawił w ubiegłym tygodniu).

Ireneusz Niziołek, mówiąc o koncepcji reformy, duży nacisk położył na szkolenie kadry medycznej.

Proszę pamiętać, że oprócz lekarzy, którzy są już specjalistami, którzy zdobyli stopnie zawodowe, jest cała rzesza lekarzy na stażu lub w trakcie zdobywania pierwszego stopnia specjalizacji. Są także pielęgniarki, które przy swoich niskich uposażeniach mają ambicje, aby się dalej kształcić. Jest to ważne szczególnie teraz, gdy powstają nowe kierunki opieki pielęgniarskiej. Chcielibyśmy, aby samorząd w tym procesie uczestniczył.

Ireneusz Niziołek dodał, że koncepcja zakłada utworzenie zintegrowanego systemu pogotowia ratunkowego. Wiąże się to z pozyskaniem wielu ratowników medycznych. Koncepcja mówi także o utworzeniu stanowiska pełnomocnika ds. ochrony zdrowia. Do zadań pełnomocnika należałoby między innymi sporządzenie planu zabezpieczenia ambulatoryjnej opieki zdrowotnej dla miasta, prowadzenie analizy potrzeb zdrowotnych mieszkańców, współpraca z praktykami i lekarzami w zakresie programów prozdrowotnych oraz ocena jakości realnych świadczeń zdrowotnych.

Artur Wiśniewski, reprezentujący Oddział Terenowy Ogólnopolskiego Związku Zawodowego Lekarzy, powiedział, że w reformie tak naprawdę chodzi o pieniądze. Zwrócił uwagę, że decyzja o reformie zapyda na przelomie roku, kiedy środki, którymi zawiąduje kasa chorych, zostały już rozdysponowane. Artur Wiśniewski dodał, że nie jest zbyt przyszłoroczny budżet miasta oraz nie wiadomo, ile środków przeznaczy samorząd na wsparcie

praktyki lekarskich. Pomysł utworzenia grupowych praktyk lekarskich uznał za dobry, jednak stwierdził, że aby dobrze one funkcjonowały, potrzebne jest w sprawie samorządu.

- Musimy otrzymać od państwa pomocą dłoń. Na pewno warto jednak podjąć wyzwanie i zrobić krok do przodu.

Artur Wiśniewski zwrócił też uwagę na odpowiednie doposażenie praktyk lekarskich w sprzęt medyczny oraz potrzebę stworzenia centrum diagnostycznego.

- Nowoczesna medycyna, o takiej chcemy mówić, wymaga odpowiedniego sprzętu. Jedną praktyką grupową nie jest w stanie kupić aparat USG, który kosztuje w granicach 1 miliona złotych.

Dyrektor SPZOZ Mirosław Górski uznał opracowaną koncepcję reformy ochrony zdrowia publicznego za dokument bardzo dobrze przygotowany.

- Jest on bardzo merytoryczny. Zawiera szereg informacji, które wzbogacają poglądy na funkcjonowanie podstawowej opieki zdrowotnej. Zwracając się do radnych powiedział, że będzie realizował z równym zapałem i zaangażowaniem każde z warunków, który zostały wybrany.

- Myślę, że tym co w tych przemianach jest najcenniejsze, to rzeczowy wpływ pacjenta na funkcjonowanie systemu ochrony zdrowia. Koncepcja ochrony podstawowej opieki zdrowotnej zakłada powołanie przez samorząd pełnomocnika ds. ochrony zdrowia.

Radny Leszek Plewiński uznał, że nie ma potrzeby tworzenia takiego stanowiska i poprosił, aby przekozać go, iż jest to celowe.

Wiceburmistrz Roman Bera stwierdził, że dzisiaj tak naprawdę nie wiadomo, czy taka osoba jest potrzebna w Urzędzie Miejskim. Na samorządzie spoczywa ustawowy obowiązek przygotowania planu zabezpieczenia ambulatoryjnego. Do dnia dzisiejszego nie ukazało się jednak rozporządzenie ministra w tej sprawie. Wiceburmistrz powiedział, że trudno jest ocenić, ile czasu będzie potrzebna, aby sporządzić plan zabezpieczenia ambulatoryjnej opieki.

- Chciałbym, aby ta osoba stała się rzecznikiem praw pacjentów, mieszkańcem tego miasta, w okresie wdrażania reformy ochrony zdrowia publicznego.

Roman Bera dodał, że być może za rok lub dwa to stanowisko stanie się zbędne. Ireneusz Niziołek stwierdził, że ma to być osoba porządkująca pewne działania w okresie wdrażania reformy. Radny Leszek Plewiński powiedział, że zadawał go odpowiedź, iż pełnomocnik będzie rzecz-

niem pacjenta. Radny Jerzy Pałak, zawarte w koncepcji modele grupowych praktyk lekarskich, w skład których oprócz lekarzy i pielęgniarek wchodziły księgowa, sprzątaczką itp., określił jako „mini-zozy”.

Ireneusz Niziołek odpowiedział, że w koncepcji ujęto tylko model praktyki grupowej, co wcale nie oznacza, że w takich ramach powinna ona pracować. Dodał, że menedżerem praktyki będzie lekarz i ta funkcja jest bardzo istotna. Poza tym w praktyce musi pracować przynajmniej 3 lub 4 lekarzy, aby pacjentowi zapewnić całodobową opiekę lekarską.

- Sprzęt przekazywany praktyce z mniejszą liczbą lekarzy mogły zostać nie w pełni wykorzystany - argumentował I. Niziołek.

Dyrektor SPZOZ Mirosław Górski nie zgadzający się ze stwierdzeniem Jerzego Pałaka, że model praktyk, na czele których stoi menedżer

jest tworzeniem „mini-zoów”, powiedział, że funkcja menedżera jest bardzo ważna. Dodał, że gdyby 20 lat temu pomyślano o tym, jak istota to funkcja, to dzisiaj służba zdrowia nie byłaby w takim położeniu.

- W interesie pacjenta jest to, aby były zawierane kontrakty z grupami lekarzy. Dla nas nie znaczący, czy jest to spółka cywilna dwóch lekarzy zatrudniających trzech lub czterech, czy jest to jedna osoba, która zatrudni kolegów lekarzy - stwierdził wiceburmistrz Roman Bera.

Artur Wiśniewski powiedział, że nie jest istotne czy ZOZ-ów będzie 5 czy też 2, ale ważne jest to jakie one będą.

Za koncepcją reformy ochrony zdrowia na terenie Kwidzyna głosowało 25 radnych. Trzech wstrzymało się od głosu. Podjęcie uchwały w tej sprawie przyjęto oklaskami.

J.K.

Zabi koncert dla Mamy

Irena Ludew wraz z grupą przedszkolaków z Niepublicznego Przedszkola Nr 3 w Kwidzynie przygotowała uroczyste spotkanie z okazji Dnia Matki. Tym razem był „Zabi koncert”.

Imprezę rozpoczęła sześciolatka Patrycja Hoffman, która serdecznie powitała wszystkie mamy i dziękując za trud włożony w wychowanie zaprosiła do wysłuchania koncertu. Trzydziestoosobową grupę „Zabek” prowadził dyrygent - Dorotka Waliszewska. Od czasu do czasu pomiędzy „zielonymi” przedszkolakami, swobodnie, bez żadnej tremy, prezentując swoje kwestie przedchadzał się bociek (Judyta Szynkarzyn). Atrakcją imprezy był występ światowej gwiazdy - Sherr, w której postaci wcieliła się Monika Milewska. Ową indywidualną pokaz zachwycał publiczność wyszukaną choreografią i układem tanecznym i oryginalnością stroju. Przedszkolaki na zakończenie koncertu ofiarowały swoim mamom do widomości w postaci zruszającej piosenki pt. „Najlepiej jest u mamy”.

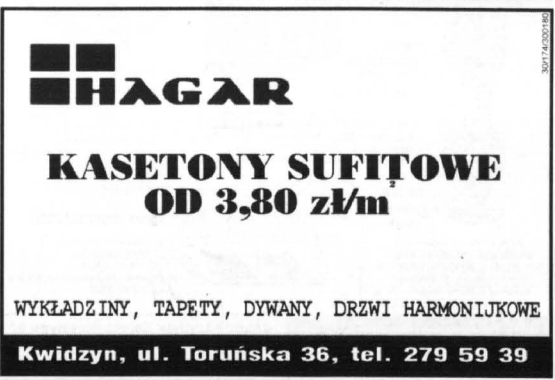
Owym wystąpieniem dostarczyły mamom niezapomnianych wrażeń. Po części artystycznej maluchy indywidualnie składały swoim mamom serdeczne życzenia. Każda z nich otrzymała piękną laurkę w kształcie motyla i upominek, które własnoręcznie wykonały maluchy - portret mamy oraz oryginalne akwarium z plastikowymi roślankami i zwierzątkami. Podczas uroczystego spotkania przekonał się, że Irena Ludew jest wychowawcą, który nie tylko ma wspólny język z przedszkolakami, ale również z łatwością na wiązanie kontakt z ich rodziami. Ową współpracę można było zauważyć przede wszystkim w sprawnej i przemyślanej organizacji imprezy. Miła atmosfera i stuprocentowa frekwencja pracujących matek to także po części zasługa ambigenego wychowawcy. Jednakże najbardziej zachwyciła nas samodzielnosc maluchów, które podczas występów znakomicie radziły sobie bez większej pomocy. Jak powiedziała pani Irena, co roku pod koniec maja przygotowuje z przedszkolakami tę miłą uroczystość. Zawsze pragnie urozmaicić repertuar tak, aby zaskoczyły zaproszonych gości. „Zabi koncert” ma zostać powtórzony podczas tegorocznych Dni Kwidzyna.

Iga

R E K L A M A



INDECO
WYDORNE MIEZKANE
MÓJ DOM
82-500 KWIDZYN
ul. Zbożowa 5
tel. (055) 279-37-66
5 lat gwarancji
SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi
Barienicka Deska Podłogowa
Panele podłogowe i ścienne
Suffity podwieszane
NOWE OKUCIA ALUMINIWE



HAGAR
KASETONY SUFITOWE
OD 3,80 zł/m
WYKŁADZINY, TAPETY, DYWANY, DRZWI HARMONIKOWE
Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 279 59 39

Możesz czuć się pewniej

Przeprowadzony w grudniu ubiegłego roku sondaż wykazał, że ponad połowa mieszkańców Kwidzyna uważa bezpieczeństwo za najważniejszy problem społeczności lokalnej. Badanie opinii pozwoliło także stwierdzić, iż 40% kwidzyńców nie jest zadowolonych z poziomu bezpieczeństwa w mieście.

Zadnych zastrzeżeń nie miało w tym względzie zaledwie 4% respondentów, z czego tylko 1% stanowiły kobiety. Na zwiększenie poczucia bezpieczeństwa kwidzyńskiemu postanowiono wpłynąć Słowarszymieniem Bezpieczny Kwidzyn, które zorganizowało szkolenie samoobrony „Survival ulicy”. Zajęcia adresowane wyłącznie do słabszej płci odbywają się od dwóch tygodni. „Kurier Kwidzyński” przeprowadził rozmowę z jednym z instruktorów szkolenia, Mariuszem Krawczykiem.

„Kurier Kwidzyński”: Od jakiego czasu zajmujecie się technikami samoobrony?
 Mariusz Krawczyk: Zawodowo od ponad dwudziestu lat. Karate i judo trenowałem jeszcze wcześniej. W ciągu ostatnich dwóch lat przeprowadziłem szkolenia survivalu w większości miast byłego województwa elbląskiego.

„KK”: Skąd wziął się pomysł szkolenia dla kobiet?
 M.K.: Z życia. Kobiety powinny znać przy najmniej podstawowe techniki samoobrony. Obrona w momencie zagrożenia jest rzeczą naturalną. Podobne propozycje szkoleń skierowałem także do listonoszy, którzy często padają ofiarami napadów.

„KK”: Czy panie, które pragną wziąć udział w „Survivalu ulicy” muszą mieć jakies szczególne predyspozycje?
 M.K.: Niestawiamy kandydatkom żadnych wymagań. Kwestia agresji czy raczej bycia obiektem agresji dotyczy każdej kobiety, bardzo sprawnie fizycznie i tej umiarkowanie wysportowanej. Dlatego nie stosujemy żadnych kryteriów oceny przydatności na nasz kurs. Liczy się przede wszystkim chęć poznania i uczucia się pewniejsza.

„KK”: Czy są jednak kobiety, które nie nadają się na takie szkolenie?
 M.K.: Nie ma kobiet brzydkich, są tylko zaniedbane. Te prawdę można odnieść również do sprawności fizycznej. Każda kobieta jest na swój sposób sprawna, trzeba tylko tę sprawność odpowiednio ukierunkować.

„KK”: Co daje kobietom kurs samoobrony?
 M.K.: Uczestniczki „Survivalu ulicy” poznają swoje możliwości, uczą się pokonywać barierę strachu, zadanania bólu w sytuacjach zagrożenia. Kobiętom obecne jest na ogół zadawanie bólu. Naszym celem jest nauczenie ich pewnych odruchów obronnych, które przydadzą im się w sytuacjach ekstremalnych. Żeby wiedzieć, jak uderzać, trzeba znać skutki uderzeń i poczuć ból. Na zajęciach kursantki ćwiczą razem z partnerką, co daje im możliwość poznania skutków zastosowania poszczególnych elementów

obronnych.
 „KK”: Ile godzin szkolenia potrzeba, by kobieta opanowała podstawowe elementy survivalu?
 M.K.: Jeżeli kobiety są wytrwałe, to zajmie to około trzydzieści, czterdzieści godzin.

„KK”: Podczas szkolenia uczestniczki poznają siebie. Co to takiego?
 M.K.: A temi to miejsca wrażliwe na ciele człowieka, naturalnie nie osłonięte tkanką mięśniową, szczególnie wrażliwe na ból. Miejscami są: szyja, szczególnie wrażliwa na ból. Mięśnie szyi, szczególnie wrażliwe na ból. Mięśnie szyi, szczególnie wrażliwe na ból.

„KK”: Jedną z części survivalu jest wykazywanie błędów, popełnianych w codziennym życiu, nie tylko przez kobiety. Typowym przykładem jest wchodzenie do nieoświetlonych klatek schodowych. Gdy naciskając guzik domofonu, usłyszymy pytanie „kto tam?” nie odpowiadamy „Otwór, to ja”, ale „Włącz światło w klatkę”. Inną częstą sytuacją jest chodzenie pod prąd ulicy. Łatwo wtedy zostać zaskoczonym przez nadjeżdżający za nami samochód, do którego możemy zostać wciągnięci. Idąc chodnikiem, najlepiej iść środkiem. Chodząc zbyt blisko lewej lub prawej strony chodnika odbieramy sobie szansę na zareagowanie w przypadku, gdy ktoś wyskoczy z bramy lub samochodu. Decydując się na autopost, nie zapinamy pasów bezpieczeństwa, ponieważ są one tym elementem, który nas krępuje. Nie mamy wówczas możliwości obrony, bo możemy zostać takim pasem związanym. Najlepiej więc siedać na tylnych siedzeniach. Jadąc autobusem, starajmy się stanąć w pobliżu kierowcy. Wracając do domu zwróćmy uwagę na zamki: czy nie zostały uszkodzone, czy nie ma w nich jakiejś szpilki, która spowoduje, że będziemy się dłużej z tym zamkiem męczyć, a dla napastnika to jest czas na atak. Torebki należy zawsze nosić z przodu, na biodrze, a nie z tyłu. Jeśli trzymamy torbę pod pachą, to przewiesimy ją jeszcze przez ramię. Rozkładanie pieniędzy w kilku miejscach jest według mnie niepotrzebne. Weźmy po prostu tyle pieniędzy, ile potrzebujemy. Gdy planujemy wybrać się na poważniejsze zakupy, to wybierzmy się dla bezpieczeństwa z osobą towarzyszącą. Zwróćmy uwagę na osoby stojące za nami na poczcie czy w banku. Wszystkie te rady sprwadają się do tego, byśmy po prostu uważali na to, co się wokół nas dzieje.

„KK”: Dziękuję za rozmowę.
 Z Mariuszem Krawczykiem rozmawiała Anna Pyka

Zgaga na smutki

Zapraszamy na monodram Doroty Stalińskiej zatytułowany „Zgaga, czyli tragiczne skutki poplątania jedzenia z miłością”. Sztuka, której autorką jest Dorota Stalińska, oparta jest na motywach powieści Nory Ephorn.

Aktorka sama go wyreżyserowała, wyprodukowała, przygotowała dekorację i kostiumy. „Zgaga” jest od początku do końca jej dziełem. Teatr jednego aktora, prezentowany przez Dorotę Stalińską, to niezmiernie trudne zadanie. Aktor musi przez cały czas trwania spektaklu („Zgaga” trwa prawie 3 godziny) skupić uwagę widza na sobie i zadbać o to, by się nie nudził.

Bohaterka „Zgagi” to znana autorka książek kulinarnych. Jest w ciąży ze swoim mężem - znanym dziennikarzem - i właśnie odkrył jego romans z żoną również znanego dyplomaty. Rachel, bo tak ma na imię bohaterka jest, jak łatwo się domyślić, osobą nieszczęśliwą. Opowiada o swoich problemach w sposób niezwykle zabawny. Pierwszy akt sztuki przebiega pod znakiem gotowania. Aktorka przygotowuje nasacenie wspaniałe smakołyki, których zapach drażni nosy widzów. Na oczach zgromadzonych powstają ciasteczka kokosowe bez kokosów, jajecznicza na osiem osób z czterech jaj, zupa cebulowa Vinello z winem oraz polędwica w jarzynie. Na dodatek to wszystko nadaje się do degustacji, na którą zaproszeni są widzowie. Kto maszerując z pewnością posmakuje tych potraw. W przerwie odbywa się także degustacja win i słodyczy. Akt drugi rozgrywa się kilka miesięcy później na lotnisku. Rachela leci z dwójką dzieci do swojego ojca - postanowiła opuścić niewiernego małżonka. Jak mówi aktorka, „Zgaga” jest nietrywialnym przedstawieniem. Wymaga ogromnej czujności, bo reakcje widowni są nieprzewidywalne w sytuacji, gdy dopuszcza się do głosu.

Dorota Stalińska to nie tylko aktorka. Bywa też poetką i piosenkarką. Jest także bizneswomen, założyła własną firmę artystyczną „Blue art”. Studiowała w Państwowej Wyższej Szkole Teatralnej w Warszawie. Jej nieprzeciętną osobowość i upór poznał niemalże na własnej skórze ówczesny dziekan PWST Andrzej Lipicki. Tojemu powiedziała: „Albo proszę mnie wyrzucić ze szkoły uznając, że dysproporcja między moim głosem a wyglądem dyskwalifikuje mnie jako aktorkę, albo proszę dać mi święty spokój!” Wkrótce posypały się propozycje ról filmowych i nagrody. Zagrała między innymi w: „Człowiek z marmuru” (reż. Andrzej Wajda), „Niedzielnym dzieciach” (reż. Agnieszka Holland), „Romane i Magdzie” (reż. Sylwester Chęciński), „Bez miłości”, „Debiutantce”, „Krzyku” (reż. Barbara Sass), „Seksmissji” (reż. Juliusz Machulski), „Hanna’s war” (reż. Menahem Golan), „Ferdynand” (reż. Jerzy Skolimowski). Zdobyła też wiele nagród. Trzy lata z rzędu zdobywała główną nagrodę na Ogólnopolskim Festiwalu Teatru Jednego Aktora w Toruniu - w 1977 r. za monodram „Tabu”, w 1978 za monodram „Zmija” oraz za „Utraconą część Katarzyny Blum” w 1979 roku. W 1979 roku otrzymała nagrodę „Anno Domini” dla Najwybitniejszego Młodego Polaka. W roku 1981 przyznano jej nagrodę im. Zbigniewa Cybulskiego dla Najbardziej Uzdolnionego Aktora Młodego Pokolenia. W 1984 roku czterykrotnie „Filmu” uznali ją najpopularniejszą aktorką roku i przyznali „Złotą Kaczkę”.

Dorota Stalińska otrzymała w 1996 roku Honorowego Srebrnego AS-a przyznawanego przez spółkę Polish Promotion Corporation za wyróżniającą się wysoką jakością „towaru”, czyli „Zgagę”. W 1998 roku aktorka odbyła wielką trasę z przedstawieniem „Zgaga” po Kanadzie i Stanach Zjednoczonych. Teraz mogą Państwo zobaczyć i posmakować „Zgagę” w Kwidzynie. 22 czerwca na scenie teatru odbędzie się wielkie gotowanie, po którym bynajmniej nie będą mieli Państwo zgagi. Zapraszamy na godzinę 19.00. Bilety do nabycia w kasie teatru.

Kwitnące wakacje na start

Zgodnie z obietnicą Centrum Edukacji Ekologicznej w tym roku zostanie powtórzona akcja letnia dla dzieci, Kwitnące Wakacje.



W ubiegłym roku na placu przed CEE popłynęła rzeka

W ubiegłym roku cieszyła się ona ogromną popularnością wśród najmłodszych, którzy chętnie uczestniczyli w zajęciach. Dzięki zajęciom dzieci coraz bardziej uczą się odpowiedzialności za stan otaczającego środowiska. Propozycją udziału w Kwitnących Wakacjach jest skierowana do dzieci w wieku od 7 do 13 lat, które podczas letniej przerwy zostają w domu. Celem zajęć jest wrażliwienie na piękno i różnorodność przyrody oraz rozbudzenie potrzeby ochrony środowiska. Wiekoszność zajęć odbywać się będzie na świeżym powietrzu. Treści ekologiczne są przekazywane w formie zabaw. Instruktorzy stworzyli w ubiegłym roku wesołą atmosferę.



Przyroda z bliska jest bardzo ciekawa

Dzieci będą mogły wyrazić swoje refleksje za pomocą rysunku, muzyki oraz form teatralnych. Tematami przewodnimi tegorocznych zajęć będzie badanie Liwy oraz propagowanie i opokażanie papierowych.

W tym roku zajęcia odbywać się będą w dwutygodniowych turach, bez sobót i niedziel, w godzinach od 10.00 do 15.00. Po wcześniejszym uzgodnieniu z opiekunami dzieci będą mogły zostać pod opieką dłużej i poczekać aż odbiorą je rodzice. Piersta turka potrwa od 5 do 16 lipca, druga od 16 do 27 lipca. Liczba dzieci, które mogą wziąć udział w zajęciach, nie jest ograniczona. Jednorazowa opłata za udział w zajęciach wynosi 10 zł. Dzieci z rodzin ubogich będą mogły wziąć udział w Kwitnących Wakacjach za darmo. Zgłoszenia należy składać do 25 czerwca w sekretariacie Centrum Edukacji Ekologicznej przy ulicy 11 Listopada 13. Zapraszamy do udziału w Kwitnących Wakacjach. Z pewnością takie spędzenie wolnego czasu będzie bardziej efektywne i bezpieczne niż zabawy na osiedlowym podwórku.

R E K L A M A

M.Leier Wytwórnia Materiałów Budowlanych

Z Firmą Leier bezpiecznie i ekologicznie wybudujesz cały dom.

Najlepszy z dostępnych na rynku MONOLITplus

Ściana zewnętrzna o grubości 42 cm kw. 28 W/m², - aluminowy konekcyjne, docieplenie ścian. Niska waga - tylko 16,5 kg, paroprzepuszczalny, mrozoodporny, ekologiczny - pustak wykonany z keramzytu.

DACHÓWKA BETONOWA

Trwałe, sprawdzone w najsurowszych warunkach klimatycznych pokrycie z praowanego betonu - mrozoodporne, nienisakliwe, w czterech kolorach: ogęsły, czarny, brązowy, czarny.

SYSTEM KOMINOWY LEIER

Zamiast pracochłonnego budowania kominów z cegieł - szybki w montażu, nowoczesny, przystosowany do każdego systemu C.O. na węgiel, koks, olej opałowy i gaz Leier komin.

STROP GĘSTOŻEBROWY

Belkowo-pustakowy o rozpiętościach od 1,8 do 7,5 m, przenoś obciążenia użytkowe od 2,5 do 5 kN.

Internet: <http://www.leier.com.pl> MALBORK, Aljeja Wojska Polskiego 92 tel.: (055) 272-32-12, 272-34-03 fax: (055) 272-50-01

Zespół Szkół Agrotechnicznych w Kwidzynie, ul. Staszica 25 ogłasza przetarg nieograniczony na nw. roboty:

- pokrycie dachu blachą stalową ocynk falistą około 500 m² z robotami towarzyszącymi, tj. obróbkami blacharskimi rynnami i kominami - jw. tylko papą grzewalną około 300 m².

Termin realizacji: od 30.06. do 30.07.99 r.

Oferty cenowe powinny być złożone w zamkniętych kopertach w dziale księgowości szkoły. Termin składania ofert upływa dnia 24.06.1999 r. godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 24.06. o godzinie 11.00.

W przetargu mogą brać udział oferenci, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 19 oraz spełniają warunki określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

200284

Nowe place zabaw

W ubiegłym tygodniu powstały w Kwidzynie dwa nowe place zabaw dla dzieci. Urządzenia na placach wykonane są z drewnianych belek. Pierwszy z nich usytuowany na rogu ulic Słowackiego i Polnej. Drugi znalazł miejsce na placu przy ulicy Chrobrego.

Przetarg na dostawę i montaż wszystkich elementów wygrała firma „Flor” z Bytomia. Inwestycja kosztowała łącznie 3 7000 złotych. Pozostaje liczyć na to, że urządzenia będą spełniały swoje zamierzone funkcje i korzystający z nich dostosują się do regulaminu. Oby nie spotkał ich taki los, jak na przykład plac zabaw przy ulicy Staszica, który został niemalże doszczętnie zniszczony. ja

RYJEWO

Więści ze Słonecznego Wzgórza

Przetać całą noc...

W Domu Pomocy Społecznej w Ryjewie odbyła się zabawa taneczna dla mieszkańców Słonecznego Wzgórza. Do wspólnej zabawy zaproszono mieszkańców zaprzyjaźnionego Domu Pomocy Społecznej w Braniewie. Były konkursy, gry i oczywiście - nagrody. W zorganizowaniu zabawy pomogli słuchaczkami zajęciowej ze Studium Medycznego w Szumie. Zabawa była okazją donawiazania nowych znajomości.

Teatralne przedstawienia

Mieszkańców Słonecznego Wzgórza odwiedzili krakowscy artyści z przedstawieniem „Cyrkowe życie”. Bardzo zabawne przedstawienie ogromnie spodobało się publiczności.

Z teatralną wizytą gościli też dzieci ze Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Barciach. Zaprezentowali mieszkańcom Domu teatru „Bajka o kociolach”. Przedstawienie zakończyło się wspólnym śpiewaniem piosenek przez młodych artystów i mieszkańców Domu. Dzieci w podziękowaniu za piękny występ otrzymały gromkie brawa i słodkie poczęstunki.

Festyn w Strzebielinku

Z okazji Świątowego Dnia Sportu w Strzebielinku odbył się II Festyn Rekreacyjno - Sportowy, w którym udział brali mieszkańcy Słonecznego Wzgórza. Uczestnicy zawodów musieli zaliczyć co najmniej 10 spośród 15 gier i zabaw sportowych.

Konkurencje dostarczyły wielu emocji. Każdy zawodnik chciał się wykazać jak największą sprawnością.

Jako pierwszy z zadań wywiązał się mieszkaniec Domu Pomocy Społecznej z Ryjewa Leszek Górski, który zdobył pierwszą nagrodę.

Wielu emocji dostarczył rozegrany w czasie festynu turniej unihokeja, w którym udział wzięła również drużyna ze Słonecznego Wzgórza. Po zaciętej walce drużyna ta zajęła IV miejsce, zdobywając puchar, który wręczył dyrektor DPS w Strzebielinku.

Dzieci ze Szkoły Podstawowej w Gniewinie uświetniły festyn, śpiewając piosenki.

Pelen wrażeń dzień zakończyła zabawa w wspólnej dyskotecce.

Małgorzata Sobczyńska

PRABUCKA SONDA

Trwa właśnie kolejna pielgrzymka Jana Pawła II do Polski. Przed przjazdem papieża zapytaliśmy mieszkańców Prubutu o to, czy wybierają się na spotkanie z Ojcem Świętym i jakie znaczenie ma dla nich ta wizyta.

Adam, mechanik:

- Jestem wierzący i dość często chodzę do kościoła, jednak nie mam czasu, aby samemu wybrać się na spotkanie z papieżem. Muszę pracować i wizytę będę śledził w telewizji.

Justyna, uczennica:

- Razem z rodzicami jadę na mszę do Elbląga. Jeszcze nigdy nie widziałam papieża „na żywo”, a teraz nadarza się znakomita okazja. Przechajam mnie tylko do tełtu ludzi, które są wszędzie, gdzie jest papież.

Barbara, sprzedawca:

- Niestety, obowiązkowo zawodowo nie pozwalają mi spotkać się bezpośrednio z papieżem. Trochę szkoda, bo po raz pierwszy papież będzie tak blisko Prubutu. Taka okazja może się już nie zdarzyć.

Maria, emerytka:

- Wizyta Ojca Świętego to olbrzymie wydarzenie i nie wyobrażam sobie nie pojechać na spotkanie z nim. Mam siostrę w Kwidzynie i razem z nią pojedę do Elbląga. Wyjazd ten organizuje jedna z kwidzyńskich parafii.

Jan, recenista:

- Nie chodzę do kościoła i niezbyt mnie interesuje to całe zamieszanie związane z wizytą papieża. Uważam, że jest wiele ważniejszych spraw niż ta pielgrzymka.

RaV

CZARNE DOLNE

Dzień Dziecka

Sporo atrakcji przygotowali swoim uczniom nauczyciele i rodzice w szkole Podstawowej w Czarnym Dolnym. Jak co roku zorganizowano wiele konkursów sportowych, w których mogła wykazać się szkolna brać.



Rycerski ryznstrunek wzbudził ogromne zainteresowanie

W piłkę ręczną i piłkę nożną grały drużyny nauczycieli przeciwko dużym uczniom. W obydwu meczach kadra nauczycielska wspomagana przez rodziców dzielnie walczyła.

Część młodzieży wraz z nauczycielami udala się na wycieczkę i pookolicy. Można było obejrzeć filmy na video. Nie zabrakło słodkich prezentów, których ofiarodawcami byli szkolna kuchnia i Zarząd Gminy Gardleja.



Pokaz walki rycerskiej

Jednak główną atrakcją tego dnia był turniej rycerski przygotowany przez rycerzy z Gniewu. Uczniowie mieli wspaniałą lekcję historii. Brać rycerską zaprezentowała rodzaje broń jaką posługiwano się w średniowieczu, kompletny ubiór rycerza. Uczniowie dowiedzieli się jednocześnie, jak długa drogę musiał przejść chłopiec, zanim został uroczystie pasowany na rycerza. Turniej rycerski zakończył się pokazami walki rycerskiej.

RB

PRABUTY

O jednego mniej

Rada Miejska w Prabutach podjęła uchwałę o wygaśnięciu mandatu radnego Karola Zulewskiego. Ta sprawa wywołała wiele kontrowersji, nawet w łonie samej Rady. Podstawą decyzji byłabowiem ustawa o samorządzie gminnym, w myśl której radny nie może prowadzić działalności gospodarczej w pomieszczeniach komunalnych. Radny Zulewski złamał ten przepis, bowiem w dzierżawionym od miasta budynku prowadził pub. Warto jednak podkreślić, że prowadzi go od kilkunastu lat, zanim został radnym. Mimo wszystkich wątpliwości, jakie budzi ustawa, Rada przegłosowała wygaśnięcie mandatu radnego Zulewskiego. Za głosowało dziewięciu radnych, przeciw było siedmiu, a trzech wstrzymało się od głosu. Karol Zulewski ma teraz siedem dni na odwołanie się od tej decyzji do sądu administracyjnego i jak zapowiedział, zamierza skorzystać z tego prawa. Był już przypadki, że sąd uchylał decyzje Rady. Jeśli jednak stanie się inaczej, to zgodnie z ustawą konieczne będzie przeprowadzenie wyborów uzupełniających.

RaV

SADLINKI

Dla Ciebie Mamo

Ostatnio na łamach „KK” prezentowaliśmy zwierzenia przedszkolaków dotyczące miłości do matki. W dniu święta matki zajrzelśmy do Szkoły Podstawowej w Sadlinkach, aby zobaczyć w jaki sposób nieco starsze dzieci składają swoim mamom życzenia.

Pierwszaki pod kierunkiem Bożeny Januszewskiej i Ireny Michalskiej przygotowały inscenizację bajki „Jaś i Małgosia”. Po przekroczeniu progu klasy każda z mam z zaciekawieniem spoglądała na odświeżony wystrój sali. Pomieszczenie przypominało ogromny las, pośród którego stała chatka z pierniaka, w której mieszkała czarownica. W postać czarownicy wcieliła się Natalia Raba. Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piernikiem z Jassem (Łukaszem Olszewskim) i Małgosią (Weroniką Ponieważ). Dzieci zgubiły się w lesie, na szczęście pojawiła się wiewiórka (Patrycja Grzybińska), która pokazała im powrotną drogę. Niezbędne w odnalezieniu rodzinnego domu okazały się ruchome drzewa (Olivia Grzejdzia, Monika Kawka, Krystyna Tarczyńska, Marcin Krzysztof, Okazało się, że nie jest tak straszna jak ją, jak ją wygładała, bo podzieliła się piern

WANDOWO

Święto mam

Już 24 maja wandowscy drugoklasiści wraz z wychowawczynią Lidia Nowacką zorganizowali klasowe przyjęcie z okazji Dnia Matki. Zaproszeni rodzice mieli okazję zobaczyć swoje pociechy w wypełnionym codziennymi rolach.



Piotr Szymalak w imieniu rodziców dziękuje Halinie Bezek za przygotowanie uroczystości

Dzieci przygotowały inscenizację „O porządkach, które zrobiliśmy się same”. W przedstawieniu wystąpiła cała klasa. Po przedstawieniu każda mama otrzymała przygotowany wcześniej prezent: duży, ozdobna kopertę, do której włożone były własnoręcznie wyszywane serwetki, wykonane z modeliny broszki, wisioriki i breloczki.

Dwudni później mamy zawiąły do przedszkolaków i pierwszoklasistów. Szacownych gości powitał Łukasz Kępski. Także w trakcie tego spotkania nie zabrakło występów artystycznych. W czasie tego wieczoru z rodziców mógł zobaczyć swoje dziecko recytujące wiersz lub śpiewające. Kiedy zakończyła się część artystyczna, nadszedł czas na prezenty, a były nimi korale z makaronu, koszyczki z kwiatami i portrety rodziców. O nakrycie stołów zadbały dwie mamy: Barbara Kępska i Beata Szymalak.

Te dwa klasowe spotkania odbywały się po raz ostatni w takim gronie. W związku z reformą szkół w Wandowie staje się gimnazjum, a uczniowie klas I-III trafią do sąsiednich szkół.

RB

GARDEJA

Kamień zaprasza

Ośrodek Kamień w Gardcji wpisał się już do przewodników turystycznych. Corok przebywa tu spora grupa osób szukających spokoju i wypoczynku. W czasie ciepłych, majowych dni wiele osób wykorzystало okazję i zorganizowało piknik na polu namiotowym, na plaży i w cieniu brzoźek. Sezon turystyczny przed nami. W Kamieniu jak na razie spotykają się pikarze. Tutaj także spędzają czas wędkarze. W okresie wakacyjnym pojawiają się czasowicze. W tej chwili trwają starania o pozwolenie na zorganizowanie otwartego kąpieliska strzeżonego. Jak powiedział nam Emilian Jaworowicz, dyrektor GOK SiR „Kamień”, przepisy i wymogi ze strony władz sanitarnych są bardzo rygorystyczne, mimo to co roku Kamień otrzymywał zgodę na otwarcie kąpieliska.

W czerwcu planowany jest cykl imprez w ramach Dni Gardcji. Już teraz społeczna rada GOK SiR, pod wodzą Edwarda Cykala, planuje szereg atrakcji. Mamy nadzieję, że będziemy mogli o nich już wkrótce napisać. Podczas pobytu w Kamieniu zauważyliśmy, że ośrodek na co dzień jest niezwykle czysty i zadbane. Zasługa to pracowników GOK SiR, społeczników (tacy jeszcze tu są). Niech dobrym przykładem będą też wędkarze, którzy skupualnie sprzątają po sobie.

Niestety, nie wszyscy dbają o to, żeby zostawić po sobie porządek. A szkoda...

JG

PRABUTY

Uchwalili podwyżkę

Informowaliśmy już o planowanych podwyżkach czynszu za mieszkania komunalne leżące na terenie miasta i gminy Prabuty. Wcześniej nad podwyżkami czynszu debatował Zarząd Miasta, teraz uchwałę w sprawie podwyżek podjęła Rada Miasta.

Zgodnie z wcześniejszymi propozycjami stawka bazowa czynszu regulowanego za 1 m² powierzchni użytkowej wzrosło od 1 lipca do 1,50 zł, a od 1 stycznia 2000 roku do 1,67 zł. Uchwała Rady wchodzi w życie z dniem 1 lipca.

Jednocześnie radni ustalili zasady, w których stawka czynszu ulegnie podwyższeniu bądź też obniżeniu. I tak stawka ulegnie podwyższeniu o 10%, gdy mieszkania są wyposażone w łazienkę, centralne ogrzewanie i gaz-przewodowy.

Stawka ulegnie podwyższeniu o 20%, gdy budynek mieszkalny (do 25 lat) jest po kapitalnym remoncie, a o 30%, gdy mieszkanie znajduje się w budynku jednorodinnym.

Mniej o 60% zapłacą lokatorzy, których mieszkanie składa się z jednego pomieszczenia, bądź też gdy budynek ze względu na stan techniczny przewidziany jest do rozbiórki. Stawka ulegnie zniżeniu o 10%, gdy mieszkania mają zawilgoć (o 40%), uszkodzenia ścian wewnętrznych (o 20%) i stolarki zewnętrznej (10%). Łączne obniżenie stawki z tego tytułu nie może przekroczyć 40%. Kolejne obniżki można uzyskać z tytułu:

- braku urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych - 30%,
- wspólnych wygód (w.c i przedpokój) - 20%,
- ciemnej kuchni - 20%,
- mieszkania w budynku o galeriowym układzie wejść - 20%.

Do 20% mogą uciec tytułem także obniżki z tytułu innych uciążliwości w położeniu lokalu (mieszkanie, sąsiedztwo z lokalem gastronomicznym, mieszkanie o trudnym dojeździe, parter i ostatni poziom w budynku 5-cio kondygnacyjnym), a 50% obniżki można uzyskać, gdy mieszkanie znajduje się w budynku wielorodzinnym poza granicami administracyjnymi miasta. Wszystkie wymienione obniżki nie mogą być łącznie wyższe niż 60% stawki bazowej czynszu.

RaV

OTŁÓWKO

Jednak można

Kiedy przed trzema tygodniami na łamach naszego tygodnika pisaliśmy o problemie mieszkańców budynku nr 9 w Otłótku, obiecaliśmy przedstawić naszym Czytelnikom finał tej sprawy. Przypominamy, że chodziło o sposób, w jaki Zasób Mieszkańców w Górkach dba o hyle osiedla popegerowskie.

Ku zdumieniu mieszkańców Otłówa problem ścieków, i nie tylko, zostanie rozwiązany. 1 czerwca doszło do spotkania przedstawicieli Zasobu Mieszkańców w osobie Tadeusza Ozimka z mieszkańcami budynku nr 9. W spotkaniu brali udział również mieszkańcy sąsiedniego bloku.

W trakcie zebrania, któremu przewodniczył Jan Radziwiłł, uzgodniono powołanie wspólnoty mieszkaniowej budynku nr 9. Wybrano trzyosobowy zarząd w składzie: Teresa Sienkiewicz, Piotr Bartosiak i Kazimierz Palczewski. Jednocześnie mieszkańcy uchwalili i przekazanie całości administracji budynku Zasobowi Mieszkańców w Górkach.

Uzgodniono wysokość opłat za wywóz nieczystości stałych i płynnych, opłat za administrowanie, stawek za usługi kominiarskie oraz ubezpieczenie budynku. Mieszkańcy wyrazili swoją wdzięczność „Kurierowi” za to, iż ich problemy trafiły na łamy naszej gazety, co pozwoliło na ich rozwiązanie.

I nas cieszy taki finał sprawy. Jednak można!

RB

PRABUTY

W skrócie

Chcą przejąć przychodnię

Zarząd Miasta i Gminy Prabuty dyskutował o ewentualnym przejęciu przychodni przez władze samorządowe. Wniosek o podjęcie działań w tym kierunku zgłosiła komisja zdrowia i opieki społecznej. Zarząd zgodził się w tym stanowiskiem i postanowił rozpocząć działania w tym kierunku. Pierwszym krokiem ma być zasięgnięcie informacji o procedurach i warunkach przejmowania przychodni, a także o ewentualnych korzyściach płynących dla gminy z faktu przejęcia. W tym celu zarząd postanowił spotkać się z członkiem zarządu Urzędu Marszałkowskiego ds. Opieki Zdrowotnej.

Nie ma chętnych

Nie było chętnych do kupna terenu po byłym targowisku miejskim w Prabutach przy ul. Kwizdyńskiej i tzw. łącznika przy Urzędzie Miasta i Gminy. Pierwsze przetargi zakończyły się fiaskiem. W związku z tym w celu nagłośnienia ofert Zarząd Miasta postanowił nie ogłaszać na razie terminów drugich przetargów. Jednocześnie postanowiono pozostawić bez zmian warunki zagospodarowania obiektów i ich cenę wywoławczą.

Będzie jaśniej

Zarząd miasta rozstrzygnął przetargi na wykonanie oświetlenia ulicznych. Zakład Usług Elektrycznych z Prabut zamontuje oprawy oświetleniowe przy drogach Raniewo - Kleczewo i Rodowo - Rodowo Małe, a firma „Usługi Elektryczne” pana A. Ostrowskiego wykona oświetlenie drogi Gontyn - Papówko i oświetlenie ul. Parkowej w Prabutach. RaV

GARDEJA

Śladem naszych publikacji

Odwiedził nas pan Andrzej Ostrowski z Gardcji, który jest zbulwersowany sposobem załatwienia jego wniosku w sprawie kanalizacji. Pisaliśmy o tej sprawie w artykule „Śmierdzący problem”. Chodziło o uwagi mieszkańców Gardcji co do jakości wykonanego systemu kanalizacji.

... To, ich zdaniem, było przyczyną odmowy uregulowania opłat za wykonanie przyłączy do posesji. Uiszczenia opłat domagał się wójt gminy Gardcja.

Z kanalizacją rzeczywiście coś było nie tak. Zdjęcia i film, jakie wykonał w kwietniu i maju pan Andrzej na swoim poletku pokazują, że ma on za darmo nieładne szambo. I to dosłownie. Widać na przykład, że ze studzienki wypływa i rozlewa się na ogródzie substancja przypominająca strumienie szybko rosnącego, przeładowanego drożdżami ciasta. W kolejnej części filmu widzimy działania pracowników Zakładu Komunalnego z Gardcji, którzy usuwali skutki wycieku. Odkrywką pokazała „technologia” nie spotykaną w sztuce wodno-kanalizacyjnej.

Jak mówi pan Ostrowski, dużo musiał się nachodzić, by ktoś zrobił porządek z jego nieszczęsnym ogródkiem. Kiedy byliśmy u pana Andrzeja w ogródku, „woda” w przemieszczeniu bliżej plotu studzienki nadal stała.

Wiadomo, że takich miejsc w Gardcji mieszkańcy wskazują znacznie więcej. Wójt gminy Waclaw Szramowski stwierdził, że termin gwarancji na wykonaną instalację jeszcze nie upłynął i gmina będzie domagać się od gwarancji uiszczenia usterek. Tymczasem ten, niestety niezbyt szpilny bierze się do roboty. Obiektywne przeszkody? JG

R E K L A M A

OKNA
PCV i ALUMINIOWE
DREWNIANE
DACHOWE

DRZWI
WEWNĘTRZNE
ZEWNETRZNE
ANTYWŁAMANIOWE

BRAMY
GARAŻOWE
PRZEMYSŁOWE

PUH LUNAR
Kwidzyn, ul. Żwirowa 10,
tel. 279 63 31, 279 00 58

PANELE PODŁOGOWE

SIDING

KOSTKA BRUKOWA

ROLETY, ŻALUZJE

POKRYCIA DACHOWE

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW

ZAKŁAD Handlowo-Usługowy TAR-MAL SKLEP

z artykułami drewnianymi

Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów, tel. 261 12 98

- sklejki, pilśniśna
- deski podłogowe
- podłogi do samodzielnego ułożenia bez kleju typu "Hajnowka"
- podłoga "szwedzka" od 32,90 zł/m²
- panele ściennie od 13,70 zł/m²
- listwy konstrukcyjne
- boazeria drewniana
- listwy wykończeniowe (duży wybór)
- impregnaty, lakiery

rabaty - niskie ceny

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

PRZEMYSLU DOMOWU

KWIDZYN,
ul. Toruńska 21c,
tel./fax 279 40 76, tel. 261 12 33

WIOSENNA PROMOCJA

PAPA WIERZCHNIEGO KRYCIA ROLKI 15 m²
39,50 zł/rolka

WEŁNA MINERALNA ROCKWOOL
5 cm - 3,51 zł/m² 10 cm - 6,39 zł/m²

STYROPIAN FS 15 (M-20)
już za 88,32 zł/m³

PANELE PODŁOGOWE
1100 obrotów i 10 lat gwarancji w rewelacyjnej niskiej cenie !!!

Cement, gazobeton, wapno, lepek, okna, kratki wentylacyjne, drzwi zewnętrzne, płytki ceramiczne, cokoły, pianki, silikon, farby emulsyjne, cegły klinierowe, folie budowlane, płyty kartonowo-gipsowe.

PROWADZIMY SPRZEDAŻ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

FIRMA LEIER
W GENACH PRODUCENTA

PRZYJDŹ, SPRAWDŹ - TO CI SIĘ NAPRAWDĘ OPLACI

KWIDYNY '99 Nagrody dla Czytelników

To Państwo zdecydowało o tym, kogo należy wyróżnić za jego działalność na rzecz rozwoju naszego regionu. Przyznając Kwidyń wyrażają Państwo uznanie i aprobatę dla poczytnych kandydatów do tytułu Człowieka Roku. W ubiegłym roku w kategorii POLITYKA wyróżnili Państwo Jerzego Godzika. W kategorii BIZNES statuetkę przyznali Państwo Andrzejowi Gojdyce. Zwycięzcą w kategorii SPORT został Zdzisław Hajdukiewicz. W kategorii KULTURA wyróżniony został Mieczysław Dzikowski. NAGRODE SPECJALNA, przyznawana przez redakcję „Kuriera Kwidzińskiego”, otrzymał Janusz Świder. Pisemne nominacje może zgłosić każdy Czytelnik, organizacja, koło, instytucja, stowarzyszenie itp. Aby nominacja była ważna, powinna zawierać imię i nazwisko kandydata, kategorię, w której jest nominowany, rodzaj działalności i krótkie uzasadnienie. Wśród osób, które przysłały swoje głosy zostaną rozlosowane atrakcyjne nagrody. Kopony wycięte z gazety, naklejone na karty lub pocztówki prosimy przysłać na adres redakcji - „Kurier Kwidziński”, ul. Braterstwa Narodów 46, 82-500 Kwidzyn lub przynieść osobiście. Nazwiska, które Państwo wytypują, zostaną umieszczone na liście kandydatów. Na osoby z tej listy mogą Państwo głosować za pomocą specjalnego kuponu. Zachęcamy do oddawania głosów. Już tylko kilkanaście dni dzieli nas do rozstrzygnięcia plebiscytu, które nastąpi podczas Dni Kwidzyna.

Lista nominowanych:

POLITYKA:

Leszek Czarnobaj
Jerzy Godzik
Miroslaw Górski
Andrzej Krzysztofak

BIZNES:

Zygmunt Bogusławski
Wiesław Harackiewicz
Roman Kawalkowski
Jerzy Majewski
Miroslaw Potulski
Wojciech Zieliński

KULTURA:

Roman Bera
Ewa Jamrozek
Grażyna Kamowska
Adam Karaś
Alicja Kizińska
Eugeniusz Kiziński i Combo Juniors Band
ks. Wojciech Kruk

SPORT:

Andrzej Hajdukiewicz
Zdzisław Hajdukiewicz
Roman Makul
Zbigniew Sitko
Janusz Świder
Radosław Wojtaszek
Bogdan Zamożny
Jerzy Zdziennicki

Konwent w Kwidzynie

Kwidzyn będzie gościł starostów województwa pomorskiego. Posiedzenie starostów odbędzie się na kwidzińskim zamku w dniach 23 i 24 czerwca. Głównym tematem kolejnego już posiedzenia Konwentu Starostów będzie strategia rozwoju województwa.

Starosta Leszek Czarnobaj spodziewa się, że obrady będą bardzo konstruktywne. Do Kwidzyna przyjedzie między innymi marszałek Sejmiku Samorządowego Województwa Pomorskiego. Starosta Leszek Czarnobaj zamierza podczas konwentu zaprezentować osiągnięcia powiatu kwidzińskiego.

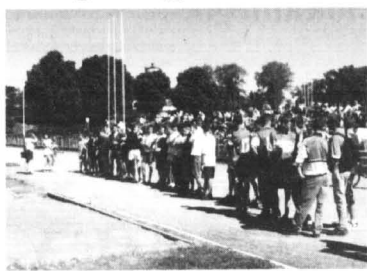
W sprawie strategii województwa pomorskiego marszałek sejmiku nie będzie konsultował się z 119 gminami województwa, a z powiatami. W powiecie kwidzińskim odbyły się już spotkania wójtów i burmistrzów, podczas których dyskutowano nad strategią powiatu kwidzińskiego. Jest już wstępne opracowanie dotyczące priorytetów strategii. Będzie ono udostępnione po zatwierdzeniu przez Zarząd Powiatu. Wówczas poinformujemy o zawartych w nim szczegółach. J.K.

Sprostowanie

W publikacji „Spolem z sukcesami” z 27 maja błędnie podaliśmy, że pan Adam Kozłowski jest wiceprezidentem rady nadzorczej. Pan Adam Kozłowski jest przewodniczącym rady nadzorczej. Za pomyłkę przepraszamy. J.K.

Wywalczyli puchar

W ubiegłym tygodniu na stadionie miejskim w Kwidzynie odbyły się równoległe dwie imprezy. Pierwsza to V Międzyszkolne Zawody Sprawnościowe o Puchar Dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Kwidzynie. Druga to festyn integracyjny dla dzieci z klas czwartych szkół podstawowych. Pogoda dopisała, więc bez przeszkód można było przeprowadzić zaplanowane gry i zabawy. Był przebieganie liny i gra w dwa ognie. Dużą popularnością cieszyła się loteria fanowa przygotowana przez nauczycieli SOSW. W zawodach sprawnościowych wystartowały czterosobowe reprezentacje wszystkich szkół podstawowych oraz Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego Nr 3 w Kwidzynie. Nagrody w zawo-



Każda ze szkół była reprezentowana przez czterosobowy zespół

W zawodach drużynowo zwyciężyła Szkoła Podstawa-

Podstawa Nr 3 z 32 punktami. Czwarte miejsce należy do Szkoły Podstawaowej Nr 7, która uzyskała 31 punktów, piąta była Szkoła Podstawaowa Nr 4 z 27 punktami. Rozegrano też cztery konkurencje indywidualne. Tor przeszkód najwyżej pokonał Jarosław Lewandowski ze Szkoły Podstawaowej Nr 7. W strzelaniu z broni pneumatycznej wygrał Marcin Pokora ze Szkoły Podstawaowej Nr 5. Mieczysław Chyliński ze Szkoły Podstawaowej Nr 6 okazał się najlepszym w slalomie na rowerze. Najdalej w dal skoczył Rafał Weislo ze Szkoły Podstawaowej Nr 5. Z przeciągnięcia liny zmagaliśmy się drużyny poszczególnych szkół. Najsilniejsze drużyny sąw szkołach podstawowych nr 5, 3 i 7.

Zwycięzcom gratulujemy też zwycięzcy fizycznej, a organizatorom udanej imprezy. ja

NASZA SONDA

Nasz kraj po raz kolejny odwiedził papież Jan Paweł II. W tygodniu poprzedzającym wizytę papieża zapytaliśmy kwidzińskich, czy pojadą na spotkanie z Janem Pawłem II. Oto co usłyszeliśmy.

Agnieszka, uczennica:

- To dobrze, że papież odwiedzi Polskę, ale uważam, że wszyscy niepotrzebnie się podniecają z tego powodu. To

przesada stać kilka godzin w słońcu lub deszczu, żeby zobaczyć papieża.

Hanna, przedszkolanka:

- Chętnie pojechałabym do

Elbląga, ale nie pozwala mi na to moje zdrowie. Nie mogłabym tak długo stać i na dodatek w tłumie ludzi.

Henryk, rencista:

- Muszę się pochwalić, że jadę do Elbląga. To jest co prawda trochę ryzykowne, bo zdrowie nie najlepsze i mam kłopoty z kregosłupem, ale spotkanie Ojca Świętego to tak duże przeżycie, że nie mogę darować. Taka okazja może się już nie powtórzyć.

Piotr, student:

- Cieszę się, że nasz papież znow nas odwiedza. Jednak to, co się z tego powodu wyrobia, przechodzi ludzkie pojęcie. Ciekaw jestem, czy papież wie, ile pieniędzy wydano z powodu jego przyjazdu. To marnotrawstwo, a jak trzeba dla bezdomnych albo pielęgniarek, to państwo naglenie ma funduszy. ja

Fiatem w przystanek

W ubiegłym tygodniu mieszkańcy Tychnow stająca na przystanku autobusowym przeżyła chwile grozy. Kierowca dużego fiata zjechał nagle na pobocze, wprost na przystanek przy szkole w Tychnowach.

Jak twierdzi świadkowie zdarzenia, samochód skręcił w prawo, aby uniknąć zderzenia z autobusem stojącym na wysokości przystanku. Prawdopodobnie samochód miał niesprawne hamulce, gdyż na drodze nie było śladów hamowania. Mieszkanka Tychnow w ostatniej chwili odskoczyła na bok i samochód tylko ją drąsnął. Na szczęście nie odniosła poważniejszych obrażeń. Przystanek został zepchnięty do orodka. Z relacji świadków wynika, że sprawy zdarzenia chcieli uciec z miejsca wypadku. Pomagali w tym towarzyszące im osoby jadące drugim samochodem. Do haka holowniczego przywiązali linę i próbowali wyciągnąć samochód. Kiedy próby wyciągnięcia pojazdu nie powiodły się, przekopali bagażę do drugiego samochodu. Na szczęście policja zajęła się na czas.

Strach pomyśleć do jakiej tragedii mogłoby dojść, gdyby na przystanku było więcej osób. ja

Burza nie taka straszna

Szalejąca w ostatnią niedzielę mąja burza z piorunami okazała się mniej groźna niż na to wyglądało. Straż pożarna interweniowała jedynie w miejscowości Wrachawek (gmina Gardziej), gdzie wiatr zwałił drzewo. Burza uszkodziła także szereg linii energetycznych średniego napięcia, co nie spowodowało przerw w dostawie prądu. ap



Samochód doszczętnie zniszczył metalową wiatę przystanku

R E K L A M A

USŁUGI
MALARSKIE, WYKOŃCZENIA WNETRZ, DROBNE REMONTY
604 690 441
TANIO I SOLIDNIE

AUTOELEKTRYK
Mieczysław Zabrowski
Kwidzyn, ul. Hallera 28 a, tel. (055) 279 41 23, 279 36 44

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE
• samochodów do 3,5 t
• pojazdów importowanych

USŁUGI ELEKTRODIAGNOSTYCZNE
WYMIANA OLEJU GRATIS!
Czynne 8.00-19.00
sobota 8.00-15.00

INTERNATIONAL PAPER - KWIDZYN S.A.
Największe sprywatyzowane zakłady przemysłu celulozowo - papierniczego w Polsce, przedsiębiorstwo należące do między narodowego koncernu INTERNATIONAL PAPER

poszukuje kandydatów na stanowisko **TEUMACZA JEZYKA ANGIELSKIEGO**

WYMAGANIA:
• wykształcenie wyższe filologiczne lub studia na ostatnim roku

OFERUJEMY:
• interesująca praca
• możliwość doskonalenia zawodowego
• pracę w miłej atmosferze
• stymulujące polsko - amerykańskie środowisko
• możliwość zakwaterowania.

INFORMACJE I PRZYJMOWANIE OFERT:

International Paper - Kwidzyn S.A. Sekcja Kadr ul. Lotnicza 1 82-500 Kwidzyn
tel. (055) 279 81 85, 279 82 05

KWIDYŃ '99 - Plebiscyt na Człowieka Roku
Oddajcie swój głos na następujących kandydatów:
- biznes -
- kultura -
- sport -
- polityka -
Moje nazwisko i adres:

Związkowe spotkanie

Starosta Leszek Czarnobaj uczestniczył w posiedzeniu Związku Powiatów Polskich. Było to pierwsze posiedzenie nowo utworzonego związku, do którego przystąpił też powiat kwidziński

Związek Powiatów Polskich ma już swoją reprezentację, która będzie prowadziła rozmowy z rządem. Powołano komisję wspólną przedstawicieli samorządu oraz rządu, która będzie płaszczyzną rozmów o samorządowych problemach. Starosta powiedział, że premier Jerzy Buzek obiecał, iż nada wyso-

ką rangę pracom komisji wspólnej. Podczas prac tej komisji, jak i całego Związku Powiatów Polskich, poruszone będą wszystkie aspekty funkcjonowania powiatów, w tym prawne i finansowe. Związek Powiatów Polskich obradował 28 maja w Warszawie. J.K.

Zagrali dla kwidzińskich

Szkoła Muzyczna zorganizowała koncert, który zadedykowano wszystkim mieszkańcom Kwidzyna. Koncert nosił tytuł „Szkoła miastu”.

Uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej oraz ich nauczyciele mogli pochwalić się swoimi osiągnięciami i zaprezentować dorobek całorocznej pracy. Zgromadzeni na widowni mogli wysłuchać utworów Chopina, Beethovena, Vivaldiego, McCartneya, Lennona i innych. Repertuar był różnorodny, dzięki czemu każdy mógł znaleźć coś dla siebie. ja



AMERICAN - AUSTRIAN CORPORATION "RAINBOW"
firma handlowa z 60-letnim doświadczeniem
poszukuje osób w wieku 25 - 55 lat, kreatywnych, samodzielnych, ambitnych, posiadających zdolności organizacyjne oraz własny samochód.
Ofertujemy interesującą, samodzielną i odpowiedzialną pracę przedstawiciela handlowego w miejscu zamieszkania. Oferty ze zdjęciem i życiorysem oraz nr telefonu prosimy kierować pod adres: 82 - 500 Kwidzyn, ul. Ogrodowa 14 200275

GE Capital Bank
• KREDYTY GOTÓWKOWE - do 4000 zł bez poręczy.
• KREDYTY SAMOCHODOWE
• LEASING samochodów, maszyn i urządzeń - roczny koszt już od 8,5 %
Zapraszamy: T.P. / D.K. A'CONTO, 82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279-62-00, 261-08-88 200451

NIKT NIE DOKŁADAŁ TKK broni lokalnego programu

Kapitał spółki to 1360 udziałów po 100 zł, czyli 136 tys. zł. Spółdzielnia Mieszkańcowa „Pomezania” posiada 683 udziały - stanowi to 50,22%. Rada Miasta Kwidzyna posiada 547 udziałów - 40,22%. Pozostałe udziały znajdują się w rękach prywatnych osób, w tym dyrektora TKK, który dysponuje 20 udziałami (1,47%) oraz przewodniczącego Rady Nadzorczej Zdzisława Iwanca - 30 udziałów (2,21%). TKK posiada zezwolenie Polskiej Agencji Radiokomunikacyjnej ważne do 30 marca 2000 r. oraz Koncesję na nadawanie programu lokalnego. Koncesja ważna jest do 2004 roku.

Teledziennik zatrudnia 16 osób na 14,8 etatu. W ubiegłym roku TKK przeznaczyła na inwestycje ponad 286 tys. zł. Pieniądze te pozwoliły zmodernizować sieć oraz kupić sprzęt komputerowy, co - według dyrektora Kazimierza Mazura - znacznie poprawiło jakość emitowanych programów. W ubiegłym roku zmodernizowano sieć w 29 budynkach.

„Na podkreślenie zasługuje fakt, że realizację wszystkich inwestycji, oprócz zakupu siedziby spółki, dokonaliśmy z własnych środków.”

Ogółem w ubiegłym roku TKK posiadała prawie 5900 gniazd abonenckich. Kazimierz Mazur podkreślił duże znaczenie programu lokalnego, twierdząc że jako jedyna telewizja w regionie pokazuje wszystkie dzieje życia Kwidzyna. TKK nigdy, jak podkreślił dyrektor, nie ponosiła strat. - Jesteśmy firmą niedużą, ale mamy dobrą płynność finansową.

Zarówno Kazimierz Mazur, jak i Zdzisław Iwaniec poraz kolejny krytycznie odnieśli się do sprzedaży udziałów TKK. Obawy dotyczyły likwidacji programu lokalnego. Wyrazili także wątpliwość odnośnie szczerości intencji spółki Multimedia Polska S.A. Ich zdaniem spółka ta nie zainwestuje obiecanych pieniędzy. Przypominamy, że Multimedia Polska S.A. ich zdaniem spółka ta nie zainwestuje obiecanych pieniędzy. Przypominamy, że Multimedia Polska S.A. ich zdaniem spółka ta nie zainwestuje obiecanych pieniędzy. Przypominamy, że Multimedia Polska S.A. ich zdaniem spółka ta nie zainwestuje obiecanych pieniędzy.

Dyrektor Kazimierz Mazur mówiąc o ofercie spółki Multimedia stwierdził, że zakupu chce dokonać jeden z udziałowców spółki - Telewizja Kablowa Toruń. Jest to niezrozumiałe organizacyjnie i prawnie.

Zdania radnych na temat sprzedaży udziałów były podzielone. Marek Sidor, który przewodniczy komisji uwłaszczeniowej, uznał, że na dzień dzisiejszy, przed podjęciem zbadaniem tematu, sprzedaż jakichkolwiek udziałów miasta powinna być wstrzymana. Radny Edward Zieliński podkreślił znaczenie programu lokalnego.

„Ja osobiście założyłem sobie telewizję kablową nie po to, aby oglądać programy satelitarne, ale dlatego, aby oglądać program lokalny. Dodał, że właśnie urok tego programu polega na tym, że jest swojski. - To nie jest nic innego niż kronika miasta, której nikt inny nie będzie prowadził. Edward Zieliński stwierdził, że programu lokalnego nie można zlikwidować.

Wiceburmistrz Piotr Wilk stwierdził, że Zarząd Miasta nie zabierał głosu na temat merytorycznej strony działalności TKK. Przypomniał, że zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z 1995 r. Zarząd został zobowiązany do zbycia udziałów.

Jan Pukarowski, przedstawiciel największego udziałowca, Spółdzielni Mieszkańcовой „Pomezania”, nie chciał mówić o ewentualnym zbyciu udziałów Spółdzielni. Pytany o opinie

współpracy z TKK powiedział, że jest dobra, ale nigdy nie jest tak, aby nie mogło być lepiej.

Radny Marian Roszak wrócił uwagę, że przy sprzedaży udziałów należy zachować ostrożność. Oferenci w przeszłości pytani o sposób dalszego inwestowania w sieć twierdzili, że środki pochodzą z kredytu. Uznał, że również dobrze pomyślnie można wykorzystać w Kwidzynie, pomijając inwestorów z zewnątrz.

Dyskusja wokół TKK jest na razie czysto akademicka. Jeżeli Multimedia Polska S.A. nie zdobędzie pakietu większościowego, to nie będzie mogła decydować o losach TKK.

Jacke Kluczkowski

DNI KWIDZYNA HEY, Kukulska i O.N.A.

17 CZERWCA, CZWARTEK - 20 CZERWCA, NIEDZIELA DZIEŃ MŁODZIEŻY

- Prezentacje i konkursy dla dzieci
- Mini Playback Show
- Rada kontra Parlament
- Koncert zespołów młodzieżowych z Kwidzyna. Wystąpią między innymi: ROSEMARY, WITCH, DIXIPSM.
- Wręczenie nagród burmistrza szczególnie wyróżniającym się uczniom
- Koncert zespołu HEY

18 CZERWCA, PIĄTEK

- Koncert ORKIESTRY DĘTEJ z Tczewa
- Koncert uczniów szkoły muzycznej YAMAHA
- "Muzyczne wspomnienia XX wieku" - koncert ZESPOLU WOKALNO-TANECZNEGO Malborka
- Koncert zespołu wokalnego BALBINY z Malborka
- GWIAZDA WIECZORU - NATALIA KUKULSKA
- Dyskoteka

19 CZERWCA, SOBOTA

- KOMENDA HUFCA KWIDZYN proponuje: Święto Piegusa, Laureaci Trelandii i Szalantai, Harcerski Klub Krotkofalarski, Latający Balon, Motolotnia
- Kawiarenka pod chmurką
- Prezentacje Zespołów Szkolnych i Przedszkolnych: Przedszkole Niepubliczne Nr 1, Przedszkole Integracyjne, Przedszkole Nr 4, Szkoły Podstawowe Nr: 1, 5, 8, 9 oraz Liceum Edwarskiego
- Koncerty zespołów: MAREZIANKI, TYCHNOWIANKI, JANOWIACY
- Koncert chóru HARFA
- Koncert zespołów młodzieżowych
- Koncert zespołu HURRICANE z Celle
- Koncert WOJTKA KORDY z zespołem
- Koncert zespołu SOMMERHAUS z Celle
- Koncert MARKA SZULENA
- Pokaz sztucznych ognii
- Dyskoteka

Kulturalno-sportowa strategia

W połowie czerwca odbędzie się spotkanie wójtów i burmistrzów powiatu kwidzyńskiego, podczas którego Zarząd Powiatu przedstawi propozycje działań związanych z kulturą, sportem i oświatą.

W planach jest między innymi organizowanie powiatowych turniejów sportowych dla młodzieży oraz przeglądów twórczości artystycznej.

„Chcemy, aby te działania były oparte na bazie istniejących struktur. Jeżeli będziemy organizować gryzyska młodzieży szkolnej, to chcielibyśmy, aby różne dyscypliny sportowe rozgrywane były w różnych gminach.

Planuje się zorganizować podczas Dni Kwidzyna prezentację poszczególnych gmin powiatu. Byłoby to Dzień Powiatu Kwidzyńskiego.

J.K.

Starostwo w turnieju

Powiat kwidzyński weźmie udział w I Turnieju Starostw Województwa Pomorskiego. Turniej ma być sposobem na integrację powiatów tworzących nowe województwo.

Inicjatywa zorganizowania turnieju wyszła od starosty powiatu starogardzkiego. Jak powiedział starosta kwidzyński Leszek Czarnobaj, idea konkursu jest zgodna z kierunkiem działań integracyjnych preferowanych przez marszałka Sejmiku Samorządowego Województwa Pomorskiego.

„Musimy doprowadzić do szybkiej integracji województwa pomorskiego, aby skończyć z podziałami na byłe śląskie, byłe gdańskie i byłe elbląskie.

I Turniej Starostw Województwa Pomorskiego ma być zorganizowany 8 sierpnia w Starogardzie Gdańskim. Spotkanie organizacyjne tej sprawie odbędzie się 10 czerwca. Uczestniczyć w nim będzie pełnomocnik starosty kwidzyńskiego Sylwia Tata-
ra.

J.K.

R E K L A M A

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL z kopalni **PIAST**

orzech gat. | - 295 zł
kostka gat. | - 325 zł
koks | - 395 zł

Bezpłatny transport i załadunek. **RATY BEZ PORĘCZYCIELI**

ZAPRASZA SKŁAD OPALU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61

Prowadzimy sprzedaż **POLBRUKU** Najniższa cena! w cenach producenta, z atestem

10 lat gwarancji

STANLEY

SYSTEMY ZABUDOWY WNEK
Kwidzyn, ul. Czerwonego Kapturka 32, tel. 055 279 48 59

Firma zagraniczna **PLATI POLSKA Sp. z o.o.**, ul. Miłosna 30A, 82-500 Kwidzyn
producent przewodów i wiązek kablowych, dostawca Philipsa

zatrudni osobę posługującą się biegle językiem włoskim

do tłumaczeń dokumentacji technicznej. Wymagana znajomość obsługi komputera. Oferujemy ciekawą, rozwojową pracę i bardzo dobrą płacę. Zainteresowani winni zgłaszać się osobiście w siedzibie firmy po uprzednim uzgodnieniu wizyty z Panią Iwoną Dubaj, tel. 279 31 07 wew.51

200288/200184

OKNA DRZWI WITRYNY
małe i duże proponuje: **STAL KOR**
za pieniądze nieduże!

PCV ALUMINIUM

SCHUCO INTERNATIONAL
ACCORD II
THERMOPLAST
NEW TEC

82 - 500 KWIDZYN
Rozpędziny 1 d
tel./fax (055) 279 48 32

200238

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE
„BUDO-OPAL” sp. z o.o.
OFERUJEMY:

OPAL NAWOZY
węgiel miał koks podpałka

MATERIAŁY BUDOWLANE
Na terenie Kwidzyna transport dla ludności gratis.

Kwidzyn, ul. Łąkowa 44, tel. 279-32-33 (teren starej gazowni i skupu ziemi)

CZYNNY CODZIENNIE 7.00-17.00

200239

82-500 Kwidzyn
ul. Kamienna 11B
tel./fax (055) 279-40-34

PHU iwa
WIELELATNIA TRADYCJA

DOŚWIADCZONY PRODUCENT
Wykonujemy:

- zabudowy wnętrz,
- szafy,
- garderoby,

w kanadyjskim systemie drzwi suwanych.
ORYGINALNE ELEMENTY „KOMANDOR”
Profil metalowy, aluminiowy.
MIŁA I FACHOWA OBSŁUGA

5 LAT GWARANCJI

200239

MÓJ BIZNES

Komu zastrzyk?

Bogumiła Spryszyńska z zamiarem stworzenia firmy świadczącej usługi pielęgniarskie nosiła się przez kilka lat, jednak dopiero teraz wprowadziła swoje plany w życie. Od kilku miesięcy prowadzi w Kwidzynie prywatną praktykę pielęgniarską.



Pani Bogumiła jest pielęgniarką od 1984 roku. Pracowała na oddziale chirurgicznym, w poradni i jako pielęgniarka środowiskowa. Dzięki temu zdobyła wszechstronne doświadczenie. Jak mówi, lubi zmieniać charakter pracy, ponieważ zawsze uczy się przy tym czegoś nowego. Od prawie czterech lat jest pielęgniarką szkolną. W maju zaczęła świadczyć prywatne usługi pielęgniarskie. **Było to jej drugie podejście** - podobną działalność chciała rozpocząć na początku lat dziewięćdziesiątych, jednak z różnych względów musiała odłożyć realizację tego pomysłu na później. Uznała, że reforma służby zdrowia jest doskonałym momentem. Pielęgniarki mogły teraz prowadzić prywatną praktykę, podobnie jak lekarze - podkreśla. Jej zdaniem takie usługi są bardzo potrzebne. Kiedy pracowała jako pielęgniarka środowiskowa zauważyła, że chorzy są odizolowani od otoczenia. Widziała niedość, więc, jak bardzo potrzebują pomocy i ciepła oraz, że często tego nie otrzymują. Praca pielęgniarki środowiskowej jest ciężka, wymaga bowiem nie tylko wytrzymałości fizycznej, ale i odporności psychicznej. Pacjenci są często nieuleczalnie chorzy. Po przyjeździe do domu nie jest łatwo zapomnieć o tych ludziach i zająć się swoimi sprawami - tłumaczy pani Bogumiła. Praca w medycynie szkolnej opiera się na

kontaktach z dziećmi, młodzieżą. Dzisiejsza młodzież ma sporo problemów zdrowotnych, kłopotów osobistych. Niejednokrotnie udzielam im nie tylko pomocy medycznej, ale również staram się rozwiązać ich kłopoty prywatne, dla wielu jestem podporą psychiczną - mówi B. Spryszyńska.

Wszystkie doświadczenia stara się wykorzystać w pracy prywatnej. Choć na razie firma nie przynosi zysków, to coraz więcej osób dowiaduje się o jej istnienie. To naturalne, że w okresie letnim jest mniej chorych, za to jesienią i zimą grypą kładzie do łóżek mnóstwo ludzi i wtedy pielęgniarka ma pełne ręce roboty. Działam od trzech miesięcy i widzę, że są perspektywy na rozwój, mam już swoich pacjentów - twierdzi Bogumiła Spryszyńska, która jako jedyna w mieście jest pielęgniarką na telefon. Jej klientami są zachyceni tym, że jest w Kwidzynie przedsięwzięciem, świadcząca usługi pielęgniarskie. Tym bardziej, że koszty związane z opłacaniem prywatnej pielęgniarki można odliczyć od

podatku. Także rodzina i znajomi pani Bogumili przyjęli pozytywnie jej decyzję o założeniu firmy. Otoczenie przyzwyczało się bardzo szybko. Tym bardziej, że nie porzuciła ona dotychczasowej pracy w szkole. Prywatne usługi pielęgniarskie wykonuje po godzinach pracy, a przez całą dobę można się z nią kontaktować dzięki telefonowi komórkowemu - mówi. Przeważnie zgłaszają się do mnie ludzie starsi, mający trudności z dotarciem do placówek służby zdrowia. Najczęstsze zlecenia to za-

strzyki domięśniowe, dożylnie, kroplówki, drobne operacje, promocja zdrowia (jak się bezpiecznie odchodzić, do jakiego lekarza się zgłosić w przypadku danej dolegliwości itp.), toaleta ciężko chorych, toaleta przeciwoleżynowa. W przyszłości zakres usług na pewno się poszerzy.

Jako pielęgniarka prywatna pani Bogumiła może poświęcić swoim pacjentom więcej czasu i uwagi. Dobra pielęgniarka powinna być według niej przede wszystkim cierpliwa i komunikatywna. Trzeba być dobrym słuchaczem, nie można tak po prostu przyjść, zrobić zastrzyk i wyjść, bo jeśli człowiek jest chory, to cierpienie fizyczne, ale i psychiczne. Od pielęgniarek oczekuje się też, by były ciche i spokojne. Kocham swój zawód i nie chciałabym ani nie potrafiłabym robić nic innego - mówi. Manadżerem na to, że przy okazji reformy uda się jej zająć prywatnymi usługami w pełnym wymiarze godzin. Może kiedyś otworzyć prywatny gabinet - zastanawia się. **ap**

OGŁOSZENIA DROBNE EKSPRESOWE

DOMY 02

SPRZEDAM dom wolno stojący, z działką zabudowaną 0,45 ha. Ryjewo, tel. 0604 257 646; 277 44 61. K03/06/24.05.

SPRZEDAM dom dwurodziny i budynku gospodarcze. Edmund Lauser, Dubiel, 82-511 Tychnowy. K03/03/2.06.

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną 49 arów. Kwidzyn, ul. Spacerowa 13, tel. 279 27 36. K03/11/7.06.

SPRZEDAM działkę budowlaną. Wiadomość: tel. 279 30 64. K03/02/1.06.

SPRZEDAM dwie działki budowlane uzbiorone, 2500 m² - Maresa. Kwidzyn, ul. Jacka i Agatki 30. K03/14/7.06.

GARAŻE 06

SPRZEDAM duży garaż blaszany (nowy) wym.: szer. 4 m, dł. 6 m, wys. 3 m. Tel. 279 16 74 po g. 19.00. K03/01/7.06.

LOKALE 03

M-3 własnościowe, parter - sprzedam. Tel. 261 10 78; 261 01 50. K03/01/31.05.

SPRZEDAM mieszkanie 120 m², stare budownictwo, garaż, CO i gaz. Tel. 279 43 89; 0 601 304 389. K03/07/24.05.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe własnościowe, I p. Tel. 279 1 7 83. K03/01/20.05.

SPRZEDAM mieszkanie 100 m² - Janowo. Tel. 275 77 01. K03/13/24.05.

SPRZEDAM lub zamienię M-4 (59,6 m²) w Prubach na mniejsze w Kwidzynie. Tel. 278 2 874. K03/05/25.05.

SPRZEDAM mieszkanie 46 m², I piętro, garaż, z wygodami. Cena dostępna. Tel. 279 60 43. Kwidzyn - Górk 17/6. K03/05/7.06.

KWIDZYN - Maresa mieszkanie własnościowe - 55,68 m² - parter, piec, gaz, woda, sanitariaty, piwnice. Wiadomość: (058) 303 52 34. K03/06/2.06.

SPRZEDAM mieszkanie 80 m² w starym budownictwie. Kwidzyn tel. 279 38 11. K03/01/1.06.

ZAMIENIĘ b. ładne mieszkanie spółdzielcze - lokatorskie - 68 m², 3 pokoje, I piętro, duży balkon - w Sadlnikach na mniejsze w Kwidzynie. Wiadomość: tel. 275 75 57 (dzwonić i oglądać 18.00-20.00). K03/02/2.06.

SPRZEDAM 3-własnościowe. Tel. 261 07 76. K03/02/7.06.

SPRZEDAM 3, 43 m², III p., ul. Mickiewicza. Tel. 279 03 24. K03/04a/7.06.

SPRZEDAM 2-pokojowe, 40 m², I piętro, centrum Kwidzyna. Tel. 0 602 404 619. K03/05/2.06.

4-POKOJOWE mieszkanie spółdzielcze w Sadlnikach tanio sprzedam. Tel. 279 62 61. K03/12/7.06.

SPRZEDAM mieszkanie M-3 50,5 m² (II piętro), Zatorze II - Kwidzyn. 279 13 77 po 18.00. K03/13/7.06.

SPRZEDAM mieszkanie (4 pokoje - 80 m²) - Kwidzyn, centrum miasta. 279 63 11. K03/15b/7.06.

KWIDZYN - sprzedam mieszkanie 37 m². Tel. 279 29 02. K03/02/8.06.

SPRZEDAM mieszkanie 65 m² (parter) + garaż. Kwidzyn, ul. Korczaka. Tel. 279 42 39. K03/03a/27.05.

MOTORYZACYJNE kupno 12

NOWO otwarty komis samochodowy przy salonie Forda w Kwidzynie przyjmie do sprzedaży samochody osobowe oraz busy różnych marek. Zapraszamy. Ul. Ziwirowa 4, tel./faks 279 41 41. 180082

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

126p 80. 0 602 728 878. K03/07/17.05.

ETZ 150 po kapitalnym remoncie. Wiadomość: 0 603 856 414. K03/07/7.06.

PEUGEOT 405, 91. Tel. 279 59 20. K03/12/7.06.

RENAULT 9 1.6D. tel. 279 59 20. K03/12a/7.06.

ETZ 251, 90 r. - 1500 zł. 275 11 87. K03/07/28.05.

SKODA 120 L, rok pr. 1986, suma 1200 zł. Rozajny 38. K03/09/7.06.

VECTRA 1,7 D, rok pr. 90, cena 14,5 tys. Kwidzyn 0 601 833 879. K03/02/31.05.

ALFA romeo 33, rok 1991, poj. 1,7 ie, autoalarm, centr. zamek, elektr. szyby, bez wypadku - cena 12.600 zł. Kwidzyn tel. 279 04 52.0 601 656 228. K03/03/1.06.

DAIHATSU charade 1.0D, 1991/92, 5-drzwiowy, niebieski metalik, garazowany, stan b. dobry. Kwidzyn, Staszica 21A/2 - do 15.00 279 63 33; po 15.00 279 64 73. K03/03/7.06.

RENAULT 5 alpina 1.4 turbo, 1983 r. Tel. 279 03 24. K03/04/7.06.

VOLKSWAGEN passat Kombi 1,6 D, 1986 r., 9000, Rakowiec tel. 275 11 81. K03/01/8.06.

PILNIE sprzedam: fiat 126p 650, rok pr. 88/89, alarm, naplota, oznakowany, blokada zapłonu, fotele lotnicze; cena do uzgodnienia. Wiadomość: 279 56 28. K03/03/8.06.

NIERUCHOMOŚCI 01

KUPIĘ dom do remontu lub mieszkanie 2-pokojowe w Kwidzynie lub okolicy. Tel. 278 17 45. K03/02/27.05.

SPRZEDAM dom, garaż 44 ary ziemie w Trzcinie; cena 52 tys. zł. Tel. 277 46 33. K03/05/28.05.

ZAMIENIĘ pół domu do kapitalnego remontu na kawalerkę lub mieszkanie 2-pokojowe. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Grunwaldzka 49. K03/15/7.06.

PRACA 08

POWSZECHNE Towarzystwo Emerytalne „Epoka” zatrudni przedstawicieli handlowych z terenu Kwidzyna i Prub. Atrakcyjne wynagrodzenie, także dla pracujących. Tel. 279 62 04; 279 02 73; 0 602 384 595. 180060

SPRZEDAŻ 16

SPRZEDAM ziemię torfową, nadającą się na trawniki, ogrody. Prabuty tel. 2782 522. K03/06/28.05.

SPRZEDAM nowe zachodnie namioty: 2-osob. 110 zł i 3-osob. igloo 320 zł. Tel. 279 68 53. K03/06/7.06.

SPRZET rolniczy 13

SPRZEDAM ursus 1002 rok pr. 86. Tel. 275 15 31. K03/04/2.06.

USŁUGI 17

WIDEOFILMOWANIE, zdjęcia okolicznościowe. Tel. 0 601 650 152; 261 14 88. 180065

USŁUGI ogólnobudowlane, kafelkarsko-hydrauliczne, ciekolowanie, Tania, solidnie. Rachunki VAT. Tel. 279 34 46. 180078

OKNA pcv + rolety, żaluzje - największy wybór. Producent 279 61 18; 0 602 524 791. 180081

WYNAJEM 04

DO wdzierżawienia pomieszczenia o pow. 400 m², parter, wysokość 3,4 m, nadające się na każdą działalność - w Kwidzynie. Tel. (056) 229 12; 0 601 625 433. 180080

LOKAL do wynajęcia, centrum miasta. Tel. 279 16 74 po g. 19.00. K03/01a/7.06.

POSZUKUJĘ do wynajęcia 2-pokojowe mieszkanie na terenie Kwidzyna. Tel. 279 94 96 - 10.00-18.00. 180079

Do wynajęcia mieszkanie 4-pokojowe w Kwidzynie. Tel. 279 21 23 po 15.00. K03/01/2.06.

ODSTĄPIĘ pomieszczenia magazynowe (190 m²) na różną działalność - Kwidzyn (11 Listopada), dawniej jednostka wojskowa. 0 602 800 901; 279 13 82. K03/15a/7.06.

OGłoszenia drobne do „Dziennika Pomorskiego” przyjmowane są do piątku, do godz. 15.00.

OGłoszenia drobne do „Kuriera Kwidzyńskiego” przyjmowane są do poniedziałku, do godz. 15.00.

OGłoszenia drobne ekspresowe do „Kuriera Kwidzyńskiego” przyjmowane są w poniedziałki od godz. 15.00 do godz. 16.00 i we wtorki do godz. 12.00.

REKLAMA

PANEL HURTOWNIA PRZEDSTAWICIELSKA FIRMY KRONOSPAN - KRONOWOOD

PANELE ŚCIENNE 12,50 zł
 PANELE PODŁOGOWE (PODŁOGA SZWEDZKA) 29,50 zł
 PARAPETY OKIENNE
DOSTAWA GRATIS
 Zapraszamy do współpracy sklepy
 Zatrudnimy przedstawicieli handlowych
 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 18 (dawniej jednostka wojskowa, przy śli giennalicyzacji), tel. 261 13 82
 Zapraszamy pn-pt 8.00 - 17.00, sob. 8.00 - 14.00

HANDEL OPAŁEM
 FALKOWSKI - KIELAR
 KWIDZYN, ul. Łąkowa - tel. 279 48 74

WIOSENNO - LETNIA OFERTA

SPRZEDAŻY WĘGLA

ORZECH gat I - 300 zł/t
 KOSTKA gat I - 320 zł/t

RATY BEZ PORĘCZYCIELA

CZYNNY: poniedziałek - piątek 7.00-15.00
 sobota 8.00-13.00

KOPALNIA „PIAST” ZAPRASZAMY

Szanowni Państwo!
 Mamy przyjemność poinformować Państwa, że od grudnia '98 rozpoczęliśmy dystrybucję naszych filmów na kasetach video do domowej wideoteki.

Wszystkie filmy są wydawane w dwóch wersjach (wersja oryginalna z napisami w języku polskim oraz wersja z lektorem) w systemie dźwiękowym DOLBY SURROUND.

Od kwietnia tego roku pełna nasza oferta kaset znajduje się w Kwidzynie! Kasety można nabyć w barku kinoteatru w Kwidzynie.

SYSTEM ZABUDOWY WNĘTRZ

KOMANDOR

PPH **PRODOM**
 AUTORYZOWANY DEALER
 ul. Żeromskiego 14, 82-600 Kwidzyn
 (055) 279 75 08

20% TANIEJ

korytarz
 balkon
 wanna
 szafa
 garderoba
 sypialnia

Sukces kwidzyńniaków

Ogromnym sukcesem mogą się pochwalić uczniowie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Kwidzynie oraz Zespołu Szkół Budowlanych.

Siedemdziesiąt i dziesięć chłopców reprezentowało kwidzyński ośrodek na I Mistrzostwach Szkół Specjalnych Województwa Pomorskiego w Lekkoatletyce, które odbyły się w Starogardzie Gdańskim. W zawodach wzięło udział łącznie 350 zawodników z 20 ośrodków. Uczniowie SOWS przygotowali do zawodów nauczyciele Ewa Lepkowska i Marek Żeleznik. Reprezentanci Kwidzyny przynieśli z zawodów 12 medali. Chłopcy zdobyli I miejsce drugunowo (przed Starogardem Gdańskim i Gdynią). W klasyfikacji generalnej chłopców i dziewcząt SOWS zajął III miejsce, za Gdynią i Starogardem Gdańskim. Karolina Osiecka zdobyła złoty medal w skoku w dal i srebrny medal w biegu na 100 m. Razem z trzema koleżankami: Malwiną Gołąb, Moniką Ławicką i Małgorzatą Rudzińską zdobyły srebrny medal w sztafecie 4x100 m. Brązowy medal w rzucie piłką do palanta wywalczyła Monika Ławicka. Aż trzy złote krążki przyniśli chłopcy. Pierwsze złoto zdobył Rafał Gawronski w skoku w dal, drugi ten sam zawodnik w biegu na 1500 m. Trzecie złoto chłopcy wywalczyli w sztafecie 4x100 m, w której pobiegli: Rafał Gawronski, Marcin Mówiński, Roman Pomierni i Michał Mikolajewski. Meska część reprezentacji zdobyła też 3 srebra. Pierwsze to zasługa Michała Mikolajewskiego w biegu na 200 m. Drugie srebrno zdobył Łukasz Ławicka w biegu na 100, a trzecie wywalczył Jarosław Lewandowski w skoku w dal. Tomasz Hantel zdobył brązowy medal w rzucie oszczepem. Drugi brązowy krążek wywalczył Marcin Mówiński w biegu na 400 m.

Sukcesy zanotowali także zawodnicy stanowiący w mistrzostwach województwa pomorskiego w kategorii szkół średnich. Kwidzyn reprezentowali uczniowie klas specjalnych Zespołu Szkół Budowlanych, podopieczni Jacka Kargola. Nasi zawodnicy zdobyli trzy brązowe medale. Pierwszy w pchnięciu kulą zdobył Sebastian Jurek. Drugi w biegu na 100 m wywalczył Adrian Michalski. Brąz zdobyła też sztafeta 4x100 m w składzie: Adrian Michalski, Adam Fecowicz, Krystian Rejent i Piotr Szypkowski. Adrian Michalski będzie reprezentował nasze województwo w sztafecie 4x100 m podczas mistrzostw Polski, które odbędą się 12 czerwca w Sopocie. Gratulujemy i życzymy sukcesów na zawodach ogólnopolskich. ja

Basen będzie czynny

Nie jest tajemnicą, że pływalnia na terenie stadionu w Kwidzynie wymaga kapitalnego remontu, jednak z braku środków sprawa ta jest odkładana. Podobnie będzie w tym roku. Jak powiedział burmistrz Roman Bera basen będzie poddany jedynie niezbędnym naprawom po to, aby mógł być dopuszczony do użytku przez SANEPID. Zarząd Miasta uznał, że nie można w okresie letnim pozbawić mieszkańców jedynej pływalni. W ubiegłym roku strata z powodu utrzymania pływalni wyniosła 29 tys. zł. Dyrektor Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji Janusz Świder proponował, aby pływalnie do czasu przeprowadzenia remontu zamknąć. Zdaniem wiceburmistrza Romana Bery, który przedstawił problem pływalni na ostatniej sesji Rady Miasta strata byłaby spowodowana przez deszczową aurę. W ubiegłym roku niewiele było dni słonecznych i ciepłych zachęcających do kąpieli. Wiceburmistrz jest optymistą. Uważa, że w tym roku prognozy mówią o lepszej aurze. J.K.

Konferencja nie tylko dla starostów

Ustawa o finansowaniu powiatów ma obowiązywać przez dwa lata. Samorządy chcą, aby już teraz rozpocząć się prace dotyczące zmian w ustawie.

Starosta Leszek Czarnobaj powiedział, że chodzi o to, aby powiaty uzyskały więcej środków finansowych z dochodów własnych niż z subwencji i dotacji. Sprawy te poruszane były podczas XII Ogólnopolskiej Konferencji Wojtów, Burmistrzów, Prezydentów, Starostów i Marszałków, która odbyła się w dniach 21-21 maja w Poznaniu. Poruszono też sprawy związane z reformą oświaty, służby zdrowia oraz sposobem wdrażania reformy ustroju. Samorządowcy zwracali uwagę na jasność i czytelność kryteriów dotyczących między innymi finansowania oświaty. W sprawie reformy służby zdrowia samorządowcy akcentowali problemy związane z przejmowaniem mienia.

My jesteśmy gotowi do przejmowania, ale strona rządowa, która reprezentuje wojewoda, dopiero przystępuje do spraw związanych z przekazywaniem mienia powiatom - powiedział starosta Leszek Czarnobaj.

Minister zdrowia i opieki społecznej Franciszka Cegielska podczas konferencji zapowiedziała o pilnowaniu finansów szpitali, aby nie dopuścić do ich zachłuzenia. Jeżeli owa finansowa dyscyplina nie zostanie zachowana, to zadłużenie szpitali obciążą powiaty, które nie mają środków. Starosta podkreślił, że kwidzyński szpital jest w dobrej kondycji i utrata płynności finansowej mu nie grozi. J.K.

Nareszcie cisza

Mieszkańcy bloków przy ulicy Chopina, które sąsiadują z piekarnią mieli do tej pory wrażliwą przysłuchanie częstego słuchania alarmu. Jeszcze do niedawna włączenie alarmu powodowało...przeziąg.

Takich niesionych alarmów jest w Kwidzynie dużo więcej. Mieszkańcy już się do nich przyzwyczaili. Codziennie gdzieś wyje alarm, albo w sklepie, albo w samochodzie. To normalne, myślą przechoinnie i przechodzą obojętnie obok.

W sobotę 22 maja alarm w piekarni przy ulicy Chopina wył przez kilka godzin z krótkimi przerwami. Najbardziej zdokuczylom mieszkańcom ulicy Chopina, ale drażnił też klientów pizzerii znajdujące się naprzeciwko. Sygnał był bardzo uciążliwy, szczególnie, że panował upał i w większości mieszkań były otwarte okna. Jak powiedział właściciel piekarni, byłoby wina wadliwej instalacji. Czujniki reagujące na ruch zostały źle ustawione. Właściciel piekarni zapewnił, że podobne sytuacje już się nie powtórzą. ja

Straż odzyskała kasę

Patrol straży miejskiej udaremnił kradzież kasy fiskalnej z apteki przy ul. Bratertwa Narodów w Kwidzynie. W bezpośrednim pościgu strażnikom wprawdzie nie udało się dogonić złodzieja, ale odzyskali kasę. Do zdarzenia doszło 31 maja około godziny 23.30. Strażnicy usłyszeli brzęk tłuczonej szkl. Z daleka zauważyli, że z okna apteki wyskakuje złodziej z kartonem. Funkcjonariusze SM ruszyli w pogon za włamywaczem, który skierował się w stronę ogródków działkowych, położonych między ul. Kopernika a ul. 15 Sierpnia. Gdy strażnicy doganiali złodzieja, ten wyrzucił karton, w którym jak się okazało była kasa fiskalna. Teren ogródków, jak twierdzi strażnicy, często wykorzystywany jest do odcieczek. Latwo się tu ukryć, zwłaszcza w nocy. Liczne drzewa i krzewy utrudniają pościg. Straż miejska przekazała sprawę policji. J.K.

NAPISALI DO NAS

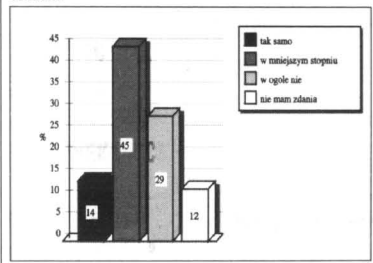
W kwietniu trafiłam na oddział neurologiczny szpitala w Prabutach. Muszę stwierdzić, iż od czasu kiedy leżałam 2 lata temu, zaszyłam tam ogromne zmiany. Dzięki staraniom pani doktor Elżbiety Żak-Maciejowej, ordynator oddziału, pięknie wyremontowano łazienki i kuchnię. W re-

moncie są sala udarowa i gabinet przyjęć, a cały oddział, mimo remontu, lśni czystością. Leżący tam pacjenci spotykają się z bardzo dobrą opieką ze strony lekarzy, z panią ordynatorką na czele, jak również ze strony pielęgniarek, z oddziałową panią Stefanią Rutką na czele.

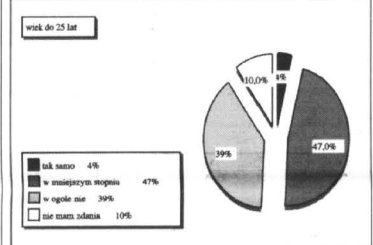
Chciałam dodać, iż mimo kłopotów związanych z remontem pani ordynator przyjmuje wszystkich pacjentów, kładzie gdzie może, w salach dostawia łóżka. I chociaż nikt nie lubi leżeć w szpitalu, to na oddziale neurologii w Prabutach sama przyjemność. Z poważaniem wdzięczna pacjentka S.W. (Imię, nazwisko i adres znane redakcji)

Czy Kwidzyn jest tak samo dobrze zadbany na obrzeżach miasta jak w centrum?

Takie pytanie zostało zadane 100 mieszkańcom Kwidzyna. Sondaż przeprowadzono próbą losową i reprezentatywną. Wielu przyjezdnych chwali wygląd naszego miasta i trudno się temu dziwić. Kwidzyńscy przyzwyczaili się do takiego stanu rzeczy. Dlatego zdecydowaliśmy się na zadanie pytania: czy Kwidzyn jest tak samo dobrze zadbany na obrzeżach jak w centrum?



Okazuje się, że lepiej dbamy o to, co jest bardziej widoczne. Zaledwie 14% mieszkańców uznało, że nie ma różnicy w podejściu i tak samo dba się o centrum i obrzeża miasta. Jednak większa grupa (45%) opowiedziała się, że w mniejszym stopniu interesuje się peryferiami.



Tym razem przedstawiamy wynik najmłodszych kwidzyńniaków. Badania w tej grupie wykazały bardziej negatywny odbiór. 39% twierdzi, że w ogóle nie dba się o peryferia, a zaledwie 4% nie widzi różnicy, chociaż 10% nie ma wyrobionego zdania. AS

Samorząd w Olofstrom

Delegacja kwidzyńskiego samorządu z burmistrzem Andrzejem Krzysztofiakiem na czele odwiedziła partnerski Olofstrom.

Wizyta w Szwecji była pierwszą wizytą wybraną władz Kwidzyna. Jej celem było ożywienie stosunków partnerskich.

Delegacja, w skład której weszli Wojciech Weryk, odpowiedzialny za promocję Kwidzyna i Mirosław Potulski, przewodniczący Rady Miejskiej, spotkała się z władzami Olofstrom.

Jak podkreślił burmistrz Andrzej Krzysztofiak, kontakty z partnerską gminą Olofstrom powinny być utrzymane nie tylko na poziomie władz samorządowych, ale poprzez wymianę kulturalną itp. Ważne jest także to, aby ożywione były zwłaszcza kontakty młodzieżowe.

Zabardzo dobrze rozwiązaniem uznał organizowanie chociażby takich imprez jak Dni Polsko-Szwedzkie, które zakończyły się 20 maja, a zainicjowane zostały przez Szkołę Podstawową Nr 6.

Kwidzyński samorządowcy przebywali w Olofstrom od 24 do 30 maja. J.K.

DEBICA WIELKI KONKURS 2X 3X NAGRODY Ford Escort 1.4 Kombi 3x 2x 3x Warnikiem udziału w konkursie jest zakup 2 sztuk opon marki Debica w Autoryzowanej Stacji Debica Kwidzyn, ul. Hallera 22, tel. 279 41 43 Radioodtwarzacz z CD

ATEST CHEMIA GOSPODARCZA HURT-DETAL AGD NAJTAŃSZE W MIEŚCIE: PROSZKI DO PRANIA, PASTY DO ZĘBÓW, SZAMPONY, MYDŁA, ART. HIGIENICZNE, RĘKAWICE, WIADRA, MOPY, SZCZOTKI Kwidzyn, ul. Żwirowa 4, tel./fax (055) 279 21 12 Przed salonem samochodowym "FORD" 200255

Finansowy zastrzyk z MEN Starosta Leszek Czarnobaj spotkał się w Ministerstwie Edukacji Narodowej z podsekretarzem stanu Andrzejem Karwackim. Tematem rozmów były sposoby finansowania oświaty w powiecie. Dyskutowano też o odwołaniu powiatu w sprawie nalazenia subwencji oświatowej. Starosta powiedział, że MEN rozpoczęło proces nalazenia pieniędzy dla powiatu w postaci bonu. Idea bonu określa wyraźnie, że należy wartość bonu określonego przez MEN pomnożyć przez liczbę uczniów w powiecie. Na razie jednak w kasie powiatu brakuje 1,3 mln zł na oświatę i dlatego zwrócono się do MEN o dodatkowe środki. Jak powiedział Leszek Czarnobaj, powiat chce tylko tyle pieniędzy, ile wynika z odpowiednich wyliczeń związanych z bonem. Do 15 czerwca MEN będzie rozpatrywało złożone przez samorządy odwołania. Odwołanie powiatu kwidzyńskiego uznano za zasadne. Ile pieniędzy trafi do powiatu - na razie nie wiadomo. J.K.

RABAT ZA DOBRE STOPNIE PRZY ZAKUPIE KOMPUTERÓW ADAX ADAX PERSONAL COMPUTER Jeśli masz średnią z poniższej tabeli, przyjdź ze świadectwem

Srednia ocen	Rabat
4,0	4,0%
4,5	4,5%
5,0	5,0%
5,5	5,5%
6,0	7,5%

MARKCOMP Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23 tel. 279 40 21 w 26

SONIK sklep meblowy Największa ekspozycja i studio kuchenne w naszym regionie 2 000 m² zapraszamy przez 7 dni w tygodniu Elbląg, ul. Grunwaldzka 60-66, tel. (055) 233 99 85 wjazd od ul. Dębowej

Przetargi w starostwie

Zarząd Powiatu zdecydował, że przeprowadzone zostaną przetargi na obsługę prawną starostwa oraz na obsługę informatyczną. Obsługa ma być prowadzona do końca kadencji obecnego Zarządu.

Sprawą dotyczącą przygotowania przetargów zajają sekretarz Ryszard Mówiński. Zarząd zdecydował, że oferta dotycząca obsługi informatycznej starostwa powinna zawierać program przygotowania sprzętu komputerowego do 2000 roku. J.K.

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Zagraj w bocce

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji Przyjmuje zgłoszenia do V Drużynowych Mistrzostw Kwidzyna w Bocce o puchar starosty powiatu kwidzyńskiego.

Tumiej rozegrany zostanie 4 września, jednak ze względu za sezon urlopowy zgłoszenia będą przyjmowane tylko do 18 czerwca. W zawodach biorą udział 4 osobowe (bez rezerwowych). Ilość zgłoszeń ograniczona. Wpisowo do turnieju wynosi 160 zł od drużyny, płatne gotówką w biurze KCSiR przy ul. Sportowej 6. W trakcie turnieju rozegrane zostaną konkursy towarzyszące z nagrodami dla najlepszych.

KCSiR zaprasza także wszystkie panie do wzięcia udziału w II Turnieju Grand Prix Bocce '99. Zawody odbędą się 10 czerwca (czwartek) o godz. 16.00. Zgłaszać się należy na miejscu przed rozpoczęciem turnieju. Wpisowe 3 zł od osoby.

Zainteresowanych grą w bocce KCSiR informuje, że podczas Dni Kwidzyna, w niedzielę 20 czerwca o godz. 16.00, rozegrany zostanie turniej bocce drużyn dwuosobowych.

RAV

piłka nożna

Iza coraz bliżej

W decydującą fazę wkracza pikarska liga dziewczątek. Bliska pierwszego zwycięstwa w rozgrywkach miejskich jest Firma „Iza”.

W dniu, kiedy ukaze się ten numer „KK”, losy mistrzowskiego tytułu być może będą już rozstrzygnięte. W otworem lider gra bowiem z Tapet Boys. Do szczęścia potrzebny jest przynajmniej remis. W przypadku porażki pozostaje jeszcze nadzieja, że drugi w tabeli Tor-Pal potknie się w którymś z dwóch ostatnich meczów. Zacięta walka toczyć się będzie także o trzecie miejsce. Największe szanse na to mają Piekarze i Solidarności IP. Wszystkie rozstrzygnięcia się zapewne w bezpośrednim meczu tych drużyn, który odbędzie się w ostatniej kolejce.

Wyniki: Expom - FC Bolek 2:5, Philips - Firma „Iza” 0:1, Tor-Pal - Zatorze 2:0, Firma „Iza” - Solidarności IP 1:0, Philips - Expom 1:1, Zatorze - FC Bolek 0:1.

- 1. Firma „Iza” 7 18 11-4
- 2. Tor-Pal 6 12 13-6
- 3. FC Bolek 7 10 14-9
- 4. Solidarności IP 6 10 9-5
- 5. Piekarze 5 10 8-5
- 6. Philips 6 7 6-11
- 7. Tapet Boys 5 5 11-8
- 8. Expom 5 4 6-13
- 9. Zatorze II 7 0 2-19

Najlepsi strzelcy: Jacek Szymański (FC Bolek) i Marek Mazur (Firma Iza) - po 6, Daniel Mirosław (Tor-Pal) i Adam Olpeter (Tapet Boys) - po 5.

RAV

Hołowczyc w Otoczynie

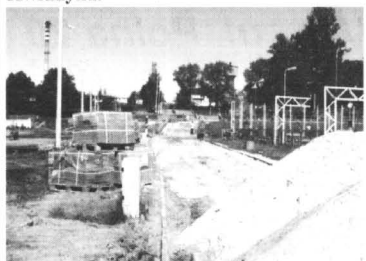
W najbliższą niedzielę, 13 czerwca, w Otoczynie odbędzie się zawody jeździeckie. Organizatorzy przewidzieli dla kibiców wiele dodatkowych atrakcji. Główną z nich będzie z pewnością pokaz jazdy rajdowej mistrza Europy Krzysztofa Hołowczycy.

Zawody jeździeckie (konkursy na przeszkodach terenowych) rozpoczną się o godzinie 13.00. W trakcie ich trwania będzie można odbyć lot helikopterem, wziąć udział w crosie jeździeckim na specjalnych przeszkodach dla amatorów i przede wszystkim zobaczyć w akcji mistrza Europy w rajdach samochodowych - Krzysztofa Hołowczycy, który przynajmniej trzykrotnie w trakcie trwania zawodów będzie popisywał się swoimi rajdowymi umiejętnościami na treningowym subaru impreza.

RAV

Piękniejszy stadion

Na stadionie miejskim trwają prace mające przygotować ten obiekt do rozpoczynających się wkrótce Dni Kwidzyna.



Na stadionie trwają prace modernizacyjne

Od władze miasta podjęły decyzję, że wszystkie festyny w naszym mieście odbywać się będą na stadionie, czynione są starania, aby dostosować obiekt do tego typu imprez. W roku poprzednim na dolnej płycie boiska wybudowana została scena. W tym roku przewidziano dalszą modernizację stadionu.

Prowadzone prace są częścią długofalowego planu, ale niektóre decyzje były także podjęte w poprzednim roku. Po ukończeniu całej inwestycji boisko będzie jeszcze niedostępne przez 6-7 miesięcy. Po tym okresie w kwietniu lub maju przyszłego roku na boisku zamiast piachu będzie piękna, specjalnie dobrana trawa. Właściwie będzie to mieszanek czterech gatunków trawy, która ma wytrzymać kilkutysięczne tłumy przychodzących na festyny. Duży problem stanowi także fakt, że na obiekcie za mało jest mocy energetycznej. Może on zostać rozwiązany dopiero wtedy, gdy powstanie trafostacja. W tym temacie rozważane są dwie koncepcje. Albo trafostacja budowana zostanie na stadionie, albo powstanie wspólna trafostacja, dla stadionu i dla nowej hali widowiskowo-sportowej, która ma powstać w pobliżu stadionu. Dopiero wtedy można będzie myśleć o dalszym oświetleniu obiektu. Póki co, w trakcie większych imprez trzeba „podpinać” się pod linie energetyczną osiedla Zaczucie i stamtąd czerpać moc. Jeśli chodzi o inne obiekty, którymi zarządza KCSiR to na przełomie lipca i sierpnia przeprowadzono zostanie drugi etap prac modernizacyjnych w hali sportowej przy ul. 11 Listopada. Hala zostanie pomalowana, wymienione zostaną oświetlenie i ogrzewanie. Przeprowadzona zostanie także renowacja parkietu. Po tym remoncie (wcześniej wyremontowano już zaplecze: szatnie, prysznicz itp.) powinna spełniać wszystkie potrzeby osób z niej korzystających i odpowiadać obowiązującym normom.

Z HACZYKIEM W HERBIE

Kolejną imprezą wędkarską był zorganizowany przez Zarząd NTW zawody spinningowe o puchar dyrektora KCSiR w Kwidzynie. Odbyły się one 16 maja na jeziorach NTW w Klaskorku i Lesnym. Listę startową zamknęło o godz. 5.00. Do udziału w zawodach zgłosiło się 32 zawodników, którzy po krótkiej odprowadzanej wzięli udział w zawodach. Wzięli udział w zawodach: blachami, obrotówkami, riperami, twisterami, kopytami i woblami. Cały ten arsenał sztucznych przynęt spinningowych, bardzo często wart kilkadziesiąt złotych, miał służyć do przechytrzenia okonia lub szupczaka. Siedemnaście zawodników z naszych kwidzyńskich organizacji (zawody miały formę otwartą) udało się zataskać. Złowili łącznie 37 sztuk ryb o wadze 7,85 kg. Oto lista kolegów, którzy złowili ryby:

- 1. Wojciech Szczepański - 1720 pkt.
- 2. Wiesław Kobylaniec - 1440
- 3. Rafał Sitko - 1040
- 4. Rafał Koźmiński - 710
- 5. Edward Cykał - 700
- 6. Krzysztof Piłkowski - 580
- 7. Stanisław Górnica - 530
- 8. Marek Tchorek - 340
- 9. Marcin Miotek - 200
- 10. Tomasz Jurek - 100
- 11. Bogdan Górski - 100
- 12. Michał Janakun - 90
- 13/14 Roman Załuski - 60
- 13/14 Janusz Skierkowski - 60
- 15. Zbigniew Szczepański - 40
- Andrzej Kowalski - 40
- Zbigniew Sitko - 40
- 18. Pozostali zawodnicy - 0

Imprezę zakończyło wspólne ognisko, z wielkim trudem rozpalone mokrym drewnem, przy którym piekąc kielbaski opowiadano

przeżycia związane z zrywaniem, tylko „dużymi” szupczakami. Prezes NTW wręczył zwycięczkom nagrody oraz wspaniałe puchary dyrektora KCSiR, który z racji innych obowiązków nie mógł dokonać tej czynności osobiście.

By zakończyć sprawę ważności kart wędkarskich, o czym pisałem w kilku poprzednich „Haczykach”, publikuję dziś pismo Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej, Departamentu Rozwoju Rolnictwa z dnia 15 kwietnia 1999 r., skierowane do urzędów wojewódzkich w kraju.

„W związku z licznymi zapytaniami w sprawie interpretacji przepisów prawnych dotyczących wydawania kart wędkarskich i kart lowicwa podwodnego, Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej informuje, zgodnie z art. 2 ustawy z dnia 27 września 1996 r. o zmianie ustawy o rybactwie śródlądowym (Dz. U. Nr 128, poz. 602) osoby posiadające karty wędkarskie i karty lowicwa podwodnego, wydane na podstawie przepisów obowiązujących przed dniem wejścia w życie wymienionej ustawy, a więc karty wydane przez Polski Związek Wędkarski zostały zobowiązane przez ustawodawcę do ich wymiany. Interpretacja powyższego przepisu, prowadząca do stwierdzenia, że karty wydane przez Polski Związek Wędkarski, a nie wymienione do dnia 31 grudnia 1998 r. utraciły ważność, byłaby do przyjęcia, gdyby nie treść art. 32 ustawy z dnia 29 grudnia 1998 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z wdrożeniem reformy ustrojowej państwa (Dz. U. Nr 162, poz. 1126). Przepis ten stanowi, że karty w wędkarskie i karty lowicwa podwodnego wydane na podstawie dotychczas-

owych przepisów zachowują swoją ważność. Przez pojedylic do tych czasów przepisy, użycie w wymienionych przepisach należy rozumieć zarówno przepisy obowiązujące w dniu 31 grudnia 1998 r., jak również przepisy obowiązujące wcześniej, na podstawie których karty wędkarskie i karty lowicwa podwodnego były wydane przez Polski Związek Wędkarski. W świetle powyższego należy przyjąć, iż wszystkie dotychczas wydane karty są nadal ważne”.

Tyżministerstwo. Cieszy mnie oczywiście fakt, że temat kart (dzięki również mojej pracy) został załatwiony w sposób zgodny z prawem i po myśli wielu wędkarzy, którzy kart jeszcze nie wymienili. Nie zgadzam się jednak z treścią i uzasadnieniem uznam wspaniałomyślnie ważność kart i brak kompetencji niektórych urzędników. Na dzisiaj temat ten kończę. Obiecuję, że wróć do sprawy w innym terminie.

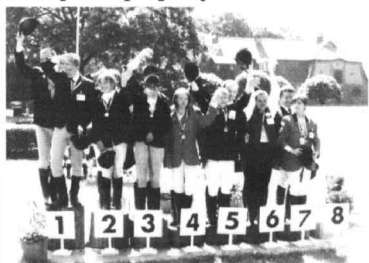
Uwaga wędkarze: 13 czerwca Zarząd NTW w Kwidzynie, w ramach obchodów Dni Kwidzyna, organizuje Przystanek Batorze zawody spławikowe o puchar burmistrza Kwidzyna. Zawody rozpoczną się o godzinie 6.00 będą trwałą do godziny 10.00; zamknięcie listy startowej (nieodwołalnie) o godz. 5.00. Po tej godzinie nie zostanie dopuszczony do udziału w zawodach.

Kalendarz brań:
piątek, sobota - z rana zmienne, wieczorem dobre;
niedziela, poniedziałek, wtorek, środa, czwartek - z rana bardzo dobre, wieczorem zmienne.

Zbigniew Sitko

Olimpiada specjalna

W miniony weekend na obiektach Stada Ogierów Skarbu Państwa w Kwidzynie rozegrany został III Ogólnopolski Mityng Jeździecki Olimpiad Specjalnych.



Zwycięzcami byli wszyscy uczestnicy zawodów

Mottem zawodów były słowa, które towarzyszą wszystkim imprezom tego typu: „Pragnę zwyciężyć, lecz jeśli nie będę mógł zwycię-

żyć, niech będę dzielny w swoim wysiłku”. I rzeczywiście - nie wynikał w tej imprezie był najważniejszy. Największym zwycięstwem było bowiem pokonanie własnej słabości. Dlatego za zwycięzców można uznać wszystkich uczestników mityngu.

W zawodach wzięło udział ponad 60 zawodników reprezentujących 12 oddziałów wojewódzkich stowarzyszenia Olimpiady Specjalne Polska. W gronie tym znalazło się także siedmiu jeźdźców z Kwidzyna. Nasi zawodnicy reprezentowali elbląski oddział wojewódzki, który swą siedzibę ma w Specjalnym Ośrodku Szkolno - Wychowawczym w Uśnicach i trzeba przyznać, że spisał się bardzo dobrze. Zawodnicy startowali zpodziemia klasą w pięciu konkurencjach: biegu z przeszkodami, ujeżdżeniu, ósemce, sztafetach i próbie Caprillego.

Kwidzyńskie zawody były znakomicie zorganizowane, co podkreślała większość uczestników mityngu. Nie udało się to być pomocny kwidzyńskich firm, władz miasta i pracy całego sztabu ludzi. Na szczególne słowa pochwały zasłużył przede wszystkim przewodniczący komitetu organizacyjnego Andrzej Zep, który dwójni się i to, aby wszystko przebiegało zgodnie z planem. Nie można także nie docenić wkładu sporej grupy wolontariuszy, przede wszystkim z 13 drużyn harczerzy starszych i zawodników LKS Nadwiślanin Kwidzyn, którzy opiekowali się wszystkimi uczestnikami mityngu. Dopisała także pogoda. Zabrakło tylko, a może przede wszystkim, kibiców. A szkoda, bowiem dzięki obserwacji sportowej rywalizacji, mieszkający Kwidzyna mogli lepiej zrozumieć potrzeby ludzi upodobańszych umysłowo. Jednak być może dzięki organizacji takich właśnie imprez z czasem uda się pokonać barierę nietolerancji. Wyniki zawodników z Kwidzyna: Sławomir Langowski kl.A (III m. w ósemce, II m. w sztafecie, IV m. w biegu z przeszkodami), Bogdan Szymborski kl.A (IV m. w sztafecie, VII m. w ósemce), Mirosław Zegota kl.A (III m. w biegu z przeszkodami, II m. w ósemce, IV m. w sztafecie), Henryk Zdrojewski kl.B (I m. w biegu z przeszkodami, IV m. w ósemce, VII m. w sztafecie), Sylwester Kamiński kl.B (I m. w ósemce, II m. w biegu z przeszkodami), Joanna Rogacka (II m. w ósemce, II m. w biegu z przeszkodami, VII m. w sztafecie), Jarosław Balsam kl.C (III m. w biegu z przeszkodami).

RAV

CYFRA + CANAL + CYFRA + CANAL +
JEDYNY W KWIDZYŃCIE AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

TECHTRONIK

KWIDZYN, UL. TARGOWA 11 A, TEL. 055 279 72 65

AUDIO
TV
VIDEO
NAJNIŻSZE CENY!

KOMPUTERY **OPTIMUS** **Bestseller**

RATY **GE Capital Bank**

82-500 Kwidzyn, ul. Grudziądzka 23
tel./fax 055 279 58 67
Prabuty 055 278 27 90

OKNA PCV
PANELE PODŁOGOWE 30 zł m²
PANELE BOAZERYJNE 13 zł m²
PRACE REMONTOWE
TRANSPORT

3% RABAT **Najtańsze w Kwidzynie**
DRZWI WEWNĘTRZNE
WYTŁACZANE

INFORMATOR KWIDZIŃSKI

DYŻURY APTEK
 10.06. - apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 17/19
 11.06. - apteka „Medica”, ul. Szaszcza 22
 12.06. - apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F
 13.06. - apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
 14.06. - apteka „Nova”, ul. Chopina 9
 15.06. - apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 b
 16.06. - apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16

LECNICZNE DLA ZWIERZĄT
 Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 279 31-62.
 Lecznice dla zwierząt: ul. Warszawska 112, tel. 279 38-61, czynna w godz. 9.00-16.30 i 19.00-20.00, w niedziele święta 11.00-14.00, ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.30-19.00, w soboty 9.00-11.00 (również wizyty domowe). Gabinet weterynaryjny - ul. 15 Sierpnia 5C - czynny: poniedziałek-piątek 17.00-18.00

BIBLIOTEKI GMINNE
Mareza, ul. Długa 25, tel. 279 3322:
 wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00, sobota - 10.00 - 15.00
Wionia, ul. 15 Sierpnia 5C:
 w poniedziałki i środy nieczynna
Korzeniewo, wtorek, piątek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, sobota 10.00-15.00
Rakowice, tel. 275 1185:
 wtorek, czwartek, piątek 10.00-16.30, sobota 8.00-13.00
Janowo, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 10.00-17.00
Tychowo, tel. 275 1289:
 poniedziałek, wtorek 10.00-16.00, czwartek 11.00-17.00, piątek 11.00-18.00

BIBLIOTEKI MIEJSKIE
 Biblioteka Publiczna, ul. Pilsudskiego 21
 Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00
 środa - 11.00 - 15.00
 Czytelnia dla dorosłych czynna:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00
 środa - 11.00 - 15.00
 Placówka w budynku pływalni przy ul. Słowackiego 19:
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00, środa 11.00 - 15.00
 pierwsza sobota każdego miesiąca - 11.00 - 15.00
 Wypożyczalnia dla dzieci
 Czytelnia dla dzieci
 poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek 11.00 - 18.00, środa 11.00 - 15.00
 pierwsza sobota miesiąca 8.00 - 20.00

PKPODZIAJZY
 Malbork - 5.39 (opr. niedz.); 6.40; 8.29; 13.54 (pn.-pt.); 15.20; 17.02; 19.49; 21.21
 Grudziądz - 6.39; 10.11; 12.17 (pn.-pt.); 14.29; 16.15; 19.02; 20.17; 21.47; 23.17 (opr. sob.)
 Prabuty - 5.15; 6.32; 14.11; 17.05; 19.07

PKPPRZYJAZDY
 TORUŃ 8.30; 15.49; 17.06; 19.49; 21.25
 GRUDZIĄDZ 4.51(1); 5.34 pon-pt; 6.29; 7.25 (pon.-pt.); 8.30; 15.19; 17.06(1); 19.49; 21.21
 MALBORK 6.36; 7.41 (pon.-pt.); 10.05(1); 14.29; 15.56; 19.01; 20.17, 23.24 - oprócz sobót
 PRABUTY 6.20(1); 7.52; 16.41; 18.51; 22.19 - nie kursuje 25.12 i 26.12.

PKSODJAZDY
 GDANSK 6.00; 12.45
 MALBORK: 6.00; 8.00; 9.35 (kurs przyspieszony); 10.50; 12.45; 14.10; 17.35 (kurs przyspieszony); HELGABAG: 8.00; 9.35 (kurs przyspieszony); 17.35 (kurs przyspieszony); PRABUTY: 4.15; 6.30; 7.20; 8.30 (dni rob.); 10.10; 11.20; 11.40; 12.20 (dni rob.); 13.45 (dni rob.); 14.00 (szkolny); 14.30; 15.30 (oprócz niedzieli); 19.30; 22.30 GRUDZIĄDZ: 7.30 (dni rob.); 7.45 (kurs przyspieszony); 8.30; 10.30; 16.20

CENTRUM KOMPUTEROWO-JĘZYKOWE
 Czytelnia Centrum Komputerowo-Językowego jest otwarta od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-20.00.
 Pracownicy komputerowo-językowe są dostępne dla dzieci i młodzieży uczących się w dniach poniedziałek - piątek godz. 8.00-20.00 (zajęcia zorganizowane), w soboty 8.00-20.00 (wstęp wolny, zapisy w szkołach).

DYŻURY RADNYCH
 Dyżury Prezydium Rady Miejskiej w Kwidzynie czwartek, w godz. 15.00 - 16.00
 24 czerwca
 Mirosław Potulski - przewodniczący Rady Miejskiej
 Dyżury radnych Rady Miejskiej w Kwidzynie środa, w godz. 15.00 - 16.00
 16 czerwca, Jerzy Palak, Marian Roszak

PROGRAMKINA
 11-13 czerwca
 „Stan obłączenia” - godz. 18.00
 „Między niebem a piekłem” - USA, od l. 15, godz. 20.15
 15 czerwca
 „Operacja Samum” - Polska, od l. 15, godz. 18.00
 „Stan obłączenia” - godz. 20.00

NA DUŻYM EKRANIE

„Między piekłem a niebem” Brzmi to jak paradoks, że utwór, który wyznajono teoretycznie Oscarem za efekty specjalne, uważany jest jednocześnie za najbardziej intelektualny film sezonu w Hollywood. Poraz pierwszy od wielu lat nagrodzono za efekty specjalne nie naziskopami kunsztownymi kulinarnymi, majstersztyk kina akcji, który doskonale obszedł się bez udziału aktorów (a nawet i bez fabuły), lecz poważnym dramatem psychologicznym. Wprawdzie „Między piekłem a niebem” rozgrywa się w zaświatach, ale ich wizerunek znacznie różni się od tego, do jakiego nas przyzwyczaił filmowcy. Nie ma mowy o latających aniobach czy przelewających smogiem diablach z rogami i ogonami. Zakątek Eden, do którego trafia bohater, jest wytworem ludzkiej wyobraźni - namalowanym przez jego złośliwego twórcę. Zarówno widać, jak i filmowca postać ma tego pełną świadomość - ściśnięty palcami kładzie pozostawia na dloni ślad farby, biegnąc pod nogami, lecz oczu nie odrywa od twarzy. Widać, że w tym mieniu się feerią barw. Wyobraźnia plastyczna jest kluczem do przeżywania świata wykreowanego przez reżysera Vincenta Warda. W filmie licy się przede wszystkim wizyjny obraz, plastyczna wizja odzwierciedlająca grę uczuć. W przypadku „Między piekłem a niebem” uczucia grają przede wszystkim - a dotownie. Ten film bowiem nie rozgrywa się w sferze bytu materialnych, lecz właśnie w sferze uczuć. Para studentów, medyk Chris i plastyczka Annie, poznaje się podczas wycieczki do Szwajcarii. Kilka lat później milośna i rodzinna idylla zostaje przetrwana tragiczną śmiercią dorastającej córki. Annie popada w manię samobójczą, Chris ratuje siebie - i ją - wyjętą pracą, ale i on ginie w wypadku drogowym. W raję próbuje odbudować to, co utracił: odnajduje idylliczne pastwisko, na których zbudował swój świat, w tym miejscu znajduje cilkę i syna. Do pełni brakuje tylko Annie, ona jednak - pozbawiona wsparcia męża - popęła samobójstwo i trafiła do piekła. Chris opuszcza swoją idylę i schodzi „poniżej”, by wydobyć stamtąd żonę i polecić zrodziła. W roli Chrisa występuje Robin Williams. Partnerując ma Cuba Gooding, zdobywa Oscara za występ w filmie „Jerry Maguire” oraz Anabella Sciorta, która w tym samym czasie chwyciła za „Cop Land” czy „Malarin”.

JAGMA
Kwidzyn, ul. Polna 20
☎ 279 1666

PODŁOGI PANELOWE
10 lat gwarancji
31,50 zł za m²

PANELE BOAZERYJNE MDF
13,99 zł za m²

➤ **KASETONY** ➤ **KARNISZE**
 ➤ **ASORTYMENT** ➤ **PŁYTY MEBLOWE**
 ➤ **MEBLOWY** ➤ **DREWNO**

Krzyżówka z DuO rabat na kurtki
SKÓRY
 Kwidzyn, ul. Targowa 11a, tel. 279 72 65

SPONSOR NAGRODY W DZISIEJSZEJ KRZYŻÓWCE

KOMUNIKACJA NA SEZNACH	LEAK	PŁYNE PRZEZ WIERZENIE	DOWCIP	NAUKA O LICZBACH
OCTANIA LUB FELICJA	OTYMOZOTY DZIECI	OTYMOZOTY DZIECI	FALDA, PŁYBA	RODZIC
OZBIĘCI WYBUREK	10	PODWOŁOKON	ZŁYKOWY KOLOR	
OZIEDZINA				JEDNO-STRA MOCY
4				11
LARWA PŁAZÓW BEZGŁOŚNYCH			WOSNA NA RZĘCE	14
19				SZPALTA
ZONA RAZY	ALARM DLA DEFIŁOWYCH	BLA... LWA... NAKWYCHCIENIE NA WAFLE	LISTEK W TERKOCIE	
			8	2
CURIEREK PATYKU	16		JANOR WYBITNY POSTA WIE GERSKI	
			KRAJ Z BAGAŻEM	
			PRZYZWO DO JANA PRZEDZI	
			KLUBOWICZ REJON DOBRO WALK	7
			METAN	
HELICE WOLNY POL. WIEK W IER	6		SMACZYŃ OWOC	1
				1
STOLICA JAK OPUSI	AUTOM "ODPOWIEDZ BAŁTYK" ZALACZNIK			1
DEL POKROBY AKRO NORGEO				
DZIEWCZYNA Z ELE	LIKIER KAMBURY			
17				
MENTARZKA				
MOCNE PNO AN GELSKIE				
SWEETLAK 10 01				
3				
OPROSIŁ LORNAWA KATA W GRZE				
18				
SWIETLAK BUDYJA W JAPONI				
12				
TANCZYŁ UTWOR SCENICZNY				
15				
W PARZE WARSZE				
5				

Rozwiązanie krzyżówki prosimy nadsyłać w ciągu 14 dni pod adresem redakcji

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

remieci dokonali zamachu bombowego na budynek World Trade Center w Oklahom City. Okazało się, że tak potężne państwo jak Stany Zjednoczone nie jest w stanie uchronić swoich obywateli przed brutalnymi aktami terrorystów. Tragedia z Oklahom City zbliżowała amerykańską publiczność i zaintrygowała amerykańską produkcję Lynde Obel, która postanowiła wykorzystać ten temat. Tak zrodził się pomysł na „Stan obłączenia”. Szef oddziału specjalnego FBI Anthony Hubbard (Cenel William Devereaux (Bruce Willis). Co, poza służbą w państwowych strukturach, łączy te trójki? Wspólny wrog - organizacja terrorystyczna, która swoimi działaniami paraliżuje Nowy Jork. Pojeżdżenie pada na środowiska arabskie, które domagają się Ahnmeda Bin Talala, oskarżonego o finansowanie bliskowschodnich terrorystów. Szczęśliwie aresztowało i przetrzymuje podobno wojsko, ale general Devereaux zdecydowanie temu zaprzecza. Jak zwykłe US Army, FBI i CIA nie tylko nie współpracują ze sobą, ale i wżamają sobie przeczadzą, Hubbardowi tymczasem udaje się zobaczyć niezwykle niebezpieczną grupę terrorystyczną i wyjawia się, że sytuacja powoli wróci do normy. Nic z tego, niedugo potem potężny wybuch obraca w gruzy jeden z brodawczych teatrów, a kierowany przez zamachowca - samobójcę samochód wypełniony materiałami wybuchowymi eksploduje w głównej siedzibie FBI. Mieszkańcy metropolii są przerażeni. Prezydent USA decyduje się na wprowadzenie w Nowym Jorku stanu wojennego. Zbliża się Pnyne - Wielkim mieście USA. A znajduje się siedziba główna FBI? Wśród osób, które w czwartek w godzinach od 14.00 do 14.30 zadzwonił do redakcji (tel. 279 30 591) prawidłowo odpowiada na pytanie, rozłożył trzy bilety do kina.

Uwaga krzyżówkowicze!
 Rozwiązanie krzyżówki z DUO nr 21/99: „Łakomstwo - głębokie morze” Nagrodę wylosowała pani Alicja Kudźma z Kwidzyna. Zapraszamy do redakcji.
 Uwaga! Talony na nagrody nie podlegają wymianie na gotówkę.
 23 lutego 1993 r. islamscy eks-

HROSKOP

Baran (21 marca - 19 kwietnia)
 Mimo nie najgorzej sytuacji finansowej nie od rezyzy byłoby poszukiwanie dodatkowych źródeł zarobienia i pieniędzy. Problem w tym, że coraz więcej wyjedasz a apetyt rośnie w miarę jedzenia. W tych dniach może przytrafić się bryka, ale pełna wrażeń podróży.

Byk (20 kwietnia - 20 maja)
 Twoje myśli będą krążyć wokół spraw materialnych i domu, dawać jakas zmiana w otoczeniu. Być może powinieneś zdecydować się na remont mieszkania lub zakup czegoś nowego. W zlydu prywatnym wszystko przebiegać będzie w miarę spokojnie.

Bliźnięta (21 maja - 21 czerwca)
 Dar wymowy sprawi, że bez trudu zniżysz się w każdym towarzyskim i gromadzkim kole, w których będziesz słuchać. Być może jak kontakt przetrzeć się w przyjaźń lub przynajmniej bardzo dobre znajomość. Twoja forma fizyczna jest do podważenia.

Rak (22 czerwca - 22 lipca)
 Może się zdarzyć, że znajdziesz się osoby, które będą ciężkie Ci na się same, chociaż wcale tego nie potrzebują. W dniu bardej nie zrywaj sobie, aby ktoś próbował sterować. Twoim życiem. Sam możesz sobie zlanowca swoje własne, dotychczasowe zbytki.

Lew (23 lipca - 22 sierpnia)
 Teraz masz wyjątkowo dobry okres, zwłaszcza w życiu osobistym. Twoje kontakty z drugą osobą będą bardziej poprawne. Da można powiedzieć, że z dnia będzie ciekawie i spontanicznie. Pod względem zawodowym też będzie ci widoc.

Panna (23 sierpnia - 22 września)
 Czas przemysleć swoje sprawy osobiste i wypracować jakies sensowne wnioski. Może nie powinieneś zbyt wielokrotnie podchodzić do dekwaracji drugiej osoby, tym bardziej, że stan Twojej psychiki jest w tym momencie taki sobie. Przystop.

Waga (23 września - 22 października)
 W tym tygodniu wzrosi formy zarówno fizycznej, jak i psychicznej. Naberzisz chęci do działania i aktywności. Zdobos swoje interesy. Jednak sprawy zawodowe wymagają większej samodyscypliny i jasnego określenia tego, co chcesz osiągnąć.

Skorpion (22 października - 21 listopada)
 Mógłbyś zapamiętać nad sposobem wydawania pieniędzy. Czy naprawdę potrzebujesz Ci do szczęścia kolejny mały użyteczny drobiazg. W kwestiach osobistych postaw na szczerosc, gdyż tylko takie zachowanie gwarantuje Ci spokój i pełne porozumienie.

Strzelec (22 listopada - 21 grudnia)
 Z dnia na dzień tempo zdarzeń będzie potęgowało. Dlatego warto oszczędliwie planować różne sprawy, abyć może dotrzećmi terminu i danego słowa. Mimo wszystko warto trochę czasu poświęcić na drugą plec, a nawet niezobowiązująco porównać.

Koziorożec (22 grudnia - 19 stycznia)
 Powinieneś być przygotowany na to, że przytrafią się stresujące sytuacje i możesz poprosić kiego bląd. Prawdopodobnie nie unikniesz kontaktów z urzędami. W razie problemów skorzystaj z pomocy, a nie próbuj sam dochodzić swoim rozumem.

Wodnik (20 stycznia - 18 lutego)
 Jeśli naprawdę chcesz wypracować i tak małe ogromne szansa na powodzenie swoich pomysłów. Znajdziesz wylicze z każdej sytuacji i każdego problemu. To przyniesie Wam także korzyści finansowe. Nie wyklucone również podróże.

Ryby (19 lutego - 20 marca)
 Mimo dość napiętego kalendarza obowiązków zawodowych powinieneś znaleźć odrobinę czasu dla przyjaźni, który bardzo sięgniesz się za Tobą. W ogóle staraj się być w stanie Twojej psychiki jest w tym momencie taki sobie. Przystop.

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232 - 3713

Regionalne Pismo Ziem Północnych

Nr 23 (321) POMORSKIE • POMORSKO-KUJAWSKIE • WARMIŃSKO-MAZURSKIE 10.06.1999 r.

Pozdrawiamy
Ojca Świętego
Jana Pawła II
w ojczyźnie

Coraz częściej ludzie będący ofiarami przestępstw mają poczucie opuszczenia i samotności w dążeniu do sprawiedliwości - zgodnie twierdzą sędziowie, prokuratorzy i adwokaci związani z gdańską wojewódzką Temidą. Ofiary te znajdują się bowiem w swoistym trójkącie: obok często bezkarnego sprawcy ich krzywdy, mogącego korzystać z licznych, korzystnych dla przestępcy, przepisów prawa oraz źle wyekwipowanej (dosłownie i w sensie prawnym) policji i zawalonych sprawami, a przez to często niewydolnych - sądów i prokuratorów. W tym kontekście interesujące wydaje się sięgnięcie po doświadczenia z innych krajów, mieszczące się w haśle: Pojednanie przestępcy z ofiarą.

Idea załatwienia sprawy na drodze petrakcji między ofiarą i sprawcą przestępstwa znana była społeczeństwom pierwotnym, nie posiadającym jeszcze organizacji w postaci państwa. W miarę kształtowania się tej organizacji, jej rozwijania i umacniania, stopniowo przejmowała ona od ofiar ich uprawnienia do zajmowania się przestępstwami. Proces ten doprowadził do zmiany stosunku ofiara - przestępca w stosunek państwo - przestępca.

Doszło w końcu do tego, że państwo odebrało ofierze wszystkie przysługujące jej pierwotnie uprawnienia. System wymiaru sprawiedliwości został tym samym ukierunkowany wyłącznie na przestęp-

stwo i przestępcę, całowicie eliminując z pola widzenia ofiarę. Uważano, że wystarczającym zadośćuczynieniem dla ofiary jest poddanie przestępcy państwowemu odwetowi karnemu.

Ponowne „odkrycie” ofiary przestępstwa nastąpiło w drugiej połowie stulecia. Ofiara już w trakcie procesu karnego powinna uzyskiwać od przestępcy należytą rekompensatę za szkody spowodowane jego czynem. Jeżeli nie jest to możliwe, funkcję kompensacyjną winno spełnić państwo, jako że ono doprowadziło do pozbawienia jej tego prawa.

Należy więc dążyć do takiego przemodelowania systemu, aby zaczął on w należyтым stopniu uwzględniać interesy i potrzeby ofiar.

Zaczęto poszukiwać, a na Zachodzie wprowadzać na coraz szerszą skalę, środki alternatywne dla tradycyjnej kary pozbawienia wolności, w tym mające na celu bezpośrednio zadośćuczynienie. Stało się to również przyczyną rozwijania kierunku, polegającego na załatwianiu konfliktów będących następstwem przestępstw, poza oficjalnym systemem wymiaru sprawiedliwości.

Z tej idei wywodzi się koncepcja mediacji między ofiarą i przestępcą. Programy medacyjne zostały zainicjowane w latach 70. w Ameryce Północ-

nej dotyczyły początkowo konfliktów karnych o charakterze sąsiedzkim lub pracowniczym. Stopniowo programy takie zaczęły pojawiać się również w innych krajach i obejmować także konflikty między osobami cał-

kiem sobie obcy.
Mediacja dotyczy najróż-

niejszych przestępstw i to niekoniernie zupełnie błahych, jako że w grę mogą wchodzić, np. włamania, przemoc domowa, napady, uszkodzenia mienia itp.

W raporcie Europejskiego Komitetu ds. Problemów Przystępczości zawarto wyniki badań przeprowadzonych w poszczególnych krajach, m.in. **cd. na str. 5**

POJEDNANIE ZAMIAST WYROKU?



Centrum Usług Komercyjnych

W podgdańskim (gm. Pruszcz) Przejazdowie powstanie pomorskie Centrum Usług Komercyjnych. Realizacji zadania podjął się poznański Budimex, który niedawno zlecił Gdańskiemu Przedsiębiorstwu Robót Drogowych wykonanie robót makroinwazyjnych i dróg na terenie budowy. Wyceniono je na ponad 12 mln zł brutto. Nie wiadomo jednak na pewno, czy GPRD potrafi skorzystać z tego intratnego zlecenia, czego przyczyną stać się mogą spory pomiędzy akcjonariuszami, różniący się w kwestii ewentualnego dokapitalizowania przedsiębiorstwa.

ASO GAJOS SERWIS

Polecamy
peten serwis.

SOPOT Smolna 19
tel. 551 30 17, 550 47 70

Wszystko dla dzieci

W połowie lipca br. amerykańska firma Kids Play otworzy w Gdańsku pierwsze centrum zabaw dla dzieci do lat 12. Będzie ono pierwsze z całej - zaplanowanej do zrealizowania w ciągu najbliższych dwóch lat - sieci tego typu centrów w Polsce. **cd. na str. 2**



SUZUKI

Twój gdański dealer



INTERMOTO

Gdańsk, ul. Matembleska 2/3,
tel. 346 00 95, 345 14 54

SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW

CZĘŚCI ZAMIENNE, SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY.
NAPRAWY POWYPADKOWE, LAKIERNIA - 24 MIESIĄCE GWARANCJI

CARCADE

LEASING BEZ DOKUMENTÓW FINANSOWYCH

GDAŃSK 305 83 02, GDYNIA 699 02 56, ELBLĄG 234 46 39

WSPÓLNY RYNEK RYBNY

Przetwórstwo rybne, podobnie jak inne działy gospodarki rolnej, jest przedmiotem negocjacji związanych z przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej. Temat ten będzie poruszony podczas Międzynarodowych Targów Przetwórstwa i Produktów Rybnych Polish '99 odbywających się w Centrum Targowym w Gdańsku. Warto wiedzieć, że w państwach Unii rynek rybny zorganizowano w oparciu o jednolite standardy jakości, organizacje producentów (rybaków), system oraz instytucje wpływające na stabilizację dostaw rynkowych i zasady handlu z innymi krajami. Dla Polski oznacza to konieczność powstania aktu prawnego, poprzedzonego nową ustawą o rybołówstwie, co pozwoli dostosować się do przepisów stanowiących wspólną politykę rybacką UE.

Dzisiaj już nikogo nie trzeba przekonywać do częstego spożywania ryb. Z 20 kilogramów, zapewniających zdrowotne potrzeby organizmu, Polacy zjadają mniej niż połowę, przy średniej europejskiej 22 kilogramów i rekordzie portugalskim - 57 kilogramów rocznego spożycia na jednego mieszkańca. Mimo więc stale powiększającej się oferty ryb świeżych, mrożonych, wędzonych, marynat i różnego rodzaju wyrobów garmażeryjnych

ciągle nie są one zasadniczym elementem diety przeciętnego Polaka.

Na rynku branży rybnej prym wiodą takie firmy jak Superfish, Wilbo, Seafood i Lisner. Wśród innych większych producentów można wymienić Almar, Big - Fish, BMC, Contimax, Dal-Pesca, Euro-Odra, Fala, Łosoś, Koga-Maris, Suempol, Szkuner - uczestników targów Polish '99.

Obok przetwórców, producentów maszyn, opakowań, znalazły się na targach także firmy jak Henkel - Ecolab - systemy utrzymania higieny, Numafa Polska - maszyny do mycia, Polar - urządzenia czyszczące czy Novichem-Zach - środki myjące.

W przyszłości jeszcze większe znaczenie będzie miała dystrybucja dobrego jakościowo produktu. Szacuje się, że w najbliższym czasie prawie 50 % ryb sprzedawanych będzie w dużych sieciach sklepów, a powstająca w Uście Aukcja Rybna pozwoli, tak jak w innych krajach europejskich, na stabilizację dostaw rynkowych i cen.

Wspólny rynek rybny to również zagadnienia, między innymi, funkcjonowania urzędowych instytucji kontrolnych, znakowania żywności, jakości używanej wody oraz ochrony środowiska przed skutkami wywołanymi działalnością rybo-

łówstwa. Coraz więcej uwagi poświęca się zwłaszcza tej ostatniej, a zarządzanie środowiskowe zaczyna być, u prognozy następnego tysiąclecia, skutecznym narzędziem do powstrzymania degradacji środowiska przez zmniejszenie ilości odpadów, obniżenie kosztów, wzrostu efektywności oraz rosnącej świadomości konsumentów i zwiększenia wykorzystania przyjaznych dla środowiska technologii. Wymagania związane z zarządzaniem środowiskowym jako elementem polityki ekologicznej znalazły się w Rozporządzeniu Rady EWG, a wdrażanie tego rozporządzenia to między innymi oprócz opracowania polityki i programów, systematyczna ocena funkcjonowania przedsiębiorstw. Zakład Technologii Przetwórstwa Morskiego Instytutu Rybackiego w Gdyni, przy współpracy duńskiej firmy, rozpoczęła niedługo przeprowadzenie ekoaudytów w wybranych przedsiębiorstwach przetwórstwa rybnego. Jak przebiegnie unijna weryfikacja polskich firm branży rybnej, okaże się niedługo. Dane, które mówią, że 70 % surowca do przetwórstwa rybnego w Polsce pochodzi z importu, a kraje Unii także z importu spożywają większość ryb i przetworów, pokazują jak powiązany jest rynek rybny.

Rolnicze protesty

W województwie pomorskim, w czwartek, w pierwszym dniu rolniczych protestów rolnicy blokowali drogi Doręgowicach, Gniewie, Kieźmarku, Knybawie, Łosinie, Nowym Dworze Gdańskim, Nowej Dąbrowie, Możdżanowie, Zblewie i Żukowie. Do starcia z policją doszło w Nowym

Dworze Gdańskim. Do szpitala trafiło wielu rannych rolników. „Oberwało się” również policjantów. Policjanci uderzeni byli „po zęby”. Na ich korzyść przemawiały armatki wodne, wozy bojowe, pistolety na gumowe pociski, granaty z gazem łzawiącym, pałki.

Marsz na orientację

Na terenie gminy Starogard odbył się marsz na orientację. Impreza nosiła nazwę „Malo 99”. W imprezie udział wzięło około stu osób. Start odbył się w Koteżach. Zawody podzielono na trzy kategorie: dla początkujących, dla

uczniów szkół podstawowych, dla zaawansowanych. Zwycięzcy otrzymali cenne nagrody. Kolejna tego typu impreza odbędzie się w czerwcu. Udział w imprezie zapowiedziało już wielu startujących w Koteżach.

Pogryziony chłopiec

Ponownie pies zaatakował dziecko. W Nowych Polaszkach koło Kościerzyny pies rzucił się na 12-letniego Łukasza. Chłopiec przejeżdżał obok psa na rowerze. W pewnym momencie zwierzę wyskoczyło z trzasków i przewróciło chłopca na ziemię. Z licznymi urazami Łukasz trafił do szpitala. Nie obyło się bez szycia. Całą sprawę bada policja.

Prorodzinny podatek

Od przyszłego roku obowiązywać ma nowy system podatkowy, którego nowością są ulgi dla rodzin posiadających dwojkę lub więcej dzieci. Ulga polegać ma na możliwości podwyższenia kwoty wolnej od podatku o jedną trzecią podstawy na drugie dziecko w rodzinie i o połowę na każde kolejne. Zlikwidowane zostaną jednocześnie wszystkie ulgi budowlane oraz większość pozostałych ulg.

„Survival ulicy”

Szkolenie kobiet pod kątem obrony przed napaścią na ulicy nosi nazwę „Survival ulicy”. Stowarzyszenie Bezpieczny Kwadrans planuje zorganizować takie szkolenie dla mieszkanki miasta. Kobiety poznają sposoby blokowania uderzeń, kopnięć oraz mniejsza wrażliwe na cięcie człowieka.

Na wysokim poziomie

Konkurencja na rynku turystycznym jest coraz większa. W całym kraju zarejestrowanych jest ponad dwieście pięćdziesiąt pól kempingowych, w tym w województwie pomorskim około trzydziestu. Cieszy zatem fakt, iż placówka tego typu mieszcząca się w Malborku po raz kolejny otrzymała czterogwiazdkową kategorię. **M.C.**

Radiolodzy ostrzegli...

Radiolodzy z Trójmiasta przeprowadzili już drugi protest ostrzegawczy. Powiadomili Ministerstwo Zdrowia, że jeśli nie nastąpi spełnienie ich postulatów to rozpocznie strajk generalny. Przypominamy, że chodzi o propozycje odebrania im wcześniejszych emerytur oraz wydłużenie czasu pracy. Ponadto radiolodzy obawiają się masowych zwolnień.

Wszystko dla dzieci

cd. ze str. 1

Na świecie istnieje dotychczas tylko jedna firma, Discovery Zone, która ma profesjonalną sieć takich obiektów. W Europie można spotkać bardzo wiele podobnych obiektów, ich właściciele nie myślą jednak o stworzeniu sieci. Często są to niewielkie placówki przy pubach lub centrach handlowych.

Zbudowanie jednego centrum zabaw o powierzchni 1000 m kw. ma w Polsce kosztować Kids Play 1,5 mln USD (6 mln zł). W 2000 r. firma ta chce mieć do sześciu takich obiektów, a w następnych latach planuje otwierać do 10 centrów rocznie.

Obecnie zawiera umowy ze szkołami i przedszkolami, które w ten sposób będą mogły połączyć rozrywkę z nauką.

Konkurencyjne Colorado otworzyło siedem lat temu pierwsze centrum rozrywki dla dzieci o powierzchni 270 m kw. na warszawskim Ursynowie. Obiekt na Jelonekach ma 600 m kw. W przyszłym roku powstanie trzecie centrum - 1200-metrowe. Wybudowanie jednego obiektu kosztuje 500 tys. USD (2 mln zł). Colorado tworzy także mniejsze centra rozrywki na zlecenia sieci handlowych, barów i innych firm. Na razie nie planuje się jednak podobnych inwestycji na Wybrzeżu.

Okolicznościowy datownik

Od pewnego czasu wszystkie listy i przesyłki, które nadawane są w Urzędzie Pocztowym w Pelplinie opatrzone są okolicznościowym datownikiem. Upamiętnia on wizytę Ojca Świętego w stolicy diecezji.

Most przez Omazę

Podczas spotkania ministra Wiesława Walendziaka i podsekretarza stanu w Ministerstwie Transportu Witolda Chodakiewicza z władzami Elbląga ustalono, że będzie kontynuowana odbudowa „berlinki”. W tym roku zakończona zostanie budowa mostu przez rzekę Omazę. Droga ta jest nadzieją na wzrost inwestycji w rejonie elbląskim. Jest to trasa, która stanowi najkrótsze połączenie drogowe z Europy Zachodniej do Rosji.

Stara rzymska zasada

Nikt nie może być sędzią w swojej sprawie. Tak brzmi rzymska zasada. Tymczasem przygotowano projekt, który zakłada, że policjant, który wypisze mandat pobiera prowizję w wysokości 25 procent od kwoty na jaką on opiewa. Takiego rozwiązania nie ma nigdzie na świecie. Czy autorzy projektu nie chcą obiektywnej policji?

Międzynarodowe manewry

Z udziałem wojsk lotniczych i obrony powietrznej Stanów Zjednoczonych, Niemiec, Francji i Czech odbyły się manewry na poligonie w Wicku Morskim pod kryptonimem „Ocelot '99”.

Podczas manewrów ćwiczoneo znalezienie celów powietrznych przez obronę naziemną, bombardowanie obiektów nawodnych przez lotnictwo.

Precz z nerwami!

Memory Formula to preparat, który działa stymulująco na układ nerwowy, pomaga zwalczyć stres. Pobudza mózg i układ nerwowy. W skład preparatu wchodzi między innymi: lecytyna, magnez i wyciąg z miłorzębu japońskiego. Preparat dostępny jest we wszystkich aptekach i kupić go można bez recepty.

Jubileusz

Z inicjatywy tczewskich działaczy „Solidarności” zorganizowano w dniu 28 maja br. konferencję jubileuszową z okazji X-lecia odbudowy NSZZ „Solidarność” i odrodzenia demokracji w Tczewie. Licznie zebranych w auli Centrum Edukacji Dorosłych w Tczewie przywitał poseł Jan Kulas. Następnie profesor Marcin Pliński, rektor Uniwersytetu Gdańskiego, omówił międzynarodowe uwa-

runowania rewolucyjnych przemian w Polsce w 1989 roku. O ówczesnej sytuacji mówili Roman Bojanowski, Marek Nagórski i Marek Piwoński. Przedstawiono atmosferę tamtych dni, ogromną wiarę w sprawiedliwość, determinację w realizowaniu demokratycznych przemian.

Dyrektor Wydawnictwa Pomorskiego Wojciech Krefft omówił rolę niezależnej prasy podczas wiosny 1989 roku.

Często mówią, że umiowanie drugiego człowieka mają zapisane w genach, że trudno im racjonalnie wytłumaczyć dlaczego zostały zakonnicami.

Agnieszka wstąpiła do Zgromadzenia Sióstr św. Jadwigi, gdy miała lat dziewiętnaście.

- Najtrudniejsze były pierwsze miesiące - mówi. - Nie kierowałam mną powołanie. To miało być odskocznią od codzienności... Zostałam przydzielona do pomocy w przedszkolu. Takie dziwne uczucie - robić coś bezinteresownie, dodać komuś cząstkę siebie. Jeszcze wtedy nie sądziłam, że zostanie...

Bardzo tęskniłam za rodzicami. Ojciec ze mną nie rozmawiał. Brat stwierdził, że mi chwilowo trochę „odbilo”. Z mamą nie umiałam znaleźć wspólnego języka, choć wiem, że starała się mnie zrozumieć...

Brałam udział we wszystkich modlitwach, w mszach, spotkaniach z księdzem. Poznałam wiele wartościowych kobiet, o wiele starszych ode mnie. Różnica wieku nie ma znaczenia, każda z nas nosi w sobie jakąś tajemnicę, przyczynę bycia tu.

Czy czułam jakiś strach? O tak, bałam się. Zwłaszcza wtedy, gdy zaczęłam o sobie myśleć „siostra zakonna”. Pojawiło się pragnienie miłości, czułości, posiadania dziecka, pokusa, by kupić sobie modną sukienkę czy dobry kosmetyk. Ale właśnie po to jest tu czas przed złożeniem ślubów wieczystych, a potem ich coroczne odnawianie, by być pewnym swojego postanowienia.

Oczywiście, że myślałam o założeniu rodziny. Byłam wychowana w przekonaniu, że porządek świata tak został ustawiony, że kobieta i mężczyzna mają tworzyć jedność, szanować się i wspierać, wspólnie dać początek nowemu życiu. Nie, nie zaglądam własnej natury. To ciągle jest we mnie. Ale chyba uczywiej jest mówić o tym szczerze, niż tłumaczyć to hasłem: „Pan jest moim życiem”.

W zgromadzeniu jest od trzech lat. Codziennie powtarza, że to był jej wybór i w każdej chwili może stąd odejść. Wie, jak ludzie na nią patrzą - tak, jak ona kiedyś patrzyła na zakonnice.

- Jesteśmy normalnymi kobietami, które czują, kochają - mówi. - Tyle tylko, że znalazłyśmy w sobie siłę i wewnętrzny spokój.

Czy żałuję swojej decyzji? Gdzieś w środku się boję, że może wybrałam łatwiejszą drogę życia, że może uciekłam od codziennych problemów? Tu jest bezpiecznie...

Zaczęła studiować zaocznie ekonomię. Ciągłe uczy się siebie, szuka w sobie siły na kolejny dzień. Ale nie traktuje tego jak kategorii wyrzeczenia. Ma świadomość, że to jest jej szkoła życia i

Papież Polak, Jan Paweł II, jak pierwszy w formie tak oficjalnej niejako nobilitował ich rolę w Kościele katolickim. Jego poprzednicy rzadko o nich mówili, wyznaczając im zadanie służebnic. Na przełomie lat 1998/99 w dawnych województwach gdańskim, elbląskim i słupskim funkcjonowało prawie 20 tys. sióstr zakonnych - bo o nich tu mowa. Należą do około stu instytutów życia konsekrowanego, czyli zgromadzeń zakonnych, których w całym kraju jest 129. Czternaście z nich to zakony klauzurowe, a zatem - zamknięte. Do najpopularniejszych należą elżbietanki, salezjanki i felicjanki.

Ponad połowa wstępujących do zakonów to kobiety w wieku 19-23 lat. Co ósma decyduje się na odejście ze zgromadzenia przed złożeniem ślubów wieczystych. Tym, które pozostają, przyświecają, poza wspólną służbą Bogu, różne cele - piszą o nich specjaliści z wydawnictwa Women, skąd też zaczerpnęliśmy fragmenty wypowiedzi popularnych sióstr.

MIŁOŚĆ WEWNĘTRZNEGO SPOKOJU

to ona sama pisze swoją historię...

• Siostra Anna ma ponad trzydzieści lat i ładną, miłą twarz.

ciażby na wielu dworcach. W punkcie sanitarnym wydają po siłki dla bezdomnych. Tam widać ich działalność.

• Odziane w granatowy habit o długości troszkę za kolano

cienny welonik. Habit przepasany jest sznurem z pięcioma węzłami, a u boku gruby, brązowy różaniec. Prowadzą domy opieki społecznej dla osób w podeszłym wieku i nie-



Pochodzi z małej miejscowości. Do zakonu trafiła w bardzo młodym wieku. Tak zadecydowali jej rodzice. Nie protestowała. (Tak była wychowana. Nie zna świeckiego życia i jego problemów. Nie zastanawiała się, czy mogłaby wybrać inną drogę. Uczy religii w szkole podstawowej. Zawsze pełna energii i miłości do dzieci.

- Dzień wypełnia mi modlitwa i praca - mówi. - Poza dzieciństwem, nie znam życia świeckiego. Taka widać była wola Boża. Jak każdego człowieka dotykają mnie problemy i kłopoty. Życie ofiarowałam Bogu i wiara jest moją siłą... Nie jest łatwo mówić o sobie. Przekazuję innym prawdę o Bogu, o jego wszechogarniającej miłości. Ślubując, poddajemy się woli Bożej i nie naszą sprawą jest sądzić, jakimi drogami On nas prowadzi. Spraw duchowych nie opowie się w trzech słowach... Siostry szarytki najczęściej spotkać można w szpitalach, domach opieki dla dorosłych i w domach dziecka. Odwiedzają osoby samotne i rodziny wielodzietne. Spotkać je można cho-



oraz granatowy welon znane są dzieciom z lekcji religii w szkołach i przedszkolach, a w parafiach pracują też jako organistki.

• Służbę najbardziej opuszczonym i najbardziej potrzebującym wybrały siostry albertynki. Wyróżnia je ciemnoszary habit i welon. Pod welonem biały płó-

uleczalnie chorych. Znajdą u nich opiekę i pomoc kobiety bezdomne i z nalogami. Siostry pełnią też posługę w domach księży emerytów oraz odwiedzają osoby samotne i opuszczone. W wielu miejscowościach prowadzą dom pomocy społecznej. Trafiają tu osoby samotne i niedołążne. Siostry uważają, że ich działalność nie wymaga rozgłosu,

zaś ich życie prywatne nie jest interesujące.

• O prawdziwym powołaniu może mówić Helena, czyli siostra Elżbieta. Należy do Zgromadzenia Sióstr Szkolnych De Netre Dame. Jest jedną z trzystu zakonnic zgromadzenia. Miała swój własny świat, do którego zapraszała tylko siebie i Boga. Z każdym problemem, radością zwraca się do Niego. Wiedziała, że nie potrafi żyć w złym świecie, w którym nie jest pewna jutra. Nie pociągały jej imprezy, wartości materialne, mężczyźni.

- Z chwilą przekraczania murów zgromadzenia odczuwałam strach i lęk, że może zbyt słabo wierzę, że moja wiara powinna być o wiele silniejsza - mówi. - Istotne w tej decyzji było przekonanie, że tego typu poświęcenie będzie miało jakiś sens.

W zgromadzeniu ukończyła liceum ogólnokształcące, zrobiła maturę. Jej zakon prowadzi akademiki, domy dziecka i zakłady specjalnej troski.

- Początkowo została przydzielona do prowadzenia akademiki - mówi. - Najbardziej lubiłam rozmowy z dziewczynami, z którymi mieszałam. Mogłam im przekazać swoje poglądy, własne spojrzenie na świat. Cierpliwie tłumaczyłam im zasady wiary, motywacje swojego wyboru. Czy miałam wątpliwości? Któż ich nie ma! Nieraz czułam strach...

Potrzebna mi była świadomość, że mogę komuś pomagać słowem, że mogę podnosić go z ruin. Nie własną mądrością, ale dobranymi wersetami z Biblii, które „przetłumaczone” na język świata pozaklasztorowego mogą mieć siłę. Oczywiście, że przeżywałam kryzys, miałam chwile zwątpienia...

Poprosiła o przeniesienie do zakładu specjalnej troski. Tam znalazła potwierdzenie, że cały proces poznawania siebie wciąż w niej trwa.

- Potwierdzeniem jest świadomość, że pomaga się ludziom, że człowiek nie pomylił się w swoim wyborze - mówi. - Muszę wiedzieć, że to nie ja stawiam na nogi, ale moje słowo, które pochodzi z Ewangelii.

Sprawia jej przyjemność fakt, że jest tylko małym pośrednikiem między Panem a człowiekiem. Nie wyobraża sobie, aby mogła robić w życiu coś innego...

• Monika chodzi do trzeciej klasy liceum prowadzonego przez Zgromadzenie Sióstr Urszulanek.

- Ja nie mam domu - mówi. - U urszulanek znalazłam zrozumienie i bezpieczeństwo. Chcę z nimi pozostać.

Nosiło tę rodzinę po Polsce. Mieszkali w Łodzi, Wrocławiu, Szczecinie, Warszawie i Dzierżonowie. Na koniec trafili do Gdyni. Co ciekawe - urzekło ich nie morze, ale - Kaszuby. Kiedy więc nadarzyła się okazja, rodzice kupili kawał gruntu. Raczej piasku, ale z małym jeziorkiem (!) w Goręczynie, powiat Kartuzy. I tu zamieszkali. Pan Robert siedział jeszcze w Gdyni, bo trzymała go tam szkoła, a potem praca zawodowa.

Gospodarstwo goręczyńskie nie miało szczęścia. Całe rolnictwo wchodziło już w zakręt i kołebało się od ściany do ściany. A budowano tu kurnik, bo drobiarstwo dawało dotąd pewne dochody. Ale właśnie przestało. Więc hodowlę gęsi trzeba było zlikwidować. Próbowano hodować owce, ale też dobre czasy owczarstwa odchodziły w siną dal...

Cóż więcej począć z lichutką kaszubską ziemią, którą otaczał las? Pan Robert, już żonaty, ojciec dwu córek, stał się właścicielem tej posiadłości. Z kurnikiem jako głównym elementem krajobrazu. I właśnie ta gęsia sadyba stała się kluczem do całego pomysłu. Tak się też szczęśliwie złożyło, że przetestował go na cudzy rachunek. W Niemczech, dokąd wywędrował za pracą, trafił do gospodarstwa agroturystycznego. Podpatrzył co trzeba i wrócił.

- Znajomi się dziwili. I doradzali: Przykryj to dachówką, albo jakąś blachą i będziesz miał spokój na lata. Ale ja sobie wymyśliłem ten dom - mówi pan Robert Kolczyński. - Choć nie jestem architektem, ale mam wyobraźnię. Powiedziałem też sobie: To musi być oryginalne. No i jest!

POD KASZUBSKĄ STRZECHĄ



60-metrowa kaszubska strzecha w Goręczynie

● Utwierdził się w przekonaniu, że turystyka nie trafi do ludzi, jeśli wyjdzie spod szlancy. Każdy szuka czegoś oryginalnego. No więc, gdy przystąpił do przebudowy kurnika na obiekt turystyczny - pierwsza batalia rozegrała się o dach. Nie krył go dachówką,

czy innym równie sztampowym materiałem, ale żytnią słomą. Kiedyś popularna, dziś z trudem przebijająca się do kaszubskiego krajobrazu. Było z tym roboty na dwa sezony - wspomina pan Robert. Wynajęty fachowiec, nawykły do drobnych pokryć, omal nie zemdlął z wrażeń,

gdy dowiedział się, że chodzi - bagatela - o 1200 metrów kwadratowych dachu, rozciągającego się na budynku długim na 60 metrów. Takiej roboty jeszcze nie miał. Ale wszystko zrobił dokładnie.

Tak powstał dworek pod strzechą. No, jeszcze nie. O reszcie decydowało wnętrze, przygotowane równie starannie i niekonwencjonalnie. Do tego zasada: żadnych spędów! To ma być wypoczynek dla małej grupy, góra 20 osób. Za to obszerne, wygodne wnętrza. To kuchnia. Żadnych kupowanych w sklepie przetworów. Wszystko robione na miejscu, a produkty nabywane u miejscowych rolników, zaś warzywa z własnego ogródka. Jest jadalnia, ale w dużej kuchni też stoją ławy i stoły. No, proszę - przyjeździć wolą siedzieć w dobrze wentylowanej

kuchni, bo tu najbardziej domowa atmosfera.

Gość nudzić się tu nie powinien. Może łaźać, ile dusza zapragnie, bo wokół las, a dalej pola i łąki. Moczykijów przyciągnie jezioro. Głębokie na 10 m. Zasilanie wodami źródeł i określone jako linowo-szczupakowate. A jakie tu ryby! W informato- rze pana Roberta podaje się, że złowiono 10-kilogramowego szczupaka, karpia o wadze 14,5 kg i lina 3,5-kilogramowego. Dodają jeszcze stawy rybne. Ale nie od razu, bo gospodarz tyle inwestuje, ile zarobi.

Jezioro ma jeszcze inne funkcje. Są trzy łódki, jest miejsce do plażowania i kąpiele. W budynku kończy się urządzenie sauny. Na szerokim tarasie czeka grill. Są ławeczki, jest miejsce wydzielone na ognisko. Można zrzucić kilogramy na rowerze, można przy stole pingpongowym. Powstaje też kort tenisowy, otoczony krzewami i różami. Gospodarz w Goręczynie dysponuje bryczką, sąsiad ma konie pod siodło.

Inne atrakcje, to grzyby oraz całoroczny kontakt z dziką zwierzyną. Podchodzą tu sarny, dziki, przemokają lisy. I do tego ptactwo: bociany, czaple, łabędzie oraz drobnica śpiewająca. I cisza, spokój, bo dom poza wsią, a dojazd - boczną, pełną drogą.

● Pierwsi goście zjawili się tutaj rok temu. Nie latem, a w marcową pogodę. Wszyscy walczą o dobry sezon. Oni też, ale liczy się cały rok. A więc goście weekendowi. Na urlopy przyjeżdżają ludzie z całej Polski. Na krótkie wypadki - przede wszystkim ci z Wybrzeża. Na 1-2 dni, a czasem tylko na obiad, albo kolację w gronie znajomych.

- Jesteśmy więc cały rok uwiązani pod tą strzechą. Ale to nam odpowiada, bo narazicie robimy to co chcemy i lubimy - mówią zgodnie Gabriela i Robert Kolczyńscy.

Tekst i zdjęcie
Franciszek Marszałek

Koszty leczenia uzdrowskiego

Jestem alergikiem. W związku z chorobą wymagam corocznych kuracji w miejscowościach uzdrowskich. Czy obecnie koszty leczenia sanatoryjnego będą zmuszony pokrywać z własnej kieszeni? - pyta Czytelnik.

Nowe przepisy dotyczą kuracji rozpoczętych po 1 stycznia 1999 r. Koszty leczenia sanatoryjnego osoby ubezpieczonej pokryje kasa chorych. Ubezpieczony będzie jednak musiał oświadczyć o kosztach przejazdu w obie strony oraz częściowo koszty żywienia i zakwaterowania w sanatorium.

Koszty żywienia i zakwaterowania opłacone przez ubezpieczonego są uzależnione od sezonu i standardu usług. Waha się od 5 zł za dzień w pokoju co najmniej trzyosobowym, nie wyposażonym w pełny węzeł sanitarny w okresie od października do 30 kwietnia, do 18 zł za dzień pobytu w pokoju jednoosobowym z pełnym węzłem sanitarnym w okresie od 1 maja do 30 września. Koszt żywienia i zakwaterowania ponad sumę ponoszona przez pacjenta pokryje kasa chorych. Kasa pokryje również w całości koszty żywienia i zakwaterowania, jeżeli w sanatorium korzysta pozostające na wyłącznym utrzymaniu ubezpieczonego dziecko własne, dziecko drugiego małżonka, dziecko przysposobione, wnuk lub dziecko przyjęte na wychowanie. Również w ramach rodziny zastępczej, do ukończenia przez nie 18 lat. A jeżeli kształci się dalej - do ukończenia 26 lat. **cd. na str. 8**

Miłość wewnętrznego spokoju

cd. ze str. 3

Zacząła korespondować z matką przelożoną z gromadzenia elzbietanek. Chciała rozpocząć naukę w szkole przez nie prowadzonej. Czula się inna, dla otoczenia była „odmiercem”. W dotychczasowej szkole nikt jej nie rozumiał, smiano się z jej religijności. Nie miała koleżanki, przyjaciółki „od serca”.

- Może w ogóle jej nie potrzebowałam? - zastanawia się dziś.

Wiekoszność czasu spędzała w kościele. Lubiła tam chodzić w ciągu dnia, gdy nikogo nie było. Przychodziła z każdym problemem. Modliła się, aby Bóg pomógł znaleźć właściwe rozwiązanie. Przybiega-

ła, aby dziękować za każdą radość. Siostra, z którą korespondowała, zaproponowała odwiedzić w liceum prowadzonym przez urszulanek. Pojechała, zobaczyła. Chciała zostać. Przeniósła się w drugim półroczu pierwszej klasy. Mówi, że tu nauczyła się żyć. Potrafi powiedzieć czego chce i jak do tego dojść.

- Chcę wstąpić do zgromadzenia - mówi. - Rodzice jeszcze o tym nie wiedzą. Za rok będzie zdawać maturę. Chciałabym studiować medycynę. Nie jestem religijną fanatyczką. Kobiety czują miłość do mężczyzny, dziecka, drugiej kobiety. Ja do Boga.

W.

MIESZKANIA
NAJBLIŻEJ CENTRUM • KAMERALNE OSIEDLE • CAŁODOBOWY DOZÓR
GDĄŃSK - osiedle „Zielony Stok”, ul. Kartuska
GDYNIA - Pustki Cisowskie, ul. Bławatna
Zasiedlenia od II kw. 2000 r.
No raty, z udziałem kredytu hipotecznego
GRUPA NA GIEŁDZIE
KAPITAŁOWA SA OD 22.02.1999r.
Sprzedaż:
POLNORD-DOM Sp. z o.o. Gdańsk, ul. Kartuska 246, tel./fax 305 31 88, 300 52 07

POLICEALNE STUDIUM HOTELARSKIE I OBSŁUGI TURYSTYCZNEJ
w Gdyni, ul. Żeromskiego 26, tel./fax 661 77 67
www.tukan.com.pl/psot
* szkoły o uprawnieniach szkół publicznych
* zajęcia w trybie dziennym, wieczorowym i zaocznym (2 lata - 4 semestry)
* odraczamy od zasadniczej służby wojskowej
* nauka j. angielskiego, j. niemieckiego i j. hiszpańskiego

cd. ze str. 1

w odniesieniu do mediacji. I tak np. w Kanadzie, w ramach projektów eksperymentalnych, mediacja prowadzona jest przez osoby spoza systemu wymiaru sprawiedliwości, a podlegają jej - przekazane przez policję, oskarżyciela publicznego lub sąd - drobne przestępstwa przeciwko własności, kradzieże sklepowe oraz przestępstwa popełnione w miejscu pracy. W RFN w odniesieniu do niektórych drobnych przestępstw oskarżenie wniesione przez ofiarę rozpoznawane jest dopiero po próbie pojednania. W Grecji prowadzi się niekiedy pojednanie w sądzie, co skutkuje odstąpieniem od sprawy. W Norwegii prowadzone są eksperymentalne programy mediacyjne w odniesieniu do osób, które dopuścili się przestępstwa nie zagrożonego więzieniem.

W naszym kraju odziedziczyliśmy po PRL represyjną politykę karną, ferującą surowe wyroki.

Powoduje ona wiele ujemnych skutków społecznych, stając się czynnikiem kryminogennym. W czasie, gdy u nas długoletnie więzienie uznawane jest za podstawowy środek zwalczania przestępczości, w wielu krajach powszechne stało się poszukiwanie i wdrażanie w życie takich rozwiązań, dzięki którym izolacja stosowana jest w ostateczności. Kładzie się nacisk na wykorzystywanie środków wolnościowych, półwolnościowych i kar finansowych.

Kraje zachodnie zmierzają do przeniesienia punktu ciężkości z karaniami na rozwiązywanie konfliktu wywołanego prze-

POJEDNANIE ZAMIĄST WYROKU?

stępstwem przez naprawienie i zadośćuczynienie za dokonaną szkodę.

W praktyce polega to na tworzeniu nowych regulacji prawnych, które pozwalają na odstępianie od skierowania aktu oskarżenia do sądu, gdy osobowość sprawcy budzi nadzieję, że konflikt wywołany przestępstwem może zostać rozwiązany w inny sposób, niż stosowanie kary pozbawienia wolności.

W Niemczech, w Nadreni Północnej-Westfalii, działa organ i z a c j a „WAGA”, która wychodzi z założenia, że wyrównanie winy może nastąpić w inny sposób

niż przez karę orzeczoną przez sąd. Kara spełnia tylko wówczas swoje zadanie (jest wychowawcza, nie tylko represyjna), jeżeli

osoba czuje, że źle postąpiła.

Szansę na to, aby sprawca mógł się poczuć odpowiedzialnym za popełnione zło, stwarza

bezpośredni kontakt z ofiarą. Być może wówczas będzie miał okazję, może po raz pierwszy, dostrzec i zrozumieć cierpienie ofiary swojego czynu. Wydaje się to bardzo ważne, zwłaszcza w odniesieniu do ludzi młodych.

Jeśli prokurator lub sędzia uważa, że istnieją odpowiednie warunki do mediacji na rzecz pojednania, zawiadamia „WAGE”. Wówczas stowarzyszenie nawiązuje kontakt ze sprawcą, ustala motywy popełnienia przestępstwa, problemy sprawcy i gotowość zadośćuczynienia. Następnie przeprowadzana jest rozmowa z ofiarą przestępstwa, której przedstawia się ideę działalności stowarzyszenia, proponując podjęcie rozmów. Jeżeli możliwe wydaje się doprowadzenie do pojednania, w obecności pracownika „WAGI” przeprowadzana jest rozmowa sprawcy z ofiarą.

Strony konfliktu mają możliwość przeanalizowania okoliczności i skutków przestępstwa z różnych punktów widzenia. Wynikiem rozmowy może być umowa, w której sprawca zobowiązuje się ponieść na rzecz pokrzywdzonego świadczenia, bądź przyjąć na siebie obowiązki mające charakter zadośćuczynienia.

O osiągniętym porozumieniu powiadamia się prokuratora lub sędziego w zależności od tego, kto przekazywał sprawę. Ci natomiast wydają orzeczenie kończące postępowanie. Dąży się do tego, aby postępowanie karne zostało umorzone bez stosowania sankcji. Jeżeli mediacja nie powiedzie się, sprawca wraca do instytucji, która kontynuuje postępowanie. **cd. na str. 6**



COLTEX DAKAR

Zapraszamy do naszych sklepów

Oferujemy duży wybór telefonów komórkowych, akcesoria i doskonale usługi sieci Plus GSM

● **Gdańsk-Wrzeszcz**
Manhattan, paw.11
tel./fax 345 50 15
tel. GSM 0 601 20 88 64

● **Elbląg**
ul. 12 lutego 16-20
tel. (0-55) 232 62 63
tel. (0-55) 232 60 00

● **Nowy Dwór Gd.**
Tele Electronic
ul. Morska 1
tel. (0-55) 247 35 25

● **Gdynia**
Hala Targowa, paw.348
tel./fax 661 21 13
tel. GSM 0 601 20 88 62

● **Elbląg**
ul. Stary Rynek 49
tel. (0-55) 232 70 00
tel. (0-55) 232 75 00

● **Pasiek**
ELZET
ul. Kościuszki 3
tel. (0-55) 248 27 59

● **Wejherowo**
ul. Rzeźnicka 2F paw.17
tel. 672 63 49
tel. GSM 0 601 630 455

● **Starogard Gdański**
ul. Rynek 38
tel./fax 561 30 88
tel. GSM 0 601 20 88 63

● **Gdynia**
DHU "Batory",
ul. 10 Lutego 11
tel. 661 81 21
tel. 699 02 99

● **Braniewo**
CZBiS
ul. Świętojańska 10
tel. (0-55) 243 30 92

● **Ormeta**
AMID
ul. Kościuszki 33/35
tel. (0-55) 242 27 71

● **Władysławowo**
ul. Towarowa 17A,
tel. 674 22 69

● **Kartuzy**
ul. Dworcowa 5
tel. 681 42 66
tel. GSM 0 601 65 14 58

● **Gdynia, Gniewska 21**
Dom Towarowy "Chylonia"
tel./fax 623 16 41
tel. 664 06 58
tel. GSM 0 601 20 88 66

● **Sztum**
TMX
ul. Mickiewicza 1
tel. (0-55) 277 25 27

● **Morąg**
ANDAREX
ul. Mickiewicza 15,
tel. (0-8985) 48 45

● **Tczew**
ul. Mickiewicza 10
tel. 531 24 36, 777 55 64
tel. GSM 0 601 65 14 66

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL

Plus
GSM

Trzymaj rękę na Plusie

Powiatowe zmiany

Obowiązuje rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie zasad i trybu postępowania przy składaniu wniosków w sprawach tworzenia, łączenia, podziału i znoszenia powiatów oraz określenia ich granic. Jest to akt wykonawczy do ustawy z dnia 5 czerwca 1999 r. o samorządzie powiatowym.

Wnioski w sprawie zmian w powiatach mogą być kierowane przez radę gminy lub radę powiatu, których dotyczy przeprowadzana zmiana, a w przypadku wniosków, gdy zmiany powiatowe wiążą się ze zmianami w granicach województw - także przez sejmik województwa, którego dotyczy proponowana zmiana.

Wnioskodawcy składają je ministrowi za pośrednictwem „swojego” wojewody. Wniosek składa się w terminie do 31 grudnia każdego roku. Rozpatrywane są one w ciągu roku od dnia złożenia wniosku, nie później jednak niż do 31 maja roku poprzedzającego rok budżetowy, w którym ma nastąpić proponowana zmiana.

POJEDNANIE ZAMIAST WYROKU?

cd. ze str. 5

Pod opiekę „WAGI” kierowani byli początkowo nieletni i młodociani sprawcy takich przestępstw jak: uszkodzenie ciała, kradzież zwykła i zuchwała, rozbój, szantaż, oszustwo, przywłaszczenie powierzzonego mienia, groźby, paserstwo, wypadki drogowe. W ciągu jednego roku trafia do „WAGI” ok. 300 spraw. W ponad 70 proc. przypadków udało się osiągnąć rozwiązanie konfliktu przez pojednanie i zadośćuczynienie. W organizacji tej zatrudnionych jest na stałe 4 pracowników etatowych.

Ich działalność finansowana jest przez Ministerstwo Sprawiedliwości, z grzywien sądowych oraz przez prywatne fundacje.

Cele statutowe stowarzyszenia sprowadzają się do:

- zastąpienia środków karnych stosowanych wobec nieletnich przestępców przez proces pojednania z ofiarą;
- doprowadzenia do kompromisu między sprzecznymi interesami obu stron;
- ustalenia przyczyn agresji i ich eliminacji;
- doprowadzenia do sytuacji, w której nieletni przestępca jest w stanie spojrzeć na swoje czyny ze strony ofiary;
- uzmysłowienia nieletniemu skutków jego zachowania i poczucia odpowiedzialności.

Kryteria wyboru określonych przypadków są następujące:

- pokrzywdzony musi się zgodzić na możliwość rozmowy ze sprawcą;
- sprawca musi być znany, a okoliczności przestępstwa wyjaśnione i udokumentowane;
- sprawca musi być gotowy do zapewnienia zadośćuczynienia.

W ciągu 7 lat działalności „WAGI” zaobserwowano systematyczny wzrost liczby przekazywanych spraw, w których zrezygnowano z represji karnej. Reakcją społeczeństwa na narastającą przestępczość jest domaganie się coraz surowszych kar, gdy tymczasem statystyki wykazują ich nieefektywność i znaczny procent osób ponownie łamie prawo. Oczywiście, takie instytucje jak „WAGA” nie mogą zastąpić systemu penitencjarnego. Stowarzyszenie stawiające sobie za cel pojednanie przestępcy z ofiarą może natomiast funkcjonować jako organ pomocniczy.

Kiedy u nas?

H.P.



WYŻSZA SZKOŁA ADMINISTRACJI I BIZNESU

- przyjmuje kandydatów

NA STUDIA DZIEENNE I ZAOCZNE

Zajęcia prowadzone są na Wydziale Zarządzania i Marketingu w następujących specjalnościach:

- marketing ● zarządzanie gospodarcze
- zarządzanie finansami

- prowadzi zapisy na dwusemestralne

● STUDIA PODYPLOMOWE ADMINISTRACJA I SAMORZĄD TERYTORIALNY

● STUDIA PODYPLOMOWE KOMUNIKACJA SPOŁECZNA I MARKETING, na które zaprasza dr Andrzej Drzycimski

Dyplom ukończenia studiów wydaje Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu wraz z Wyższą Szkołą Zarządzania i Marketingu w Warszawie.

Zajęcia prowadzić będą osoby znane z mediów, pracownicy nauki z całej Polski, praktycy, autorzy fachowych książek, dziennikarze, literaci, m.in.: **Gerald St. Abramczyk** (konsultant polityczny i gospodarczy w Stanach Zjednoczonych i w Polsce), prof. dr hab. **Jerzy Bralczyk** (Uniwersytet Warszawski), **Piotr Czarnowski** (First Public Relations), gen. **Gromosław Czempiański**, **Jarosław Filipok** (Codes), **Jarosław Gugala** (dziennikarz TVP), **Andrzej Jankowski** (Petrochemia Płock), dr **Janusz Lewandowski** (poseł), dr **Marek Matraszak** (CEC Government Relations), **Piotr Piętko** (Leo Burnett, Warszawa), dr hab. **Teresa Sasińska-Klas** (Uniwersytet Jagielloński), dr **Marek Suchar** (Instytut Promocji Kadr), **Marcin Wolski** (satyryk), **Janusz Zaorski** (reżyser).

Zajęcia praktyczne odbywać się będą w WSAiB w Gdyni, Warszawie i w trójmiejskich studiach telewizyjnych, radiowych, redakcjach, pracowni wizażu, agencjach reklamowych i badania opinii publicznej.

● STUDIA PODYPLOMOWE - ZARZĄDZANIA I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Rozpoczęcie zajęć: październik 1999 r.

Studia zaoczne i podyplomowe odbywają się w systemie zjazdów, co dwa tygodnie w soboty i niedziele. Studia dzienne od poniedziałku do piątku.

Wszelkich informacji udziela Dziekanat Uczelni:

81-303 Gdynia, ul. Kielecka 7, tel. (058) 661 28 00, fax (058) 621 12 70
e-mail: info@wsaib-gdy.edu.pl strona internetowa <http://wsaib-gdy.edu.pl>

Jak twierdzi A. Polackiewicz (patrz Puls Biznesu z 11 maja br.), korupcyjny charakter naszej gospodarki dostrzegany jest nie tylko w kraju. Światowe rankingi tego antyrozwojowego zjawiska stawiają Polskę w czołówce państw nim dotkniętych. Niekiedy jesteśmy klasyfikowani na jednym poziomie z krajami WNP czy państwami afrykańskimi.

W miarę postępu naszej transformacji zjawisko to nabiera przyspieszenia. Widać to po rozbudowie administracji gospodarczej, która stała się potęgą, dysponującą prawem do wydawania wielu licencji, koncesji, zezwoleń, certyfikacji etc. Tymczasem rozwój biurokracji oznacza natychmiastowy wzrost korupcji, prowadzący do spowolnienia tempa wzrostu, w ostatnim okresie jego osłabienia, jest dowodem potwierdzającym tę tezę.

Zdaniem A. Polackiewicza, można wyodrębnić kilka korupcyjnych przyczyn osłabienia wzrostu gospodarczego: niejasny system podatkowy, ciągle obciążony licznymi ulgami i dowolnościami interpretacyjnymi; niedoskonały system celny, dodatkowo obciążony nieefektywnym systemem informatycznym, wykluczającym skuteczny pobór cel; nie logiczna regulacja obrotu gospodarczego, nie szanująca ustaleń międzynarodowych; wewnętrznie sprzeczny system uregulowań prawnych, choćby w dziedzinie zamówień publicznych, ustanawiający łożsamość organu decyzyjnego i odwoławczego.

Kraje, które uprościły i odbiurokratyzowały gospodarkę - na przykład Irlandia - osiągają dzisiaj znakomite efekty. Polska jednak postępuje inaczej. Od pierwszego aktu o wolnej działalności gospodarczej z końca roku 1988 doszliśmy do piekielnej biurokra-

tyzacji. W konsekwencji skutecznie zniechęcany jest mały i średni kapitał, zwalnia się napływ inwestycji zagranicznych, osłabia się morale ludzi rzeczywiście przedsiębiorczych.

Związek biurokracji z korupcją jest niebywale groźny dla gospodarki jako całości. Przekonały się o tym kraje znacznie od nas bogatsze, jak na przykład Japonia, która nie jest w stanie przerwać tej zależności, placąc za nią regresem gospodarczym.

W Polsce dodatkowym elementem obciążającym jest nie-

Zdaniem Andrzeja Polackiewicza - eksperta PTE i wieloletniego działacza izb przemysłowo-handlowych w Polsce, korupcja niemalże na każdym poziomie zarządzania hamuje coraz poważniej rozwój polskiej gospodarki. A dzieje się tak zarówno w relacjach na szczeblach państwa, ministerstw, centralnych urzędów, jak urzędów powiatowych, miejskich czy gminnych, od których w jakimś, choćby niewielkim stopniu zależy działalność produkcyjna, handlowa czy usługowa.

BIUROKRACJĘ PASIE KORUPCJA

go. Ułatwia to ich korumpowanie. Opinia publiczna co chwila bulwersowana jest milionowymi stratami

urzędników różnych szczebli. Tymczasem ostatni oficjalny raport w sprawie korupcji ustala, że

Doświadczenia takich krajów, jak Szwecja, Kanada czy Szwajcaria, dowodzą, że walkę z nim zacząć należy do publicznej nie-tolerancji dla korupcji. Tam urzędnicy zamieszani w jakąkolwiek aferę tracą posady na zawsze. U nas natomiast odchodzi na kolejne prestiżowe stanowiska. Warto podkreślić, że sprawy te coraz poważniej traktowane są przez kapitał zagraniczny. Częściowo wyjaśnia to, dlaczego wielkość bezpośrednich inwestycji zagranicznych w Polsce nie odpowiada naszym potrzebom.

Piłną potrzebą staje się podjęcie działań, które zatrzymają zakłętą krąg korupcji. Zdaniem A. Polackiewicza do skutecznych działań w tym kierunku zaliczyć trzeba przede wszystkim: stworzenie ewidencji przyczyn tego zjawiska, w tym ekonomicznych, politycznych i instytucjonalnych; wciągnięcie do walki z korupcją wszystkich podmiotów gospodarczych, w tym władz państwowych, sektora prywatnego i organizacji samorządowych; przyspieszenie reform zmierzających do odbiurokratyzowania gospodarki; wreszcie, na końcu tego procesu, zaostrzenie kar kodeksowych. Niestety, wygląda na to, że po niedawnym zapale do odbiurokratyzowania gospodarki i eliminowania przyczyn korupcji pozostały tylko wspomnienia.



kompetencja urzędników, nie posiadających instynktu państwowe-

budżetu, których przyczyna tkwi w trybie podejmowania decyzji przez

zjawisko to... znacząco zniknęło z naszego życia.

Nowe prawo gospodarcze

Janusz Steinhoff, minister gospodarki, poinformował, że Sejm jeszcze przed wakacjami przyjmie ustawę o działalności gospodarczej. Minister podkreślił, że nowa ustawa jest całkowicie zgodna z normami unijnymi. Zrównuje m.in. w prawach podmioty polskie i zagraniczne, rozwiązuje również problem przed-

stawicielstw i filii firm zagranicznych. Minister poinformował też, że do Sejmu wypłynął projekt ustawy o nadzorowaniu i dopuszczalności pomocy publicznej dla przedsiębiorstw. Projekt znacznie ogranicza możliwości przyznawania takiej pomocy. Będzie ona możliwa jedynie po spełnieniu ściśle określonych warunków.

TK

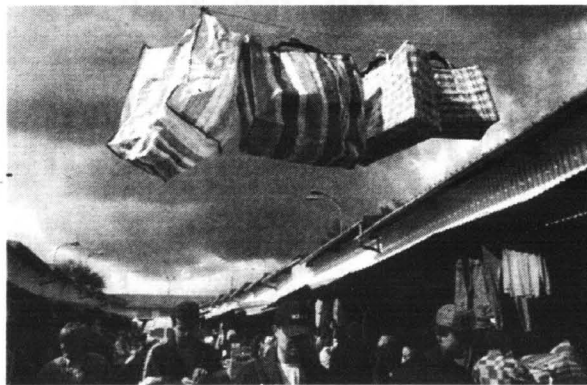
Nie tylko niemiecki

The Bank of New York poinformował, iż nie wyzbył się na rzecz Deutsche Banku swoich 4,6 tysiąca akcji BIG Banku Gdańskiego. Akcje te stanowią prawie 1,1 proc. kapitału akcyjnego i uprawniają do tyluż (procentowo) głosów w Wolnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy BIG BG. Tak jeszcze dużo, czy już tak mało?...

PŻB zwiększa kapitał

Ministerstwo Skarbu Państwa - właściciel Polskiej Żeglugi Bałtyckiej - chce podwyższyć kapitał akcyjny firmy ze 130 mln złotych do 280 mln złotych. Celem tej akcji jest zwiększenie atrakcyjności dla inwestorów, którzy mają wziąć udział w teoretycznej prywatyzacji spółki. Wiarygodność tego armatora podnieść mają niedawne rozszady w zarządzie, w którym zasiadł m.in. jeden z dyrektorów Gdańskiej Stoczni Remontowej - współautor jej niewątpliwych sukcesów gospodarczych w ostatnich kilku latach. (mic)

Można wygrać z supermarketami



Na jednym biegunie polskiego kupiectwa są ci właściciele sklepów, którzy bezradnie patrzą jak spadają im obroty i rosną koszty, jak stopniowo, ale nieubłagalnie zbliża się chwila, kiedy będą musieli swoje sklepy zamknąć. Na

drugim biegunie są ci, którzy inwestują, a po to, żeby inwestować bezpiecznie, żeby zminimalizować ryzyko ponoszonych nakładów, nie robią tego indywidualnie, lecz w ramach mniej czy bardziej zintegrowanych sieci sklepów.

Ci pierwsi uważają, że supermarkety ich dziesiątkują, a na kwestie konkurencji zagranicznych koncernów handlowych patrzają wyłącznie przez pryzmat wyczekiwanej interwencji państwa, które powinno hamować ekspansję konkurentów. Dla tych drugich, supermarkety są także wyzwaniem, ale nie są powodem do jęremiad, lecz bodźcem do tego, żeby się tak dobrze zorganizować, zapewnić klientom tak dobry serwis, że ich egzystencji w zajmowanych przez nich niszach rynku nie zagrozi konkurencja obiektów wielkopowierzchniowych.

Tradycjonaliści uważają, że ceny netto zakupu powinny być dla wszystkich sklepów jednakowe. Modernizatorzy koncentrują się na walkach cenowych z dostawcami, a jeśli działają w większej grupie, czczą wychodzą z tych zmagani zwycięsko, uzyskując lepsze ceny od supermarketów.

Koszty leczenia uzdrowskiego

cd. ze str. 4

Natomiast, jeżeli jest niepełnosprawny w znacznym stopniu - bez ograniczenia wieku. Także, jeżeli leczenie sanatoryjne dotyczy dziecka uprawnionego do renty rodzinnej.

Leczenie uzdrowskiego przysługuje ubezpieczonemu na podstawie skierowania wystawionego przez lekarza ubezpieczenia zdrowotnego i potwierdzonego przez kasę chorych. Lekarz podejmując decyzję o wystawieniu skierowania, bierze pod uwagę stan zdrowia ubezpieczonego oraz spodziewany wpływ leczenia sanatoryjnego na jego zdrowie. Skierowanie przesyła do właściwej dla ubezpieczonego kasy chorych. Kasa chorych wyznacza lekarza specjalistę w dziedzinie balneoklimatologii i medycyny fizykajnej, któremu zleca skontrolowanie trafności decyzji podjętej przez lekarza.

Specjalista ten może żądać dokumentacji medycznej niezbędnej do kontroli lub przeprowadzenia dodatkowych badań. Jeżeli specjalista, o którym mowa, stwierdził zasadność skierowania, a w odpowiednich zakładach lecznictwa uzdrowskiego są wolne miejsca, kasa chorych potwierdza skierowanie i doręcza ubezpieczonemu nie później niż w terminie 14 dni przed datą rozpoczęcia leczenia.

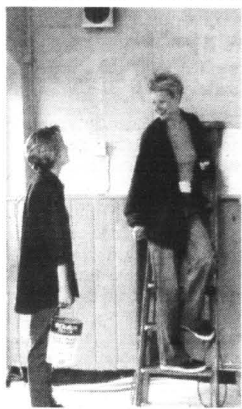
Kasa chorych nie potwierdza skierowania, jeżeli lekarz specjalista stwierdził brak zasadności skierowania lub limit miejsc w sanatoriach jest wyczerpany. W takiej sytuacji na kasie chorych spoczywa obowiązek poinformowania ubezpieczonego o przyczynie niepotwierdzenia skierowania. Pacjenci, którzy nie mogli wyjechać ze względu na brak miejsc, są wpisywani na listę oczekujących. Przysługuje im prawo wglądu na listę.

Podstawa prawna: art. 48 ustawy z 6 lutego 1997 r. o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym (D. U. nr 28, poz. 153 ze zm.); rozporządzenie Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z 30 grudnia 1998 r. w sprawie sposobu i warunków wystawienia skierowania na leczenie uzdrowskie przez lekarza ubezpieczenia zdrowotnego oraz potwierdzenie tego skierowania przez kasę chorych (Dz. U. nr 166, poz. 1262); rozporządzenie Ministra Zdrowia i Opieki Społecznej z 30 grudnia 1998 r. w sprawie wysokości częściowej odpłatności ubezpieczonego za koszt wyżywienia i zakwaterowania w sanatorium uzdrowskim (Dz. U. nr 166, poz. 1263).

Drzewa chorują

Według Komisji Europejskiej oraz ONZ, co czwarte drzewo w Europie jest chore. Badaniami objęto ponad 115 tysięcy drzew w 30 krajach Europy. Najwięcej chorych drzew rośnie w Niemczech, Czechach, Słowacji oraz Polsce. (mc)

Osiągnąłem w 1998 r. dochód w wysokości 100 000 zł. W tym samym roku poniosłem wydatki w kwocie 280 000 zł na budowę budynku mieszkalnego wielorodzinnego, z przeznaczeniem znajdujących się w nim 8 lokali



mieszkalnych na wynajem, oraz na zakup działki pod budowę tego budynku. Budynek stanowi współwłasność czterech osób, a udział każdej z nich jest równy. Jaką część poniesionych wydatków i w jakim okresie mogę odliczyć od dochodu? - pyta czytelnik.

Na podstawie art. 26 ust. 1 pkt 8 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 ze zm.) odliczeniu od dochodu ustalonego zgodnie przepisami tej ustawy podlegają poniesione w roku podatkowym na budowę własnego lub stanowiącego współwłasność budynku mieszkalnego wielorodzinnego, z przeznaczeniem znajdujących się w nim co najmniej 5 lokali mieszkalnych na wynajem, oraz wydatki na zakup działki pod budowę tego budynku. Nie

uważa się za lokale przeznaczone na wynajem lokali mieszkalnych wynajętych osobom, które w stosunku do właściciela lub chociażby jednego ze współwłaścicieli są zaliczone do I grupy podatkowej w rozumieniu przepisów o podatku od spadków i darowizn.

Odliczenie podlegają wydatki faktycznie poniesione na opisane wyżej cele, co wynika z art. 26 ust. 2, zgodnie z którym ogólna kwota odliczeń z tytułu tych wydatków, w okresie obowiązywania ustawy, nie może przekroczyć kwoty stanowiącej iloczyn 70 m kw. powierzchni użytkowej i wskaźnika przeliczeniowego 1 m² powierzchni użytkowej budynku mieszkalnego, ustalonego dla celów obliczenia premii gwarancyjnej od wkładów na oszczędnościowych książeczkach mieszkaniowych za III kwartał roku poprzedzającego rok podatkowy i liczby mieszkań przeznaczonych na wynajem. W 1998 r., zgodnie z obwieszczeniem Ministra Finansów z 22 grudnia 1997 r. w sprawie wysokości ogólnej kwoty odliczeń z tytułu wydatków na cele mieszkaniowe (MP nr 86, poz. 873) ogólna kwota odliczeń z tytułu tych wydatków nie może przekroczyć 101 500 zł.

Biorąc pod uwagę, iż przedmiotowy budynek składa się z 8 lokali, ogólna kwota odliczeń wynosi 812 000 zł. Zgodnie bowiem z ust. 3 cytowanego artykułu, w przypadku budowy budynku wielorodzinnego stanowiącego współwłasność, kwotę odliczeń przysługujących każdemu ze współwłaścicieli w ogólnej kwocie odliczeń ustala się proporcjonalnie do udziału we współwłasności, a w opisywanym przypadku jest czterech współwłaścicieli i każdy z nich ma równy udział, wobec czego kwota odliczenia przypadająca na podatnika wynosi 203 000 zł.

WYDATKI MIESZKANIOWE

Podatnik w roku podatkowym 1998 r. osiągnął dochód w wysokości 100 000 zł, a więc znacznie niższy niż kwota, którą może odliczyć. W tej sytuacji znajduje zastosowanie ust. 4 przytoczonego artykułu, na mocy którego wydatki na cele mieszkaniowe nie mające pokrycia w rocznym dochodzie podatnika podlegają odliczeniu od dochodów osiągniętych w następnych latach, aż do całkowitego ich odliczenia w granicach wyżej opisanych. Oznacza to, że kwota wydatków, która nie została odliczona w danym roku podatkowym, prze-

chodzi na rok następny.

Należy podkreślić, że ogólne kwoty odliczeń podlegają waloryzacji, w związku z czym w 1999 r. kwota odliczeń z omawianego tytułu wynosi 133 000 zł. (IN-FOR)

Podstawa prawna: art. 26 ust. 1 pkt 8 i ust. 2-4 ustawy z 26 lipca 1991 r. o podatku dochodowym od osób fizycznych (j.t. Dz.U. z 1993 r. nr 90, poz. 416 ze zm.); obwieszczenie Ministra Finansów z 22 grudnia 1997 r. w sprawie wysokości ogólnej kwoty odliczeń z tytułu wydatków na cele mieszkaniowe (MP nr 86, poz. 873).

ISOLIT®
WILGOTNE BUDOWLE

IZOLUJ SWÓJ DOM NIEMIECKIM ORYGINALNYM ŚRODKIEM "ISOLIT"

"ISOLIT" usawa wilgoć i grzyb ze wszystkich budowli!

- BEZ ROZKOPYWANIA FUNDAMENTÓW
- 2x pomalować i gotowe
- ISOLIT zapewnia 100% izolację.

Środek wysylamy na cały kraj.
Prospekt z ceną bezpłatnie.

"ISOLIT" - E" os. Kopernika 15/13
83-200 Starogard Gdański
tel./fax (058) 562 42 19

FIRMA „MEG”
BEZPOŚREDNI IMPORTER
ZACHODNIEGO
SPRZĘTU BUDOWLANEGO

oferuje:

- ◆ Sprężarki śrubowe (elektr. i spalinowe)
- ◆ zagęszczarka gruntu płytowa "Amman 3010"
- ◆ zagęszczarki stopowe "Wibromax", "Amman"
- ◆ płyty do asfaltu samojazdne
- ◆ rusztowania budowlane lekkie

Starogard Gdański, tel. (058) 562 58 07, tel. kom. 660 253 795

Największy wybór
w Trójmieście!

PODŁOGI

RABAT 3%
DO 30 CZERWCA

EURODOM Gdańsk Zasp. Kilińskiego 52 a
tel. 557 31 25

SYSTEMY GRZEWcze FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)
tel./fax 532 22 96
82-300 Elbląg, ul. Lotnicza 26
tel./fax (055) 236 91 49

J.H.O.S.C.

Kompleksowe wyposażenie łazienek

Hurtownia artykułów grzewczych i sanitarnych

031464/030310

GDYŃSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO MATERIAŁÓW BUDOWLANÝCH

PARTNER Sp. z o.o.

81-061 Gdynia, ul. Hutnicza 42, tel./fax 623-13-42, 664-19-03

Produkujemy

FASADEX®
FASAMIN®
SYSTEMY OCIEPLEŃ BUDYNKÓW

TYNKI AKRYLOWE I MINERALNE
FARBY I LAKIERY
ŚRODKI GRUNTUJĄCE I ODKAŻAJĄCE
KLEJE I SZPACHŁÓWKI

Zapraszamy do naszych dystrybutorów:

PHU DREW-DOM s.c. Gdańsk tel. 342-16-56	GRPD SA Pruszcz Gdański tel. 682-22-61	PUPH GLOBMAT Elbląg tel. (055) 232-56-40
PARTNER Wejherowo tel. 672-10-20 wew.6	KONCEPT Gdynia tel. 663-99-12	PPHU WEMA sc Sztutowo tel. (055) 247-84-61
Hurtownia Budowlano-Przemysłowa Luzino tel. 678-23-52	Hurtownia Materiałów Budowlanych Władysławowo tel. 674-08-11 wew. 39	PH REDAN Reda tel. 678-43-10
		JAZBUD Pruszcz Gdański tel. 682-24-88

www.fasadex.com.pl e-mail: partner@fasadex.com.pl

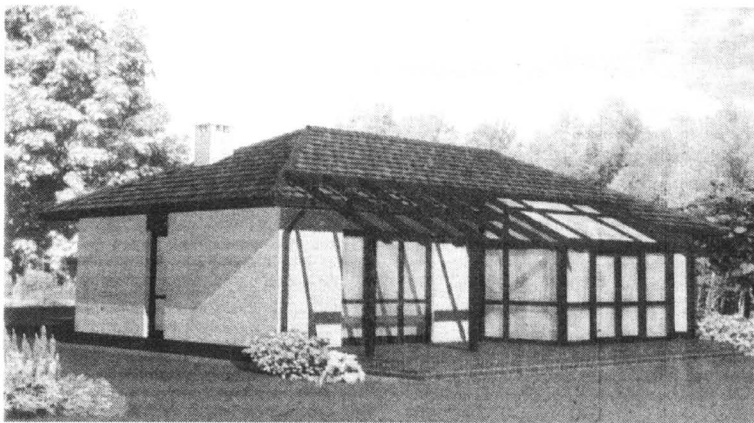
Jak już parokrotnie informowaliśmy, znakomite w swej branży pismo „Murator” już od paru lat oferuje swym czytelnikom dodatek „Dom dla Kowalskich”, w którym prezentowane są w pełni wartościowe, ale też możliwie najtańsze w realizacji domy jednorodzinne. Zainteresowani mogą zamówić projekt konkretnego domu, wraz z którym otrzymają m.in. wykaz potrzebnych do budowy materiałów, dziennik budowy, formularze wniosków urzędowych, informacje o cenach, a nawet model domu do sklejenia.

Dla naszych Czytelników wybraliśmy jedną z wielu propozycji, dom projektu arch. Pawła W. Kowalskiego o nazwie „Powszechny”. Ma on powierzchnię 93 m², kubaturę 505 m³ i 155 m²

powierzchni zabudowy. Na działce o minimalnych wymiarach 18,7 x 22,5 m można go wybudować za cenę nawet poniżej 99 tys. zł.

A oto bliższy opis „Powszechnego”, co podajemy za WM Murator Projekt. W tym domu, jak w starym dworze, wszystkie pomieszczenia mieszkalne są na jednym poziomie. „Powszechny” jest propozycją dla rodziny czterolub pięciosobowej, a przede wszystkim dla osób, które nie lubią schodów, szukają domu dostępnego (niski koszt budowy), możliwego do szybkiego zbudowania, wolno stojącego, parterowego, niepodpiwniczonego z wariantem umożliwiającym stworzenie użytkowego poddasza. „Powszechny” jest wygodnym domem dla osób starszych. Dom ma dwie twarze: od frontu bar-

POWSZECHNY DLA KOWALSKIEGO



Widok od strony ogrodu

dzo tradycyjną (gank z dwoma kolumnami), a od ogrodu nowoczesną z miejscem na oranżerię-werandę i na obszerny taras. Istnieje również możliwość dobudowania garażu, przylegającego do pomieszczenia gospodarczego.

Wnętrze domu może być różnorodnie urządzone, podzielone na pokoje (jak w projekcie) lub

otwarte, gdyż w środku nie ma ścian konstrukcyjnych. Do domu wchodzi się z przytulnego ganku (jasne kolumny stoją na tle ciemnej wyłożonej deskami ściany - wszystkie pozostałe ściany zewnętrzne z wyjątkiem fragmentów przy oknach są tynkowane). Sień jest obszerna.

cd. na str. 10

DLA NAS TY JESTES NAJWAŻNIEJSZY

**CENTRUM DRZWI PRZESUWANYCH
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA**

ELEMENTY DRZWI PRZESUWANYCH
4 SYSTEMY
23 KOLORY

OKUCIA MEBLOWE

KOSZTOWY PRZEDSTAWIEN

PLYTY WIÓRWE LAMINOWANE
≠10, ≠18mm
30 KOLORÓW

LUSTRA KRYSZTAŁOWE
8 KOLORÓW

WSTĘGI, BŁATY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

Trakt Św. Wojciecha 237 80-017 Gdańsk
tel. / fax 309-02-26 / 306-59-60

EURODACH
TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA

PCW I AL
POMIARY, PRODUKCJA
SPRZEDAŻ, MONTAŻ

(Nowy numer) ☎ (0-89) 648-20-51
✉ 14-200 Iława, ul. Kopernika 6

HURTOWNIA POMP I ARMATURY PRZEMYSŁOWEJ

EMET-IMPEX Sp. z o.o.

80-018 GDAŃSK - ORUNIA, Trakt św. Wojciecha 253
(baza TRANSBUDU)
tel. 0602 412 860, 0602 275 749
tel./fax 309 00 71 wew. 345

EFAR
LFP LESZNO
BIALOGON
HYDRO-VACUUM

OFERUJEMY W CENACH HURTOWYCH:

- pompy obiegowe; zatapialne; samozasysające ● hydrofony ●
- zawory zaporowe i zwrotne (grzybkowe; kulowe) ● zasusy ●
- osadniki ● kotłownie ● kolana hamburskie ●

UDZIELAMY RABATÓW W ZALEŻNOŚCI OD WYSOKOŚCI ZAKUPÓW

ZAPRASZAMY od pon. do pt. 8.00-15.00, sob. 8.00-12.00

IRT SYSTEM

PROMIENNIKI PODCZERWIENI DO SUSZENIA I UTWARDZANIA POWŁOK LAKIERNICZYCH

IRT-010

IRT-300

IRT-402 XLNC

KRÓTKI CZAS SUSZENIA
2-10 min.

OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII
W STOSUNKU DO METOD
KONWENCJONALNYCH

WYSOKA JAKOŚĆ
WYSUSZONEJ POWIERZCHNI

MAX. OBSZAR SUSZENIA
1,4x2,0 m

MIKROPROCESOROWA
KONTROLA PARAMETRÓW
PROCESU SUSZENIA

PROGRAMY DLA RÓŻNYCH
MATERIAŁÓW LAKIERNICZYCH

**DLA ZAINTERESOWANYCH
POKAZY I DEMONSTRACJE SPRZĘTU**

Bovin 81-327 Gdynia; ul. Wolności 20
tel./fax (0-58) 621-98-24, 621-99-64
http://www.bovin.com.pl

Błachodachówka
Blachy trapezowe
Komplet dodatków
Systemy rynnowe
Okna dachowe

BURGA

**10 LAT PISEMNEJ
GWARANCJI !!!**

- ◆ Szwedzka jakość
- ◆ Polskie atesty
- ◆ Przycinanie blach na wymiar
- ◆ Fachowe doradztwo
- ◆ Atrakcyjne ceny i rabaty

WINPLAST S.C.
AUTORYZOWANY DEALER

Gdańsk, ul. Mostowa 14
tel./fax 0 58 301-67-12

Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1
tel./fax 686-21-08 w.12

PEMAL
Malbork, ul. Kościuszki 39
tel. (055) 272-33-85

ABW s.c. Usługi dekarские
Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel. (058) 554-91-72

POWSZECHNY DLA KOWALSKIEGO



Widok od frontu

cd. ze str. 9

Korytarz łączy sypialnie i pomieszczenia dzienne. Pokój na przeciw wejścia może być wykorzystywany jako gabinet. Do kuchni przylega pomieszczenie gospodarcze z piecem. Wygoda przy wykonywaniu tu prac domowych - praniu, suszeniu, prasowaniu - jest atutem tego rozwiązania. Dwie łazienki dają niezbędny komfort.

Dom jest zbudowany w technologii tradycyjnej murywanej. Zarówno ściany, jak i strop można wykonać z większości materiałów budowlanych dostępnych w Polsce. Wersję podstawową projektu gotowego przygotowa-

no dla cegły szczerinówki ocieplonej styropianem. Konstrukcja dachu jest drewniana, z lekkich dźwigarów, z desek o rozpiętości 7,20 m. Dach kryty dachówką ceramiczną lub cementową. Projekt przewiduje możliwość

wykonania nad parterem stropu żelbetowego i krokwiową konstrukcję dachu, by uzyskać użytkowe poddasze. Dom można częściowo lub całkowicie podpiwniczyć.

cd. na str. 11

MARVIS

PRUSZCZ GD., ul. Przemysłowa 2
tel./fax 682 30 11 wew. 42
tel./kom. 0602 72 55 11

blachodachówki szwedzkie
drewno konstrukcyjne
roboty ciesielskie i dekarские

Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe

W i „Woda i Ogród”

proponuje i wykona:

- ☛ baseny kąpielowe kryte i ogrodowe
- ☛ oprzyrządowanie, ofoliowanie istniejących
- ☛ środki do pielęgnacji wody w basenach
- ☛ projektowanie i zakładanie ogrodów
- ☛ oczka wodne, stawy, strumyki, ogrody wodne i akcesoria
- ☛ nawadnianie automatyczne ogrodów, terenów sportowych i rekreacyjnych
- ☛ fontanny miejskie i przydomowe
- ☛ specjalistyczne filtry do dużych oczek i stawów



Mariola Topolska tel./fax (058) 683 77 92
Różyny, 090 50 87 38
ul. Kwiatowa 8 0602 57 68 42

BOLIX
system

- tynki akrylowe
- tynki mineralne 1,03 zł/kg (kornik)
- preparaty gruntujące
- kleje do systemów ociepleń
- posadzki samopoziomujące
- spoiny, kleje do glazury

■ **BOAZERIA PCV**
zew., wew.



■ **SIDING** od 13,96 zł/m

■ **PARAPETY PCV** wew., zew.

■ **PODŁOGA PANELOWA**

W3

PROSPAN
ZPW

■ **BOAZERIA wew. MDF**

KOSPAN s.c.

POSZUKUJEMY REGIONALNYCH ODBIORCÓW

Gdańsk, ul. Kołobrzaska 30
tel./fax (058) 557 26 15 wew. 314
tel. kom. 0501 105 624
82-300 Elbląg, ul. Grunwaldzka 2
tel. (055) 23 97 381, Hala E

Spiti s.c.

bat budownictwa świat

**2000 artykułów
z branży budowlanej**

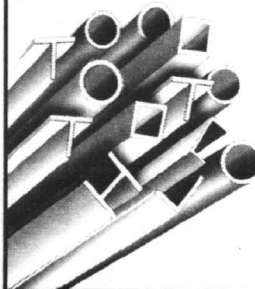
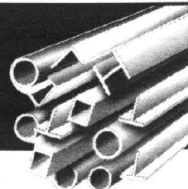
UWAGA!
od 25.05.1999 r.

także w **KARTUZACH**
ul. Kościarska 13
tel. 685 30 54

SIERAKOWICE	SIERAKOWICE	GDAŃSK - KOKOSZKI	GOWIDLINO	LĘBORK
ul. Mirandola 31	ul. Księża Sychty	ul. Nowatorów	tel. 681 65 94	ul. Żeromskiego 16
tel. (058) 681 63 38	tel. (058) 681 68 30	tel. (058) 349 55 60		tel./fax (059) 863 14 90
tel./fax (058) 681 69 36		tel. (058) 349 56 68		



CENTROSTAL S.A. w Gdańsku
zaprasza wszystkich swoich klientów
do nowo otwartego składu handlowego

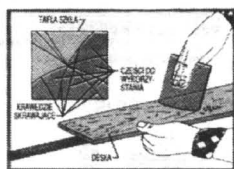


**PEŁEN ASORTYMENT
WYROBÓW HUTNICZYCH
MATERIAŁY BUDOWLANE**

Kwidzyn, ul. Żwirowa 4, tel. (0-55) 279-99-25, tel./fax 279-99-26

Cyklinowanie szkłem

Drewno cyklinuje się najczęściej przy wykańczeniu podłóg drewnianych lub renowacji mebli. W każdym wypadku cyklinę stalową wygodniej jest zastąpić kawałkiem szyby okiennej. Jego krawędź musi być wypukłe łukowa (nigdy prosta lub wklęsła). Taką cyklinę otrzymamy tłukąc kawałek szkła i wybierając tylko części o odpo-



wiednio ukształtowanych krawędziach.

PHUP MEWEG

83-250 Skarszewy, ul. Droga Owidzka 3

220323

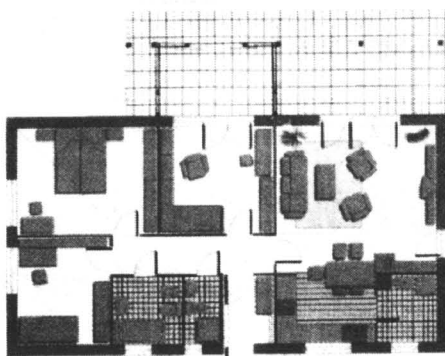
Oferuje w zakresie prac budowlanych następujące czynności:

- ◆ wykonywanie instalacji dachowych wraz z wykończeniem
- ◆ docieplanie domów mieszkalnych (siding, tynk szlachetny)
- ◆ układanie płyt kartonowo-gipsowych oraz kafelek

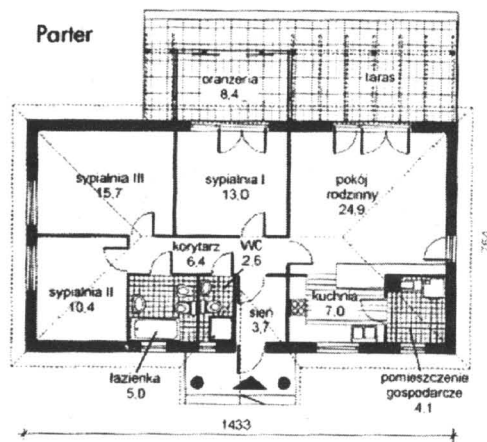
CENY KONKURENCYJNE

KONTAKT: 0601 636 368

POWSZECHNY DLA KOWALSKIEGO



Przykładowa aranżacja parteru

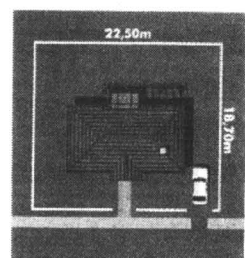
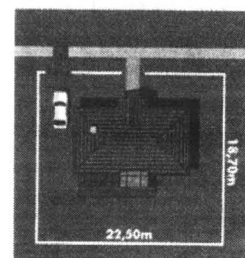
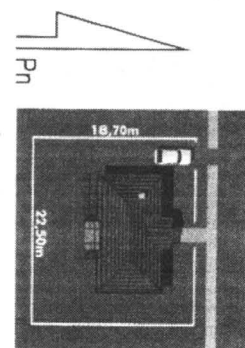


cd. ze str. 10

Zestaw powierzchni domu	Powierzchnia netto	kuchnia	7,0 m ²
„Powszechny”	3,7 m ²	pokój rodzinny	24,9 m ²
		WC	2,6 m ²
		łazienka	5,0 m ²
		sypialnia I	13,0 m ²
		sypialnia II	10,4 m ²
		sypialnia III	15,7 m ²
		korytarz	6,4 m ²
		pomieszczenie gospodarcze	4,1 m ²
		razem	92,8 m ²

Łódzki Atlas rozpoczął budowę zakładu produkcyjnego w Suwalskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Do końca 1999 roku ma on zacząć działać.

Jak poinformowała we wtorek wiceprezes SSSE Maria Bogucka, są już gotowe fundamenty pod halę produkcyjną, w której przy produkcji klejów, zapraw, farb i lakierów będzie



Usytuowanie domu na działce względem ulicy i stron świata

pracować 100 osób.

Zgodnie z wymogami prawa, grupa Atlas utworzyła w SSSE nowy podmiot gospodarczy pod nazwą Atlas Wigry. Firma zdeklarowała w pierwszym etapie inwestycje rzędu 3 mln zł. Atlas zainwestował dotychczas w pięciu polskich SSE. W 1999 roku ma rozpocząć budowę zakładu w strefie leśniczce.

Atlas inwestuje

Suwalską Specjalną Strefę Ekonomiczną utworzono 2,5 roku temu. Ma ona działać przez 20 lat. Obejmuje ona obszar 432 ha w trzech podstrefach: w Suwałkach, Elku i Goldapi. Dotychczas pozwolenia na działalność w strefie uzyskało 46 firm, które zdeklarowały inwestycje rzędu 260 mln zł.

PAP



**Elżbieta i Marek
Zajączkowski**

Regionalny Przedstawiciel
Cheminées de la Chânaie & DEVILLE

KOMINKI I SYSTEMY OGRZEWcze

81-463 Gdynia - Redłowo

vis à vis Instytutu Medycyny Morskiej i Tropikalnej

ul. Powstań Chłopskich 3, tel./fax (058) 622 54 94, tel. 622 20 79

Kominki to nasza specjalność i pasja

Jesteśmy firmą rodzinną działającą od 1956 roku. Już drugie pokolenie projektuje i wykonuje kominki - korzystając z najlepszych tradycji zduństwa, a także najnowszej wiedzy z ogrzewnictwa i klimatyzacji.

* Pracownia kominków

* Salon firmowy Cheminées de la Chânaie i DEVILLE

- kilkadziesiąt typów francuskich wkładów kominkowych, piecyków i kominków,
- wysoka jakość potwierdzona marką NF,
- akcesoria do montażu.

Zapraszamy do współpracy firmy budowlane.

Korzystne rabaty.

73/25

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI

proponujemy dostawy materiałów niemieckiej firmy

Werkzeugmaschinenbau GmbH

- * płyty laminowane gr. 8, 10, 16, 19 mm,
- * białe robocze gr. 40 mm,
- * MDF gr. od 6 do 38 mm, MDF gięte,
- * obrzeża melaminowe do płyt i blatów z klejem i bez kleju,
- * obrzeża PCV i ABS

Jakość doskonała, cena bardzo atrakcyjna!

Gdańsk - Orunia, ul. Wschodnia 13

tel. 0-58/309-09-01, 309-41-81

Pełna gama kolorów.

Studio Rustika

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA

rok założenia 1992



ATTA-TECH s.c.



manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,

POLNA Przemysł

siłowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

przełączniki, styczniki

relpol s.a.

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41



81-061 GDYNIA
ul. Hutnicza 42
tel. (058) 623-74-30
godz. otwarcia 8.00 - 17.00

83-300 PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. F. Nowowiejskiego 24a
tel. (058) 682-20-81

SKŁADY FABRYCZNE KLINKIERU

godz. otwarcia 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00

NAJWIĘKSZY WYBÓR W POLSCE PÓŁNOCNEJ

ponad 101 rodzajów

CERAMIKA KLINKIEROWA - ABSOLUTNA TWARDOŚĆ

Piękno, trwałość i różnorodność kształtów - to argumenty, które nie tylko przy wielkich budowlach przemawiają za klinkierem. Dlatego też prywatni właściciele od wielu pokoleń budują swoje domy ze znakomitych jakościowo wyrobów firmy Hagemeister i ABC Klinkergruppe.

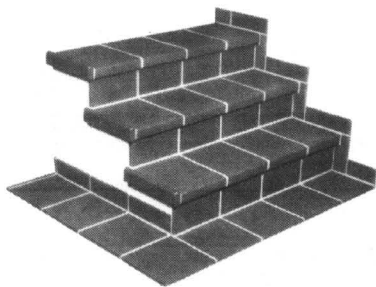
- wysoka jakość, lepsza niż wymaga norma
 - odporna na oleje, kwasy i ługi
 - przekonująco wysoka obciążalność punktowa
 - mrozoodporna, zahartowana na zadrapania
 - o powierzchniach przeciwpoślizgowych
 - wykładane w racjonalnym procesie wibracyjnym
 - naturalne surowce, bez żadnych dodatków chemicznych
- CERTYFIKAT NR B/03/46/97



STALOTON®
Ceramika z charakterem



• POSADZKI • STOPNIE SCHODOWE • PARAPETY • ELEWACJE • CEGŁY • BRUK KLINKIEROWY •

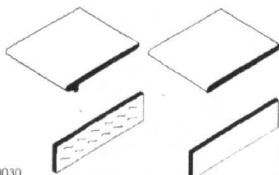
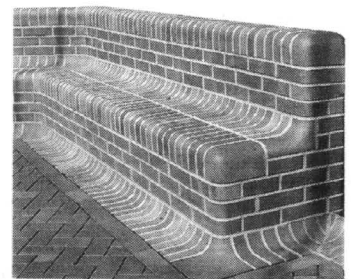


Kolory

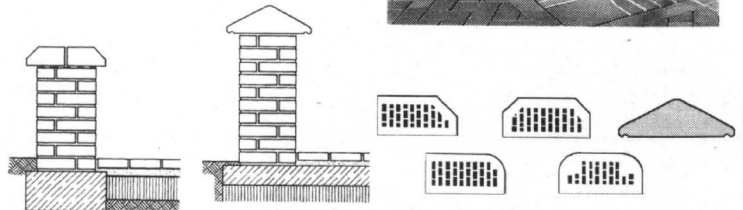
- czerwień cegły palonej,
- piaskowy żółty,
- czarno-brązowy,
- podpalany korek,
- podpalany niebiesko-czerwony,
- jasnoszary,
- ciemnoszary.

Kolory

- czerwone
- piaskowe
- brązowe
 - białe
 - żółte
- i dziesiątki innych odcieni



30/25/300030



PAMIĘTAJ, JAKOŚĆ KOSZTUJE TYLKO RAZ!

KLEJE GLAZURA GRES

INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

Gazeta
ELBLASKA

NIERUCHOMOŚCI
01

SPRZEDAM 6 ha ziemi w okolicy Zblewa. Tel. (058) 562-35-82.
02/04/31 05

SPRZEDAM magazyn łącznie z pomieszczeniami socjalno-biurowymi, o pow. ok. 1000 m² na działce 5352 m² ogrodzonej i w pełni uzbrojonej - własność hipoteczna, w Starogardzie Gd., ul. Droga Owidzka 1, tel. 0602-666-243, (058) 562-52-78.
02/35/31 05

SPRZEDAM gospodarstwo rolne o pow. 19,23 ha w tym 5 ha lasu. Boroszewo, gm. Tczew, tel. (058) 536-77-88. 02/49/31 05
PILNIE sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 11 ha, w Lubichowie 83-240 Wysocki Janusz, Wybud. 64, w bardzo dobrym położeniu, duże nowe zabudowania, chlewnia, stodoła oraz garaż. zabudowania można przeznaczyć na produkcję, hurtownię, magazyny, warsztaty.

SPRZEDAM gosp. rolne, 10 ha. Tel. (058) 561-17-93. 02/80/7 06

SPRZEDAM ziemię III i IV klasa, 11 ha. Czesław Cylmer, Ciecholewy 19, gm. Starogard. 02/03/26 05

SPRZEDAM 2 ha ziemi z budynkami, możliwość kupna ziemi i lasu - w Prabutach. Tel. (022) 784 47 67. 03/04/24 05

POSIADAM działkę 512 m² - centrum Kwidzyna, przy pasażu, ul. Tęczowa. Szukam inwestora całości lub części budowy pawilonu; propozycja: restauracja-hotel, handlowo-usługowy itp. Tel. (055) 277 44 78 lub 279 25 59. 18/0068

SPRZEDAM 3 ha ziemi ornej na Marezie k. Kwidzyna. Kwidzyn, Spółdzielca 14/14. 03/01/28 05

SPRZEDAM nieruchomości zabudowaną (dom do rozbiórki), uzbrojoną, o pow. 856 m². Kwidzyn, ul. Malborska 98, kontakt: (058) 348 53 71. 03/02/25 05

SPRZEDAM pół domu, budynki gospodarcze (nadające się na działalność, hurtownia, transport) na działce o pow. 2,5 ha (gaz, telefon) w Marezie pod Kwidzynem Kwidzyn, ul. Spółdzielca 14/14. 03/01/28 05
SPRZEDAM magazyny w Straszewie, na działce 1,30 ha, teren utwardzony, ogrodzony, Krzysztof Kujawa, Trzciano 124. 82-412 Straszewo. 03/08/11 05
SPRZEDAM lub wynajmę całą posiadłość, z możliwością prowadzenia dalszej każdej działalności. Tel. (055) 275 12 36. 03/10/28 05

SPRZEDAM dom 220 m². Kwidzyn (055) 261 08 79 po 20.00. 03/02/16 04

WYDZIERŻAWIĘ dom na wsi (gospodarstwo) k. Kwidzyna. (055) 261 08 79, po 20.00. 03/02/16 04

SPRZEDAM hale przemysłowe łącznie z terenem. Tel. (055) 279 26 93. 18/0062

SPRZEDAM piekarnię wraz z powierzchniami sklepowymi - 160 m². Kwidzyn, ul. Górna 4, tel. (055) 279 41 42. 18/0064

PILNIE sprzedam gospodarstwo 12 ha (k. Kwidzyna) z ziemią lub same budynki. 0 603 922 649. 03/05/17 05

SPRZEDAM gospodarstwo k. Kwidzyna, 17 ha lub 60 ha z zabudowaniami. Krzysztof Kujawa, Trzciano 124, 82-412 Straszewo, gmina Ryjewo. 03/04/19 05

SPRZEDAM 2 ha ziemi z budynkami, możliwość kupna ziemi i lasu - w Prabutach. Tel. (022) 784 47 67. 03/04/24 05

POSIADAM działkę 512 m² - centrum Kwidzyna, przy pasażu, ul. Tęczowa. Szukam inwestora całości lub części budowy pawilonu; propozycja: restauracja-hotel, handlowo-usługowy itp. Tel. (055) 277 44 78 lub 279 25 59. 18/0068

SPRZEDAM 3 ha ziemi ornej na Marezie k. Kwidzyna. Kwidzyn, Spółdzielca 14/14. 03/01/28 05
SPRZEDAM nieruchomości zabudowaną (dom do rozbiórki), uzbrojoną, o pow. 856 m². Kwidzyn, ul. Malborska 98, kontakt: (058) 348 53 71. 03/02/25 05

SPRZEDAM pół domu, budynki gospodarcze (nadające się na działalność, hurtownia, transport) na działce o pow. 2,5 ha (gaz, telefon) w Marezie pod Kwidzynem Kwidzyn, ul. Spółdzielca 14/14. 03/01/28 05

SPRZEDAM magazyny w Straszewie, na działce 1,30 ha, teren utwardzony, ogrodzony, Krzysztof Kujawa, Trzciano 124. 82-412 Straszewo. 03/08/11 05

SPRZEDAM gospodarstwo rolne 12,90 ha z zasiewami oraz dom z budynkami gospodarczymi w Małowach Majych, Wiadomości: Piekło 44, Ruszkowska Irena, 82-415 Biała Góra k/Sztumu. 04/08/25 05

SPRZEDAM dom z telefonem, zabudowania gospodarcze + garaż, szklarnia + 0,43 ha ziemi w Szropach, cena 44 tys. zł. Tel. (055) 277-13-77. 04/01/2 06

BIURO „Kontakt” w Sztumie sprzeda: dom wolnostojący 140 m², działka 1500 m² 1/2 bliźniaka do wykończenia, mieszkania 4 i 3 - pokojowe, dom do wynajęcia w Ryjewie, dom + warsztat - sprzedam. Tel. (055) 277-36-68 po 19.00, 0604-428-839, po 16.00. 15/0173

SPRZEDAM pawilon handlowy (pow. 100 m²) możliwość nadbudowy i rozbudowy (w centrum). Starogard, tel. (058) 562-85-75. 02/08/07 05

SPRZEDAM gospodarstwo rolne (dom, budynki gospodarcze, 2 ha ziemi) nadające się na agroturystykę. Tel. (055) 247-16-45. 37/99/c2

OKAZYJNIE sprzedam magazyn handlowy z przeznaczeniem na działalność handlową lub produkcyjną w centrum hurtu w Starogardzie Gd. przy ul. Droga Owidzka 1, pow. 360 m². Tel. (058) 561-36-54, 0603-502-008. 05/07/24 05

ZABUDOWANIA - sprzedam dom 5 pokoi, stodoła duża oraz chlewnia i kumik Sztekin koło Starogardu, cena 72 tys. Tel. 0602-618-074. 01/03/7 05

BIURO Obrót Nieruchomościami sprzeda działki budowlane w Tczewie mieszkania 37 m² 52 m², dom jednorodzinny Tczew, ul. Kopernika 1. Tel. (058) 532-42-59, wt. - pt. 14.30 - 17.00. 04/76

SPRZEDAM ziemię rolną 14,5 ha i las sosnowy. Tel. 0604-340-585. 01/64/7 06

POSZUKUJĘ mieszkania lub domu gospodarczego na terenie Tczewa lub okolic, rodzina 4 osoby. Tel. (058) 532-47-31. 05/01/7 06

SPRZEDAM zabudowanie gospodarcze z budynkiem mieszkalnym i działką o powierzchni 0,48 ha. Janiszewo 22, tel. (058) 536-34-80, dzwonić od 18.00 do 20.00. 05/07/7 06

AGENCJA Nieruchomości "Paluszkiewicz" 83-110 Tczew, ul. J. Dąbrowskiego 20, tel. (058) 531-54-94, 777-53-33 od 12.00 do 17.00. Sprzeda: M-5, ul. Akacja, III piętro, 73 m², M-5 ul. Saperska, parter 53 m², M-5 ul. Wąska, I piętro, 80 m², M-4, ul. Jurgo, parter, 62 m², M-4, ul. Jaworowa, I piętro, 63 m², M-4, ul. Orkana, IV piętro, 51 m², M-3, ul. Sobieskiego, I piętro, 50 m², M-3, ul. Orkana, III piętro, 38 m², M-3, ul. Kasztanowa, I piętro, 52 m², M-4, ul. Gdańska, I piętro, 74 m², garaż przy ul. Jedności Narodu, rozpoczęła budowę w Subkowach. 04/75

SPRZEDAM mieszkanie I piętro, po kapitalnym remoncie, pow. 79 m² + strych bez czynszu i 200 m² ogrodu. Tczew, ul. Baldowska, tel. (058) 531-12-88. 04/75

KUPIĘ działkę budowlaną na terenie Tczewa. Tel. (058) 532-67-20. 43/27/2 06

ODDAM w dzierżawę pawilon (20 m²) przy Armii Krajowej 66B. Tel. (058) 533-86-62 lub 532-49-43. 43/10/7 06

Z przyczyn technicznych w „Dzienniku Pomorskim” nr 22 z dnia 2.06.99r. nie ukazały się ogłoszenia nadane w redakcji Kuriera Kwidzyńskiego.

Za zaistniałą sytuację przepraszamy Szanownych Ogłoszeniodawców i ogłoszenia te publikujemy w dzisiejszym Dzienniku Pomorskim.

"DAW" Nieruchomości kupno-sprzedaż-wynajem. Tczew, ul. Jagiellońska 21, tel. (058) 533-80-01 w godz. 12.00 - 17.00, domy, mieszkania, 1 ha ziemia Lubiszewo. 43/54/06

AGENCJA Nieruchomości "Kwadrat" - atrakcyjne gospodarstwa i grunty rolne oraz mieszkania, Tczew, ul. Westerplatte 24, tel. 532-17-97, Starogard Gd., Rynek 24, tel. 561-14-70. 03/456

DOMY
02

SPRZEDAM nowy dom, prawie zakończony w Starogardzie Gd. - tanio. Tel. (058) 561-07-38. 02/06/4 06

DOM ze sklepem oraz mały dom nowy, może być stan surowy - kupię w Starogardzie. Tel. (058) 563-92-23. 02/17/4 06

SPRZEDAM domki mieszkalny i gospodarczy na działce 2500 m² w Starogardzie. Tel. (058) 562-69-30. 02/03/7 06

SPRZEDAM dom wolno stojący (w rozliczeniu może być mieszkanie 2-pokojowe). Wiadomości: tel. (058) 562-98-30. 02/65/7 06

SPRZEDAM dom - stan surowy, działka 2800 m². Kokoszkowy, tel. (058) 562-20-58. 02/79/7 06

DOM piętrowy z wygodami - sprzedam (ogładac na niedziele). Zblewo, ul. Kościarska 26. 02/14/25 05

SPRZEDAM nowy dom w stanie surowym w Starogardzie Gdańskim. Tel. (058) 561-02-88. 02/24/25 05

DOM w stanie surowym, zadaszkony + 1160 m² działka, w Starogardzie - sprzedam. Cena 95 000 zł. Tel. kom. 0602-18-02-98. 02/06/26 05

DZIERŻOŃ - dom wolno stojący do wykończenia, 120 m², działka 1000 m², ogrodzona, telefon, możliwe raty, cena 45 tys. zł. Tel. (058) 562-92-12. 02/01/20 05

DOM piętrowy, wolno stojący, 220 m² + warsztat ok. 70 m², centrum Starogardu Gd. Tel. (058) 561-33-16. 02/02/11 05

SPRZEDAM dom wolno stojący 200 m², działka 8,6 a. Tel. (055) 279 24 38. 03/01/25 05

DOM wolno stojący 220 m² - 200 000 zł lub wydzierżawię. (055) 261 08 79 po 20.00. 03/8/28 5

KWIDZYN - duży, nowoczesny dom pow. 330 m², stan surowy pod dachówką, zewn. otynkowany, atrakcyjna lokalizacja Kwidzyna, możliwość ukończenia. Tel. 0 603 216 894. 18/0063

SPRZEDAM dom w centrum miasta Kwidzyna; dwa garaże, działka 4,60 a. Tel. (055) 279 40 37, po g. 19.00. 03/09/21 05

SPRZEDAM dom wolno stojący 200 m², działka 8,6 a. Tel. (055) 279 24 38. 03/01/25 05

SPRZEDAM dom jednorodzinny wolno stojący w Malborku działka 500 m² - całkowicie zagospodarowana, cena 200 000 zł. Wiadomości, tel. 0601-653-485. 04/01/13 05

SPRZEDAM dom wolno stojący w Kaidowie, 135 m² na działce 683 m². Tel. (055) 272-26-94, 0601-643-788. 15/0067

SPRZEDAM wolno stojący 200 m², funkcjonalny, 2 łazienki, 2 kuchnie, Malbork, tel. (055) 272-61-71. 04/01/28 05

DOM 300 m² z warształem 350 m² na działce 1200 m² w Elblagu. Sprzedam lub zamienię na mieszkanie, tel. 0 501-520-708 15/0072

SPRZEDAM pół bliźniaka w Malborku nadający się do zamieszkania o pow. użytkowej 180 m², tel. (055) 272-21-62. 04/04/26 05

SPRZEDAM 1/2 bliźniaka, tel. do 15.00 (055) 277-29-89, po 15.00 (055) 277-34-10. 04/25/10 05

SPRZEDAM dom wolno stojący, działka zagospodarowana, 670 m² + garaż. Tel. (055) 272-44-95 po 18.00. 04/21/22/31 05

SPRZEDAM dom szeregowy. Tel. (055) 273-24-86. 04/21/7 06

ZAMIENIĘ mieszkanie na dom jednorodzinny w Malborku. Tel. 0604-376-132. 04/26/7 06

SPRZEDAM dom piętrowy wraz z pomieszczeniem na działalność handlowo-gospodarczą (obecnie kawiarnia), ogólna pow. użytkowa 220 m², cena 160 tys. zł. Tel. (058) 562-33-50 Starogard Gdański. 04/27/7 06

DOM wolno stojący 260 m² w Malborku - sprzedam. Tel. 0601-598-519. 04/29/7 06

SPRZEDAM dom jednorodzinny na osiedlu w Szpegawie k. Tczewa. Tel. (058) 533-79-94, kom. 0602-666-334. 01/61/7 06



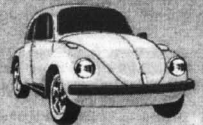
Aeroklub Gdański i Gazeta Trójmiejska serdecznie zapraszają na

PIKNIK LOTNICZY

z okazji 70-lecia Aeroklubu Gdańskiego oraz X Dni Pruszcza Gdańskiego, który odbędzie się 12 czerwca 1999 roku na lotnisku w Pruszcze Gdańskim, przy ul. Powstańców Warszawy 36.

Początek o godz. 11.30. W ramach pikniku odbędzie się: III Trójmiejski Rajd Samolotowy Biznesmenów i Polityków.

Piknikowi towarzyszyć będzie wiele atrakcji. Odbędzie się m.in. pokazy motolotni, parolotni, skoki spadochronowe z motolotni i samolotu, akrobacja samolotowa, postawienie i start balonu. Chętni uczestnicy pikniku będą mogli wziąć udział w lotach szybowcem, motolotnią i samolotem. Ponadto: Zlot miłośników „garbusów”, starych samochodów i motocykli oraz wystawa sprzętu lotniczego, muzyka na żywo i niespodzianki. Zapraszamy!



GAZETA
GRODZIŃSKA

TYGODNIK POJEZIERZA IŁAWSKIEGO
KURIER
Iławski

Kaszuby

GAZETA
KOCIEWSKA

KURIER

NOWY
GAZETA
MALBORSKA

NADMORSKA

Tczewska

KURIER
Wejherowski

GAZETA
ŻUKAŃSKA

SPRZEDAM dom letniskowy z wszelkimi wygodami na działce 720 m², w Łężku nad jeziorem Niebawskim k. Twardego Dołu. Tel. (058) 665-48-34, po 20.00.

KUPIĘ dom lub zamienię na dwa mieszkania lub na jedno z dopłatą. Tel. (058) 532-63-32, Tczew.

DOM w Tczewie kupię. Tel. (058) 344-92-94.

SPRZEDAM domek letniskowy, całoroczny w Turzy, jezioro, las. Wiadomość w Szpegawie 41, Tczewa, po 19.00.

SPRZEDAM mieszkanie, 60 m², - piętro domu, dodatkowo 2 garaże i budynek gospodarczy. Tel. (058) 588-93-49.

DOM w stanie surowym - sprzedam lub zamienię na mieszkanie. Tel. (055) 275-29-71.

SPRZEDAM dom mieszkalny, 150 m² użytkowych na działce 1060 m². Tel. (058) 533-75-10.

LOKALE
03

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-5 z telefonem. Tel. (058) 562-84-03, po godz. 18.00.

WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 54 m² przy ul. Zielonej. Tel. (058) 562-35-82.

SPRZEDAM lub zamienię na domek mieszkanie własnościowe M-4, 64,7 m², okolice Starogardu Gd. Tel. (058) 562-62-99.

WYNAJMĘ mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie Gd. Wiadomość: pod nr telefonu 665-64-86, dzwonić po godz. 20.00.

ZDECYDOWANIE kupię kawalerkę. Tel. (058) 562-45-95.

SPRZEDAM mieszkanie, 3 pokoje, 1 piętro, 53 m², na osiedlu Kopernika w Starogardzie. Tel. (058) 562-69-30.

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie lub Tczewie, 1 piętro lub parter. Tel. (058) 561-25-60.

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe w Zdunach - tanio! Tel. (058) 561-06-44.

STAROGARD mieszkanie, 67 m² + garaż - sprzedam. Tel. 0602-644-150.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3 w Starogardzie Gdańskim. Tel. (058) 562-25-87, po 19.00.

SPRZEDAM M-4, 1 piętro w Starogardzie - okazynie (telefon, garaż). Tel. (058) 561-31-67.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, trzy pokoje z kuchnią, 65,7 m² i telefonem. Tel. (058) 562-37-01.

KUPIĘ mieszkanie 1-, 2-pokojowe w Starogardzie. Tel. (058) 562-70-66, 0604-401-175.

ZAMIENIĘ własnościowe, 3-pokojowe, 53,10 m², IV piętro, w Starogardzie, na mniejsze (30-37 m²). Tel. (058) 562-83-66.

SPRZEDAM mieszkanie 65 m² (parter) + garaż, Kwidzyn, ul. Korczaka; tel. (055) 279 42 39.

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Tychnowach na większe w Kwidzynie, najchętniej z zadłużeniem. Tel. (055) 275 10 28.

SPRZEDAM M-3 własnościowe. Tel. (055) 261 07 76.

SPRZEDAM M-4 48 m² plus garaż murywany Kwidzyn (055) 279 71 21 po 16.00.

M-3 własnościowe, parter - sprzedam. Tel. (055) 261 10 78; 261 01 50.

SPRZEDAM mieszkanie 54 m² - z działką i garażem. Kwidzyn, Obory 23/3.

SPRZEDAM 4-pokojowe mieszkanie w Kwidzynie. Tel. (022) 37 10 97, dzwonić wieczorem.

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 40 m², centrum Kwidzyna, 1 piętro. Tel. 0 602 404 619.

KWIDZYN - 3-pokojowe, 1 p., 60 m², cena 1 m² 1.180 zł. Kontakt (055) 279 43 76 lub 0 603 922 647.

SPRZEDAM mieszkanie 65 m² (parter) + garaż, Kwidzyn, ul. Korczaka; tel. (055) 279 42 39.

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Tychnowach na większe w Kwidzynie, najchętniej z zadłużeniem. Tel. (055) 275 10 28.

SPRZEDAM M-3 własnościowe. Tel. (055) 261 07 76.

SPRZEDAM M-4 48 m² plus garaż murywany Kwidzyn (055) 279 71 21 po 16.00.

PILNIE sprzedam mieszkanie własnościowe 3 - pokojowe. Nowy Sław. Tel. (055) 271-50-68, po 16.00.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 3 - pokojowe na parterze (74 m²) + działka na os. Stawiec w Nowym Sławie. Tel. (055) 272-32-19.

SPRZEDAM sklep o powierzchni 33m² z podpiwniczeniem w Malborku, ul. Sienkiewicza 61. Cena 70.000 zł. Wiadomość, tel. kom. 0601-653-485.

PILNIE sprzedam kawalerkę w Malborku o pow. 28.30 m². Cena 37.000. Tel. (055) 272-15-68 lub 234-47-98 (wieczorem).

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie 4-pokojowe w Sztumie. Tel. 0049-451-50-32-19 (po godz. 20.00) lub (055) 277-37-66.

SPRZEDAM mieszkanie 2 pok. w Pogorzalej Wsi k. Malborka (kontakt w sklepie lub 0 602-684-785

SPRZEDAM mieszkanie M-2, pow. 37 m², II piętro, Malbork, ul. C.K. Norwida. Tel. (055) 272-62-56 po 17.00.

SPRZEDAM mieszkanie 96,2 m² + garaż. Tel. (055) 272-74-75 po 15.00.

MIESZKANIE dwu lub trzy-pokojowe kupię. Malbork, tel. 0604-376-132.

SPRZEDAM mieszkanie: 3 pokoje, zadbane, 52,6 m², parter, ul. Saperska + garaż. Tel. (058) 532-07-93.

TCZEW, pawilon handlowo-usługowy, 33 m², WC, tel., przystanek MPK przy ul. Armii Krajowej - sprzedam. Tel. (058) 532-76-29, kom. 0603-682-259.

KUPIĘ mieszkanie około 60 m², spółdzielcze, własnościowe. Tel. (058) 531-47-92.

SPRZEDAM mieszkanie, 46 m², osiedle Czyżykovo. Tel. (058) 558-09-43.

ZAMIENIĘ mieszkanie. Tel. (058) 532-71-16.

MAŁŻENSTWO z dwójką dzieci poszukuje mieszkania dwupokojowego. Tel. grzeszczyński 536-75-17.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 2 pokoje, 52,1 m² na kawalerkę. Tel. (058) 777-28-84.

SPRZEDAM M-4 (52 m²), wieżowiec, 1 piętro Tczew lub zamienię na mniejsze Tczew lub Starogard. Tel. (058) 532-71-85.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-3, 44 m², osiedle Czyżykovo, cena 1200 zł/m². Tel. (058) 531-01-82.

SPRZEDAM M-5, 1 piętro, telefon, garaż. Tel. 090-23-72-65, domowy 533-79-55.

SZUKAM lokalu pod małą gastronomię. Tel. (058) 532-52-15, po 18.00.

M-3 spółdzielcze zamienię na większe. Tel. (058) 533-86-18.

ZAMIENIĘ mieszkanie M-3 (41 m²) na mniejsze, najchętniej na os. Garnuszewskiego. Tel. (058) 531-48-22.

3 POKOJE, komfortowe, 70 m², 85000 zł. Tel. (058) 536-75-88.

MIESZKANIE w Tczewie, 65000 zł. Tel. (058) 536-75-88.

SPRZEDAM mieszkanie Tczew, atrakcyjne miejsce, 3 pokoje, 1 p., 50 m², garaż. Tel. (058) 531-04-91.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 51 m². II piętro, w bloku czteropiętrowym, korzystna lokalizacja (ul. Wyzwolenia), po remoncie, cena 1470 zł/m². Tel. (058) 531-76-28.

MIESZKANIE nowe, 2 pokoje, 54,5 m², 1 p., os. Suchostrzygi. Tel. (058) 531-63-00, po godz. 20.00.

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-4, pow. 48 m², wysoki parter, os. Czyżykovo. Tel. (058) 531-38-52.

KUPIĘ w Tczewie mieszkanie 2-pokojowe do 50 m², I lub II piętro, nowe budownictwo, wieżowiec wykluczone. Tel. (058) 531-75-72, po godz. 18.00.

LOKAL 65 m² na sklep lub biuro, własność hipoteczna, telefon, centrum Tczewa - sprzedam. Tel. (058) 342-76-58, 0602-218-013.

GRUDZIĄDZ, mieszkanie 48 m², własnościowe zamienię na Trójmiasto, ewentualnie Pomorzec, również niewłasnościowo lub sprzedam. Tel. (056) 46-311-92.

WYNAJEM
04

DO WYNAJĘCIA
POMIESZCZENIA
Tczew
ul. 30 Stycznia 46
tel. 531 04 26,
531 15 27

HALE magazynowo-produkcyjne powierzchni łączącej 1000 m² w Kolinie k. Starogardu Gd., oddam w najem - całość lub część 3 zł/m², prąd 3 x 63A, woda, pomieszczenia socjalne, biurowe. Tel. (058) 562-25-24, 8.00 - 15.00.

WYNAJMĘ pomieszczenia warsztatowe, 170 m² Starogard Gd., tel. (058) 562-48-74.

ODSTĄPIĘ sklep mięsno-wędliniarski z wyposażeniem. Starogard, tel. 0603-346-855.

WYNAJMĘ kawalerkę na biuro lub gabinet. Starogard Gd., tel. (058) 563-92-83.

ODDAM w najem stoiska handlowe Dom Handlowy MK Starogard Gd., Rynek 17, tel. (058) 562-34-35.

PILNIE poszukuję sklepu do wynajęcia, w centrum Starogardu. Wiadomość po godz. 19.30 tel. (058) 561-15-69.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie na biuro lub usługi. Starogard, tel. (058) 561-15-57.

POKÓJ do wynajęcia. Starogard Gdański, tel. (058) 562-47-04.

WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe w centrum Starogardu z telefonem. Tel. (058) 562-55-78.

ODDAM w najem mieszkanie M-4, Starogard Gd., osiedle 60-lecia, tel. (058) 561-21-78.

SPRZEDAM lub oddam w najem budynek magazynowy 80 m² z terenem przyległym 3200 m² w Starogardzie, wjazd od ul. Złobskiej. Tel. (058) 561-13-01, po godz. 17.00.

ODDAM w najem gabinet lub działalność biurową, pomieszczenie 80 m², przy ul. Pomorskiej 2A w Starogardzie. Tel. (058) 561-13-01, po godz. 17.00.

ODDAM w najem warsztat. Tel. (058) 562-04-45, Starogard.

POKOJE do wynajęcia dla wczasowiczów. Usitka tel. (058) 8149 491.

ODDAM w najem lokal 46 m² na działalność handlową lub gospodarczą, przy ul. Stowiaroskiej w Kwidzynie, w centrum miasta. Tel. (055) 279 01 82.

SKLEP 90 m² - centrum Kwidzyna, ul. Brat. Narodów 43 - oddam w najem. Tel. (055) 279 72 30.

WYNAJMĘ pawilon handlowy, centrum miasta, ul. Tęczowa, parter. Kwidzyn (055) 279 37 10.

WYNAJMĘ piętro domu wolno stojącego, osobne wejście, 70 m², na biuro z możliwością zamieszkania samotnej osobie. Kwidzyn Tel. (055) 279 26 24.

M-3 z balkonem, 37 m², nie umeblowane, w centrum miasta - do wynajęcia od 1 lipca. Platne za rok lub 1/2 roku to góry Kwidzyn tel. (055) 279 29 66 (18.00-22.00).

WYNAJMĘ kawalerkę bezdzietnym, III p. Kwidzyn, tel. 0 604 240 289.

WYDZIERŻAWIĘ 4000 m² placu w Kwidzynie, utwardzony, ogrodzony, oświetlony. Tel. 0 601 624 128.

WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam sprzedam kiosk z lodami (automat) w Gardai. (055) 261 08 79.

LOKAL do wynajęcia, Kwidzyn, ul. Grudziądzka 4/1. (055) 247 66 11.

WYNAJMĘ budynek wolno stojący ok. 60 m², idealny na gabinet lekarski lub stomatologiczny, również kancelarię adwokacką lub notarialną, biuro. Tel. 0 601 652 478.

POKOJE do wynajęcia dla wczasowiczów. Usitka tel. (058) 8149 491.

ODDAM w najem lokal 46 m² na działalność handlową lub gospodarczą, przy ul. Stowiaroskiej w Kwidzynie, w centrum miasta. Tel. (055) 279 01 82.

SKLEP 90 m² - centrum Kwidzyna, ul. Brat. Narodów 43 - oddam w najem. Tel. (055) 279 72 30.

WYNAJMĘ pawilon handlowy, centrum miasta, ul. Tęczowa, parter. Kwidzyn (055) 279 37 10.

WYNAJMĘ piętro domu wolno stojącego, osobne wejście, 70 m², na biuro z możliwością zamieszkania samotnej osobie. Kwidzyn Tel. (055) 279 26 24.

POSIADAM do wynajęcia pomieszczenie biurowe - tanio. Tel. (055) 272-26-94 do 16.00, 0601-643-788.

ODDAM w najem pomieszczenie 80m² na I-szym piętrze nowego budynku przy ul. Kościuszki w Malborku. Wiadomość, tel. kom. 0601-653-485.

LOKALE i pokoje mieszkalne wolne, tel. (055) 272-44-59.

ODDAM w najem mieszkanie dwupokojowe, Malbork, (055) 272-53-30.

ODNAJMĘ lokal na sklep, usługi, biuro przy ul. Sienkiewicza 61, 32 m². Tel. (055) 272-19-06.

PORT Handlowy w Malborku odda w dzierżawę pomieszczenia na produkcję, magazyn, warsztat, hurtownię. Malbork, ul. Daleka 116, tel. (055) 272-30-69.

ODDAM w dzierżawę barkę pływającą z przeznaczeniem na bar letni. Tel. 0601-645-017.

DOMEK letniskowy, 2 pokoje + kuchnia + łazienka w Borach Tucholskich (Osowo Leśne), Tel. (055) 272-89-70.

WYNAJMĘ lub sprzedam mieszkanie 51 m² w Kwidzynie. Wiadomość: Sztum, tel. (055) 277-24-09, po 20.00.

ODDAM w najem mieszkanie (2 pokoje, kuchnia, łazienka w.c.). Tel. (055) 272-47-65, 8.30 - 9.30 i 22.00 - 23.00.

DO WYNAJĘCIA pokój z używalnością kuchni w Malborku. Tel. (055) 272-12-79.

STAROGARD Gd. - wynajmę lokale użytkowe na działalność usługową, handlową lub biurową w centrum miasta w tym Rynek. Tel. (061) 866-55-19; 0602-481-415; (022) 641-81-12.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie o pow. 50 m² na działalność handlową - usługową w Malborku na Piaskach. Tel. (055) 272-85-24.

ODNAJMĘ kawalerkę 350 zł miesięcznie, platne z m-cu z góry. Tel. (058) 532-63-12.

WYDZIERŻAWIĘ warsztat stolarski wraz z maszynami lub czelem na inne porządku. Tel. (058) 536-86-38.

ODDAM w najem lokal użytkowy 83,5 m², na parterze centrum przy alei Armii Krajowej w Starogardzie Gd. Tel. 0601-32-40-47.

DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-pokojowe z umeblowaną kuchnią Tczew, Suchostrzygi. Tel. (058) 533-81-73.

ODNAJMĘ samodzielny, niezduży pokój z wygodami. Tel. (058) 532-06-42.

ODNAJMĘ mieszkanie 3-pokojowe, 60 m² w Tczewie - Suchostrzygi. Tel. (058) 533-73-27.

ODNAJMĘ warsztat z wyposażeniem: frezarka, tokarka, inne w centrum Tczewa. Tel. (058) 777-53-73.

W CENTRUM Tczewa oddajmę pomieszczenie o powierzchni 74 m². Tel. (058) 531-49-25, 683-30-50.

ODDAM w najem lokal o pow. 120 m², położony w centralnym reprezentacyjnym punkcie Tczewa, doskonały na każdą działalność gospodarczą. Tel. 0601-46-39-00.

ODDAM w najem lokal o pow. 80 m², położony w atrakcyjnym reprezentacyjnym punkcie Tczewa, idealny na biura, ekspozycje, handel. Tel. 0601-66-39-00.

ODDAM w najem lokal piwniczny o pow. 80 m², idealny na salon gier (wyposażenie), odzież używaną, usługi. Tel. 0601-66-39-00.

WYNAJMĘ pokój osobie samotnej. Tel. (058) 777-54-19.

ODSTĄPIĘ dzierżawę sklepu pasmanteryjnego, centrum Starogardu z wyposażeniem i towarami. Tel. 0602-64-30-06.

TCZEW pomieszczenie biurowe przy pl. Hallera - oddajmę. Tel. 0601-52-17-19, 0601-59-86-54.

WYDZIERŻAWIĘ sklep na wszelką działalność. Tel. (058) 531-35-54.

WYDZIERŻAWIĘ lub kupię box na Manhattan w Tczewie. Tel. (058) 682-27-31.

MŁODE małżeństwo poszukuje mieszkania do wynajęcia. Tel. (058) 532-02-51.

WYNAJMĘ barakowisko mieszkalny z tarasem blisko jeziora w Ocyplu na lipiec sierpień. Tczew, Tel. (058) 531-08-66.

ODNAJMĘ 1-pokojowe, kuchnia łazienka, WC, można oglądać w 11.06.99 r. do 16.06.99 r. w godz. 16.00 - 17.30. Tczew, ul. Rejtana 33.

MIESZKANIE 40 m² (stare budownictwo). Tel. (058) 532-04-39.

POMIESZCZENIA 40 m², na działalność. Tel. (058) 532-04-39.

DZIAŁKI
05

SPRZEDAM działkę budowlaną 903 m² w Jabłowie, uzbrojoną, z projektem, z zezwoleniem na budowę. Tel. (058) 562-20-87.
02/11/31.05

SPRZEDAM 2 działki budowlane, uzbrojone, przy ul. Heweliusza oraz staw na działce hektarowej w Starogardzie. Tel. (058) 561-17-93, po 19.00. 02/23/31.05

SPRZEDAM 2 działki budowlane, 1000 m², uzbrojone, prąd, woda. Tel. (058) 588-47-68.
02/34/31.05

DZIAŁKĘ budowlaną, 700 m², Starogard Zabno, tel. (058) 561-38-77.
02/42/31.05

SPRZEDAM działkę budowlaną o przeznaczeniu przemysłowym, uzbrojoną pow. 7000 m², Nowa Wieś, Leśna 13 przy trasie Starogard - Chojnice. Tel. (058) 562-96-67.
02/60/07.06

SPRZEDAM dwie działki budowlane. Tel. (058) 562-58-30.
02/66/07.06

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, bardzo ładnie położoną razem z projektem. Starogard Gd., tel. (058) 561-26-47.
02/73/07.06

DZIAŁKI budowlane w Okolu - sprzedam. Tel. 0602-644-150.
02/75/07.06

SPRZEDAM działkę 830 m², z rozpoczętą budową, stan surowy, zamknięty. Starogard, Skośna 6, tel. (058) 301-53-57. 02/60/24.05

SPRZEDAM działki budowlane, uzbrojone, o pow. 750 m². Lubichowo, ul. Zblewska 64, tel. (058) 588-53-08. 02/03/25.05

SPRZEDAM działki budowlane, uzbrojone. Tel. (058) 588-50-22, Żelgoszcz. 02/25/25.05

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 1085 m², w Bobowie koło Starogardu. Tel. (058) 561-40-85, po 20.00. 02/04/26.05

DZIAŁKI budowlane w Nowej Wsi. Tel. (058) 562-32-53, wieczorem. 02/11/26.05

SPRZEDAM działki rzemieślnicze, uzbrojone. Tel. (058) 588-52-47.
02/01/27.05

DZIAŁKĘ budowlaną częściowo uzbrojoną o pow. 1307 m² w Okolu k. Starogardu - sprzedam. Tel. 0602-584-660. 02/10/24.05

DZIAŁKA b. atrakcyjnie położona przy trasie E-1 (nad. się na Motel, st. benzynowy z dokumentem na budowę) - sprzedam. Tel. (058) 561-91-09. 210072

SPRZEDAM działkę budowlaną 2000 m², uzbrojoną - Maresza. Tel. (055) 279 12 74 po 16.00. 03/06/24.05

SPRZEDAM działkę usługowo-handlową, uzbrojoną, 85 m², (wraz z projektem) - w Kwidzynie na Osiedlu Piastowskim. Tel. (055) 279 68 87. 03/01/27.05

SPRZEDAM działki budowlane w Kwidzynie. Spółdzielca 14/14. 03/01/28.05

SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m². Osiedle Bajkowe w Kwidzynie. Tel. (055) 275 18 72. 03/03a/28.05

SPRZEDAM działki letniskowe w Borach Tucholskich. Tel. (055) 275 15 02; (055) 261 10 78. 03/04/1.06

TANIO sprzedam działkę budowlaną koło Krynicy Górskiej, o pow. 15 a. Tel. (055) 275 13 50. 03/03/2.06

SPRZEDAM działkę budowlaną 2000 m², uzbrojoną - Maresza. Tel. (055) 279 12 74 po 16.00. 03/06/24.05

SPRZEDAM działkę usługowo-handlową, uzbrojoną, 85 m², (wraz z projektem) - w Kwidzynie na Osiedlu Piastowskim. Tel. (055) 279 68 87. 03/01/27.05

SPRZEDAM działki budowlane w Kwidzynie. Spółdzielca 14/14. 03/01/28.05

SPRZEDAM działkę budowlaną 600 m² - Osiedle Bajkowe w Kwidzynie. Tel. (055) 275 18 72. 03/03a/28.05

DZIAŁKA rzemieślnicza, 514 m² przy trasie na Sztum. Tel. 0602-102-032. 04/01/17.05

SPRZEDAM uzbrojoną działkę budowlaną pow. 650 m² w Starym Polu, tel. 0 602-844-394

SPRZEDAM działki budowlane w Malborku - Osiedle Południe, tel. (055) 272-66-20 04/18/18.05

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam, ul. Szeroka 5, Malbork, tel. (055) 272-62-98 04/18/24.05

DZIAŁKĘ przemysłową w Elblągu 0,9 ha sprzedam, tel. 0501-520-708 150072

DZIAŁKA budowlana o pow. 881 m² w Sztumie. Tel. (055) 272-36-62, 0601-674-490. 04/24/31.05

KUPIĘ łano działkę letniskową. Tel. 0604-834-230. 01/56/07.06

TCZEW - działkę budowlaną 940 m², przy ul. Armii Krajowej - sprzedam. Tel. (058) 532-76-28, 532-76-29, kom. 0603-682-259. 820125

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną Tczew, cena 1700 zł. Tel. (058) 532-77-09. 01/16/07.06

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tczewie. Tel. 0601-84-28-59. 01/17/07.06

SPRZEDAM działki budowlane. Tel. (058) 531-08-21. 01/11/07.06

SPRZEDAM działkę budowlaną, 920 m², Tczew Górki, cena 2700 zł. Tel. (058) 532-77-09. 01/16/07.06

SUBKOWY - centrum, działka budowlano-rzemieślnicza, 1000 m² - sprzedam. Tel. (058) 536-82-67. 01/04/31.05

TANIO sprzedam ogródek działkowy przy osiedlu Staszica. Tel. (058) 533-88-09. 01/04/19.05

SPRZEDAM działkę budowlano-rzemieślniczą o pow. 2400 m² na Górkach. Tel. (058) 531-68-68, po godz. 19.00. 01/19/17.05

STAROGARD, centrum, działkę handlową - sprzedam. Tel. (058) 663-45-00, 0602-46-66-65. P01239

GARAŻE
06

GARAŻ duży, blaszak - sprzedam. Tel. (058) 562-24-73. 02/08/4.06

SPRZEDAM garaż murywany - tanio. Tel. (058) 561-31-67. 02/78/07.06

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602-337-317. 210052

KUPNO
07

SKUP królików u hodowców. Tel. (058) 582-47-22. 210255

ANTYKI - kupię - stare meble (nawet uszkodzone i niekompletne), szafy, komody, serwantki, biurka, stoły, krzesła, fotele, kanapy itp., meble, zegary, żyrandole, lampy naftowe i inne starocię. Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601-898-004. 04/09/24.09

KUPIĘ większą ilość pszenicy paszowej. Tel. (023) 657-90-25, po godz. 20.00. 04/35/17.05

KUPIĘ pilnie książkę kpt. Barcharta "Kraźownik spod Samosierzy". Tel. (058) 531-24-62. 05/05/31.05

2-POKOJOWE ok. 40 m² i 4-pokojowe ok. 80 m², parter, i piętro lub dom - kupię. Tel. (058) 344-92-94. 01/03/07.06

KUPIĘ meble zabytkowe i antyki. Tel. (058) 342-63-95, po 20.00. 01/04/05.05

ZŁOM AKUMULATORÓW z elektrolitem. Pozwolenia, decyzje, transport ekologiczny, stały skup. "Pirostał" Tczew, tel. (058) 531-28-49. 110051

PRACA
08

ZATRUDNIĘ murarzy i pomocników. Tel. 0602-358-429. 210288

POSZUKUJĘ pracy, pani 34l, uczciwa, kat. B, gastronomii, szwaczka, sprzątanie lub inne. Tel. (058) 56-30-31. 02/04/31.05

KIEROWCA B, C, D, E + ADR z samochodem star + przyczepa plandecka - poszukuje pracy. Tel. 0601-65-38-94. 02/46/31.05

PRZYJMIĘ szycie na overlock i stębnówkę. Tel. 0601-65-38-94. 02/46/31.05

DAM pracę etat lub umowa-zlecenie. Tel. (058) 775-20-71, 562-51-75, 562-74-69. 210292

BRYTYJSKIE Towarzystwo Ubezpieczeniowe przyjmie 3 osoby do pracy w dziale ubezpieczeń życiowych. Atrakcyjne warunki pracy. Tel. Starogard 562-32-92. 210297

ZATRUDNIĘ panią do prac biurowo-magazynowych od zaraz. Starogard, tel. (058) 562-06-69. 02/25/07.06

ZATRUDNIĘ murarza z kafełkarza (renciście). Starogard, tel. 0601-621-509. 02/47/07.06

SAMODZIELNEGO lakiernika samochodowego oraz uczeni w tym zawodzie od zaraz przyjmijmy. Tel. 0601-61-80-91. 02/49/07.06

POTRZEBNA pani do opieki nad dziećmi i pomocy w domu. Tel. (058) 562-98-93, po 17.00. 02/52/07.06

ZATRUDNIĘ tęgocerkarzy absolwentów. Możliwość pracy również na sezon. Tel. (058) 561-03-64. 210300

POSZUKUJEMY kandydatów na doradców majątkowo-ubezpieczeniowych. Możliwość pracy w miejscu zamieszkania. Kontakt: Starogard Gd., ul. Lubichowska 55, tel. (058) 562-83-20. 210095

PUP "MEBLOSTAL" ZPCh Starogard Gd., ul. Traugutta 56, poszukuje transportu z kierowcą do wywozu mebli na terenie całego kraju. Samochód opłanekowany z przyczepą, wysokość skrzyni ładunkowej 2,20 m, pełna dyspozycyjność. Tel. (058) 562-53-90. 210094

ZAKŁAD kamieniarski zatrudni linternika na dogodnych dla niego warunkach. Tel. (058) 562-27-23. 02/02/18.05

PUP "MEBLOSTAL" ZPCh Starogard Gd., ul. Traugutta 56 poszukuje kandydata na stanowisko kierownika zakładu. Wykształcenie minimum średnie lub wyższe, wiek 25-30 lat, staż pracy na stanowisku kierowniczym, predyspozycje kierownicze, pełna dyspozycyjność. Tel. (058) 562-53-90. 210094

PUP "MEBLOSTAL" ZPCh, ul. Traugutta 56 poszukuje projektanta ze znajomością branży meblarskiej oraz programów komputerowych do projektowania wnętrz. Wykształcenie wyższe, wiek 25-30 lat. Tel. (058) 562-53-90. 210094

AGENTÓW ubezpieczeniowych, menegerów zatrudni szwajcarska firma. Tel. (058) 308-09-60, (058) 342-24-48, (058) 344-28-79, kom. 0602-879-512. 210244

POSZUKUJEMY osób elokwentnych, posiadających własny samochód i telefon oraz zdolności organizacyjne do ciekawej, samodzielnej pracy w amerykańskiej firmie handlowej. Oferujemy bezpłatne szkolenie i sprawdzony system marketingowy. Kontakt telefoniczny nr 0 601 614 939. 180072a

KIEROWCA B, C, E, mechanik - staż pracy, wykształcenie średnie, sam. kombi, pełna dyspozycyjność. Tel. 0 602 214 609. 03/03/07.06

JESTES ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwania pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

JESTES ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwania pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

JESTES ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwania pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

JESTES ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwania pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

JESTES ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwania pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

JESTES ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwania pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

MASZ samochód i kilka godzin wolnego czasu dziennie? Dlaczego nie zamienisz tego na pieniądze. Sprawdźisz swoje możliwości. Zadzwoń 0 601/61 49 39.

POSZUKUJEMY osób elokwentnych, posiadających własny samochód i telefon oraz zdolności organizacyjne do ciekawej, samodzielnej pracy w amerykańskiej firmie handlowej. Oferujemy bezpłatne szkolenie i sprawdzony system marketingowy. Kontakt telefoniczny nr 0 601 614 939. 180072a

JESTES ambitny. Cenisz siebie i swój czas. Nie trać go na dalsze poszukiwania pracy. Dołącz do naszego sprawdzonego przez 60 lat systemu sprzedaży bezpośredniej ekskluzywnego towaru najwyższej światowej jakości. Kontakt telefoniczny 0 601 61 49 39. 180072b

MASZ samochód i kilka godzin wolnego czasu dziennie? Dlaczego nie zamienisz tego na pieniądze. Sprawdźisz swoje możliwości. Zadzwoń 0 601/61 49 39.

ZAKŁAD produkcji mebli w Nowym Dworze Gd. zatrudni samodzielnych stolarzy i lakierników, tel. 0501-520-708 150072

PBR „Przyszłość” w Malborku, ul. Prusa 1 zatrudni pracowników w zawodzie: murarz, malarz, hydraulik. Staż minimum 5 lat, kontakt osobisty lub telefoniczny (055) 272-79-58. 17/a

RENCISTA podejmij się pracy stalej - stróżowanie lub prace porządkowe. Tel. (055) 273-14-38. 04/02/1.06

PRZYJMIĘ 10 osób do pracy w promocji i reklamie. Tel. 0604-221-961. 04/31,32/31.05

MŁODA dziewczyna poszukuje pracy, wykształcenie średnie - technikum ekonomista na terenie: Sztum, Kwidzyn, Malbork, sklep odzieżowy, kosmetyczne mile widziane. Tel. 0604-319-538. 04/12/07.06

PPH „BROWPOL” zatrudni na sezon letni osobę z uprawniającymi na sztaplarkę. Kontakt osobisty w godz. 9.00 - 16.00, Tczew, ul. Sadowa 4. 040287

ZATRUDNIĘ akwizytora z prawem jazdy, praca w delegacji. Tel. 0601-621-291. 040288

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską. Tel. (058) 532-71-28, 533-77-26. 01/41/07.06

HANDLOWCA z własnym samochodem osobowym zatrudni sprzedawcę sklepów. Tel. (058) 532-61-30 w godz. 8.00 - 14.00. 040285

POSZUKUJĘ pomocy domowej do Niemiec, wiek 20-30 lat. Tel. 0049-52-47-80-629. 01/26/07.06

ZATRUDNIĘ samodzielnego stolarza. Tel. Tczew (058) 531-13-33, po 18.00 lub 0603-78-78-73. 040284

FIRMA z Minszengradbach nawiąże współpracę z hurtowniami odzieży używanej. Tel. 0049-21-66-55-10-43. 820124

ZATRUDNIĘ murarza i pomocnika murarza. Tel. (058) 531-77-61. 01/15/07.06

TECHNIK żywienie zbiorowe, bez praktyki, podejmie każdą pracę w gastronomii. Tel. (058) 531-25-08, Tczew. 01/09/07.06

OPIEKUNKE do dziecka 14 m-cy przyjmij od zaraz. Pszczółki, tel. 682-90-88, 0602-77-10-77. 01/05/2.06

AUTORYZOWANY przedstawiciel sieci Era - GSM zatrudni specjalistę do spraw handlowych (kobietę, wiek 21-30, wykształcenie średnie) na dogodnych warunkach. Wymagana operatywność w sprzedaży, znajomość kasy fiskalnej, obsługa komputera. Skład ofert osob. w godz. 10.00 - 13.00, ul. Wojska Polskiego 22, Dom towarowy Retman (parter) Era-GSM. 040278

ZATRUDNIĘ rencistów i emerytów, wysokie zarobki. Tel. 0603-135-423. 01/26/31.05

PPH „ANALDA” Tczew, ul. Sadowa 4 zatrudni przedstawicielkę-przedstawiciela handlowego. Wymagania: prawo jazdy kat. B, dyspozycyjność, komunikatywność, wiek do 25 lat. Kontakt osobisty (c.v., list motywacyjny, zdjęcie) w godz. od 10.00 do 11.00. 040273

KÓŁKO Rolnicze Tczewskie Łąki zatrudni na okres zniw kombajnistów. Tel. (058) 531-37-04 lub 531-29-20. 040414

PPU „SUBMET” zatrudni panią do 28 lat na stanowisko ref. ds. sprzedaży. Mile widziana znajomość programu Subiekty 4. Tel. (058) 531-01-73. 040264

PRZEDSTAWICIELI handlowych, pracowników fizycznych, kierowców oraz panie do działu rozliczeń - przyjmijmy. Tel. (058) 683-77-55. 020036

CHAŁUPNICTWÓ. Tel. (043) 824-54-11, 0604-16-38-17. 01/30/17.05

„GIL-DROB” ogłasza nabór pracowników po reorganizacji zakładu na stanowiska ubojowe i rozbiorowe oraz osoby wykwalifikowane do działu przetworczego. Zgłoszenia osobiste przyjmujemy do 30 czerwca 99 r. Baldowo k. Tczewa, tel. (058) 533-29-87. Oferujemy bardzo dobre warunki pracy i wynagrodzenie. 43/28/19.05

MASZ ukończone 17 lat, potrzebujesz kieszonkowe - zadzwoń. Tel. 0604-571-005. 05/04/31.05

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (058) 532-53-19. 05/02/07.06

FIRMA „Primus” zatrudni pracownika do nadzoru wykonywanych prac porządkowych na terenie Tczewa. Wymagane posiadanie samochodu osobowego i prawa jazdy. Życiorny, kwestionariusz osobowy oraz zdjęcie kierowca pod adresem firmy: Tczew, ul. Jagiellońska 56A. 070040

ZATRUDNIĘ sprzedawcę do sklepu spożywczego w Tczewie. Wymagania: staż w handlu, znajomość branży spożywczej, wiek do 30 lat, dyspozycyjność, wykształcenie handlowe, praktyka w branży spożywczej. Wiadomość tel. 0604-274-392, w godz. 12.00 - 18.00. 43/14/4.06

CHAŁUPNICTWÓ: pracuj i zarabiaj w domu. Dostawa surowca i odbiór produktu. Materiał próbny po otrzymaniu znaczka za 6,40. „Artcenter” box 12/n, 66-500 Strzelce Kraj. P01235

CHAŁUPNIKÓW poszukujemy. Umowa, zbyt. Informacje bezpłatne: „Agora”, Żeromskiego 14, 84-150 Heł, Prosimy o znaczki 3,60 na przesyłkę poleconą ciężką. P01233

NIEMCY potrzebne 2 panie 20-30 lat, miła prezencja, znajomość jeź. niemieckiego. Tel. 0049-177-307-80-13. P01245

CHAŁUPNICTWÓ, umowa, zbyt, urzędzenia gratis, dobre zarobki. Info. bezpłatne (znaczki 3,60 na list polecony ciężki). Zbigniew Smerk, ul. Żeromskiego 14, 84-150 Heł. P01246

MEZCZYŹNIE nie pijące, w gosp. rolnym zatrudnij. Czesław Sielakowice, 83-340 Sielakowice. P01248

MOTORYZACYJNE
09

TANIE używane części do samochodów dostawczych i osobowych, sprzęta, resory, sprzęt, oświetlenie, itp. Malbork, tel. (055) 272-15-29. 04/23/07.06

**AUTO - CZĘŚCI
UŻYWANE I NOWE**

DO WSZYSTKICH MAREK SAMOCHODÓW
BARDZO DUŻY WYBÓR
CHŁODNICE, REFLEKTORY, ZDERZAKI,
ELEMENTY BLACHARSKIE I INNE.

TEL. 090 53 73 05, 090 36 24 13
STAROGARD-JANOWO, UL. PELPLIŃSKA 11



**UŻYWANE CZĘŚCI
DO SAMOCHODÓW
ZACHODNICH**

Malbork, al. Wojska Polskiego 90A (teren AGRONY)

tel. (055) 272-33-01 wew. 24, 0-602 669-336

Serdecznie zapraszamy pon.-piątek 8.00-16.00,
soboty 8.00-13.00

17/021

SPRZEDAM izotermę do Robura, cena 1500 zł, tel. (058) 536-75-23, 0604-652-535. Skrzynia ładunkowa, ręczną wywrotkę, do mercedesa 508, 3 x 1,40 m, burla aluminiowe, cena 1200 zł. 01/05/7 06

TALBOT horyzont, maza 323, VW, Opel, używane części. Tczew, tel. (058) 531-25-87. 01/04/28 05

SPRZEDAM szyberdach 40 x 80 cm, 150 zł. Tel. (058) 777-28-58. 01/07/1 06



SPAWANIE - sprzedaż zderzaków, lamp, chłodnic. Starogard, godz. 9.00 - 17.00, ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562-77-94, 0604-453-233. 21/02/77

BLACHARSTWO, lakiernictwo i konserwacja - tanio i solidnie. Tel. (058) 562-17-11, Bobowo. 21/02/79

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów. Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 562-37-25, 0602-68-85-08 lub (058) 562-41-12. 21/00/44

ZAPAMIĘTAJ! 0601-690-414 to tanie samochody z Niemiec, Holandii, Belgii. 15/00/75

TANIE wyjazdy po samochodzie Niemcy, Belgia, Holandia, Transport, wszelkie formalności celne. Tel. 0601-690-414. 15/00/75

MECHANIKA pojazdowa, przygotowanie pojazdu do badania technicznego, konserwacja samochodu, naprawy bieżące i główne, regeneracja zwrotnic 126p. Dąbrówka Malborska, tel. (055) 277-19-26. 15/01/66

TANIO, solidnie, naprawy bieżące. Tel. 0603-188-334. 43/19/6 07

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowice 4, tel. (055) 272-82-99. 11 VAT

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. (058) 532-01-80, tel. kom. 0601-61-84-73. 11VAT



AUDI 80, poj. 1300, 1981 r., garażowany, stan bdb., cena 6000 zł. Tel. (058) 536-86-38. 01/42/7 06

AUDI 80, 86 r., składak 96, cena 9300 zł. Tel. 0602-45-53-19, 0602-65-32-88. 01/14/31 05

SPRZEDAM audi A4, 1.8, 20V, kombi, 1996 r. Starogard, tel. (058) 562-57-39. 02/54/7 06

AUDI 80, 1982. Tel. (058) 532-46-31. 05/01/31 05

AUDI 80 TD 1.6 cm3 (przejsiówka), 1986r. Tel. (055) 272-46-57. 04/11/7 06

AUTO - system lico, 5 rat po 199,00 zł, wpisowe gratis. Tel. (055) 272-39-01, po 18.00. 04/07/2 06

ASTRA kombi 1.7D, 1993r., wspomaganie, roleta, 20,500 zł, tel. (055) 272-62-02 po 17.00, (055) 272-38-75 do 17.00. 04/06/27 05

ALFA Romeo 33, 85 r., stan bdb., lub zamiana na osobowo-dostawczy. Tel. (058) 531-23-05, 0604-20-10-62. 01/50/7 06

AVIA 21, rok prod. 1987, blaszak, cena 7200 zł. Tel. (058) 536-75-23, 0604-652-535. 01/55/7 06

AVIA A-31 N. 92 r., kontener. (055) 261 08 79 po 20.00. 03/08/28 05

ALFA romeo 33, rok 1991, poj. 1.7 ie, autoalarm, centr. zamek, el. szyby, bez wypadku: cena 12 600 zł. Kwidzyn, tel. (055) 279 04 52; 0 601 656 228. 03/01/1 06

SPRZEDAM pilnie raty w Auto-Tak (25 rat) - 2 lata wpłaty na Seiquento 900, na korzystnych warunkach. Tel. (055) 233-22-46. 61/00/14

BMW 318i, 93 r., w dobrym stanie - sprzedam. Tel. (058) 531-18-69. 01/21/31 05

BMW 316, 78r. 3.900 zł 1.600, błękitny metalik, AF, stan dobry. Tel. (055) 272-66-71 po godz. 20.00. 04/08/7 06

CITROEN BX 1,9 diesel, 1993r., I, AA, BW, CZ, ES, EL, FK, R, SP, WK. Tel. (055) 272-73-36 po 17.00. 04/28/31 05

CITROEN jumper 2.5D, 1994 r., podwyższony, bez wypadku, i właściciel, pilnie, tanio. Tel. (058) 536-95-93, 0602-661-720. 01/18/7 06

DACIA 1300, 1983r. na części, cena 600 zł. dacia 1300, 1982r. na chodzie, cena 1500 zł. Tel. (055) 273-18-90. 04/19/7 06

DAIHATSU cuore, poj. 850, rok prod. 1989. Tel. (058) 531-41-82. 04/02/77

MOTOR ETZ 250, 1987. Tel. (055) 271-37-62 lub 0601-898-309. 04/05/2 06

126p, rok 1987, stan b. dobry. Tel. 0604-295-846, Tczew. 01/35/7 06

FIAT 126p, 84 r., alternator, blacharka po remoncie, cena 1900 zł. Tel. (058) 536-92-32. 01/19/7 06

SPRZEDAM cinquecento SX900, 96 r., garażowany, pierwszy właściciel, lakier met., szyby elektr., immobilizer. Tel. 0602-61-13-32 lub 531-34-57. 01/22/7 06

FIAT 126p, rok 1988. Tel. (058) 532-14-05. 01/10/7 06

FIAT 126p, 1986 r. Tel. (058) 531-63-64. 01/05/7 06

SPRZEDAM fiata uno 1,0, rok produkcji 1994, przebieg 69 000, samochód wyposażony jest w centralny zamek, auto-alarm, immobilizer, głośniki, blacha ocynk., stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia (15 tys.). Tel. kontaktowy: 533-75-50. 52/37-45-02/98

FIAT punto SX, 1997 r., i właściciel, garażowany, czerny, bogate wyposażenie. Tel. (058) 531-23-82, w godz. 19.00 - 21.00. 01/05/21 05

CINQUECENTO 700, rok pr. 1995, szary metalik, garażowany. Kwidzyn. Tel. (055) 279 77 05. 03/01/18 05

CINQUECENTO 704, 1993 r., turkus, szyberdach. Tel. (055) 275 18 72. 03/03/28 05

FIAT 126p, 86 r., stan dobry, alternator. Tel. 0601-68-06-33. 01/24/31 05

CINQUECENTO 704, 1993/94 r. Tel. (058) 588-24-46. 01/34/31 05

SPRZEDAM fiata 126p, rocznik 1990. Tczew. Tel. 0603-67-53-61. 01/32/31 05

SPRZEDAM fiata siena 1,4, rok prod. 7.98, bogate wyposażenie. Tel. 0601-66-39-00. 04/02/72

KUPIE fiata 126p do remontu. Tel. (058) 536-92-32. 01/10/1 06

FIAT 126p, 86 r., stan dobry - sprzedam. Tel. (058) 536-60-80. 01/16/31 05

FIAT 126p, rok 1989, stan idealny, czerny, Pelplin, ul. Limanowskiego 7/13. 01/07/31 05

FIAT 126p, rok 1997. Tel. (058) 777-31-83, po godz. 14.00. 01/06/31 05

FIAT 126p, rok 86, cena 1950. Tel. (058) 532-72-18, kom. 0601-65-95-74. 01/05/31 05

CINQUECENTO 1994, 700, zielony metalik. Tel. (058) 588-50-72, Lubichowo. 02/76/7 06

SPRZEDAM fiata 126p, 1989. Tel. 0602-376-090. 02/69/7 06

FSO 1500, kombi - tanio. Tel. (058) 588-43-35. 02/58/7 06

SPRZEDAM fiata 126p, listopad 1994 r., niebieski, przebieg 0ryg. 45 tys. od l właściciela, do uzgodnienia. Tel. (058) 125-157, 0601-621-258. 02/50/7 06

FIAT marea weekend, 1997 TD. Tel. 0602-32-17-47. 02/44/7 06

FIAT 126p, 1986 r., pelen FL, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 561-04-05. 02/42/7 06

FIAT 126p, 1989/90 r., stan bdb., cena 3600 zł. Starogard, tel. (058) 562-23-13. 02/31/7 06

FIAT uno, 900 cm, benz., 1990 r., 3-drzwiowy. Tel. (058) 562-00-97. 02/27/7 06

SPRZEDAM fiata 126p, FL, 1990, stan ogólny bardzo dobry. Tel. (058) 562-81-18. 02/21/2 06

SPRZEDAM fiata 126p, 1986 r. Tel. 0601-621-228. 02/20/7 06

SPRZEDAM fiata 126p, rok produkcji 10/1993. Tel. (058) 588-92-19. 02/19/7 06

SPRZEDAM cinquecento 700, 1997 r., stan b. dobry. Tel. (058) 536-10-57 lub 0603-429-226. 02/18/7 06

CINQUECENTO 900, 1993 r., bogata wersja, mały przebieg. Tel. 0604-108-143, 0602-629-108. 02/08/7 06

FIAT 126p, elegant, 1994 r., 95 rok, kolor zielony, najbogatsza wersja, multilock, odbicie zapłonu, 53 tys. km. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/07/7 06

FIAT cinquecento 1994/95 r., bogata wersja, nowe zegary, uchyne szyby, tel. 0603 429 228. 02/38/31 05

FIAT cinquecento 704 ED, 1995 r., stan b. dobry, wtrysk, immobilizer, katalizator, centralny zamek na pilota, odbicie zapłonu, blokada skrzyni biegów, alufelgi, oznakowany, trzecie światło stopu, zderzaki w kolorze nadwozia, przebieg 50 tys. km, tel. (058) 582-11-14 Osiek. 02/05/02 06

CINQUECENTO 1992 r. metalik, AA 12,6 tys. Sucumín drugi dom za Strażą Pożarną. 02/19/31 05

CINQUECENTO 700 1992 r., tel. (058) 56-286-19. 02/03/01 06

CINQUECENTO 700, 1996 r., - sprzedam. Tel. (058) 562-34-49 Starogard Gd. ul. Grunwaldzka 30B/10. 02/07/02 06

FIAT 126 FL 87 r., tel. 0604-53-87-28 lub 058 562-62-52 po 16.00. 02/20/31 05

FIAT 126 P 1989 r. pelen FL, stan bardzo dobry. Tel. 0603 429 228. 02/39/31 05

SPRZEDAM fiata 126 p 90 r., stan b. dobry, cena do uzgodnienia. Bobowo, ul. Gdańska 40. 02/16/31 05

SPRZEDAM fiata 126 p 1987 r., lub zamienię na fiata 125 p combi tel. 0603-296-631. 02/24/31 05

SPRZEDAM fiata 126 p, 1990 r. 588-30-64, 0604-85-56-88. 02/31/31 05

SPRZEDAM fiata 125 p 1985 r., Kokoszkowy, tel. (058) 56-110-76. 02/01/01 06

FIAT 126 p 1989 r., tel. (058) 561 35 79. 02/01/04 06

FIAT 126 p 1985, czerny, alternator, po remoncie, tel. (058) 56 12 136. 02/02/07 06

SPRZEDAM fiat uno poj. 999. Cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 38 36. 02/22/31 05

SPRZEDAM fiata uno 1,7 D 1986/87 cena 6100 tys. Tel. (058) 56 214 53. 02/00/33 05

FIAT punto 95 r., serwisowany, bezwypadkowy. Tel. (055) 279 97 88. 1800/77

CINQUECENTO 704, 1993 r., turkus, szyberdach. Tel. (055) 275 18 72. 03/03/28 05

FIAT 126p, rok prod. 1988, i właściciel stan db., cena 2300. Tel. (058) 536-85-10, kom. 0601-65-48-21. 01/70/7 06

FIAT 126p, rok 1987, stan dobry, cena 2800 zł. Tel. (058) 533-73-54, Tczew. 01/66/7 06

FIAT ducato, 2,5 diesel, 09/94, nowy model, wysoki, furgon, hak hol. 125 tys. km, cena DM 15000. Tel. (058) 531-07-98. 05/18/7 06

FIAT 126p, 87 r. Tel. (058) 777-00-73. 05/10/7 06

126p, 90 r. Tel. (058) 532-08-26. 05/08/7 06

FIAT 126p, rok 79, stan b. dobry. Tel. (058) 531-73-33. 05/05/7 06

FIATA 125p, rok 91. Tel. 0501-705-994, po 17.00. 05/03/7 06

FIAT 126p, 1986 r. Tel. 0603-40-75-18. 05/05/1 06

FIAT 126p, rok prod. 1991. Tel. (058) 531-77-64. 05/06/31 05

FIAT 126p, 1985 r., po remoncie. Tel. 0603-188-334. 43/43/6 07

FIAT 125p, 1500, prod. 1986, popielaty. Tel. (058) 533-83-43, Tczew. 43/18/6 04

FIAT 126p, 1983 r., s. dobry. Tel. (058) 532-12-65, cena 1650 zł. 01/51/7 06

SPRZEDAM fiata 125p, rok 1986, skrzynia 5. Tel. (058) 536-32-09. 01/54/7 06

**Teatr Muzyczny
w Gdyni**

ZAPRASZA NA: **MICHAŁA
ZŁOTY RECITAL** **Bajora**

pt.: UCZUCIA...
**20.06.1999 r.,
godz. 17.00 i 19.30**

sprzedaż i rezerwacja:
kasy Teatru Muzycznego
tel. 621 60 24

TŁUMIKI bosal
KATALIZATORY
AMORTYZATORY
KOMPUTEROWY TEST SPRAWNOŚCI

SPRZEDAŻ-MONTAŻ
AUTO-ELMAR GDANSK
TRAKT św. Wojciecha 223
tel. 309-02-21
tel. 306-62-22

SPRZEDAM motor aprilia tuareg, 1987 r. - enduro 125 cm³. (055) 279 35 43. 03/03/1995

SPRZEDAM motocykl Jawa 350TS, 1990 r., czarny, lwaściciel, 1200 zł. Tel. (058) 561-35-92.

02/07/14.05
SPRZEDAM motorower marki "Romet" 2-osobowy duzo części, tel. (058) 588-30-48. 02/07/04/06

NISSAN sunny, 1,4 benz., 1991, zadbane, 5-drzwiowy, srebrny metalik. Tel. (058) 562-00-97. 02/28/7.06

SPRZEDAM nissana vanette, 1993 r., diesel, cena 17,5 tys. Tel. 0604-266-545. 02/07/07.06

OPLA kadetta, rocznik 80, pojemność 1200. Tel. (058) 531-61-93. 01/41/23.07

OPEL corsa 1995 r., b. wyposazenie, 22.500. (055) 279 58 56. 03/06/21.05

SPRZEDAM opia kadetta, 1988 r., 1,3i, biały, pięciodrzwiowy. Tel. (058) 562-72-50. 02/12/28.05

OPEL omega, 2,3 TD. 88 r., CZ. SZ. EL, WK, ABS, komputer, pełna dokumentacja, 16 tys. Tel. (058) 531-66-88. 01/08/14.05

CORSA 1,2, 1990 r., zakupiony w salonie. Tel. (058) 588-50-72, Lubichowo. 02/76/7.06

OPEL kadett, 88 r., 1,3, cena do uzgodnienia. Tel. 0601-96-65-96. 02/46/7.06

SPRZEDAM opia kadetta, 1,6D, rok 1983, cena 5500 zł. Tel. (058) 582-49-78, do godz. 16.00. 02/10/7.06

OPEL ascona 1,6 benz. 1985 r. stan bdb., cena 5500. Starogard Gd. tel. dom. (058) 56 10 110, prac. (058) 56 23 381 do 16.00. 02/01/02.06

OPEL astral 1,4 produkcja X 1997 r. sprzedam. tel. (058) 561 21 71. 02/41/31.05

OPEL kadett sedan 16 D. 5B. 1986 rok, tel. 058 56 13 176. 02/21/31/05

TANIE opony nowe i używane, Malbork, Jagiellońska 94. Tel. (055) 273-26-40. Uwaga: opony używane już po 30 zł. 04/04/7.04

OPEL kadett 1,3s, 1986, c. 9.500 zł. Malbork, tel. (055) 273-21-61. 04/05/7.06

OPEL vectra 1,8i, 1991r., stan idealny, tel. (055) 272-13-78. 04/02/21.05

OPEL kadett 1,6D kombi, 1988r., 12.500 zł. Malbork, tel. (055) 272-68-46. 04/07/27.05

OPEL kadett, 07.1991r., 103 tys. km, 3-drzwi, biały, 14 500 zł. tel. (055) 273-17-19. 04/08/20.05

OPEL vectra 2,0, 1990 bordo, 5-drzwiowa, ABS, wspomaganie, radio, centralzamek, 18 100 zł. Malbork, tel. (055) 272-69-14. 04/33/31.05

SPRZEDAM poloneza, 1982r., tel. (055) 272-97-01. 04/01/21.05

POLONEZ cara, 1993/94, benz. + gaz, czerwony, 8,1 tys. zł, opel kadett sedan, 1988r., poj. 1,3 benz., bordowy, 11,9 tys. zł. Sztum, ul. Nowowiejskiego 7/8. Tel. 0604-238-419. 04/24/7.06

POLONEZ kara 1,6 GLI, przebieg 50 tys km, 1993r., garażowany, cena 8.200. Tel. 0604-380-287. 04/06/2.06

POLONEZ - gaz, 94r., tel. (055) 272-76-95. 04/05/28.05

POLONEZ 1500, rok prod. 1986, gaz. Tel. (055) 273-19-76, do godz. 15.00.

POLONEZ 1994 r., kolor srebrny metalik, stan bardzo dobry, autoalarm, centralzamek. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/07/7.06

POLONEZ 1,5, oryginalny lakier 1990 r., stan bardzo dobry. Tel. 0603 418 842. 02/36/31/05

POLONEZ kara 1,6 rok 1992/93, alarm na pilota, centralzamek, oryginalny lakier, cena 6800 zł. Tel. 0603 418 842. 02/37/31/05

SPRZEDAM poloneza 1991 r. Stan bdb. Cena 5 500 zł. Tel. (058) 562-44-80. 02/25/31.05

POLONEZ 1500, 1987 r. tel. 058-257-97. 02/48/31/05

POLONEZ 1994 r. kolor bordo, stan idealny (jak nowy), instalacja gazowa, autoalarm, oryginalny lakier, tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/06/02/06

PEUGEOT 405, 1,6, 1990 r., tanio sprzedam. Tel. (058) 531-04-27, po 16.00. 01/29/7.06

SPRZEDAM peugeot 205, poj. 1,1 1989 r., 2 lata w kraju, tel. (058) 56-115-35. 02/43/31/05

PEUGEOT zabytkowy, tel. (055) 272-44-59. 04/06/28.05

SPRZEDAM przyczepkę - samorobną, zarejestrowaną. Tel. (058) 562-20-58. 02/79/7.06

PRZYZCZEPA Autosan D-83, lad. 10 t, rok pr. 1990, opalczona, plan-deka nowa, cena 7 000 (do uzgodnienia), Pilnie Sztum, tel. 0 603 792 619. 03/11/31.05

PRZYZCZEPĘ kempingową, rok prod. 76, dl. 6,24 m, 2,10 m. Tel. (058) 561-36-70. 02/59/24.05

PRZYZCZEPA towarowa Niewiadów - jednoosobowa. Tanio - pilnie. 0 602 466 571: (055) 279 59 50. 03/02/29.05

SPRZEDAM renault 9, rok 1983 benz. Tel. (058) 531-59-90. 01/28/31.05

RENAULT R-19 sedan, 92 model 93, 1,8i + gaz; cena do uzgodnienia. (055) 278 26 10. 03/02/18.05

RENAULT 18 kombi, 1983 r., poj. 1,4 „na chodzie”, 2000 zł. Tel. (055) 279 91 55. 03/01/25.05

RENAULT 9 1,6 D, 83 r. do remontu. Tel. (055) 279 59 20. 03/06/31.05

RENAULT 11 1,6 D, 85 r., 6 500 zł. (055) 261 08 79 po 20.00. 03/08/28.05

RENAULT 18 kombi, 1983 r., poj. 1,4 „na chodzie”, 2000 zł. Tel. (055) 279 91 55. 03/01/25.05

SPRZEDAM renault clio, 95 r., 1,2 benzyna, 51 tys. km. Tel. (058) 562-74-21. 02/23/7.06

RENAULT clio 1,4 Energy, 1991 r., 5 drzwi, duzo dodatków, tel. 0602-57-40-11. 02/04/67/06

SPRZEDAM renault 21, 1987 r. pojemność 1,7 etylina, tel. (058) 562-45-91 po godz. 15.00. 02/47/31/05

ROBUR kontener 88 r., 3 tys. zł. Kwidzyn (055) 279 18 67. 1800667a

RAMĘ do napraw maszyny powypadkowej, dl. 5m, 3 wieże, cena 11500 zł. Starogard, tel. (058) 562-61-35. 02/06/27.05

RENAULT 5, rok prod. 1980, cena 3200 zł. Tel. (058) 536-75-23, 0604-652-535. 01/55/7.06

RENAULT 19 1,8 RT, 1995r., cena do uzgodnienia Malbork, tel. (055) 272-50-23. 04/08/09/31.05

RENAULT 5 1988/89 poj. 1,4 centralny zamek z pilotem, elektryczne szyby, 9 000 zł. tel. (055) 271-54-11, Nowy Staw. 04/02/27.05

SKODĘ 105-S r.p. 1985, 2800 zł. Tel. (055) 272-19-29, (055) 272-61-52. 04/15/18.05

SKODA favorit, 1990 r., stan dobry. Tel. 0602-607-065. 01/73/7.06

SKODA 105i, rok 84. Tel. (058) 562-33-40. 02/43/7.06

SKODA 120, rok 88. Tel. (058) 562-33-40. 02/43/7.06

SPRZEDAM skode favorit, 1991 r., cena 8900 zł lub zamienie na fiata 126p. Starogard Gd., tel. (058) 561-26-47. 02/73/7.06

SPRZEDAM skode favorit 136LS, 1990 rok, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 562-74-25. 02/01/19.05

SPRZEDAM skode 105S, 82 r., 1500 zł. Tel. (058) 532-58-25. 04/09/25.05

SKUTER yamaha cygnus R 125 cm³, 4-takt, niebieski metalik. Tel. (055) 277-05-79, 0602-84-384. 04/16/7.06

STAR 200 skrzyniowy, sprawny, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (055) 272-51-26. 04/31/7.06

STAR 200 skrzynia z przyczepą - 94 r. składak, stan dobry sprzedam, cena zestawu 11 000, tel. (058) 588 46 77. 02/08/02/06

SPRZEDAM stara 200, 81 rok, nowy typ kabiny, tel. (058) 56-220-97, 0603-27-79-96. 02/12/31/05

STAR 1142, rok pr. 1990, stan bardzo dobry (ogumienie zużycie 20%, nowa plan-deka), cena do uzgodnienia. Tel. (056) 466 44 99 lub 0 601 947 992. 03/03/31.05

PILNIE sprzedam toyote camy 20 TD'88, 10500, tel. 058 5611867 Starogard. 02/13/31/05

TOYOTA corolla kombi, 1989 r., 1,8D, stan b. dobry. Tel. (058) 532-67-11, po 18.00. 01/05/7.06

TOYOTA corolla 1,6, rok budowy 1990. Tel. 0602-30-87-33. 01/09/11.05

TOYOTA corolla 1,3, 1992 r., liftbeck, czerwona. Tel. (058) 561-21-13. 02/08/19.05

TOYOTA corolla XLI 1,4 95 r., 5 drzwi, 65 tys. km, w idealnym stanie, 30 tys. zł. Kwidzyn (055) 279 18 67. 1800676

TOYOTA camry, combi, 2,0 TD, 87 r., WK, H, AA, Tczew, tel. (058) 777-00-91. 01/13/31.05

SPRZEDAM tawrię, rocznik 90, cena 1500. Tel. (058) 533-86-18. 01/36/31.05

TRABANT 601 kombi, zarejestrowany stan dobry, rok pr. 1985. Stanio i pilnie. 0 601 648 698; (055) 279 41 10. 03/02/19.05

TARPAN na chodzie, do remontu. Tomasz Trzaska, Kanickiz 22, gm. Sadlinki. 03/05/31.05

TARPAN towarowo-osobowy, 1987 r., silnik poloneza - tanio sprzedam. Pączęwo 75, Kujawski gm. Skórcz. 02/40/7.06

SPRZEDAM tarpana skrzyniowego, 1986 r., stan bardzo dobry po remoncie, cena 1500 zł, lub zamienie na fiata 126p. Starogard Gd., tel. (058) 561-26-47. 02/73/7.06

VW LT 28 poj.2,0 benzyna, skrzynia oblawczona, stan bdb idealny do przewozu piętury. Tel. (055) 272-36-62, 0601-674-490. 04/24/31.05

VW golf III 97r., 25 tys. km, czarny, pełne wyposażenie. Tel. (055) 273-12-22. 04/01/1.06

VW golf II, 1988r., 1,8i, zielony metalik, stan bdb, cena 12.900, tel. (055) 272-70-52. 04/04/24.05

SPRZEDAM VW golf III, 95 r., 1,4 benzyna, 51 tys. km. Tel. (058) 562-74-21. 02/23/7.06

GOLF 1,6D, 1987 r. Tel. (058) 775-16-35. 02/35/7.06

VW jetta, 1983 rok, 1600 turbo, diesel, skrzynia V, czerwona, cztery drzwi, szyberdach, alarm, stan bardzo dobry. Tel. (058) 561-40-32. 02/39/7.06

VW golf II, rok 1991, wsp. kierownicy, autoalarm. Tel. 0602-74-20-92. 02/59/7.06

GOLF I, rok 1983, diesel, na białych tablicach, cena 1250 DM. Tel. 0604-346-399, wiecezorem. 02/74/7.06

GOLF II, sprowadzony w całości, rok 1985, poj. 1,6D. Tel. 0602-482-993, brązowy metalik. 02/76/7.06

VW golf II, 1,8i, 1991 r., 16,5 tys. zł. Tel. (058) 561-37-99. 02/81/7.06

SPRZEDAM golfa I, 1,6 GTI, rok 82, stan bdb., AF. SZ. 1000 DM. Tel. (058) 561-30-89. 02/83/7.06

SPRZEDAM VW 1,6TD 1991 po 16. Tel. (058) 582-42-36. 02/18/31/05

VW Golf I, 81 r., 1,5 D, 5 drzwi sprzedam, tel. (058) 56 276-19. 02/09/04/06

GOLF 1977 r., diesel 1500 poj., fiat 126p 1985 r., Krag 28, 83-200 Starogard Gd. 02/06/31/05

GOLFA sprzedam 79 benzyna zamienie na fiata 126 p do 4 tys. zł, tel. (058) 561-41-93. 02/10/31/05

GOLF II, rok 1989, poj. 1,3, 3-drzwiowy (biale tablice), cena 3500. Tel. (058) 532-79-14. 01/28/7.06

VW golf, 91 r., 1,6 wtrysk, czarny, szyberdach. Tel. (058) 561-90-05. 01/24/7.06

VOLKSWAGEN bus (ogórek) 1976 r., 1,6i, stan dobry. Tel. 0602-243-438. 01/02/2.06

VW jetta 1,6 diesel, 82, l właściciel, dokumenty. Tczew, tel. (058) 531-54-32. 01/14/7.06

VW golf II 1998/94, przebieg 113 tys. km, poj. 1,8 GT, 105 KM, el. wtrysk, granatowy, c. zamek, alarm, komputer pokł./odw., fabryczny szyberdach, cena 12 700, tel. (058) 309-18-12, 090-620-357. 2976

VW golf 1,6 D, r. 87, trzydrzwiowy, srebrny metalik. 0 603 182 423. 03/01/21.05

VW golf III variant (kombi), 1,9D, 1995 r., ocłony w całości, autoalarm, wspomaganie, bez wypadku. Tel. (058) 588-24-06. 01/34/31.05

VOLKSWAGEN polo, 1992, przebieg 77 tys. Tel. (058) 533-83-77. 01/09/11.05

VW passat kombi, 1986 r., 1,6E, srebrny metalik, reilingi dachowe, H, SZ, stan dobry, 83-132 Moreszczyn, Czarnotta. PO1244

VW golf I, 1979 r., ciemny 5-drzwiowy, diesel, stan dobry, cena do uzgodnienia. Tczew, tel. (058) 531-27-61. 01/06/7.06

VW jetta, 1981 r., 1,5 cm³ benz., s. bdb., cena 6300 zł. Tel. (058) 532-12-65. 01/51/7.06

WARTBURG 1,3, silnik VW golfa, 1990 r. Tel. (055) 279 61 48. 03/08/24.05

WARTBURG - golf 1,3, listopad 1991, stan idealny. Tanio - pilnie. 0 602 466 571: (055) 279 59 50. 03/02/19.05

WARTBURG 1,3, silnik VW golfa, 1990 r. Tel. (055) 279 61 48. 03/08/24.05

ŻUK skrzyniowy 1,800 zł. Tel. (055) 272-14-77. 04/13/31.05

ŻUK izoterma, rok pr. 1989. Tel. 0 601 628 686. 180073

ŻUK rok 1986 instalacja gazowa, sprawny technicznie, tel. (058) 592-47-02. 02/05/01/06

SPRZEDAM samochód Żuk skrzyniowy, rok prod. 1991, cena 2500 zł. Tel. (058) 531-47-41, w godz. 7.00 - 14.00, Tczew. 040282

ŻUK izoterma, 85 r., instalacja gazowa (bardzo ekonomiczny). Cena 3 tys. zł. Kwidzyn (055) 279 18 67. 180067

ŻUK izoterma, rok pr. 1989. Tel. 0 601 628 686. 180073

FIRMA sprzedaje samochody: Żuk 90 r., polonez truck, 91 r., lublin 96 r., cena do uzgodnienia, ww. w dobrym stanie technicznym. Tel. (058) 532-78-55, 8.00 - 16.00. 040263

MOTORYZACYJNE
kupno 12

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090 55 34 09

KAŻDE auto powypadkowe do remontu. Tczew, tel. 090 26 72 15.

AUTA powypadkowe do remontu. Elbląg, tel. 090 55 34 09.

SKUP aut powypadkowych do remontu. tel. 0601 633 233

MOTOROWER simson enduro. Tel. (058) 561-02-95.

KUPIEĆ fiata 126p, uno, tipo, cinquecento 700-900 cm³, punto, skode 120 L, favorit, cerchia, VW polo, golf, toyota corolla i inne samochody do kosmetyki lub matego remontu. Tel. (058) 561-39-14, 0602-31-28-73. 02/05/28.05

AUTA powypadkowe lub spalone kupię. 0 90 290 721. 180024 v

ABSOLUTNIE każde auto powypadkowe lub do remontu kupię. 0 602 506 359. 180024a

AUTA powypadkowe osobowe lub dostawcze kupię (najwyższe ceny). 0 90 275 372. 180024b

SKUP aut powypadkowych. 0 602 222 709. 180024c

KAŻDY samochód zniszczony lub powypadkowy kupię (płatnie gotówką). 0 602 483 765. 180024d

KAŻDE auto spalone, rozbite, do remontu kupię. 0 90 674 936. 180024e

KUPIĘ samochody powypadkowe - stan obojętny. 0 601 624 184.
180024f
AUTA do remontu lub powypadkowe kupię. 0 602 189 334.
180024g

AUTA zachodnie po wypadku kupię. 0 602 599 678. 180024h

FIAT 126p, rok 1980 - sprzedam, cena 600 zł. Tel. 0604-56-97-45.
05/16/7.06

POWYPADKOWE, do remontu. Tel. (058) 536-21-44.
01/29/31.05

CITROEN C-15, po wypadku, do remontu - kupię. Gdańsk, tel. (058) 682-48-78. 01/18/31.05
FIATA 126p, do remontu - kupię. Tel. (058) 536-92-32. 01/10/1.06

SKUP wszelkich aut powypadkowych, płatne gotówką. Tel. (058) 531-28-56. 06/02-65-32-88.
04/02/61

POWYPADKOWE, spalone! Wysokie ceny. Tel. 0602-726-296.
29/63

POWYPADKOWE, gotówka. Tel. 0602-267-534.
29/62

0602-282-830 powypadkowe - kupię. Zadzwon.
29/61

SPRZĘT rolniczy 13

CIAGNIK C-360, Rywałd 13, tel. (058) 562-14-42. 02/02/31.05
SZOSTKA z przednim napędem, po kapitalnym remoncie. Nowy Bukowiec 18, gm. Skórcz.
02/28/31.05

SPRZEDAM agregat uprawowy, czynny 3 m. Tel. (058) 582-49-33.
02/05/2.06

BIZON Z056, 85 r., z szarpaczem, prasa Kóla, 88 r. Tel. (058) 561-99-03, po 18.00.
20/92.06

SPRZEDAM prasę rolującą. Tel. 0603-328-479.
02/02/4.06

SPRZEDAM ciągnik Ursus C-360, 1979 r., silnik po kapitalnym remoncie. Tel. (058) 562-48-41.
02/10/4.06

SPRZEDAM przyczepy wyrotki, 6 ton, 4,5 t, sżywna 6 t. Tel. (058) 687-66-54.
02/11/4.06

SPRZEDAM przyczepę 4,5 t, wyrotka, silnik C-385. Tel. (058) 687-65-53.
02/13/4.06

SPRZEDAM siewnik 4-metrowy. Tel. (058) 562-58-30.
02/11/7.06

SPRZEDAM koparkę KM-251, możliwość wystawienia faktury VAT. Tel. (058) 582-47-41 lub 582-47-57.
02/15/7.06

SPRZEDAM dmuchawę do siana, przyczepę samobieżającą T-010. Lubichowo, tel. (058) 588-54-95.
02/24/7.06

SPRZEDAM Ursus C-330, Jan Witka, Lipinki Królewskie 13, 83-212 Bobowo, gm. Lubichowo.
02/14/7.06

FIRMA Rol Serwis Jadanowski sprzedaje kombajny Class Lexion, Mega, Dominator 85, 105, 106 prasę zbierającą Class, agregaty uprawowo-sienne, nowe i używane, oraz inny sprzęt rolniczy nowy i używany. Rogóźno, tel. (056) 468-84-33, 0604-337-933.
02/27/7.06

SPRZEDAM przyczepę samobieżającą do siana. Tel. (058) 588-52-47.
02/01/27.05

KOMBAJN ziemniaczany "Bolko" sprzedam - cena 14 000 zł, tel. 687-61-73.
02/15/30/03

SPRZEDAM ciągnik MTZ rok 1983, C-360, cyklop, rozrzutnik do obornika, przyczepę i inny drobny sprzęt. Tel. (055) 275 12 36.
03/10/28.05

SPRZEDAM siewnik zbożowy Nordsen dt. 3,5 m. Tel. (055) 275 25 23.
03/08/31.05

URSUŚ 360, stan idealny, 90% nowości. Tel. (055) 279 72 10; (055) 279 58 03 wieczorem.
03/10/31.05

SPRZEDAM ciągnik C-325 lub zamiennie na większy. Wiadomość: tel. (055) 275 76 30. 03/02/21.05
URSUŚ C-360. Tel. (055) 272-60-86.
04/15/17.05

SCHŁADZARKĘ szwedzką do mleka 900l, 94r., 6900 zł lub zamiennie na mniejszą, tel. 0 601-631-988
04/17/18.05

SPRZEDAM tani chłodziarkę do mleka 3 - koniową. Tel. (055) 271-35-79.
04/14/31.05

ORKAN 2, opryskiwacz 12 m. Tel. 0601-661-932.
04/26/31.05

TALERZÓWKĘ ciągną, szer. 2,80, zgrabiarkę ciągną siedmio-gwiazdową. Tel. 090-221-876.
04/06/07/31.05

SPRZEDAM ładowacz cyklop, 1989r. w d. stanie. Wiadomość W. Longmester Bukowo gmina St. Targ. Tel. (055) 277 01-07.
04/09/28.05

SPRZEDAM Zetor 16-145, 1990r., tel. (055) 272-69-84
04/03/27.05

CIAGNIK Ursus C-355, rok 1971, stan dobry, tel. (055) 272-17-65 po 20.00.
04/14/25.05

SPRZEDAM ciągnik C-330, rozrzutnik obornika, przetrząsacz-zgrabiarkę do siana, przyczepę. Tel. 0604-340-585.
01/04/7.06

FIRMA "WosePol" sprzedaje używane maszyny rolnicze, kombajny buraczane, cena 4 9 tys., kombajny ziemniaczane i zbożowe oraz prasę niskiego i wysokiego zgniotu. Tel. (058) 67 65 119.
02/13/30

SIEWNIK zbożowy S052/1, Mazur 5, rok prod. 1990, stan bdb., cena 3700 zł, opryskiwacz zawiieszany 400 l, 8 m, stan db., cena 850 zł. Tel. (058) 536-85-10, 0601-65-48-21.
01/07/07.06

SPRZEDAM polski cyklop w b. dobrym stanie, rok prod. 1986 z kabiną, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-85-22.
01/17/27.06

SPRZEDAM ciągnik Ursus U-1014. Tel. (058) 536-93-54.
01/31/7.06

PLUG 5-skibowy, podorywkowy, 200 zł, rozdrabniacz kamieniowy 150 zł. Tel. (058) 536-35-54.
01/23/7.06

SPRZEDAM Bizon Rekord, rok 90. Tel. (058) 536-22-03.
01/04/7.06

SPRZEDAM koła kompletne wąskie 12,4 x 36 do C-360, używane 400 zł wady do koparki Białorus 250 zł, obciążniki przednie do U-1222 35 zł, części do ścinacza zielonek Z-302 2 zł/kg. Tel. (058) 683-72-80.
01/03/2.06

SPRZEDAM przyczepę HL 60-11, ścinacz zielonek Orkan. Tel. (058) 271-28-23.
01/25/31.05

KUPIĘ Ursus C-330, 328. Tel. (058) 531-08-21.
01/06/1.06

MASZYNY rolnicze - używane. Ciągniki: Ursus C-385, 1201, 1204, MTZ-82, T-150k. Plugi: od 3-skibowych do 7-skibowych, obracane i zwykłe. Siewniki: zbożowe i do kukurydzy. Brony: polowe, zawieszane, talerzowe. Kultywatory, agregaty uprawowe, wyrwywacze do buraków, przyczepy samobieżające, prasy zbierające, dmuchawy do siana, przyczepy, opryskiwacze. "Agro-Centrum", Sp. z o.o., Narkowy k. Subkowy.
04/02/76

SPRZEDAM opryskiwacz Rav 10 m. Tel. 0604-346-948.
01/03/1.06

SPRZEDAM przyczepę 6-tonową po remoncie. Tel. (058) 536-40-33.
01/03/27.05

SPRZEDAM opryskiwacz 2000 l, ciągnący 18 m. Tel. 090-50-49-75.
05/03/18.05

SPRZEDAM kombajn do zbioru marchwi, pietruszki, buraczka czerwonego, 10 ton/godzina. Tel. 090-50-49-75.
05/02/18.05

SPRZEDAM Bizon 1986, 87, 88, Record 92, 91. Tel. 090-50-49-75.
05/04/18.05

SPRZEDAM ciągnik siodłowy Liaz, rok 1986, stan dobry. Tel. 0601-593-768.
05/06/18.05

SPRZEDAM C-360, prasa Z224, rozrzutnik obornika, przegrabiarka gwiazdowa. Tel. (058) 687-33-76.
PO1237

KUPIĘ C-330 MF. Ferguson, C-360 3p. Tel. (058) 687-33-76.
PO1237

ROŻNE 14

PRZYJMIĘ dużą ilość gruzu. (055) 261 10 60.
03/02/14.05

PRZYJMIĘ gruz, asfalt, ziemię. Tel. (058) 536-84-89.
05/04/7.06

ZURICH Solidami Otwarty Fundusz Emerytalny. Tel. (058) 532-12-27.
04/0435

ODDAM ca 30 m³ cegły i gruzu ceglaneanego w Tczewie. Tel. (058) 620-37-74.
01/10/28.05

KREDYTY hipoteczne. Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57.
4/33/10.05

KREDYTY gotówkowe do 8000 bez poręczytelci (oferta dla małżeństw). Tczew, ul. Jagiellońska 56, tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48, czynne w godz. 11.00 - 17.00.
4/33/10.05

ZWIERZĘTA 15

COCEL spaniele - angielskie, szuczki. Tel. (058) 562-33-73.
02/07/31.05

SPRZEDAM szczeniaki owczarka podhalańskiego. Tel. (058) 775-12-51.
02/14/31.05

SPRZEDAM kury, 5 zł/szt. Mirosław Gładkowski, Ropuchy 1.
02/45/31.05

SETER irlandzki - sprzedam okazjynie szczeniaki. Tel. 0601-65-38-94.
02/46/31.05

SPRZEDAM klacz młodą, hodowlaną, zarejestrowaną, Siwałka 32, gm. Starogard.
02/06/1.06

SPRZEDAM taniocielczkę 1,5 m.ca. Tel. (058) 562-01-26.
02/14/4.06

SPRZEDAM konie wierzchowe, robocze. Tel. (058) 562-01-52.
02/19/4.06

OWCZARKI niemieckie, doberman, szczeniaki - sprzedam. Tel. (058) 562-08-99.
02/01/7.06

SPRZEDAM szczeniela owczarka niemieckiego i pudla miniaturki - tanio. Tel. (058) 562-52-28.
02/32/7.06

SPRZEDAM szczeniela jamnika - tanio. Tel. (058) 562-83-37.
02/33/2.06

DOBERMANA szczeniaki - sprzedam. Wąska 35, 0601-966-596.
02/48/7.06

KURY 5-miesięczne, kurki 8-tygodniowe, w ciałej sprzedaży. Marek Wąs, Zielona Góra 2, gm. Lubichowo.
02/53/7.06

KURKI 5-tyg., 4 zł/szt. Tel. (058) 588-23-44.
02/12/25.05

SPRZEDAŻ kurcząt odchowanych, zwykłych i brojlerów, kaczek i gęsi. Lubichowo, tel. kom. 0604-51-98-93.
02/22/24.05

ZAKŁAD Wylegu Drobiu Starogard Gdański, ul. Jeżynowa 4, Ewa Bruniecka, telefon (058) 562-98-62. Przyjmujemy zamówienia oraz prowadzi sprzedaż piskląt 1-dniowych i 6-tygodniowych, tj. kurcząt ogólnoużytkowych, kurek brojlerów oraz kaczek, gęsi i indyków ras ciężkich Big 9, ponadto prowadziemy całoroczną sprzedaż pasz i koncentratów dla wszystkich gatunków zwierząt. Ceny konkurencyjne. Zapraszamy.
210180

GOLDEN retriever - suka 7 miesięczna, po championach. Tel. (055) 275 19 65.
03/01/26.05

SPRZEDAM szczeniela (suczki) - terier walski (bez rodowodu) - tanio. Kwidzyn, tel. (055) 279 71 18 po 16.00.
03/03/24.05

JAMNIKI długowłose. (055) 275 19 68.
03/06/47.05

GOLDEN retriever - suka 7 miesięczna, po championach. Tel. (055) 275 19 65.
03/01/26.05

SPRZEDAM szczeniela (suczki) - terier walski (bez rodowodu). Odbiór po 13 czerwca - tanio. Kwidzyn, tel. (055) 279 71 18 po 16.00.
03/03/24.05

FOXTERIERY szorstkowłose, tricolor. tel. (055) 273-18-90.
04/15/24.05

JAMNIKI miniaturki, pregowane, siedmiotygodniowe. Tel. (055) 273-26-08.
04/07/7.06

SPRZEDAM młode kózki. Tel. (055) 271-29-13 po 20.00.
04/30/7.06

SPRZEDAM pudła miniaturki. Tel. (058) 536-18-11.
05/02/31.05

ODDAM 4-tygodniowego pieska w dobre ręce. Tel. (058) 533-86-62 lub 532-49-43.
4/31/07.06

SPRZEDAM jamniki. Tel. (058) 532-63-32, Tczew.
01/40/7.06

SPRZEDAM jalońkę wysoko cieżną. Tel. (058) 536-93-54.
01/31/7.06

100% SPRZEDAŻ 16

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe oferuje dealer firmy Dablex - blachy na dachy, dachówki cementowe Braas i ceramiczne, onduline, akcesoria dekarskie, ornymowanie Plastik, okna Velux - ceny producentów, gotówka lub raty - sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-64-30-06.
04/77

SPRZEDAM lub zamienię na malucha radio samochodowe Sony XRC 200 MK2 - Veksel 10 CD płyt, kolumny 200 WAT. Tel. (058) 563-90-31, wieczorem.
02/53/31.05

KOMPUTER Pentium 200 MMX, Pentium 166, monitor color. Tel. (058) 562-75-88.
02/09/31.05

KOPARKO-ŁADOWARKA "Ostrówek" - sprzedam. Tel. 0601-633-618.
02/15/31.05

WYPRZEDAŻ przecena 20-30%, pralki, lodówki, zamrażarki, sprzęt AGD używany, zachodni. Przedsiębiorstwo Marcon, Koliniec, k. Starogardu, tel. (058) 562-25-24, 8.00 - 15.30.
210102

SPRZEDAM wózek widłowy DKT41 (udźwig 1,6 t), stan bardzo dobry. Tel. (058) 562-57-58, 0602-592-284.
02/27/31.05

SPRZEDAM lampę "Bionic" do leczenia schorzeń reumatycznych i alergicznych. Tel. 0603-34-68-55, Starogard.
02/14/31.05

SPRZEDAM kompletne wyposażenie sklepu mięsnego. Tel. 0603-34-68-55, Starogard.
02/44/31.05

SPRZEDAM sprzęt odchudzający. Tel. 0603-34-68-55.
02/44/31.05

SPRZEDAM przyczepkę kempingową składaną, przystosowaną do handlu. Tel. (058) 562-49-94 od 9.00 do 17.00.
02/02/1.06

SPRZEDAM stare bezbieg. komplet. Koliniec 57/2, po godz. 16.00, gm. Starogard.
02/10/2.06

KOMPUTER Pentium II kpl. Tel. (058) 561-35-64.
02/04/4.06

SPRZEDAM pszenicę. Skarszewy, tel. (058) 588-26-56.
02/16/4.06

MASZYNY dziewiarską. Starogard Gd., tel. (058) 563-92-23.
02/17/4.06

SPRZEDAM suknię ślubną, rozmiar 36. Tel. (058) 582-42-16.
02/13/7.06

PRALKI niemieckiej firmy - tanio. Tel. 0601-615-849.
02/14/7.06

NAMIOT 2-osobowy, 100 zł, 4-osobowy igło 250 zł, nowe. Tel. (058) 562-80-78 lub 0604-609-845.
02/22/7.06

SUKNIE ŚLUBNE, KOMUNIJNE wypożyczalnia i sprzedaż dodatki
Malbork, ul. Słupska 49 tel. (055) 272-60-91

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA ARKTYKA
- sprzedajemy chłodnicze urządzenia sklepowe oraz wagi, krajalnice.
Montujemy ciągi chłodnicze i zapewniamy serwis.
Raty-leasing.
Os. Szpegawa k. Tczewa tel. 533-79-93.
02/26/7.06

UŻYWANE pralki, lodówki, zamrażarki, odkurzacze, telewizory - sprzedaż, gwarancja, raty. Starogard, tel. (058) 562-06-69.
02/26/7.06

SPRZEDAM tani silnik elektryczny 7,5 kw, 1400 obr./min, bardzo mało używany, cena 300 zł. Tel. (058) 561-25-60.
02/29/7.06

SPRZEDAM taniobalustradę metalową 6 bufel wysokich, polysk - stół, fotele 6 czarnej, silnik do VW LT 82 r. Tel. (058) 562-98-59.
02/34/7.06

SPRZEDAM drewno topolowe, 80 mm, 4 m, suche. Tel. (058) 588-46-62.
02/36/7.06

TELEWIZORY używane od 21-28 cali - sprzedam. Starogard Gd., tel. (058) 561-12-66.
02/38/7.06

SPRZEDAM wózek głęboki i kwiat juka. Starogard, tel. (058) 561-15-57.
02/56/7.06

BARAKOWÓZ - sprzedam. Starogard Gd., tel. (058) 561-12-66.
02/62/7.06

FUHP "STAN" oferuje pustaki betonowe i szlakowe. Starogard Gdański, ul. Świętojańska 35, tel. (058) 562-47-04.
02/63/7.06

BETONIARKA 150l, 380V. Tel. 0601-87-49-81.
02/71/7.06

TORF - ziemia. Szpegawsk, tel. 0603-268-191.
02/11/25.05

WYPRZEDAŻ sprzętu AGD w związku z likwidacją działu. Przedsiębiorstwo Marcon, Koliniec, ul. Główna 56, tel. (058) 562-60-52, 7.30 - 15.30.
210092

SPRZEDAM cegłę - 40 gr/szt. Tel. 090-50-33-20, (058) 588-91-08.
210096

MEBLE skrzane na stelażu dębowym, 1700. Tel. (058) 562-27-14.
02/12/7.06

TORF czarnoizony z dżowem. Tel. (058) 562-58-89.
02/48/24.0

SPRZEDAM łódkę wędkarską. Tel. (055) 279 22 42; 0 601 918 908. 03/05/16.04.

RYBY do oczek i rośliny wodne w ciągłej sprzedaży. Sklep zoologiczny Kwidzyn, ul. Tęczowa 1, tel. (055) 279 58 58. 180074a

SPRZEDAM maszyny stolarskie. Kwidzyn (055) 279 43 88. 03/02/17.05.

TUNELE foliowe typowe duże. (055) 279 25 75. 03/03/14.05.

TELEFON komórkowy Nokia 8110 (banan) + 2 ładowarki (dokumenty, kody) + 450 zł. (055) 279 40 02; 0 601 664 002. 03/12/24.05.

SPRZEDAM tanio piec CO 20 KW oraz zbiornik na wodę samogrzzewający na gaz płynny; cena 1000 zł; stan b. dobry. Tel. 0 601 652 491. 03/02/24.05.

SPRZEDAM odkurzacz Rainbow (na gwarancji). Tel. (055) 279 31 24; 0 601 614 939. 180072a

SPRZĘT do jazdy konnej. Zapraszamy Kwidzyn, ul. Tęczowa 1, tel. (055) 279 58 58. 180074

MOTORÓWKA „Cameo” z przyczepą podłogową „Niewiadomy”. Malbork, tel. (055) 272-26-09. 04/04/17.05

PILNIE! TANIO! Zakład produkcyjny ze zbytem, tel. 0 602-653-641. 04/07/24.05

PUSTAKI superekasie czaje i polówki, tel. 0 604-816-789. 04/04/27.05

KAMERY „Sony”, nordmiede, małe kasety, stan idealny, cena przystępna. Tel. 0604-514-092. 04/02/03/31.05

CHŁODZIARKE koniowa, 1985r., nie używana, 200 l wody (ok. 120 l. mleka) 780 zł. Tel. 090-221-876. 04/06/07/31.05

TELEWIZORY, łódki, wieża techniczna, mikrofalówka, zamrażarka, pralki - tanio. Tel. (055) 272-56-33. 04/18,19/31.05

DACHÓWKA holenderska z rozbiórki, około 1000 sz. Malbork, tel. (055) 272-31-46. 04/27/31.05

KOMPLET wypożyczalni narozny. Tel. 0604-859-762. 04/10/31.05

ŻWIR - 1 tona 11,77 zł brutto, Port Handlowy w Malborku, ul. Daleka 116. Tel. (055) 272-30-69. 150061

WÓZ konny na 16 - kach, śrutownik kamieniony, spawarkę 220/380V, piłę tarczową z silnikiem 220/380V, różny sprzęt. Wiadomości: Sztum, ul. Skłodowskiej 19. 04/16/18.05

SKÓRY lisów niebieskich i dachówek holenderską. Tel. (055) 272-43-87. 04/01/31.05

GRUNDIG 28", 100 Hz, PiP, itp. 1100 zł. Tel. (055) 272-56-33. 04/14/17.06

ZAMRAŻARKĘ 600l w dobrym stanie, oraz przyczepę campingową Niewiadomy w dobrym stanie. Tel. (055) 272-75-52 po 19.00. 04/02/22.06

SPRZEDAM uzbrojone działki budowlane w Miłobądzu, 750 m². Tel. (058) 531-05-97 (po godz. 20.00). 01/52/17.06

SPACERÓWKA zachodnia + śpiwór, stan bdb., 60 zł. Tczew, tel. 0604-834-230. 01/56/17.06

SPRZEDAM buraczki czerwone, 3 tony. Tel. (058) 536-75-66. 01/59/17.06

SPRZEDAM łóżko piętrowe, sosnowe z materacami oraz łóżko 1,80 x 2 m. Tel. (058) 536-86-54. 01/63/17.06

SPRZEDAM lub wypożyczyć przyczepę kempingową (4-osobowa), stan bardzo dobry. Tel. (058) 535-30-20. 05/02/22.06

2 DYSTRYBUTORY ze zbiornikami do paliwa. Tel. (058) 531-72-12. 05/11/17.06

MASZYNY przemysłowe do szycia. Tel. (058) 531-72-12. 05/11/17.06

GROCH - tanio sprzedamy z możliwością dowozu. Tel. (058) 536-96-81. 01/65/17.06

TANIO pompę co ze sterownikiem elektronicznym, wannę żeliwną, 1,50 m, mały „Junkers”, krótko używane oraz kafele z rozbiórki z koroną, cegłę szamotową i płytki w dobrym stanie. Tel. (058) 531-72-35 lub 531-32-12. 05/17/17.06

SPRZEDAM ładę chłodniczą, 2,20 m, 380V. Tel. (058) 531-00-51. 01/69/17.06

SPRZEDAM łóżko drewniane 160 x 200. Tel. (058) 532-67-20. 43/27/22.06

SPRZEDAM segment duży, z pawlaczami, 300 zł. Tel. 0602-322-182. 01/32/17.06

SPRZEDAM monitory VGA mono. Tczew, tel. (058) 532-35-92. 01/33/17.06

KAMIEŃ polny 40 zł/t transportem. Tel. (058) 536-35-54. 01/23/17.06

SPRZEDAM kioski. Tel. (058) 533-86-05. 01/25/17.06

SPRZEDAM zboże paszowe. Tel. (058) 531-08-21. 01/11/17.06

WYRÓB, sprzedaż pustaków: betonowe, keramzytowe, szlakowe, bloczki itp. Transport 10 km bezpłatny. Tel. 0603-67-53-61, Tczew. 040275

STOŁY i krzesła drewniane. Tel. (058) 532-73-43, 532-54-69. 01/27/31.05

SPRZEDAM konstrukcję stalową hall o powierzchni 200 m². Tel. 0601-66-39-00. 040272

SPRZEDAM maszynę do lodów, ładę chłodniczą, wagi. Tel. 0601-66-39-00. 040272

BETONIARKI, rusztowania, wciągarka budowlana. Tel. (058) 533-77-09. 01/17/31.05

SPRZEDAM zamrażarkę 400 l, na siłę, cena 300-250 zł. Tel. (058) 536-75-04. 01/15/31.05

DWUTĘCZNIK czternastkę 11 sz. 12-metrowych, 5 sz. dwunastki 12-metrowych, pręt brojny 4-metrowy ø 25, 1,5 tony, kątownik 100 x 100 2 tony, siewnik „Poznaniek” - okazynie. Tel. 0603-58-66-33. 01/12/31.05

CZARNOZIEM, żwir, piasek z transportem. Tel. (058) 533-79-58. 01/11/31.05

SPRZEDAM suszarnię zbożową. Tel. (058) 536-22-65. 01/09/31.05

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72. 04/04/23

SPRZEDAŻ pelargonii balkonowych, begonii i funkcji oraz innych kwiatów balkonowych. Sprzedaż od godz. 16.00 Ogrodnictwo Anieli i Jerzy Stawicy, 83-115 Swarozyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0601-61-78-76. 04/04/22

WÓZEK głęboki ze spacerówką + śpiwór, bardzo tanio. Tel. (058) 532-52-28. 01/08/17.06

SPRZEDAM 14 rat Auto-Tak (uno) w cenie 12. Wiadomości: tel. (058) 535-18-65. 020037

SPRZEDAM suknię ślubną, rozm. 38. Tel. (058) 531-40-58, tel. kom. 0604-174-804. 43/23/26.05

JALÓWKA cielna, maciorki prośne. Tel. (058) 536-92-73. 01/06/27.05

TELEFON komórkowy na karty Simplus, Tak Tak, Pop, 200 zł. Tel. 0603-45-69-67. 01/02/25.05

SPRZEDAM 8 rat w Auto-Tak. Tel. 0601-63-57-02. 04/02/64

SPRZEDAM wyposażenie warsztatu wulkanizacyjnego - montażownica S-530, wyważarka inflator, klucze i inne do samochodów ciężarowych. Tel. (058) 532-78-55, 8.00 - 16.00. 04/02/63

PRODUKCJA i sprzedaż siatki ogrodzeniowej, ocynkowanej i z PCV na zamówienie z drutu o ø 2,5 - 3,5 mm. Rachunki i faktury VAT. Ceny konkurencyjne. Rabat przy większym zamówieniu. 83-110 Tczew, ul. Wypiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. 04/02/59

ŁÓDZ rybacką 1988 r., długość 7 m, szerokość 2,70, silnik Ursus, 42 KM. Tel. (055) 247-87-40.

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną w Gniewie o pow. 945 m². Tel. (058) 535-30-34. 05/03/19.05

SPRZEDAM tartrice sosnową, olchową, bukową - suchą i mokrą. Tel. 0601-639-965. 490099

SPRZEDAM tartrice sosnową, olchową, bukową - suchą i mokrą. Tel. 0601-639-965. 490099

SPRZEDAJĘ kurczaki do uboju i ubite. Tel. (058) 562-98-62. 210180

BOAZERIA 15,50 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, po 15,00 lub 0601-66-45-86. 04/02/69

SIATKA ogrodzeniowa, powielkana PCV - 5 zł/m² (brutto), ocynkowana - 4,3 zł/m² (brutto). Przywóz: (058) 682-51-38. 29/36

USŁUGI 17

PROFESJONALNE pranie dywanów, tapicerki. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11. 04/0236

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 536-16-95, 0602-38-15-11. 04/0236

DACHY kompleksowo z materiałami i akcesoriami. Gołwarka i raty. Usługi dekarskie, blacharskie i cieplarskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, cały kraj. Tel. 0602-64-30-06. 04/77

ZAOŚCZEDZ swoje pieniądze. Ocieplimy Twój dom styropianem i tynkiem szlachetnym lub sidingiem, za gotówkę lub raty. Faktury VAT. Tel. 0602-64-30-06. 04/77

KAFELKOWANIE, hydraulika inne. Tel. 0602-358-429. 210288

USŁUGI remontowo-budowlane. Tel. 0602-358-429. 210288

CEKOLOWANIE, płyty gipsowe, kafelkowanie. Tel. (058) 562-30-90. 210288

UKŁADANIE parkietów, podłóg szwedzkiej, cyklinowanie i lakierowanie. Tel. 0604-888-543. 210288

ŻWIR, piasek, czarnoziem, transport. Starogard, tel. (058) 562-94-59. 210289

USŁUGI gazownicze, naprawa, konserwacja, montaż kucharek gazowych, piecyków kapielowych. Tel. (058) 562-36-62, kom. 0602-577-116. 210293

ZLECĘ rozbiórkę budynków - oferty pisemne pod adresem: Starogard, ul. Świerkowa 3. 210103

KOMPLEKSOWE układanie kostki betonowej. Tel. (058) 562-06-96. 210298

UKŁADANIE glazury, płyt kartonowo-gipsowych, paneli, cokołowanie. Tel. (058) 562-06-96. 210298

CZYSZCZENIE dywanów i wykładzin. Tel. (058) 561-22-97, po 16.00. 210289

OCEIPLANIE domów pianką nierozprężającą, promocją 10% do końca czerwca. Tel. 0604-957-653. 210105

ROBOTY ziemne koparką KM-251, spychaczem DT-75 (blotniak). Tel. (058) 582-47-41 lub 582-47-57. 02/16/17.06

zap sp. z o.o. Malbork, ul. Poczty Gdańskiej 4 tel./fax (0-55) 272 96 46

- szyły reklamowe, kasetyony - skanowanie, projekty graficzne - naklejki, nadruki na koszulkach - sitodruk, flagi, transparenty - reklamy na samochodach

BALUSTRADY na tarasy, schody, ogrodzenia z tralek betonowych. Nagrobki - lastryki, granit - montaż, transport

Malbork, ul. Głowackiego 103/A tel. (055) 272 36 62 lub 0601 674 490

USŁUGI transportowe, 10 ton, wywrotka. Tel. (058) 561-23-76. 210300

UKŁADANIE glazury, terakoty, cokołowanie, malowanie. Tel. (058) 562-74-22. 210301

OGRZEWANIE olejowe, superoferta "Ognik". Starogard Gdański, ul. Kosciuszki 46, tel. 0601-64-69-86, tel. (058) 562-37-02. 210099

SUPEROFERTA na ogrzewanie - kotły "Buderus". Tel. 0601-64-69-86, faktury VAT - "Ognik". 210099

USŁUGI transportowe, wywrotka o ładowności 25 ton, cena przystępna. Tel. (058) 562-06-04, 0601-67-64-85. 210100

KREDYTY mieszkaniowe z odroczonej spłatą. Pośrednictwo. Tel. (058) 562-39-28, 775-43-17. 210286

FIRMA usług remontowo-budowlanych oferuje usługi na terenie całego kraju - tynkowanie, cokołowanie, sufity podwieszane, re-gipsy, kafelkowanie, montaż okien i drzwi PCV i alu. Ceny konkurencyjne. Kontakt tel. 0604-54-94-76. 210282

FIRMA budowlana "Murarz" wykonuje wszystkie prace budowlane od stanu zerowego po wykończenie. Rachunki VAT. Tel. (058) 562-97-29, kom. 0601-66-38-90. 210287

MONTAŻ i naprawa domofonów. Tel. (058) 562-48-66. 210287

STARE i nowe systemy hydrauliczne. Tel. 0604-547-738. 210275

UKŁADANIE kostki brukowej. Tel. 090-50-33-20, (058) 588-91-08. 210096

FA "ISOMAK": dachy, wkłady kominowe, termoizolacje. Tel. (058) 561-18-95. 210278

ROLETY, okna, drzwi PCV, alu, bramy garażowe, wjazdowe, elewacje siding, markizy. Tel. (058) 562-40-56. 210277

IZO-EKO dekarstwo, tanie wkłady kominowe. Telefon/fax (058) 562-04-52, kom. 0601-598-669. 210097

MALOWANIE, szpachlowanie, montaż płyt kg, panele podłogowe, ścienne - tanio. Tel. 0603-741-927. 210280

MALOWANIE, tapetowanie, cokołowanie, płyty kartonowo-gipsowe. Tel. (058) 562-88-42. 210265

"GERDA" drzwi i okna antywłamaniowe, rolety, żaluzje, drzwi dodatkowe i harmonijkowe. 83-200 Starogard Gd., ul. B. Prusa 15a, Tel. (058) 562-33-06. 210088

TWÓJ dom z nami. Firma konsultingowo-budowlana. Wykonujemy domy pod klucz. Tel. 0604-624-140. 210268

CENTRALNE ogrzewanie, woda, gaz, kanalizacja, montaż kotłowni w firmie gratis. Starogard Gdański, ul. Sędzickiego 8, tel. (058) 563-90-80, 0602-31-65-70. 210091

KOMINKI wkłady grzewcze, sprzedaż oraz kompleksowa usługa. Starogard Gd., ul. Traugutta 28, tel. (058) 561-07-06, (058) 582-12-31. 210070

PRODUKCJA i montaż tralek betonowych na schody, tarasy, ogrodzenia, balkony, kominki i grille ogrodowe, wykończenie wnętrz. Zakład Usługowo-Handlowy „Białki k. Kwidzyna, tel. 0 604 178 892. 180058

HAFT komputerowy - usługi. Kwidzyn, tel. 0 602 793 644. 03/02/16.06

ŚLUSARSKIE - bramy, kraty, ogrodzenia. Tel. (055) 272-50-96 lub 0604-606-964. 150143

SPRZEDAŻ - MONTAŻ MALBORK Malbork, ul. Głowackiego 103/A. TEL. 090/541 795

SIATKI, BRAMY, SYSTEMY OGRODZENIOWE
WE OKNA ZBRZOJENIOWE "DRAMIX"

BEKAERT

ŻŁOTA rączka. Tel. (055) 272-59-52. 150147

VIDEOFILMOWANIE. Tel. (055) 272-64-81, 0602-237-779. 150066

USŁUGI transportowe iveco 1,5t., F-y VAT. Tel. (055) 272-14-03, 0 603-792-741. 150075

HYDRAULICZNE taniej, instalacje sanitarne c.o., gaz, miedz, plastik, tradycyjnie, kompleksowo. Malbork, tel. (055) 272-79-53. 150162

PRZYJMĘ zlecenie budowy i inne usługi ogólnobudowlane, tel. (055) 272-78-29. 150165

TRANSPORT - kontener 5 ton - tanio, tel. (055) 272-55-37 w. 39 lub 0 602-300-550. 150071

TANIO układam kostkę „Polbruk”. Tel. (055) 272-42-84. 150169

ROLETY. Tel. (055) 271-33-22. 150073

ŻALUZJE. Tel. (055) 271-33-22. 150073

WYPOŻYCZALNIA naczyń stołowych. Tel. (055) 272-69-67. 150167

KAFELKOWANIE, malowanie, tapetowanie, cokołowanie. Tel. (055) 273-24-86. 150171

KREDYTY gotówkowy do 3.000,00 zł bez poręczenia, dla małżeństw do 6.000,00 zł. Kredyt samochodowy do 10.000,00 bez AC. Tel. (055) 272-94-44, Malbork, ul. Kosciuszki 5A, wejście jak do redakcji Dziennika Malborskiego. 150076

USŁUGI ksero - openy konkurencyjne, 25% ustępu powyżej 50-ciu odbitek, rachunki VAT. Malbork, tel. (055) 272-94-44, ul. Kosciuszki 5A. 150076

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, kompleks, modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-23-05 lub 0604-20-10-62. 04/04/34

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80. 04/04/36

PIECZONE prosię na grilla. Tel. (058) 536-75-66. 04/04/37

Agencja SZLEM „SZLEM” ŻALUZJE ROLETY wszystkie typy

MALBORK, ul. Porzeczkowa 1 tel./fax (055) 272 45 61 tel. (055) 272 93 85

zapraszamy w godz. 8.00 - 16.00

PARKIET

"Mat-Bud" największa hurtownia w Trójmieście.
Największy wybór.
Hurt-detal. Transport.
Nowość - woskowanie parkietu,
663-03-85

3016500172

MALOWANIE, cokolowanie, panele ściennie, płyty k/g, solidnie. Tczew, tel. (058) 531-15-38.

USŁUGI BHP s.c. szkolenia, doradztwo. Tel. 0603-681-614.

USŁUGI księgowo-kadrowe, certyfikaty, min. finansów. Tel. (058) 531-70-25.

FIRMA Budowlana Bilder oferuje: docieplenie budynków, tynki szlachetne, podłoga szwedzka, panele ściennie, płyty gipsowe, malowanie. Tel. 0604-203-454.

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 531-12-88.

MALOWANIE, tapetowanie, kafelkowanie i inne. Tel. 0603-188-334.

CYKLINOWANIE. Tel. (058) 532-59-96.

ZAJAZD Roma organizuje wesela, bankiety, przyjęcia rodzinne. Tel. (058) 531-60-15, 531-65-71.

PROWADZENIE nadzorów budowlanych, doradztwo budowlane. Firma Handlowo-Budowlana, tel. 0602-61-13-32.

USŁUGI remontowo-ogólnobudowlane. Tel. (058) 533-86-06.

FACHOWA renowacja starych mebli, antyków. Dorabianie rzeźb, ubytków - koron, okleina, plitura "Martin" Tczew, Sportowa 6, tel. (058) 777-53-10, 0603-914-417, 531-27-01, po godz. 20.00.

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 531-40-72.

REMONTY - sufity podwieszane, panele ściennie, podłogowe, płyty gipsowe, kafelkowanie, cokolowanie. Tel. (058) 532-63-20.

WYKONUJĘ wszelkie usługi remontowo-budowlane. Tel. (058) 536-60-90.

DACHY, usługi kompleksowe. Tel. (058) 532-22-35.

KOMPUTEROWY skład tekstów, prace magisterskie, dyplomowe, wizytówki, podania, życiorysy, drukowanie, skanowanie. Tel. (058) 531-10-67.

ALARMY telewizja przemysłowa, centrale telefoniczne, montaż - serwis, tanio. Tel. 0501-54-39-21, 090-54-39-21.

KAFELKOWANIE, terakota, hydraulika - solidnie, rachunek. Tel. (058) 531-28-92.

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

ZABUDOWY, kuchnie, garderoby, panele podłogowe, ściennie, montaż płyt gipsowych. Tel. (058) 777-30-11.

ALARMY, TV przemysłowa, domofony, autoryzacja, najniższe ceny. Tel. (058) 532-29-47 wew. 205, 0603-630-447.

PHU HAS GOLD s.c.
MALBORK-RAKOWIEC (Płaski) wjazd na Ebląg - magazyn "MAWENTU"
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

KOMPUTEROWE przepisywanie. Tel. (058) 532-66-69.

ZALUZE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.

OGÓLNOBUDOWLANE, kafelkowanie. Tel. (058) 532-79-56.

NAPRAWA chłodziarek, zamrażarek, pralek automatycznych. Józef Kohland, Tczew, tel. (058) 531-14-96, po 18.00.

CHCESZ zaoszczędzić energię elektryczną - zadzwon. Tel. (058) 531-22-13.

MALOWANIE, cokolowanie, panele ściennie, płyty k/g, solidnie. Tel. (058) 531-15-38.

DEKARSKIE - krycie dachów, izolacje pionowe, poziome, papy termozgrzewalne. Tel. (058) 532-11-74, po godz. 19.00, kom. 0603-630-427.

ANTENY SAT, alarmy - montaż. Tel. (058) 532-20-21, 777-54-43.

WIDEOFILMOWANIE - profesjonalne. Tel. (058) 561-05-15.

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85.

NAPRAWA pralek automatycznych, lodówek, maszyn do szycia, odkurzaczy, mikrofalówek, innego sprzętu. Sprzedaż maszyn do szycia oraz części zamiennych ZUH "Program", Tczew, al. Zwycięstwa 12 (pasaż handlowy), tel./fax (058) 532-18-89, 531-29-95.

ARTYSTYCZNE DEKOROWANIE OKIEN. Szyby i sprzedaż firan, zasłon, obrusów szwedzkich, poduszek, narzut na łóżka, karnisze, gipury. Usługi dla hoteli i restauracji. Doradztwo i pomiary u klienta. Pracownia "Mira" Tczew, al. Zwycięstwa 12, tel./fax (058) 532-18-89.

NAPRAWA: pralki, chłodziarki, zamrażarki. Zbigniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, kom. 0604-818-423.

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.

ZAKŁAD Tartaczno-Stolarski oferuje tarćcie iglastą i liściastą suchą, drewno konstrukcyjne na wymiar z impregnacjami, deski, łaty, krawędziaki, wyroby z drewna: drzwi, okna, schody, traiki, słupy, poręcze, okna dębowe itp. Ulkowy 69, gm. Pszczółki, tel./fax (058) 682-95-77, tel. 683-92-95.

KAFELKOWANIE, hydraulika i inne. Tel. 0602-358-429.

ZWIŹ piasek, czarnoziem, kamień, usługi transportowe - szybko, tanio do 20 ton. Starogard Gd., tel. (058) 562-53-42, 0601-67-64-85.

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-85-57.

JERZY Rojek, usługi AGD. Tczew, ul. Wyzwolenia 1, tel. (058) 532-22-18.

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

TANIE rolety zewnętrzne, antywłamaniowe, promocja. Tel. 0602-33-28-78, 0602-33-29-60.

ZALUX - produkcja, montaż, żaluzje poziome, pionowe, rolety wewnętrzne, zewnętrzne - konkurencyjne ceny, krótkie terminy. Tczew, ul. Podgórna 8, tel. (058) 531-74-14, od 9.00 do 17.00.

FIRMA "CARO" Kowalstwo Artystyczne: ogrodzenia, bramy, balustrady, kraty, lampy, meble ogrodowo-kawiarriane. Tel./fax (058) 531-30-85, 0602-72-44-36. Raty.

ALARMY, domofony. Tel. (058) 672-18-63, 0602-61-45-10.

DOMOFONY, alarmy elektryczne. Tel. 0604 295 846.

WIDEOFILMOWANIE i fotografowanie. Telefon (058) 531-48-71.

USŁUGI muzyczne "Sen", wesela, zabawy, imprezy. Smętwo. Tel. 0603-13-44-57.

DOCIEPLANIE domów styropianem granulowanym, sypkim, wdmuchiwany w izolację. Tania. Tel. (058) 684-31-56.

TAPETOWANIE, malowanie. Tel. (058) 532-53-75.

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 532-53-75.

"EURO PUC" profesjonalne mycie okien, pranie dywanów, wykładzin. Tel. (058) 533-74-13.

CZARNOZIEM, torf, transport. Tel. (058) 531-76-27, 0604-642-650.

"BOSSA-NOVA" zespół muzyczny, wesela - zabawy - przyjęcia. Tel. (058) 531-67-64.

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny za darmo, kucharki. Tel. (058) 531-58-06.

KLINKIER, marmur, granit, glazura, ogólnobudowlane. Tel. (058) 536-10-86, 0603-21-72-40.

BALKONY, tarasy, zabudowy z aluminium, PCV, okna rozsuwane, drzwi rozsuwane, tanio, solidnie. Tel. (058) 682-47-21, 682-45-03.

NAUKA

PRZYJMĘ uczni na praktykę - stolarz meblowy. Tel. (058) 562-93-04.

PRZYJMĘ uczniów w zawodzie malarz-tapeciarz. Tel. (058) 561-03-00.

PRZYJMĘ korepetycje z j. angielskiego. Tel. 0 603 283 843.

MAGISTER matematyki udzieli korepetycji. Tel. (055) 272-69-68.

NAUKA gry na pianinie i organach. Tel. (058) 533-79-93.

ZDROWIE

SALON FRYZJERSKO-KOSMETYCZNY Aurelia
Tczew, ul. Armii Krajowej 62 B
• sterylujemy masaż:
- technice
- sportowe (rozgrzewające)
- odchudzające (antycelulitowe)
• manikiur
• przedczyszczenie paznokci najnowszą metodą "Tiberius"
• robienie paznokci
ZAPRASZA
pon. - piąt. 8.00-19.00, soboty 8.00-14.00
tel. 532 69 84

UROLOG-ADAMKIEWICZ USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie. Poniedziałki 15.30 - 17.30, czwartki 18.00 - 19.30.

SKUTECZNE leczenie jąkania u dzieci i dorosłych. Łogopeda, tel. 090-393-703, 562-53-99.

ANNA Hartuna, specjalista chorób wewnętrznych, diabetolog, leczenie cukrzycy, USG tarczycy i jamy brzusznej. Starogard, ul. Kolejowa 26d, wtorek, czwartek 15.00 - 17.00.

POSZUKUJĘ 100 osób chcących schudnąć. Tel. (058) 588-26-93.

NATURALNEJ Medycyny Gabinet - choroby kręgosłupa, stawów, nerwicy, choroby wewnętrzne, alkoholizm, otyłość, nikotynizm - lek. med. Aleksander Białocerkowski - masaże, akupunktura, ziola, hipnoza, specjalna dieta. W godzinach 15.00 - 18.00. Starogard Gdański, ul. Derdowskiego 3a, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81.

GABINET internistyczny, Starogard Gd., ul. Armii Krajowej 50, M. Sikorska, lek. chorób wewn. - przyjmuje: wtorek, czwartek 16.00 - 17.00. M. Rolka, spec. chorób wewnętrznych przyjmuje: poniedziałek, środa 16.00 - 17.00. Posiadamy refundację na leki.

AKUPUNKTURA, homeopatia, autoszczepionki, konchy, Starogard, os. Kopernika 5/12, tel. 0602-34-29-54, lekarz stomatolog Renata Jendyk.

NEUROLOG, LEKARZ MEDYCyny SĄDOWEJ Krzysztof Wiśniewski, Malbork, ul. Sprzymierzonych 106 c, tel. (055) 272-65-71, wtorki, czwartki, 16.00 - 18.00. Wizyty domowe. Choroby układu nerwowego, kręgosłupa, dyskopatie, bóle i zawroty głowy, osteoporoza. Leczenie manualne, chiropraktyka, elektroakupunktura, laseroterapia. **BADANIA SĄDOWO - LEKARSKIE** obrażeń ciała z kwalifikacją prawną.

GABINET lekarski alergolog - pediatra G. Sędziowska, Malbork, ul. Michałowskiego 32. Tel. 0601-682-979.

LOGOPEDA - terapia mowy. Malbork, tel. 0604-144-335.

Po miesięcznej przerwie zapraszam wszystkich zainteresowanych do gabinetu przy ul. J. Dąbrowskiego 20 w Tczewie
tel. (058) 530-20-02
wtorki, środy, piątki
Adela Tomaszewska
Bioenergoterapeuta

GABINET POMOCY PSYCHOLOGICZNEJ I PSYCHOTERAPII - terapia nerwic, depresji, problemów wychowawczych, kryzysy rodzinne. Psycholog terapeuta - mgr Alicja Zborowska - Gordo-woy, tel. (055) 272-77-42, 0 602-777-785

PROFESJONALNE usługi fryzjerskie - doradztwo. Zapraszamy, Tczew, Armii Krajowej 38, tel. (058) 533-85-52.

AKRYL - przedłużanie paznokci - letnia promocja 45 zł. Już od 10.06.1999 r. do 15.07.99 r. Tczew, Armii Krajowej 38, 533-85-52.

LARYNGOLOG - Tomasz Witkowski przyjmuje w Centrum Medycznym, ul. Lecha 1, w dniach wtorek, środa, piątek - rejestracja telefoniczna pod numerem 531-66-85 na określona godzinę. Przerwa urlopową od 28.06 do 23.07.

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog - położnik. Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00.

EWA Stefanowicz-Kujawa. **Endokrynolog** - ginekolog - położnik - ginekolog dziecięcy. Rejestracja tel. (058) 301-58-20.

BIOENERGOTERAPEUTA. Holistyczne uzdrawianie naturalne. Rejestracja telefoniczna (058) 531-61-13.

MATRYMONIALNE

POSREDNICTWO zawierania znajomości. Starogard Gd., ul. Pelplińska 5, tel. (058) 562-83-47.

POSZUKUJĘ przyjaciółki z mieszkaniem. Tel. (058) 777-31-34, wizyty od 17.00.

BIURO Matrymonialne DUET Grudziądz, telefon (056) 468-26-09 zaprasza osoby samotne.

TURYSTYKA

DOMEK do wynajęcia nad jeziorem w Borównie: czerwiec, wrzesień. Tel. (058) 532-57-71.

WŁADYSŁAWOWE - wolne pokoje do wynajęcia. Tel. (058) 674-01-83.

WCZASY, weekendy w pensjonacie. Pokoje z łazienkami, TV, tanio. Jantar, tel. (055) 247-89-31.

ZGUBY

UNIEWAŻNIAM legitymację studentką BWSH w Koszalinie nr 11363 na nazwisko Brunecka Anita.

ZAGINAŁ dowód osobisty na nazwisko Fałński Henryk. Na znalezienie czeka nagroda. Tel. (058) 531-29-43, po 16.00.

ZAGINĘŁA legitymacja: Marcin Górski ZSP nr 87/1TB/95 r.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada

LANTRA ROBI WRAŻENIE

Po zakupie firmy Kia, Hyundai wyraźnie wzbogacił swoje technologie i pomysły na nowe auta. Nowe i stare, które warto jeszcze modernizować i unowocześniać. A taką była i jest lantra, która w kolejnej wersji - 1.6 GLS została powiększona (o 3 cm dłuższa od poprzedniego modelu) i wyposażona w udoskonalony silnik.

Niestety, owa długość wynika bardziej z zewnętrznych stylizacji, niż konieczności spowodowanej powiększeniem wnętrza. Dowodzi tego stary (92,55 cm) rozstaw osi. Nadal więc na tylnych fotelach lepiej będą się czuli pasażerowie niewysocy, bo na nogi - za oparciami przednich siedzeń - miejsca jest dość dla każdego. Zapewne wykrojono je kosztem bagażnika, który w tej klasie należy do niewielkich (393 l), a poza tym mankamentem są jego nieregularne kształty.

Zmodernizowany 16-zaworowy silnik osiągnął moc 115 KM, dokładniej przy tym (dzięki elektronicznej sterownicy) spala zasyłaną mieszankę. Przeważają czyste spaliny, a sama jednostka stała się oszczędniejsza (potrzebuje 7,3 l na 100 km). Ma

niezłe przyspieszenie (w 10,8 s do „setki”) i przyzwoitą prędkość maksymalną (ponad 190 km/h).

Dzięki seryjnie montowanemu ABS, lantra potrzebuje niespełna 41 m na zatrzymanie się od prędkości 100 km/h.

Niestety, powyżej 4000 obr./min w samochodzie staje się stanowczo za głośno.

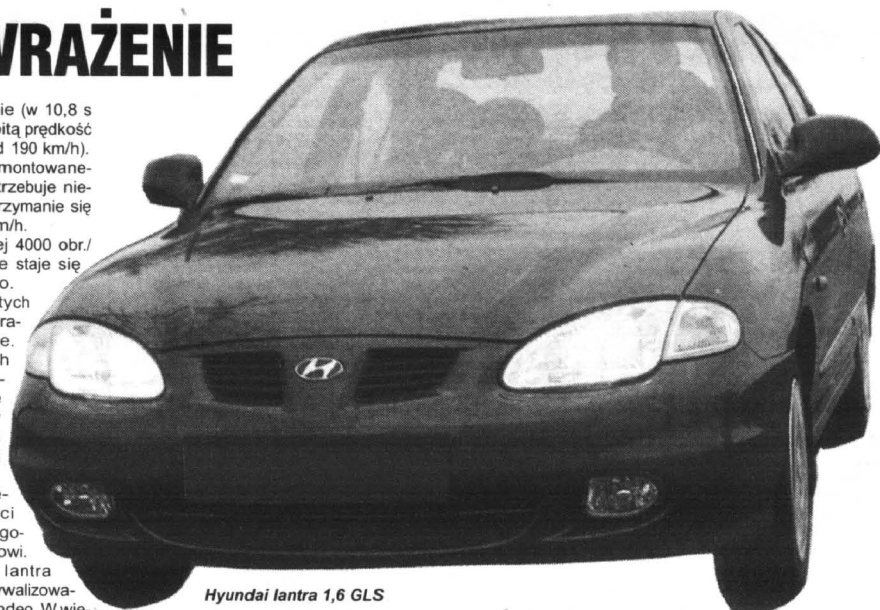
Szkoda, że do tych udoskonaleń nie dorasta stare zawieszenie. W szybkich wirażach auto staje się podsterowane. Niepewnie zachowuje się przy każdej, zwłaszcza niespodziewanej zmianie obciążenia.

Wnętrze ma cechy nowoczesności dzięki ładnemu i ergonomicznemu kokpitowi.

Niewątpliwie lantra może spróbować rywalizowania np. z fordem mondeo. W wielu punktach jeszcze odbiega od jego możliwości, ale za to jest sporo od niego tańsza. W Polsce kosztować będzie mniej więcej tyle, co ford escort.

Podstawowe dane techniczne:

Silnik R4/16
Pojemność skokowa (ccm)



Hyundai lantra 1,6 GLS

1599	Średnica x skok (mm)	143/3000	Maks.mom.obr.(Nm/obr./min)
77,4x85,0	Stożek sprężania 9,9	Skrzynia biegów man. 5	Pojemność zbiornika paliwa (l) 55
Zasilanie wtrysk wielopunktowy	Moc maks.kW (KM)/obr./min	Napęd na koła przednie	Di./szer./wys. (mm) 4448/1702/1393
85(115)/6100		Hamulce przód/tył tw/t	Masa własna /ładowność (kg) 1210/475
		Ogumienie 175/65 R 14 H	
		Pojemność bagażnika (l) 393	

Mercedes też z bankiem

Daimler Chrysler przejmie większościowy pakiet akcji katowickiego Banku Secesyjnego, należącego do krakowskiego Banku Współpracy Regionalnej. Po niezbędnych przekształceniach i przeniesieniu siedziby do Warszawy ma być instytucją kredytującą zakup samochodów Mercedesa w Polsce zarówno przez de-

alerów, jak i klientów.

Będzie to już piąty bank związany z producentem samochodów. Do tej pory na polskim rynku działają: Ford Bank Polska, Opel Bank Polska, Fiat Bank Polska oraz Volkswagen Bank Polska. W 1998 r. zawarły one 36 tys. umów kredytowych, z czego największa pula przypadła

Fiatowi - 15 tys.

Za pośrednictwem Banku Śląskiego (bez licencji na samodzielną działalność) funkcjonuje również spółka Renault Credit Polska, natomiast w kolejce na utworzenie własnego banku czekają Toyota oraz Daewoo, które już od dłuższego czasu przemierzają się do takiego kroku, ale nie miały dotąd szczęścia i także w przypadku Banku Secesyjnego musiały ustąpić pola konkurencji.

ASTRA CLASSIC

Czas lecieć i kupić!

Pierwszy rok dwuletniego pakietu ubezpieczeniowego: OC, AC/KR, NW i MotoAssistance, na koszt firmy Opel.

Drugi rok - preferencyjna składka płatna w dwóch równych ratach: ewentualna szkoda nie zmniejsza sumy ubezpieczenia.



OPEL

ZAPRASZAMY

Konocar OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 552-34-06
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 342-76-40

GODZINY OTWARCIA

SALONU	pon. - pt.	10.00 - 19.00
	sobota	9.00 - 15.00
SERWISU	pon. - pt.	8.00 - 19.00
	sobota	9.00 - 15.00

Opel Konocar Oddział Brzeźno Dział blacharsko-lakierniczy oraz serwis mechaniczny

zaprasza od pon. do pt. 8.00-17.00.

Zapewniamy krótkie terminy napraw, możliwość pozostawienia samochodu do naprawy 24 godz./dobę
tel. 34 27 640, fax 34 35 267

Almera

Cena od
40 500 zł
wg kursu DEM = 2,16 PLN

PROMOCJA!
KLIMATYZACJA
za 1500 zł



Almera
Rodzinna
Firma-Przedszkole-Dom (25 min)

Sportowa
Warszawa - teba (212 min)

Prestiżowa
Kancelaria-Lotnisko (32 min)

Wyprowadź części do Nissana Sunny B 11/12/13N13

Jest taka, jak lubię.

Łatwa w prowadzeniu, wygodna i przede wszystkim bezpieczna.

Szybka, zrywna, drapieżna.

Nie boi się żadnej drogi.

A przy tym wygląda bardzo dostojnie.

Ma wszystko, czego wymagam od samochodu.

5
lat
gwarancji



Nieograniczone
możliwości

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA

AUTORYZOWANY DEALER

EDMUND LEWANCZYK

81-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMA 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV I ZWIŹKI I WIGURY)

tel./fax (058) 621 90 33 CZĘŚCI+AKCESORIA - tel. (058) 661 62 02

SERWIS+CZĘŚCI CHWAŚCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35

tel./fax (058) 552 84 07 tel. (058) 552 83 88

CHIŃCY SIĘ RUSZAJĄ



Jeep po chińsku nosi nazwę Beijing

Koncerny samochodowe mające swoje siedziby w Chinach, stojąc w obliczu spadku zysków, postanowiły zwiększyć produkcję i sprzedaż samochodów. Dongfeng-Citroen Automobile Corp. zdecydowało podnieść produkcję do 24 tys. samochodów rocznie, FAW Volkswagen, który produkuje w Chinach jetę, do 20 tys., a Beijing jeep należący do Chryslera do 8300 sztuk.

Rząd chiński rozważa zmniejszenie udziału w joint venture z Volvo (produkcja autobusów), ponieważ popyt na autobusy drastycznie zmalał. Mimo tego ich produkcję chce rozwinąć Renault. Zawarło ono wstępny umowę z chińską Liaoning Dan-

dong Auto Factory w tej sprawie. Strona chińska chciałaby widzieć przyszłe porozumienie jako joint venture i przejąć w nim pakiet kontrolny. Renault z kolei wolałoby przejmować selektywnie i pozwolić kolejne działy fabryki. Ostrożność Renault jest w pełni umotywowana. Dandong to przykład typowego, źle zarządzanego państwowego zakładu z przestarzałą technologią i przestarzałym zatrudnieniem. Obecnie planowane są redukcje 1000 z 4500 zatrudnionych. Na dodatek w 1997 r. sprzedaż samochodów bardzo spadła, a tym samym i dochody fabryki.

Jednak wiadomo, że podpisanie kontraktu z Chińczykami to nie koniec kłopotów, ale często początek. Przekonał się o tym

GM. Zanim jeszcze pierwszy buick sedan opuścił fabrykę w Szanghaju, w którą Amerykanie zainwestowali 1,57 mld dolarów,

r z a d
chiń-
ski nałożył
restrykcje
na kupno sa-
mochodów

przez wyższych rangą urzędników. Teraz GM czeka na oficjalną zgodę rządu Chin na produkcję w tej fabryce minivanów.

W Chinach na 100 mieszkańców przypada jeden pojazd samochodowy.

Minimotorola

Motorola wprowadziła na polski rynek najmniejszy telefon komórkowy na świecie. Model v3688 ma wymiary 82x43x26 mm i waży zaledwie 83 gramy (z baterią standardową). Choć przypomina on wyglądem dotychczasowego rekordzistę, jeśli chodzi o miniaturyzację - StarTACA - jest od niego prawie o połowę mniejszy.

Zastosowanie chipsetu nowej generacji umożliwiło przedłużenie czasu pracy baterii do 680 minut rozmowy lub 380 godzin czasu gotowości (z baterią 1800 mAh Lilon) oraz 180 minut rozmowy lub 100 godzin czasu gotowości (z baterią 500 mAh Lilon). Telefon może pracować w sieciach GSM (900 MHz) oraz DCS (1800 MHz). Cena około 2,5 tys. zł.

Dacia jednak z Renaultem

Po negocjacjach w rumuńską Dacją, ustalono, że Renault zostanie zwolniony od podatku z zysku przez 5 lat i uzyska odroczenie płatności podatki VAT. Francuzi chcą zainwestować jeszcze w tym roku 80 mln dolarów, w ciągu następnych 3 lat ok. 200 mln, a łącznie do 2004 roku - 300 mln dolarów. Dacia nie miałaby szans przetrwać bez Renaulta. Zatrudnia 28 tys. pracowników, produkując 100 tys. samochodów. Francuzi oceniają, że po przekształceniach wystarczyłoby 8 tys. W zakładach chcą produkować clio. Nowa dacia ma się pojawić za 4-5 lat.

3x auto ISO

Po raz pierwszy w Polsce certyfikat na zgodność z normą ISO 9000 otrzymał dealer samochodowy. Jest nim jeden z przedstawicieli sieci sprzedaży firmy Opel w Wielkopolsce. Jednostką, która dokonała certyfikacji tej firmy, jest TÜV Rheinland/Zetom Polska.

Uroczyste wręczenie dokumentu odbyło się 25 maja na

Międzynarodowych Targach Motoryzacji w Poznaniu. Również w tym miesiącu Bureau Veritas Quality International przyznało dwa certyfikaty serii ISO 9000. Otrzymały je warszawskie firmy C.Hartwig (ISO 9002-obejmujące usługi spedycyjne) i DAF TRUCKS Polska (ISO 9002-obejmujące sprzedaż samochodów). **WS**

Milion scanii

Rekordowy, milionowy przebieg osiągnęła ciężarówka scania trzeciej generacji z dziewięciolitrowym, 280-konnym silnikiem. Auto dystans miliona kilometrów pokonało w czasie pięciu lat, co daje roczny średni przebieg 200 tys. km. Interesująco wypada zakres przeprowadzonych prac. W silniku wymieniono tylko wtryskiwacze oraz (po 570 tys. km)

sprzęgło. Ta lista i tak uznana została za... zbyt obszerną - według specjalistów Scania sprzęgło wytrzymać powinno milion kilometrów. Wytłumaczeniem jest sposób eksploatacji wielu jeżdżących kierowców, poznających ciężarówkę tej marki. Rekordzistką - ciężarówką posługującą się jedną ze znanych sieci restauracji.

NIK o drogach

Większość samorządów lokalnych nie radzi sobie z zarządzaniem drogami, twierdzi w specjalnym raporcie Najwyższa Izba Kontroli. Według jej wiceprezesa Jacka Uczkiewicza, we wszystkich badanych gminach nie prowadzono wymaganej przepisami ewidencji dróg i mostów lub spis był nieaktualny, w związku z czym około 3000 różnych dróg w kraju znalazło się po: rejestrem.

Stan techniczny dróg gminnych jest katastrofalny. Blisko 80 proc. z nich wymaga natychmiastowego remontu nawierzchni. Nie lepiej utrzymane są chodniki i rowy odwadniające: zarosnięte albo wręcz zasypane, zamiast odprowadzać wodę zatrzymują ją na jezdni.

Nie tylko gminy ponoszą za to odpowiedzialność zdaniem Uczkiewicza, ale także Ministerstwo Transportu i Gospodarki Morskiej, które dotąd nie wydało przepisów o warunkach technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne. Według rzeczniczki ministra transportu Elżbiety Jeranowskiej takie przepisy są już gotowe. Kraje Unii na drogi przeznaczają minimum 2 proc., zaś Polska tylko 0,5 proc. produktu krajowego brutto.

REKRUTACJA 1999/2000



WYŻSZA SZKOŁA BANKOWA GDAŃSK

Atrakcyjne specjalności:

- ▶ Bankowość
- ▶ Podatki
- ▶ Rachunkowość i Finanse Przedsiębiorstw

Trzy tryby nauki: **dzienny**
wieczorowy i zaoczny.

Wyższa Szkoła Bankowa w Gdańsku
ul. Podwale Staromiejskie 51/52,
80-845 Gdańsk, tel. (0 58) 305 27 42

Termin składania dokumentów do 15 lipca br.
ZAMÓW BEZPŁATNY INFORMATOR

TYLKO DLA WPRAWIONYCH

Jeżeli komuś będzie dane dojechać do rufy tego auta, to niewątpliwie zrobi na nim wrażenie jego rekordowa szerokość. Najnowszy model słynnej niegdyś wytwórni ekskluzywnych aut sportowych De Tomaso - guara spyder (bo o nim mowa) ma bowiem od strony swej najpiękniejszej (jak twierdzą znawcy) strony aż 2030 mm szerokości!

Przód auta jest o prawie 300 mm węższy.

Niech jednak przeciętniacy (mowa o umiejętności w prowadzeniu) od razu stracą nadzieję. Guara spyder wymaga naprawdę solidnej techniki, aby utrzymać ten pojazd w ryzach. To tak, jak z przepiękną, niewiarygodnie rasową i pełną temperamentu kobietą, do której porównuje się to najmłodsze dziecko De Tomaso, zaprojektowane i zbudowane na 40-lecie tej firmy.

Guara ma zatem wyścigowy układ jezdy i karoserię z włókien sztucznych. Zarówno karoseria, jak kokpit pochodzą spod ręki niemieckiego projektanta przemysłowego Manfreda Langa, który szeffuje ulokowanej w Solingen firmie „Pro industria”. Z własnej woli zaprojektował on

nowy kabriolet, bo nie był w stanie pogodzić się z kanciastą linią modelu coupe. Zaprezentował



swe dzieło w fabryce De Tomaso i natychmiast otrzymał propozycję opracowania nowego modelu w całości, a w niej swój nowy, rewelacyjnie skuteczny, składany dach o pięknej linii, drapieżny nos i luksusowo wyposażony kokpit, z zastosowaniem dwukolorowych skór, polerowanego aluminium.

Pod maską spydera pracuje 286-konny V8 przejęty z największych modeli BMW. Można więc

wyobrazić sobie, co

on wyczynia z o połowę lżejszym quara. A wyobraźnia się tu przysada, a choćby po to, aby uzmysłowić sobie, co czeka pechowca, który w tym samochodzie bez choćby jednej poduszki powietrznej uczyni podczas szybkiej jazdy jeden fałszywy ruch...

Dane techniczne:

Silnik BMW V8, zamontowany wzdłużnie przed tylną osią, 32-zaworowy, pojemność 4398 ccm, moc maksymalna 210 kW (286 KM) 5400 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 440 Nm/3600/ obr./min. Sześciostopniowa skrzynia biegów, napęd na koła tylne. Cztery wentylowane tarcze hamulcowe. Opony 245/

40 ZR 18 z przodu, z tyłu 285/35 RZ 18. Bagażnik wart wzmianki. Wymiary: długość/szerokość/wysokość 4190/2030/1200 mm. Masa własna 1000 kg. Osiągi: prędkość maksymalna ok. 280 km/h, przyspieszenie 0-100 km/h ok. 5 s - oczywiście pod warunkiem, że kierowca zdąży w

tyl czasie odnaleźć właściwe biegi, bo lewerek ich zmiany „chodzi” bardzo opornie.

I za to trzeba zapłacić ok. 250 tys. DEM.



de tomaso guara spyder

PÓŁNOCNY FUNDUSZ LEASINGOWY

Północny Fundusz Leasingowy Sp. z o.o.
81-783 Sopot, ul. Chrobrego 34



(058) 555 02 93, 555 02 94



(058) 551 21 58

UBEZPIECZENIE GRATIS !!!

NIE POBIERAMY KAUCJI !

UPROSZCZONA PROCEDURA DO 20 000 PLN

Leasing operacyjny środków trwałych

Proponujemy atrakcyjne warunki współpracy dla producentów i dealerów z woj. pomorskiego, kujawsko-pomorskiego i warmińsko-mazurskiego.

VECTRA

10/06/006

WERSJA KOMBI

JUŻ OD:

46 150 ZŁ netto*



* dotyczy modeli z homologacją samochodów ciężarowych

OPEL

ZAPRASZAMY

VENTUS Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 40

Salon 532 08 00
Serwis 532 08 02
Stacja kontroli pojazdów 532 08 08

pon.-piątek 8.00-17.00
sob. 8.00-14.00

**Tylko teraz!!!
Przy zakupie VITO -
klimatyzacja gratis**



Mercedes-Benz

ilość samochodów ograniczona

sprzedaż samochodów serwis oryginalne części zamienne
Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz WITMAN-ZURANSKI
Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, tel. 554 45 64, 552 14 41
www.mercedes-gdansk.gda.pl

RETRO Z ELEKTRONIKĄ

Znawcy i miłośnicy samochodów są w rozterce, gdy przychodzi im jednoznacznie zakwalifikować do określonej grupy pojazdów Lancii. Bo z jednej strony marka ta stała się w Polsce

wręcz symbolem limuzyn rządowych, a z drugiej - cały czas pamiętamy niegdyśjsze sportowe wyczyny aut z tej samej stajni, aby wymienić funkcję strato-sta czy delte.

Najnowsza lancia - lybra chyba rozstrzyga ten dylemat: jest i

luksusowa, i sportowa, i prestiżowa.

Zarazem łączy w sobie dobre tradycje z nowoczesną myślą techniczną i technologiczną.

Jednakże to wszystko - przy obecnej konkurencji - już na pewno nie wystarczy, aby wyjść z niej zwycięsko. Lancia zatem zrobiła wszystko, aby lybra mimo wszystko zaskoczyła (przekonamy się o tym już we wrześniu) rywali czymś niezwykłym. Auto o klasycznej sylwetce i wnętrzu, z charakterystycznymi dla Lancii motywami, wyposażone jest we wszystko, czego oczekujemy od samochodu wjeżdżającego w XXI wiek.

Lybra o długości 446 i szerokości 174 cm dostępna bę-



dzie jako 4-drzwiowa limuzyna oraz 5-drzwiowa kombi. Tak jest w większości wozów segmentu D, zespół napędowy osadzono poprzecznie z przodu. W gamie silnikowej znajdują się jednostki benzynowe 1.6 16V (103 KM), 1.8 16V (131 KM), 2.0 20V (155 KM) łącznie z przekładnią manualną bądź też automatyczną oraz turbodiesle 1.9 JTD (105 KM) i 2.4 JTD (134 KM) mające

bezpośredni wtrysk paliwa i wysokociśnieniowy, elektronicznie sterowany system common rail.

Widoczną na zewnątrz cechą charakterystyczną tej marki jest specyficzne ukształtowanie górnego splota słupków C.

W luksusowym wnętrzu przyciąga uwagę środkowa konsola odzwierciedlająca styl lybry - połączenie retro z elektroniką.



Lancia Lybra

SUZUKI PROKAR

Autoryzowany Dealer SUZUKI

● samochody ● części zamienne ● akcesoria

WIOSENNA PROMOCJA

BALENO WAGON
minus 2 000 zł

SWIFT 1.0 GL 3D
już od **28 100 zł***
*Cena według kursu 1 DM = 2,13 zł



SALON GDYNIA
GDYNIA, ul. Traugutta 2
tel./fax (058) 621 67 14

SALON GDAŃSKI
Oliwa, ul. Grunwaldzka 491A,
tel. (058) 554 21 47

ASO SUZUKI
GDYNIA, ul. Wielkopolska 244
tel./fax (058) 664 77 46
● przeglądy gwarancyjne
● naprawy bieżące

3003200002

TECHTRANS S.C.
Elbląg, ul. Strażnicza 1
tel./fax (055) 2328949



- naprawa-serwis i sprzedaż wózków widł.
- ogumienie do wózków widł. (sprzedaż-wymiana)
- ręczne wózki paletowe i platformowe.
- widły do palet

www.techtrans.com.pl

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych

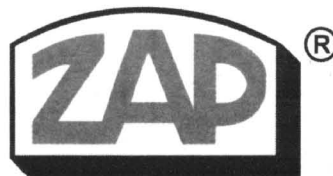
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



Gwarancja 18 miesięcy

DLACZEGO WARTO POLECAĆ AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykle akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolaćw elektrolitu (bezbosługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



PIASTÓW
PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel
na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia,
ul. Trakt św. Wojciecha 253
(na terenie Transbudu)

tel./fax 309 00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. 1 Maja 31, tel. 531 00 62
- Tczew, ul. Armii Krajowej 86 A, SKLEP MOTORYZACYJNY
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZADPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 289 54
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 586 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 586 33 61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, os. Chopina, tel. 672 10 10
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- Bytów ZUPH SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0593 36 93
- ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. (0531) 831 00
- HELP-ROL, Semonino, ul. Siemienna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0602 212 377, MOTPULS, ul. Chyłowska 60, tel. (058) 063 18 88
- Niestępowo, ul. Raduńska 9, STACJA PALIW, T. Cirocki
- Lubna 35, ul. Królowej Jadwigi 6, PPH "ANTOM", tel. (0531) 84 456
- Elbląg, ul. Grunwaldzka 61, PPKS, tel. (055) 233 65 65.

Renault z Nissanem

Renault przejmie za 5 mld dolarów 37% udziałów Nissana i w ten sposób powstanie nowy koncern, czwarty pod względem wielkości produkcji samochodów na świecie.

Francusko-japoński koncern ustępować będzie tylko GM, Fordowi i Toyocie, a wyprzedzi będącego krótko na czwartym miejscu Daimlera-Chryslera. Renault chce ponadto sfinalizować transakcję przejęcia rumuńskiej Dacii. Wstępna umowa z rządem rumuńskim została już podpisana. Pierwszym modelem wytwarzanym w przejętej przez Francuzów fabryce w Pitesti będzie nieco zmodyfikowane Renault 19 chamade, którego produkcja w Europie została zakończona kilka lat temu. Zakończenie produkcji zupełnie nowego pojazdu pojawi się dopiero ok. 2004 roku.

Dalsze inwestycje Renault planuje także w Brazylii, zamierzając zainwestować w tym kraju miliard dolarów, za które otworzy nową fabrykę samochodów w Kurutybie oraz 160 salonów Renault na terenie całej Brazylii.

Co na dachu?

Niektórym z nas zdarza się transportować rower na dachu podczas weekendowego wypadu czy przewozić na przyczepce, np. łódkę.

Podczas przewożenia towarów kodeks drogowy nakłada na kierującego specjalne przepisy. Ładunek umieszczony na samochodzie nie może spowodować przekroczenia dopuszczalnej masy całkowitej lub dopuszczalnej ładowności pojazdu.

Przewożoną rzecz należy umieścić w taki sposób, by nie spowodowała przekroczenia dopuszczalnych nacisków osi pojazdu na drogę. Nie może

również naruszać stateczności samochodu i utrudniać prowadzenia auta.

Umieszczając przedmiot na pojeździe należy wziąć pod uwagę, by nie ograniczał on widoczności drogi lub nie zasłaniał świateł, urządzeń sygnalizacyjnych a także tablic rejestracyjnych.

Nieziemnie ważną rzeczą jest, by zabezpieczyć przewożony towar przed przemieszczaniem. Zmiana położenia ładunku może wywołać trudności w utrzymaniu stabilnego toru jazdy lub być przyczyną wypadku drogowego.

Bywają również o wiele gorsze przypadki, kiedy to niepra-

widlowo zabezpieczona boczna burta w samochodzie ciężarowym otworzy się i część towaru wysypuje się na jezdnię.

Osobom przewożącym rowery na dachu lub w tylnej części pojazdu zdarza się także, że mocowanie się odsepnie i rower łąduje na jezdni lub na masce pojazdu jadącego z tyłu.

Jeżeli zdarzy się nam przewozić w aucie osobowym długi przedmiot, który wystaje więcej niż 0,5 m z bagażnika lub na przyczepce, musimy go oznaczyć czerwoną chorągiewką o wymiarach co najmniej 50x50 cm, umieszczoną przy wystającej krawędzi przewożonego ładunku.

M.B.



Morris mini z pierwszej serii, wykonanej w 1959 r.

PIEKIELNE PUDEŁKA

Osoby dobrze wykształcone, pełniące odpowiedzialne funkcje, starające się nadać za modą - to obecna klientela, kończącego właśnie 40 lat mini.

Kultowe auto stworzone

przez Aleca Issigonisa pojawiło się na brytyjskim rynku latem 1959 roku. Mówiło się o nim, że jest marzeniem każdego chłopca. Dziś jest symbolem wysokiego statusu społecznego właściciela.

Współcześnie produkowane dwa modele: mini i mini cooper,

CENTRUM LEASINGU UŻYWANYCH SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH

- SKUP ZA GOTÓWKĘ
- KOMIS NOWYCH I UŻYWANYCH
- SPRZEDAŻ, ZAMIANA
- GWARANCJA LEGALNOŚCI ZAKUPIONYCH AUT
- ATRAKCYJNE WARUNKI LEASINGU
- WSZELKIE FORMALNOŚCI NA MIEJSCU

GDYNIA, ul. Morska 19, tel. 699 02 56

29/69



Produkowany do dzisiaj mini cooper 1,3

Samochody Peugeot w promocji JD - Kulej i Polska Kompania Leasingowa



2% rabatu na auta w leasingu
2 lata gwarancji
0% kosztów manipulacyjnych

AUTORYZOWANY DEALER PEUGEOT

JD - KULEJ

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA
Gdańsk, ul. Miałki Szlak 4/8; tel. 30 14 111
Gdynia, Plac Kaszubski 8; tel. 661 64 12

81-571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, (058) 629 72 73,
fax (058) 629 72 28



Nasz kapitał - Twoja inwestycja

3024600031

mierzące nieco ponad 3 metry długości, napędzane są silnikami o pojemności 1257 ccm, mocy 63 KM, z wielopunktowym wtryskiem paliwa sterowanym przez komputer.

Obydwa mini spełniają najostrejsze normy czystości spalin oraz obowiązujące obecnie standardy dotyczące bezpieczeństwa.

Ich wnętrza natomiast całkowicie podporządkowane są oczekiwaniom potencjalnej klienteli. Dominują w nich skóra i drewno. Można też zażytyć sobie wystrój i akcesoria utrzymane w stylu z lat 60., łącznie z kolorem lakieru w modnych niegdyś odcieniach szarości, zieleni i błękitu.

Jak wspomina znany publicysta motoryzacyjny, Zdzisław Podbielski: te małe samochody początkowo nie wzbudzały zaufania Brytyjczyków. Pierwsi przekonali się do nich młodzi ludzie i dopiero zawody sportowe przyczyniły się do sukcesów rynkowych. W 1961r., znany z Formuły 1, konstruktor John Cooper przygotował wyczynowy silnik i rok później napędzany mini odniósł zwycięstwo w Rajdzie Tulipanów. To był początek wielkiej sportowej kariery angielskich „maluchów”.

cd. na str. 28

ASTRA DOPINGUJE VECTRĘ

To nieprawda, że opła muszą być solidne, ale zarazem trochę banalne. Dość spojrzeć na to, co z najnowszej astry II wyczarowała - po w gruncie rzeczy drobnych zabiegach stylistycznych - znana firma tuningowa Steinmetz. Większość z zastosowanych elementów można bez trudu wykorzystać w każdym seryjnym aucie tej marki.

Ten concept car astry, oznaczony symbolem GTIC, napędzany jest przez 4-cylindrowy, 16-zaworowy silnik 23 o mocy 167 kW/228 KM, umożliwiającą rozpędzenie auta do 100 km/

zawsze adresowana była do raczej konserwatywnego oraz ceniącego ład i porządek klienta, który nigdy nie zgodziłby się na ograniczenie mu miejsca dla wprowadzania jakichś bajerów.

Ale jednak... Oto najnowsza wersja opła vectry otrzymała rzucający się w oczy chromowany grill, masywniejsze zderzaki i spojler progowe oraz większe boczne lusteczka. W tradycyjnie obszernym wnętrzu pozyskano na zwiększeniu przestrzeni dla pasażerów na tylnych siedzeniach. A wszyscy podróżowac teraz mogą w uszlachetnio-

stanowić może pełnowartościową alternatywą dla audi A4, BMW3, a zwłaszcza forda mondeo czy renaulta laguny.

Tyle tylko zachodzi pytanie, czy ten delikatny face lifting odwróci utrzymującą się tendencję i vectra zasłużyła odzyska swoją stałą klientelę?

cd. na str. 29



Astra II GTIC



Czy chromowany grill nowej vectry zahamuje pewien spadek zainteresowania tym modelem?

h w 6,85 s i rozwijanie prędkości 238 km/h. Sportowym przebrankom poddano wiele innych układów: wzmocniono sprzęgło, hamulce i zawieszenie, obniżono o 35 mm środek ciężkości auta.

Wygląd zewnętrzny podrasowano, poszerzając nadwozie, poprawiając jego aerodynamikę i wyposażając w 18-calowe obręczki koła.

W równie sportowo wyposażonym wnętrzu podróżować mogą jednak tylko 2 osoby...

I to jest zapewne ten powód, dla którego z kolei najnowsza seryjna vectra po wiosennym face liftingu - mimo że producent dobrze wie, że tylko jej uatrakcyjnienie zahamuje pewien spadek zainteresowania tym skądinąd świetnym autem - niewiele się różni od poprzedniczki. Wszak vectra

nych materiałach wykończeniowych, których nie powstałoby się oferent nawet komfortowej omegi.

Nieźle spisuje się też, przejęty z astry II, silny i dynamiczny 115-konny silnik 1.8 16V. Jego temperament (0-100 km/h w 10,3 s i prędkość maksymalna 203 km/h) idealnie dyskontują twarde, ale też komfortowe zawieszenie i precyzyjny układ kierowniczy, które sprawiają, że nawet szybka jazda po ostrych zakrętach sprawia przyjemność. Zwłaszcza że na pododęzniu są cztery airbagi ABS, a wkrótce także szwedzkie aktywne zagłówki, no i bardzo skuteczne hamulce (38 m od prędkości 100 km/h).

Nieco uboższa wersja wyposażeniowa tej vectry kosztuje w Polsce ok. 65 tys. zł i



HYUNDAI

AUTORYZOWANY DEALER **LIK-CAR Kazimierz Lik**

Kredyt samochodowy
Z myślą o Was
Oprocentowanie

GDYNIA

ul. Władysława IV 50, tel. 661-69-80

pon.-piątek 10⁰⁰-18⁰⁰, sob. od 10⁰⁰-14⁰⁰

ul. Spokojna 28, tel. 664-66-46

pon.-piątek 8⁰⁰-17⁰⁰, sob. od 9⁰⁰-14⁰⁰



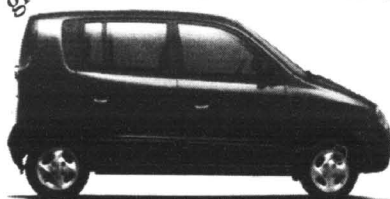
HYUNDAI



KREDYT 0%

OC gratis

RABATY DO 2000 ZŁ



Ale jazda!!

WSZYSTKIE
MODELE

Salon samochodowy MARGO

ul. Nad Jarem 28, tel. 303 34 44

ul. Abrahama I, tel. 552 38 33

29/64

Mazda na Fordzie

Mazda rozważa produkcję swoich samochodów w Europie w fabrykach koncernu Forda, który od 1996 r. jest właścicielem 33 proc. akcji japońskiego koncernu. W pierwszym półroczu tego roku eksport tych japońskich aut do Europy wzrósł o 31 proc, rekompensując straty poniesione w Stanach Zjednoczonych (19-proc. spadek sprzedaży) i w samej Japonii (5-proc. spadek). Dla Mazdy konkurencją jest Toyota i Honda, które mają już własne montownie w Europie. Do 2000 r. Mazda chciałaby zwiększyć z 1,6% obecnie, do 2% swój udział w rynku europejskim.

**NOWY SALON - NOWA PROMOCJA
ZAPRASZAMY NA DNI OTWARTE
HONDY**

4.06, 11 - 13.06.1999 r.

18 - 20.06, 25 - 27.06.1999 r.

TYLKO W CZERWCU

NOWA HONDA ACCORD 1,8

z klimatyzacją i autoalarmem PRESTIGE

GRATIS

HONDA CIVIC 5D w cenie 43 900 zł

z klimatyzacją

oraz



Autoryzowany Dealer Hondy LARGO 81-571 Gdynia, ul. Chwaszczyńska 66, tel. (058) 629 22 55
(przy zjeździe z obwodnicy w kierunku Karwin)

Nawigacja plus GSM

System nawigacji satelitarnej nie tylko pomaga kierowcy odnaleźć właściwą drogę do celu. Dzięki systemowi ustalenia pozycji samochodu może być również wykorzystywana przez pomoc drogową. Ułatwi to ratownikom odnalezienie auta i udzielenie pomocy.

Informacja o pozycji samochodu jest przesłana za pośrednictwem telefonu GSM. Przesłane dane są następnie przetwarzane w specjalnym centrum, które natychmiast wysyła odpowiednią pomoc. Mogą z niej skorzystać użytkownicy fabrycznej autonawigacji.

Najnowsze rozwiązanie zaprezentowała firma Renault.

Urządzenie o nazwie Odyslinę zapewnia kierowcy duże możliwości. Sercem systemu jest specjalny moduł nadawczy współpracujący z pokładowym zestawem GPS. Moduł jest wyposażony w trzy przyciski. Każdy z nich umożliwia skorzystanie z odpowiednio określonej pomocy, dostępnej przez 24 godziny na dobę.

Czerwoną klawisz zaprojektowano dla poważnych kłopotów jak wypadek drogowy czy problemy zdrowotne.

Z przycisku pomarańczowego możemy skorzystać wówczas, gdy mamy jakikol-



Wspólnym elementem dla wszystkich systemów nawigacji satelitarnej w samochodzie jest duży czytelny wyświetlacz

wiek problem z samochodem (drobna awaria).

Zielony klawisz warto używać wówczas, gdy potrzebujemy rady dotyczącej np. obsługi systemu nawigacji czy też informacji o ruchu drogowym. Moduł przesyła do centrum informacje o naszym położeniu, co skraca czas dotarcia, np. serwisu Assistance do uszkodzonego pojazdu.

Zaletą systemu jest również jego odpowiednie dopasowanie do poszczególnych modeli aut. Instalację sprzętu uwzględnia się już podczas projektowania auta. Z tego względu jest on lepiej dopasowany niż zestaw uniwersalny.

T.O.

NIE TAKA MICRA

Pisaliśmy już o nieco spóźnionym, ale skutecznym „odkryciu” przez Polaków zalet może mało efektywnego, ale bardzo praktycznego nissana micry. Bez wątplenia na szczególną uwagę zasługuje najnowsza wersja tego auta 1.0 san remo.

Wprawdzie nie jest to samochód najnowocześniejszych konstrukcji, ale w jego przypadku potwierdza się porzekadło, że stare wino szybciej uderza do głowy. Ten nissan robi to niemalże dosłownie: przemawia bardziej do rozsądku niż wyobraźni. Choćby dlatego, że żaden inny maluch tej klasy nie zapewnia takich wygód, jakie dostępne są dopiero w segmencie C.

San remo, to m.in. znakomita skórzana tapicerka, klimatyzacja, dwa airbagi, elektryczne sterowanie szyb, podgrzewanie siedzeń, „inteligentne” wspomaganie układu kierowniczego, alufelgi. Szkoda tylko, że 55-konny silnik ogranicza wyraźnie osiągi i elastyczność jazdy tego 920-kiogramowego auta, wcale nie

przynosząc oszczędnego spalania (średnio 6,7 l/100 km).

W 16,8 s do 100 km/h i maksymalna prędkość 150 km/h nie robi na nikim specjalnego wrażenia.

Jednakże, mimo wszystko, chyba naj-

„setki” rekompensuje seryjnie montowany ABS.

O ile do niedawna micra mogłaby poszczycić się stosunkowo obszernym wnętrzem, o tyle obecnie - już od paru lat - konkurencja potrafi wykazać się dużo lepszym wykorzystaniem praktycznym podobnej wielkości karoserii. Micra



większym mankamentem tego auta jest jego twarde i „krótkie” zawieszenie, które sprawia, że na wybojach pasażerami miota niczym piłkami przewożonymi w dużym pudle. Stosunkowo słabe hamulce (42,2 m potrzebne do zatrzymania się od

jest micra, zwłaszcza na tylnych siedzeniach i w bagażniku (zaledwie 206 l).

Polacy jednak nie chcą płacić tylko za luksus. Wygląda więc na to, że jedna poduszka powietrzna w dotychczasowej micrze 1.0 GX za 36 tys. zł zostanie na naszym rynku uznana za wystarczająco dobre wyposażenie, aby rozglądać się za dodatkowym w wersji san remo za do-



CITROËN

POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

**NOWE DOSKONAŁE CENY
SUPER LEASING - KREDYTY**



NOWY Berlingo

ZAPRASZAMY DO SALONU



**OC, AC, NW
GRATIS**

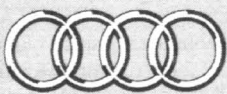
Saxo



**Pakiet MIAMI
4400 zł GRATIS**

Xsara

KONCESJONER ASO 11 GDYNIA - ORŁOWO, al. Zwycięstwa 175, tel. 622 16 53, 622 13 36



Audi

Groblewski

Gdańsk - Przymorze ul. Jagiellońska 12 A
www.groblewski.com.pl

PROMOCJA!
Do wszystkich modeli VW
AC, OC, NW i KR
- GRATIS!



już od 58 800 zł (netto)

Pojazdy osobowe (058) 557 55 15 • dostawcze (058) 550 37 38

TERENOWE ... COUPE

Bywalcy tegorocznych salonów motoryzacyjnych są zgodni, że jedną z najbardziej oryginalnych, a zarazem zaawansowanych praktycznie prototypów jest w tym roku oferta genueńskiej firmy Stratus SA, która skonstruowała

auto o nazwie contender XG. Pojazd ten łączy walory sportowego coupe i samochodu terenowego o wcale imponujących możliwościach.

I nic dziwnego. Wszak bazą, na której go zbudowano jest sprawdzony już, terenowy mercedes-benz G, z 6-cylindrowym silnikiem o pojemno-



ści 3199 ccm i mocy 215 KM. Contender na drodze może poruszać się z prędkością ponad 200 km/h, a poza nią w pełni wykorzystywał walory terenowego mercedesa, między innymi dzięki wysokiemu prześwitowi wynoszącemu 210 mm.

Jednocześnie, jak przystało na pojazd przeznaczony dla elity finansowej, wewnątrz wykonano na najwyższym poziomie. Tapicerka pokryta jest skórą, całość jest ręcznie wykonana.



Piekielne pudełka

cd. ze str. 25

Występujące jako mini cooper, samochody te w latach 1964 - 1967 wygrywały prestiżowy Rajd Monte Carlo.

W rywalizacji sportowej małe pudełka były samochody renowanych marek. Nazywano je piekielnymi pudełkami. Już wówczas tworzyła się legenda tego samochodu i w 1969 r. postanowiono wyodrębnić oddzielną markę w nazwie mini.

Powstawały różne odmiany nadwozia mini: furgon, skrzynkowy, trzybryłowy z zarysowanymi, bagażnikami i wersja specjalna dla wojska, nazwana mini moke. Zaczęły zjeżdżać z taśm montażowych w Austrii, Nowej Zelandii, Afryce Południowej, Włoszech i Hiszpanii.

Anglicy do 1977 r. wytwarzali rocznie około 200 000 sztuk mini. Później produkcja spadła i od początku lat dziewięćdziesiątych ustabilizowała się na poziomie około 20 000 sztuk rocznie. W 1989 r. wyjechał 5-milionowy mini. Kupowany jest przez Brytyjczyków, Francuzów, Włochów i Japończyków. Powstały kluby miłośników tych samochodów.

Jeszcze „za życia” mini stał się słynniejszych samochodów świata.

Dane techniczne:

	motors mini 1959 r.	mini cooper z 1999
Liczba drzwi/miejsc	2/4	2/4
Długość/szer./wys.(cm)	305/140/135	305/144/135
Masa własna (kg)	570	700
Rodzaj silnika/liczba cyl.	gaźnikowy/4	wtrysk benzyny/4
Pojemność skokowa (cm ³)	848	1275
Moc maks. (kW/KM)	25/34	46/63
Hamulce bębnowe	przód tarcz./tył-bębnowe	
Ogumienie	5,20x10	145/70 R12
Prędkość maks. (km/h)	115	148
Przyspieszenie 0-100 km/h (s)	-	12,7
Zużycie paliwa (l/100 km)	4,3-7,8	5,5-8,5



Czy tak będzie wyglądał mini morris przyszłości?

HURTOWNIA CZĘŚCI SAMOCHODOWYCH
ul. Gdańska, Rusocin k. Gdańska, 83-031 Łęgowo, Poland, e-mail: autoeuro@itnet.pl

tel./fax (+48 +58)

682 37 24

683 28 28

także sprzedaż wysyłkowa
Zamówienia złożone do godz. 14.00 realizujemy tego samego dnia

GODZINY OTWARCIA: CODZIENNIE: 8⁰⁰ - 17⁰⁰, W SOBOTY: 8⁰⁰ - 13⁰⁰

SKLEP FIRMOWY - Gdańsk-Oliwa tel. (0-58) 552 49 62; SKLEPY PATRONACKIE - AUTO-TABO Gdańsk tel. (0-58) 344 38 07, F.H. NADOLNY Gdańsk tel. (0-58) 346 02 57, MOTO-SKLEP OLAN Gdańsk tel. (0-58) 553 16 52 w.4, PHU K&K Wejherowo tel. (0-58) 672 65 48, FHU SŁAWOMIR KALLAUR Sławno tel. (0-59) 107 123

Nie taka micra

cd. ze str. 27

Stopień sprężania 9,5
Zasilanie wtrysk wielopunktowy
Moc maks. kW(KM)/obr./min 40(55)/6000
Maks. mom. obr.(Nm/obr./min) 79/4000
Skrzynia biegów man. 5
Napęd na koła przednie

Hamulce przód/tył tw./b. ABS
Ogumienie 155/70 R 13 T*
Pojemność bagażnika (l) 206/960
Pojemność zbiornika paliwa (l) 42
Dł./szer./wys. (mm) 3720/1585/1440
Masa własna /ładowność (kg) 920/420

CHAMPION HURTOWNIA MOTORYZACYJNA PIASTÓW

BIG MOT

6000 poz. 3500 poz.

CZĘŚCI I AKCESORIA

FIAT-VW-FORD-OPEL-MERCEDES

jacky Lpr

FILTRON

ZAPRASZAMY
pon.-pt. 7.00 - 16.00,
sob. 8.00 - 13.00

Pruszcz Gd., ul. Sikorskiego 6a
tel./fax (058) 682 22 24 wew. 19,50

JAN MOR TOMEX ARGO

FOMAR ROULONDS ICER BRAKES

30167/200174

HURTOWNIA roman

BEZPOŚREDNI IMPORTER

83-110 Tczew - Górki (os. Witosa)
ul. Boya - Żeleńskiego 9
Sklep, tel./fax (058) 531 15 66
Biuro, tel./fax (058) 531 67 21
Tel. kom. 0601 66 27 25

ZAOPATRZENIE LAKIERNI

Oferujemy najtańsze profesjonalne:

- podkłady
- kity szpachlowe i natraskowe
- lakiery bezbarwne, akrylowe
- rozpuszczalniki nitro i akrylowe
- papiery ściernie („na sucho” i „na mokro”)
- pasty polerskie FARECLA i 3M
- masy uszczelniająco - klejące poliuretanowe
- pistolety SATA, IWATA i inne
- szlifierki, odkurzacz, promienniki
- lakiery w "spreju" już od 7,50 zł

KOMPUTEROWA MIESZALNIA LAKIERÓW „mipa” - LAKIERY W CENIE od 70,00 do 80,00 zł/ 1l

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00 w soboty 8.00-13.00

POWROTY W PRZYSZŁOŚĆ

Przyszłość wielu modeli upatrują nawet najbardziej renomowani producenci aut w powrotach do klasycznych już dziś rozwiązań (głównie stylistycznych, oczywiście) sprzed dziesięcioleci. Niedzisiejsze linie powracają w najbardziej awangardowych konstrukcjach pomyślanych na XXI wiek. Powracają się nawet do starych nazw i symboli, które wciąż kojarzą się z sukcesami - czy to rynkowymi, czy sportowymi naszych ojców, a nawet dziadków.

Na przykład.



Citroën - po wielu latach - zamierza

powrócić do segmentu aut superluksusowych. Przypomnił więc sobie o popularnym w latach 30. i 40. modelu C6, którego współczesniejszą wersję przedstawił na przedwiosennym salonie motory-

zacyjnym w Genewie - pod nazwą C 6-lignage.

Citroën lignage to bardzo komfortowa, 4-miejscowa limuzyna o opływowym, dwubrylowym nadwoziu, mającym wpisane typowo citroënowskie wzory. Nowościami konstrukcyjnymi są elektronicznie sterowany żaluzjowy wlot powietrza, jak również zastosowany we wnętrzu system multimedialny.

Rozstaw osi C6 wynosi 300 cm, długość 492, szerokość 189, a wysokość 144 cm. Przedni zwis ma 109, natomiast tyl-

ny 83 cm.

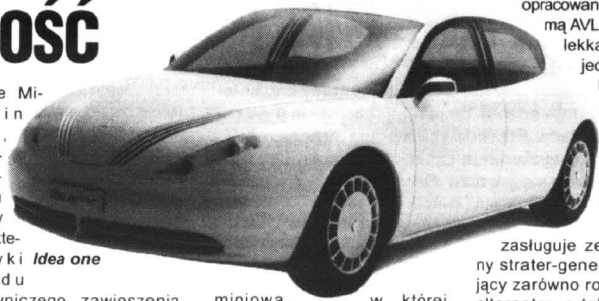
Do napędu auta służyć mają silniki benzynowe i wysokoprężne o bezpośrednim wtrysku paliwa, łączone z sekwencyjnie przełączaną przekładnią automatyczną. Nowość stanowią m.in.: ogu-

mienie Michelin PAX, aktywny system zmiany charakterystyki układu

kierowniczego, zawieszenia, oświetlenia, a nawet kształtu felc, które potrafią masować pasażerów.

Echa dawnych sław porównują także w zarysach pierwszego auta, od podstaw i tylko do własnych celów zaprojektowanego i wykonanego przez znany instytut motoryzacyjny IDE.A. Mowa o prototypie idea one, który także zadebiutował w Genewie.

Idea one, podobnie jak citroën C6 lignage, jest superluksusową limuzyną, której rozstaw osi wynosi 310 cm, długość 512,6, szerokość 198,6 i wysokość 145. Podstawę konstrukcyjną auta stanowi przestrzenna rama alu-

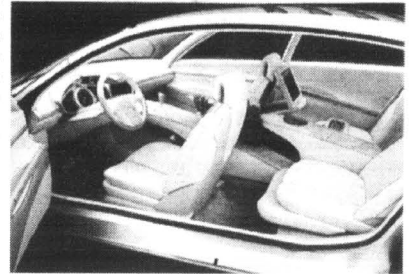


opracowano wspólnie z firmą AVL z Grazu. Jest to lekka, kompaktowa jednostka V8 32V biturbo o pojemności 3,3 litra, legitymująca się mocą 355 KM i momentem obrotowym 520 Nm.

Na uwagę zasługuje zespół nazywany strater-generator zastępujący zarówno rozrusznik, jak i alternator, a także niezwykle luksusowo wykonzione, obszerne i maksymalnie zelektronizowane wnętrza. Choć auto ma masę 1600 kg, do setki przyspiesza w 5,5 s. A dzięki niskiemu współczynnikowi Cx = 0,29 - osiąga prędkość 250 km/h.

miniowa, w której osadzono układ napędowy opracowany w systemie transaxle: z przodu znajduje się wzdłużnie wbudowany silnik, z tyłu natomiast czterostopniowa, sekwencyjna skrzynia automatyczna oraz przekładnia główna, przekazując napęd na tylne koła zawieszone niezależnie na podwójnych, poprzecznych wahaczach.

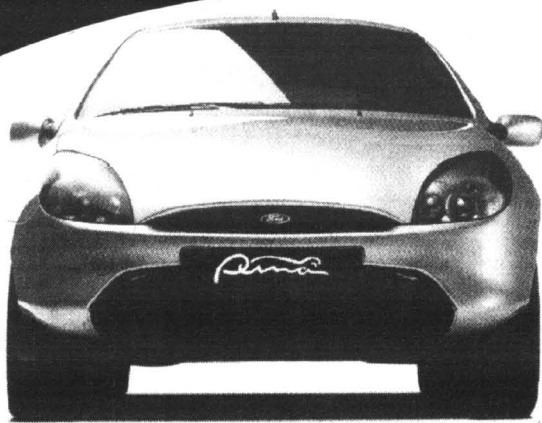
Komputer nadzoruje regulację prześwitu, jak również skręt tylnych 18-calowych kół.



Silnik Wnętrze C6

Ford Puma

**Silniki 1,4 i 1,7.
Bogata oferta
kolorystyczna.
Szybkie terminy
realizacji.
Cena
od 54.900 PLN
(brutto).
Korzystne kredyty
oraz
pakiety
ubezpieczeniowe.**



20 775 0110203



Fota

Główny Autoryzowany Dealer

Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 622 77 55

Salon sprzedaży samochodów nowych "Ford"
Hurtownia i sklep oryginalnych części zamiennych
Autoryzowana Stacja Obsługi Samochodów

Subdealer: Gołębiowski Starogard Gd. ul. Lubichowska 141, tel. 561 07 66

Astra dopinguje vectrę

cd. ze str. 26

A oto bliższe dane techniczne vectry 1.8 16V:

Silnik - R-4/16.
Pojemność skokowa (cm³) - 1796.
Średnica x skok (mm) - 80,5 x 88,2.
Stopień sprężania - 10,5.
Zasilanie - wtrysk wielopunktowy.
Moc. maks. kW(KM)/obr./min - 85(115)/5400.
Maks.mom.obr. (Nm/obr./min) - 170/3400.
Średnie zużycie paliwa (w/l 100 km) - 8,5.
Skrzynia biegów - man. 5.
Napęd na koła - przednie.
Hamulce przód/tył - tw/t.
Ogumienie - 205/55 R 16 H.
Pojemność bagażnika (l) - 500.
Pojemność zbiornika paliwa (l) - 60.
Dł./szer./wys. (mm) - 4495/1707/1425.
Masa własna /ładowność (kg) - 1320/510.

HURTOWNIA OPON

oferuje współpracę wulkanizacją, sklepom wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

GOODYEAR DEBICA MICHELIN FIRELLI DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalańska 14 A, tel. (058) 552 07 69, tel./fax 552 06 29, tel. 552 06 11
Gdańsk, ul. Hallera 132, tel. (058) 345 53 10, Gdynia, ul. J.Wiśniewskiego 32, tel. (058) 620 69 71
Łębork, ul. Krzywoustego 7, tel. (059) 662 12 23, Skupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23



MOTEX

HURTOWNIA OPON

SERWIS STOMIL OLSZTYN

Gdańsk, ul. Kołobrzeska 30, tel. 344 06 29,
tel. kom. 090 50 37 47
czynne: 7.00 - 17.00, soboty 8.00 - 14.00

● OPONY CIĘŻAROWE, OSOBOWE STOMIL OLSZTYN, DEBICA PROMOCJA
● OPONY ROLNICZE STOMIL OLSZTYN, DEBICA
● OPONY PRZEMYSŁOWE - STOMIL POZNAŃ
● OPONY ROSYJSKIE CIĘŻAROWE I WIELKOBAGARYTOWE
● DĘTKI, OCHRONIACZE, OLEJE, FILTRY - WYMIANA GRATIS!

HURT DETAL

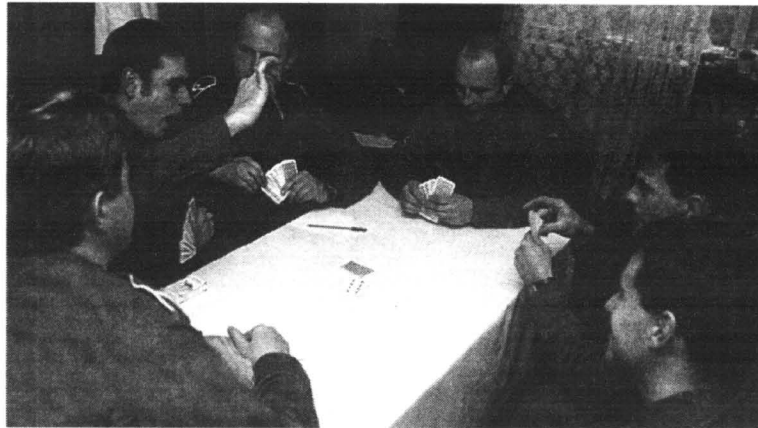
SZKOLENIE NIE PODRÓŻ

Pracownik został skierowany na kilkudniowe szkolenie, które jest prowadzone poza miejscowością jego zamieszkania i pracy. Pracodawca zwraca pracownikowi koszty dojazdu, wyżywienia i zakwaterowania. Czy pracownikowi należą się jeszcze diety?

Pracodawca, kierując pracownika na szkolenie, zobowiązuje się do pokrycia kosztów zgodnie z par. 9 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej oraz Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 12 października 1993 r. w sprawie zasad

związanych z wyżywieniem. Koszty te powinny być zwracane pracownikowi w wysokości wydatków faktycznie poniesionych. Przepis ten nie ogranicza zwrotu kosztów wyżywienia pracownika wyłącznie do wysokości diet wypłacanych pracownikom z tytułu odbywania podróży służ-

Warto również zwrócić uwagę, że przepisy pierwszego przywołanego rozporządzenia w sprawie zasad i warunków podnoszenia kwalifikacji zawodowych i wykształcenia ogólnego dorosłych odmiennie określiły zakres świadczeń przysługujących pracownikowi z tytułu podejmowania nauki w szkole na podstawie skierowania zakładu pracy (par. 4 ust. 2). Dopuszczają one przyznanie pracownikowi przez zakład pracy dodatkowego świadczenia polegającego na



Życie delegacyjne. Tu przerwa w szkoleniu „wyjazdowym” pracowników więziennictwa

i warunków podnoszenia kwalifikacji zawodowych i wykształcenia ogólnego dorosłych (Dz. U. Nr 103, poz. 472). Stosownie do tego przepisu, pracownikowi podnoszącemu kwalifikacje zawodowe w formach pozaszkolnych na podstawie skierowania zakładu pracy, przysługują (jeśli umowa zawarta między nim a zakładem pracy nie stanowi inaczej):

- Zwrot kosztów uczestnictwa, w tym zakwaterowania, wyżywienia i przejazdu,
- Urlop szkoleniowy na udział w obowiązkowych zajęciach oraz zwolnienie z części dnia pracy w wymiarze określonym w par. 10 rozporządzenia, płatne według zasad obowiązujących przy obliczaniu wynagrodzenia za urlop wypoczynkowy.

Przywołany przepis jednoznacznie wskazuje, że pracownikowi przysługuje zwrot kosztów

bowej. Pojęcie „podróży służbowej” zostało zdefiniowane w art. 1 ust. 2 rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 1 czerwca 1996 r. w sprawie zasad ustalania oraz wysokości należności przysługujących pracownikowi z tytułu podróży służbowych na obszarze kraju (Dz. U. nr 69, poz. 454).

Podróżą służbową jest wykonanie zadania określonego przez pracodawcę poza miejscowością, w której znajduje się stałe miejsce pracy pracownika, w terminie i miejscu określonym w poleceniu wyjazdu służbowego. Skierowania na szkolenie przez pracodawcę nie można jednak utożsamiać z podróżą służbową. Inne świadczenia należą się pracownikowi z tytułu odbywania podróży służbowej, inne zaś z tytułu skierowania na szkolenie w formach pozaszkolnych (np.

zwrot kosztów przejazdu, zakwaterowania i wyżywienia na zasadach obowiązujących przy podróżach służbowych na obszarze kraju, jeśli nauka odbywa się w innej miejscowości niż miejsce zamieszkania i miejsce pracy pracownika.

Odmiennie uregulowano w rozporządzeniu zwrot kosztów przejazdu, zakwaterowania i wyżywienia w przypadku szkolenia w formach pozaszkolnych. W takiej sytuacji wydatki te nie podlegają ograniczeniu wynikającemu z przepisów o krajowych podróżach służbowych.

Podstawa prawna: par. 9 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej oraz Ministra Pracy i Polityki Socjalnej z 12 października 1993 r. w sprawie zasad i warunków podnoszenia kwalifikacji zawodowych i wykształcenia ogólnego dorosłych (Dz. U. Nr 103, poz. 472).

Walka o monopol

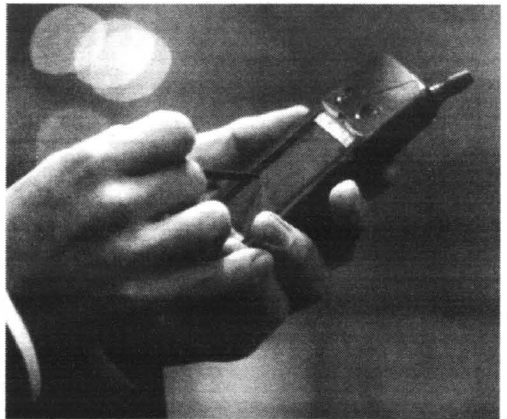
Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów proponuje, żeby kredytów konsumenckich udzielał również producenci. Gdyby ta wersja zwyciężyła, oznaczałoby to prawdziwą rewolucję i zachwianie dominacji banków oraz firm pośredniczących w kredytach konsumpcyjnych. Tymczasem Generalny Inspektor Nadzoru Bankowego uważa, że wszystkie kwestie dotyczące kredytu konsumenckiego powinny być uregulowane w prawie bankowym. Wyłącznie banki powinny mieć prawo udzielania takich kredytów. Komisja Nadzoru Bankowego proponuje wprowadzenie pośrednictwa kredytowego na wzór ustawy o działalności ubezpieczeniowej. Polegałoby ono na dokonaniu wszystkich czynności związanych z zawarciem umowy o kredyt i mogłoby być wykonywane wyłącznie przez pośrednika, działającego w imieniu i na rzecz banku. Licencję na taką działalność wydałby KNB i ona również spowodowałaby nadzór nad pośrednikiem.

Jeśli rozwiązanie to zostało przyjęte, należałoby określić, jakie firmy będą pośredniczyć w udzielaniu kredytów konsumenckich. Zdaniem KNB powinny to być wyłącznie spółki kapitałowe działające na zasadach prawa handlowego. Wobec pośredników kredytowych nie byłyby stosowane przepisy prawa bankowego. Nie musieliby oni ponadto spełniać wymogów kapitałowych przewidzianych dla banków, ale zobowiązani byłiby do zachowania tajemnicy bankowej. „Gazeta Bankowa”

Komórki szkodzą?

Działające telefony komórkowe i anteny przekaźnikowe mogą oddziaływać na organizmy żywe - twierdzą ekologowie i przeciwnicy komórek. Jest to zły wpływ: powoduje choroby (na przykład raka), zmiany DNA i inne nieprzyjemności - argumentują. Tymczasem, jak wynika z badań przedstawionych przez operatorów, do tej pory jednoznacznie nie udowodniono szkodliwego wpływu aparatów komórkowych na zdrowie, a właściwie zainstalowane anteny stacji bazowych także nie powinny źle oddziaływać na ludzi.

Brak dowodów wynika głównie z niewielkich jak dotąd możliwości badawczych. Większość testów prowadzi się na zwierzętach. Tymczasem w jednym z materiałów przygotowanych na konferencję „GSM a ochrona zdrowia i środowiska - przepisy, badania, fakty” znajduje się twierdzenie, że nie jest to metoda wystarczająca. Autorzy opracowania z Zakładu Ochrony Mikrofałowej Wojewódzkiego Instytutu Higieny i Epidemiologii w Warszawie wskazują, że w warunkach laboratoryjnych trudno jest odtworzyć rzeczywiste warunki występowania pola elektromagnetycznego. Ponadto w laboratorium nie można odtworzyć wszystkich czynników zewnętrznych, jak na przykład pogoda, ubranie, stan zdrowia.



autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:
opłata wstępna 10%:
czas trwania:
AC. KR. OC. NNW



VW Caddy

309 DM + VAT
1600 DM + VAT
60 miesięcy
3%



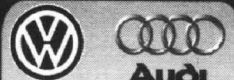
VW Transporter

566 DM + VAT
2900 DM + VAT
60 miesięcy
3%



VW LT

650 DM + VAT
3360 DM + VAT
60 miesięcy
3%



GAJOS

SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17
tel. 551 65 90
fax 551 52 02
tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl

Smieszne to trochę, że nam - ludziom - łatwiej przychodzi odkrywać rzeczy, które znajdują się o miliony czy nawet miliardy lat świetlnych od Ziemi, niż te, które spoczywają niemal w zasięgu ręki i tyle, że pod wodą. Dopiero ostatnio głębiej morz i oceanów zaczęły odsłaniać swoje tajemnice, ale daleko nie wszystkie.

Trzeba było czekać aż 73 lata, aby udało się odnaleźć ogromny wrak niegdyś wspianego „Titanica”, choć miejsce jego zatonięcia było z grubsza znane. A to tylko jeden przykład. Na morskim dnie znajdują się rzeczy, które czekają na odkrycie tysiące, a nawet miliony lat: wrak, wulkany, podwodne wyspy i zapadliska, minerały, rośliny, zwierzęta... Wszystko to czeka na nowe generacje głębinowych robotów i innych pojazdów, które zdolne będą przeniknąć atramentowy mrok i znieść potworne ciśnienie wód.

Urządzenia akustyczne pozwoliły już na sporządzenie map dna, z których wynika, iż pod gładką powierzchnią wody kryją się formy równie bogate, a niekiedy bogatsze niż na suchym lądzie: łańcuchy górskie, rowy tektoniczne, kaldery... Zdjęcia wykonane na dnie Oceanu Atlantyckiego, w miejscach, gdzie się rozchodzą dwie płyty kontynentalne, ukazały nam przedziwne - ukształtowane przez wypływającą z głębin ziemi i stygnącą w wodzie lawę - twory, przypominające niekiedy gigantyczne ekskrementy...

Dotychczasowe obserwacje dawały nam takie mniej więcej pojęcie o podwodnym świecie, jak oglądanie ciemnego pałacu przez dziurkę od klucza. Od kilku przynajmniej lat oceaniczne wody stają się jakby coraz to bardziej przezroczyste. Kamery i sonary pozwalają nam coraz to lepiej widzieć i rozróżniać szczegóły zatopionego świata. Pod-

Wierzyć na słowo

Przejrzyste wody oceanów

wodne roboty penetrują dno, wnętrza wraków, wykonują prace na niedostępnym dla człowieka głębokościach.

Przynajmniej kilka krajów na świecie rozwija dziś technologie, które umożliwiają powszechniejszą penetrację Wszechocenu. Wiele z tych prac okrytych jest tajemnicą, bowiem dotyczą zastosowań militarnych, ale - prędzej czy później - znajdują one odbicie w dziedzinach „cywilnych” technika służąca do odszukiwania zatopionych okrętów podwodnych może równie dobrze służyć odnajdywaniu wszelkich innych wraków - w tym również tych kryjących „skarby”.

Norweska firma „Simrad”, na przykład, opracowała model echosondy, która czyni ze sporządzania podwodnych map czy odszukiwania obiektów zalegających nie głębiej niż 500 metrów, niemal dziecinną zabawę. Holowane za statkiem urządzenia, sprzężone z komputerem i przyrządami nawigacyjnymi, wysyłają całą gamę sygnałów, które odbite od dna i znajdujących się na nim przedmiotów, wracają, dając obraz tego, co znajduje się pod wodą.

Tylko pięć minut trwało zbieranie informacji, które pozwoliły określić: gdzie dokładnie, na jakiej głębokości, w jakiej pozycji, spoczywa wrak niemieckiego okrętu „Blücher”, zatopionego 9 kwietnia 1940 roku w Cieśninie Drobak niedaleko Oslo.

Jeszcze doskonalszym tego typu urządzeniem dysponują Francuzi. „SAR” (systemem acoustique remorque) jest to potężny cylinder o wadze 2,4 tony, długości 5 metrów i metrowej średnicy, który - holowany za statkiem macierzystym - penetruje wody aż do głębokości 6000 metrów w niezwykłą dokładność.

Francuzom udało się rzecz bardzo trudna: połączenie dokładności z dużym zasięgiem. Wiadomo, że wyraźny obraz można uzyskać przy pomocy fal akustycznych o wysokiej częstotliwości, które mają wszakże niewielki zasięg. Fale o niskich częstotliwościach rozchodzą się daleko, ale ulegają zniekształceniom, powodowanym przez różnice w temperaturze wody, jej zasoleniu itp. „SAR” korzysta z zalet jednych i drugich fal - eliminując przy tym ich wady.

Posiada on jeszcze jedną wielką zaletę: rejestruje nie tylko to co znajduje się pionowo pod nim, ale „patrzy” również skośnie. Rejestruje przy tym nie tylko sygnały odbite, ale - co ważne - również ich brak. Znajdując się na dnie przeszkoda, na przykład wrak statku, odbija fale dźwiękowe, ale za nią - podobnie jak za przedmiotem oświetlonym latarką - powstaje „akustyczny cień”. Kształt tego cienia, wyraźnie widoczny na tle obrazu dna, może więcej powiedzieć o danym obiekcie niż sygnały odbite od niego bezpośrednio. Zazwyczaj od razu wiadomo czy się ma do czynienia z przedmiotem pochodzenia naturalnego, czy też ze sztucznym.

W ciągu kilku lat swego żywota „SAR” wykonał wiele najróżniejszych zadań. Badał ukształtowanie dna u wybrzeży Indonezji; poszukiwał „Titanica” na Atlantyku i - jak się potem okazało - nie znalazł go tylko dlatego, że zanurzył się pechowo akurat w tym miejscu, gdzie jego sonary nie mogły uchwytać obrazu wraka.

Jeszcze przedtem, na Morzu Śródziemnym, odnalazł wrak parowca, storpedowanego w czasie pierwszej wojny światowej, w którego wnętrzu znajdował się jakiś cenny ładunek.

„SAR” brał również udział w obserwacji gorących źródeł na Pacyfiku, w pobliżu wysp Fidzi. Badał podwodne kanyon na przedłużeniu ujść rzek Var i Pailion do Morza Śródziemnego. W czasie wypraw na Pacyfik poszukiwał złóż metalicznych konkrety, tak zwanych „moduły” - brył zawierających znaczne ilości manganu, niklu, miedzi, kobaltu... Okazało się jednak, że zarówno głębokości, sięgające niekiedy 5000 m, jak i niedogodne ukształtowanie dna, nie czynią wydobycia tych minerałów ekonomicznie obiecującym.

Na przełomie czerwca i lipca tego roku „SAR” uda się na Ocean Indyjski, gdzie - na głębokości 3500 m - badać ma podwodne wulkany.

Jeśli jedno jedyné urządzenie było w stanie wykonać taki szmat roboty - to gdy będzie ich więcej, wody oceanów staną się niemal zupełnie przejrzyste, a właściwie „przeszyslane”, bowiem penetrowane są głównie przy pomocy dźwięków, a te dopiero zamieniane są w obrazy.

Barbara Lemkowska

Klub Inteligencji Katolickiej zachęca do dyskusji nad książką p.prof. dra Lotara Schneidera o „Aspektach chrześcijańskiej nauki społecznej”. Temat dyskusji jest frapujący: „Model 4-dniowego tygodnia pracy sposobem na przewyższenie bezrobocia”.

Nie pamiętającej PRL-u młodzieży musimy przypomnieć, że panował wtedy model 3-dniowego tygodnia pracy - realizowany w ten sposób, że zwiówek przychodził „do pracy” 6 razy w tygodniu - z tym, że pracował naprawdę pół dnia, a przez drugie pół obijał. Nazywano to (potem...) „bezrobociem strukturalnym” lub „utrzymaniem fikcji pełnego zatrudnienia”.

Z czym próbuje się skończyć. Przynajmniej w firmach prywatnych.

Otóż model proponowany przez p.prof. Schneidera ma nad modelem PRL duży przewagę. Istotnie: zamiast przychodzić przez 6 dni w tygodniu do roboty, a pracować przez 2/3 dnia, lepiej jest przychodzić 4 razy w tygodniu. Można wtedy pobyc przez 2 dni w domu z rodziną, nie trzeba tracić czasu ani pieniędzy na dojazd do pracy” - same korzyści!

Niestety: jako sposób na walkę z bezrobociem ten model jest nadal kompletnie do niczego. Nadal działa w dokładnie przeciwnym kierunku!!

By to zrozumieć (socjaliści na całym świecie tego nie rozumieją), popatrzmy na sprawę w ujęciu skrajnym. W ten sposób najlepiej widać każdy problem.

Otóż: dlaczego ograniczać się do wolnych niedziel, sobót i piątków? Pocią-

Janusz Korwin-Mikke:

Bzdura - ale społeczna

gnijmy twórczą (?) myśl p.Profссора do logicznego końca - i wprowadźmy jeszcze wolne czwartki, środy wtorki i poniedziałki!!

Jak łatwo zauważyć, nikt wtedy nic nie będzie robił - a więc nie zwiększy się liczba miejsc pracy, lecz przeciwnie: zapanuje powszechne bezrobocie. Maskowane, oczywiście, jak za PRL-u - bo każdy będzie miał w dowodzie pieczętkę, że gdzieś „pracuje”. Czyli: ma etaf... System ten zresztą wcale nie jest zły. Ma tylko jeden feler:

Firmom „zatrudniającym” takich pracowników być może starczyłoby na jedną miesięczną wypłatę. I koniec!

To chyba jest oczywiste?

Właśnie!

W przypadku zmniejszenia liczby dni pracy nie do zera, lecz do czterech, wystąpi dokładnie ten sam efekt - tylko znacznie słabiej.

Jeśli będę pracował mniej - to mniej zarobię (z tych samych powodów, dla których pracując zero godzin - zarobię zero złotych; i niech p.Professor nie tłumaczy, że wypłaty nie będą takie same: nie będą - bo skąd wziąć pieniądze? Pieniądze nie powstają z niczego - powstają z pracy: mniej pracy - mniej pieniędzy...) Jeśli zarobię mniej - to mniej kupię - to mniej trzeba dla mnie produkować... I BEZROBOCIE WZROŚNIE!

Europą od prawie 100 lat rządzi socjaliści (Przypominam, że Józef Piłsudski był socjalistą, tzw. „Rządy Lubelski” Daszyńskiego był hurra-socjalistyczny, socjalistami byli (lub są) Wójciewowski, Mościcki, Hitler, Bierut, Gomułka, Gierek, Rakowski, Mazowiecki, Olszewski, Suchocka, Cimoszewicz, Oleksy, Kwaśniewski - a także Blair, Clinton (jego żona, p.Hilary) jest nawet trockistką!) Schröder, Prodi, Jospin, Buzek... 3/4 Parlamentu Europejskiego to otwarci socjaliści - a 9/10 reszty to ukryci socjaliści. Realizują oni (z głupoty) podobne recepty na „walkę z bezrobociem” - więcej urlopów, dni wolnych od pracy, udogodnień „socialnych”, dbałości o „człowieka pracy” - a efektem jest nieustanny wzrost bezrobocia. Co Czerwonych nieustannie zadziwia - bo oni chcą dobrze...

Natomiast w USA ludzie harują (za DUŻE pieniądze) nieraz po 12 godzin na dobę - i żadnego bezrobocia tam nie ma (o czym wie każdy Polak, co tam przyjechał). Harując - zarabiają, potem wydają - tym samym dają zajęcie innym.

Socjaliści ukryci w Europie chowają się zazwyczaj pod maską „chrześcijańskich demokratów” - a zamiast „ekonomii politycznej socjalizmu” i używają nazwy „Nauka społeczna Kościoła”. Otóż „Nauka społeczna Kościoła” tak się ma do „Nauki Kościoła” jak „Demokracja socjalistyczna do „demokracji”, „Liberalizm postępowy do „liberalizmu”, „Sprawiedliwość społeczna” do „Sprawiedliwości”, „Żelazna dziewczina” do „Dziewicy”, a „Krzesełno elektryczne” do „Krzeseł” - innymi słowy: polega na użyciu słowa w zupełnie innym sensie.

Socjaliści zawsze starali się oszukać ludzi. Szkoda tylko, że do tych manipulacji coraz częściej używają Kościoła - nie tylko katolickiego zresztą! Gdyby Chrystus (Autor przypowieści o leniwych pannaach i lampach oliwnych, o złym słudze, który nie pomógł pieniędzy itd.) usłyszał, że ktoś usiłuje zwalczać bezrobocie przez niepracowanie - i powołuje się przy tym na Jego naukę - to chyba raz jeszcze pofatygowaliby się na Ziemi, by tych przekupniów bzdurnych idei wypędzić ze świątyni.



**WYKŁADZINY TRUDNO-ŚCIERALNE
TARKETT**
WYKŁADZINY OBIEKTOWE (PCV, DYWANOWE)
PROFESJONALNY MONTAŻ

FHU „EWANDER”

Starogard Gd., ul. Kanałowa 13, tel. (058) 562 42 25, 0602 22 03 62

Pensjonat w zabytkowym pałacu
rodu Sierakowskich
w Waplewie Wielkim k. Malborka,
oferuje:
usługi hotelowo-żywieniowe,
organizację narad, konferencji
i imprez okolicznościowych, rodzinnych.

Dla grup zorganizowanych
istnieje możliwość negocjacji cen.

Zapraszamy tel. (055) 277-15-68
fax (055) 277-62-14

Centralne Biuro
Ogłoszeń
Wydawnictwa Pomorskiego
zaprasza
Tczew, ul. Gdańska 32,
tel. (058) 531 46 41
tel./fax (058) 532 42 50

MICHNA
83-130 PELPLIN, UL. PODGÓRNA 8
TEL. 536 12 56, 536 12 57
DZIAŁ ZBYTU: TEL. 536 12 58
DZIAŁ MARKETINGU: TEL. 536 36 84

ZAKŁADY MIĘSNE „MICHNA”
Spółka z o.o.

Naszą specjalnością są:

szynka kociewska • pasztetowa wiejska
wędzonka pomorska • krakowska sucha
boczek wędzony ekstra • mielonka podwędzana
bekon grillowy • polędwica sopocka

Księgarnia „Remus”

ul. Sobieskiego 260
84-200 Wejherowo
tel. (058) 672 20 07
tel. kom. 0602 61 97 22 lub 0602 43 44 29

Jesteśmy prywatną firmą działającą od 1990 r.

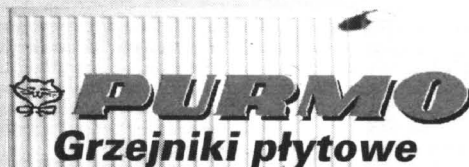
Oferujemy w ciągłej sprzedaży
ok. 20 tys. tytułów książek.
Przez cały rok sprzedajemy podręczniki
do wszystkich typów szkół.
Zapewniamy kompleksową obsługę bibliotek.
Realizujemy zamówienia
klientów indywidualnych.

46001S

PROMOCJA EKOLOGICZNYCH I ENERGOOSZCZĘDNYCH SYSTEMÓW GRZEWCZYCH

7-DNIOWY FESTYN
15.06 - 20.06.1999r.
TCZEW

ul. Wojska Polskiego (teren OSiR - przy basenie krytym)
tel. (058) 532 22 96



IMI Kisan
Instalacje



Olej opałowy



Zawory

**KOCIOŁ OLEJOWY Z PALNIKIEM
JUŻ OD 4000 ZŁ**

Jednorazowy
kupon rabatowy

ORGANIZATOR: KASIA, PRUSZCZ GD. UL. PODMIEJSKA 7, (058) 682-20-15, 682 22 32, J&H, Tczew, ul. 30 Stycznia 35, (058) 532 22 96
FIRMY WSPÓŁPRACUJĄCE: ŁEBA, tel. (059) 66 10 79, WŁADYSŁAWOWO, (058) 67 40 915, WEJHEROWO (058) 672 75 15, ŁĘBORK, tel. (059) 862 10 16,
MALBORK (055) 272 83 56, ELBLĄG (055) 233 43 32, NOWY DWÓR GD. (055) 247 22 46, KOŚCIERZYNA 686 31 64, KARTUZY (058) 681 34 11